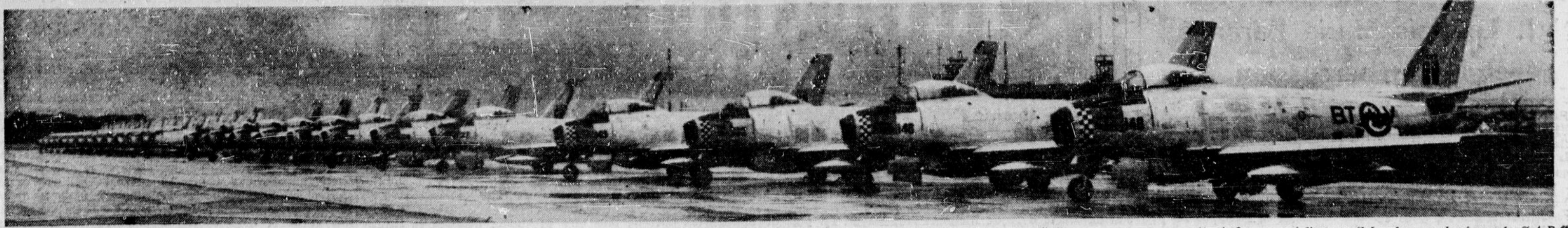


L'aviation à l'honneur aujourd'hui à travers le Canada



L'accent est sur les avions à réaction, aujourd'hui, Jour de l'Aviation. Vingt-quatre Sabre F-86 sillonneront les cieux cet après-midi, au-dessus de la région. Le Sabre, comme on en voit ci-dessus, est l'appareil le plus employé par le C.A.R.C.



Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA
OTTAWA, LE SAMEDI 19 SEPTEMBRE 1953

Edition nationale



41e année — No 218

Le numéro: 10 sous

Un entretien à Rome sur Trieste

Un diplomate polonais a demandé asile

NEW-YORK, (P.A.) — Un diplomate polonais, avide de liberté à la suite de plusieurs années de cauchemars derrière le rideau de fer, a demandé asile aux États-Unis, vendredi, après une fuite dramatique et secrète de la délégation de son pays aux Nations Unies.

«La vie en Pologne était un cauchemar», a dit le Dr Marek Korowicz, âgé de 50 ans, un catholique et un ancien et brillant professeur de droit international à l'université de Cracovie.

Il fut choisi le 6 septembre premier substitut de la délégation polonaise à l'ONU. Il arriva aux États-Unis quatre jours plus tard.

Korowicz, avec une seule malle contenant ses effets personnels, se glissa hors de son hôtel à l'aube aujourd'hui pour aller rencontrer un vieil ami de la résistance polonaise et retrouver la liberté. Seul un garçon de l'hôtel le vit partir.

Korowicz a dit que l'idée de s'enfuir lui est venue il y a 12 jours quand il apprit qu'il devait venir aux États-Unis.

Il n'a pas de famille en Pologne. Il a partagé son secret avec le monde à la fin de la journée. Ses déclarations ont été diffusées en Pologne par Radio-Europe-Libre, une partie d'une organisation qui offre de l'aide aux exilés des pays communistes.

Quelques heures seulement avant son éviction, Korowicz siégeait à l'Assemblée générale des Nations Unies.

(Suite à la page 5 col. 6)

Ecole de politique pratique ouverte chez l'Onclé Sam

CHICAGO (P.C.) — Le parti républicain a ouvert vendredi une école de politique pratique destinée à assurer la victoire de ce parti aux élections du Congrès de 1954.

Des porte-parole du parti ont profité pour porter des accusations d'"irresponsabilité" contre les critiques démocrates et se sont moqués des accusations de l'opposition voulant que le président Eisenhower néglige les cultivateurs.

Certains officiers du parti espèrent encore que M. Eisenhower changera d'idée et s'arrêtera à Chicago en revenant de vacances au Colorado. Ils aimeraient qu'il vienne donner la réplique à Harry Truman et Averi Stevenson, qui ont été les gros canons à la conférence démocrate tenue lundi et mardi. Le président a envoyé ses meilleurs vœux à la réunion, mais n'a pas indiqué qu'il s'y rendrait.

Le sénateur Homer Ferguson, du Michigan, chef du comité de politique républicaine au Sénat, a prononcé le principal discours à Chicago.

Il a dit que Stevenson et Truman sont des hommes "confus" et que leurs "discours irresponsables" ont induit "clairement" pour quoi les démocrates bien pensant se sont tournés vers la direction responsable du président Eisenhower.

Il est déclaré que tout ce qu'a

(Suite à la page 5 col. 4)

Jeune homme tué à Ottawa ce matin

Fred Igliesen, âgé de 19 ans, 608, avenue Byron, a trouvé une mort soudaine tôt ce matin lors que l'auto dans laquelle il prenait place a capoté dans un fossé, avenue Kirchoffer, qui conduit à la plage de Westboro. Un autre jeune homme s'en est tiré indemne lorsque le véhicule quitta la route à cet endroit.

Igliesen a été immédiatement conduit à l'hôpital municipal dans une ambulance du Service des incendies, mais il était déjà mort à son arrivée à l'hôpital. Sid-mond, qui conduisait l'auto, n'a subi aucune blessure.



M. Gordon Graydon

M. Gordon Graydon, éminent vétérinaire politique, décédé

TORONTO (P.C.) — M. Gordon Graydon, député conservateur-progrès de Peel aux Communes et spécialiste des affaires étrangères de son parti, est décédé à l'hôpital ici, hier soir, à l'âge de 56 ans.

Ce vétérinaire des Communes a subi une grave intervention chirurgicale à l'abdomen le mois dernier à l'hôpital général de la ville reine.

Né le 7 décembre 1896 sur une ferme de Snelgrove, Ont., de parents d'origine anglo-irlandaise, il détenait le siège de la circonscription de Peel depuis 1935.

Il a été réélu par une importante majorité aux élections du 10 août dernier alors que le parti libéral a conservé le pouvoir.

Avant la dissolution du Parlement cette année, il était toujours vice-président du comité des affaires étrangères aux Communes au quel il avait été élu en 1945.

M. Graydon s'est révélé le porte-parole de son parti en matière d'affaires extérieures alors qu'il était délégué auprès des Nations Unies lors de la fondation de cet

(Suite à la page 5 col. 2)

Eisenhower et son voyage ici

WASHINGTON, (P.A.) — Le président Eisenhower n'aurait pas encore pris de décision en ce qui concerne une visite au Canada cet automne.

Le premier ministre Louis Saint-Laurent a déclaré à Ottawa que l'ambassade canadienne avait reçu instruction de s'enquérir auprès du président pour savoir s'il pourrait venir au Canada à l'automne.

Selon des personnalités diplomatiques, l'ambassadeur canadien Arnold Heeney s'est renseigné à ce sujet mais on lui aurait répondu qu'aucune décision n'avait été prise à la Maison Blanche.

(Suite à la page 5 col. 3)

La République des enfants est république parfaite

Par Maurice MONTABRE
Correspondant spécial du Droit à Rome

Il existe dans le monde une république parfaite, aussi pure, aussi libre, aussi ordonnée que Platon lui-même l'aurait pu concevoir. Elle se trouve à quarante milles au nord de Rome. Juste avant d'arriver au port de Civita Vecchia, la sinieuse route Aurelia, qui longe la côte méditerranéenne, passe sous un large panneau fixé entre deux mâts et portant cette inscription: République des enfants. Ce territoire particulier est administré par des jeunes gens enrou de leur majorité: le maire, le directeur de la banque, le juge et leurs assesseurs ont 13, 14 ou 15 ans.

Ceux qui ont vu, en 1946 ou 1947, le célèbre film *Scusià*, tourné à Naples, n'ont sans doute pas oublié ces pauvres gamins, orphelins ou abandonnés de leurs parents, vivant de métiers invraisemblables quand ce n'était pas de rapines. La faim, la nécessité et l'atmosphère corrompue qui régnaient à la veille de la guerre en avaient fait d'inquiétants gangsters. Munis d'une boîte contenant des briques et du cirage, ils couraient après les nègres américains en criant *Shoe shine!* (Les Italiens prononcent *scusià*, et les Français *chouchou*); d'où leur surnom. Mais c'était moins dans l'intention de nettoyer les chaussures que pour entraîner les nègres — et aussi les blancs — dans des lieux mal famés, les enivrer et les détrousser.

Cette lèpre morale menaçait de s'étendre; elle n'était d'ailleurs pas exclusivement napolitaine. C'est alors qu'un prêtre, ému de pitié, résolu de la détruire. Il y a tout juste huit ans cet été, le P. Rivolta arriva à Rome avec 23 *scusià* qu'il installa tant bien que mal dans les dépendances d'une propriété, en bordure de la via Aurelia, précisément là où se trouve aujourd'hui la République des enfants. Les débris furent pénibles, à cause du manque d'argent. Les bâtiments étaient prêts gratuitement par l'ancien ministre De Stefani. Des dons affluèrent. Le P. Rivolta réussit à s'en tirer.

BONN, Allemagne (P.A.) — Les alliés occidentaux ont pris la Russie au dépourvu en offrant de lever leurs restrictions de voyages dans toute l'Allemagne à compter du 30 septembre, pourvu que les Russes consentent à accorder le même privilège.

La Grande-Bretagne, les États-Unis et la France ont décidé de cette initiative après des échanges de vues sur cette question depuis un mois.

Si la Russie se conforme à cette mesure projetée d'abolir les laissez-passer exigés entre zones, l'Allemagne orientale et la république de Bonn pour la première fois depuis la deuxième guerre mondiale, on n'exigera que des cartes d'identité pour traverser la frontière qui divise le pays.

L'offre des alliés faisait partie de notes identiques transmises par les hauts commissaires britanniques, américains et français au haut commissaire soviétique M. Vladimir Semenyov.

Ces notes rejettent les propositions du 1er septembre de M. Semenyov proposant que les deux gouvernements de l'Allemagne orientale et occidentale préparent leurs propres dispositions pour la création d'un système libre de voyages.

Les commissaires occidentaux ont dit que l'exigence de laissez-passer entre zones a d'abord été créée par les quatre puissances et que "l'abandon de cette exigence relève uniquement des puissances d'occupation".

Ce geste appuie également la prétention occidentale de refuser de transiger avec le gouvernement communiste de l'Allemagne orientale.

C'est la Russie qui a recommandé que les gouvernements al-

(Suite à la page 5 col. 3)

Lère lettre pastorale de notre archevêque

Attention spéciale au recrutement et à la formation du clergé — Encouragement à toutes les œuvres de charité

"Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

Ces paroles qui indiquent bien toute l'importance que S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., attache à l'œuvre des vocations sacerdotales, à la vérité divine et aux œuvres de charité, le nouvel archevêque d'Ottawa les prononce dans sa première lettre pastorale, depuis son accession au trône archiepiscopal d'Ottawa, jeudi matin. Dans cette lettre pastorale, S. Exc. Mgr Lemieux donne aussi la signification profonde de sa devise, "In caritate Christi", décrit la mission de l'évêque dans son diocèse.

«Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

Ces paroles qui indiquent bien toute l'importance que S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., attache à l'œuvre des vocations sacerdotales, à la vérité divine et aux œuvres de charité, le nouvel archevêque d'Ottawa les prononce dans sa première lettre pastorale, depuis son accession au trône archiepiscopal d'Ottawa, jeudi matin. Dans cette lettre pastorale, S. Exc. Mgr Lemieux donne aussi la signification profonde de sa devise, "In caritate Christi", décrit la mission de l'évêque dans son diocèse.

«Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

Ces paroles qui indiquent bien toute l'importance que S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., attache à l'œuvre des vocations sacerdotales, à la vérité divine et aux œuvres de charité, le nouvel archevêque d'Ottawa les prononce dans sa première lettre pastorale, depuis son accession au trône archiepiscopal d'Ottawa, jeudi matin. Dans cette lettre pastorale, S. Exc. Mgr Lemieux donne aussi la signification profonde de sa devise, "In caritate Christi", décrit la mission de l'évêque dans son diocèse.

«Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

Ces paroles qui indiquent bien toute l'importance que S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., attache à l'œuvre des vocations sacerdotales, à la vérité divine et aux œuvres de charité, le nouvel archevêque d'Ottawa les prononce dans sa première lettre pastorale, depuis son accession au trône archiepiscopal d'Ottawa, jeudi matin. Dans cette lettre pastorale, S. Exc. Mgr Lemieux donne aussi la signification profonde de sa devise, "In caritate Christi", décrit la mission de l'évêque dans son diocèse.

«Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

Ces paroles qui indiquent bien toute l'importance que S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., attache à l'œuvre des vocations sacerdotales, à la vérité divine et aux œuvres de charité, le nouvel archevêque d'Ottawa les prononce dans sa première lettre pastorale, depuis son accession au trône archiepiscopal d'Ottawa, jeudi matin. Dans cette lettre pastorale, S. Exc. Mgr Lemieux donne aussi la signification profonde de sa devise, "In caritate Christi", décrit la mission de l'évêque dans son diocèse.

«Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

Ces paroles qui indiquent bien toute l'importance que S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., attache à l'œuvre des vocations sacerdotales, à la vérité divine et aux œuvres de charité, le nouvel archevêque d'Ottawa les prononce dans sa première lettre pastorale, depuis son accession au trône archiepiscopal d'Ottawa, jeudi matin. Dans cette lettre pastorale, S. Exc. Mgr Lemieux donne aussi la signification profonde de sa devise, "In caritate Christi", décrit la mission de l'évêque dans son diocèse.



Son Exc. Mgr U. Langlois

Mgr Ubald Langlois décédé à Montréal à l'âge de 66 ans

Le Vicaire apostolique de Grouard, Son Exc. Mgr U. Langlois, O.M.I., est décédé le 18 septembre, à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, Ville-Saint-Laurent, province de Québec, après une très longue maladie, à l'âge de 66 ans.

Il était né le 24 janvier 1887 à "The Brook", devenu depuis Bourget, Ontario. Après ses années d'école primaire en sa paroisse natale, il devint élève des Sulpiciens au Collège de Montréal. Il y fit jusqu'à la rhétorique inclusivement, puis alla faire sa philosophie au collège des Pères Basilien, à Sandwich, Ontario, tout en se familiarisant avec l'anglais. Au bout de la première année, d'aspirant au clergé séculier du diocèse de London, où l'avait attiré son oncle, Mgr Pierre Langlois, P.D., curé de Tecumseh, il devint vicaire de la paroisse de Lachine (Ville LaSalle), Qué. Il y fit ses premiers vœux le 8 septembre 1908, puis il fut envoyé au scolasticat Oblat de Rome pour y suivre les cours de philosophie et de théologie de l'Université Grégorienne. Un an plus tard, il prononça ses vœux perpétuels, mais devait revenir au pays atteint de la tuberculose dont il se guérissait dans l'Ouest canadien suffisamment pour reprendre et terminer ses études supérieures au Scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa.

Il fut ordonné prêtre en la cathédrale d'Ottawa le 6 juin 1914, par Mgr François-Xavier Brunet, son ancien curé à Bourget, récemment nommé premier évêque du diocèse de Mont-Laurier.

L'Ouest, qui l'avait guéri de sa phthisie, le réclama et l'obtint. C'est ainsi qu'on le retrouvait en septembre 1915, professeur au Juniorat Saint-Jean, à Edmonton. Il y resta huit ans. Au mois de juin 1923, il fut chargé de la rédaction du journal "Le Patriote de l'Ouest", à Prince-Albert.

(Suite à la page 5 col. 3)

La délégation française quitte la salle à l'ONU

NATIONS UNIES, N.-Y. (Reuter) — La délégation française a quitté l'Assemblée générale des Nations Unies hier durant une attaque contre la politique française en Indochine et en Afrique du Nord par sir Mohammed Zafullah Khan, ministre des Affaires extérieures du Pakistan.

La délégation française de trois membres était dirigée par M. Pierre Ordonneau, qui a déclaré aux journalistes: "Il n'y a pas de raison d'écouter des folles".

Un autre membre de la délégation française a dit que sir Mohammed avait le droit de dire ce qu'il pensait, mais la délégation française n'était pas obligée de rester pour l'entendre.

La sortie des délégués français n'a duré que pendant le discours de sir Mohammed, quand il eut fini de parler, ils regagnèrent leurs sièges.

Le geste des Français était conforme à leur boycottage des débats de l'Assemblée concernant le régime français en Tunisie et au Maroc, l'an dernier.

Sir Mohammed a dit que la Corée et la situation en Extrême-Orient ne sont pas des seuls points de tension qui menacent la paix. Puis il commença à critiquer le rôle de la France en Indochine et en Afrique du Nord.

Il a dit que des progrès notables ont été réalisés depuis la guerre dans l'obtention ou le perfection-

(Suite à la page 5 col. 6)

Le CCT accuse la Russie de semer la discorde mondiale

MONTREAL (P.C.) — Le Congrès canadien du Travail a accusé hier l'Union soviétique de semer la discorde dans le monde et de demander au gouvernement fédéral de quadrupler sa contribution au plan de Colombo en y soulevant \$100,000,000 par année afin d'aider à maintenir la paix dans le sud-est de l'Asie.

Pour surmonter la pauvreté et équiper les pays sous-développés, les délégués des 370,000 adhérents du CCT ont proposé que le parti du Canada au programme d'assistance technique des Nations Unies soit portée de \$800,000 à \$5,000,000 par année.

Etablissant un vaste programme de politique étrangère, avant la clôture du congrès, les délégués ont reconnu aux nations libres le droit de renforcer leur défense et donné au gouvernement l'aver-tissement de se méfier de "toute forme d'apaisement".

Le congrès a toutefois admis que le monde libre ne doit laisser passer aucune occasion de régler la guerre froide. Il a proposé que le Canada prenne l'initiative de rechercher des moyens pouvant mener à un tel règlement. On a exprimé l'avis que la force croissante du monde libre pourrait bientôt contraindre l'URSS à négocier.

(Suite à la page 5 col. 4)

"Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

"Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

"Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

"Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

"Vous ne vous étonnez pas de voir votre évêque accorder une attention spéciale et une plus large part de son activité au recrutement et à la formation du clergé ou des apôtres laïques; de le voir aussi encourager toutes les formes de miséricorde, depuis la diffusion de la vérité qui répond au besoin le plus profond des âmes jusqu'au soulagement des maux corporels qui affligent notre pauvre humanité".

Les ministres de 4 pays balkaniques se rencontrent

Si le problème de Trieste peut être réglé, l'Italie signera le pacte d'Ankara, qui comprend la Yougoslavie, la Turquie et la Grèce

Par ANDRE CILOT

ROME, (A.F.P.) — Un communiqué du ministère des Affaires étrangères a annoncé vendredi soir que les ambassadeurs d'Italie à Ankara, Athènes et Belgrade ont été convoqués à Rome par le ministère des Affaires étrangères, afin d'examiner la situation dans les pays qu'ils représentent "à la lumière des derniers événements".

Bien que l'on se refuse au palais Chigi, à indiquer quel est exactement l'objet de cette conférence, qui commencera incessamment, puisque les trois diplomates sont déjà à Rome, il n'est pas douteux qu'il s'agit de l'affaire de Trieste, et de son influence sur le pacte balkanique.

On sait que depuis longtemps déjà l'Italie, tout en insistant sur son désir de ne pas négliger ses intérêts dans les Balkans, se refuse à collaborer avec le pacte balkanique, tant que l'affaire de Trieste n'aura pas été réglée. Nul n'ignore également que les trois pays signataires du pacte d'Ankara ont l'intention d'établir entre celui-ci et le pacte Atlantique les liens les plus étroits, sans lesquels il n'a qu'une valeur limitée, et que l'Italie n'a jamais caché son intention de s'opposer par un vote négatif au sein de l'Organisation Atlantique à toute entrée, sous quelque forme que ce soit, de la Yougoslavie dans l'OTAN.

On a cru pendant un certain temps à Ankara, et à Athènes, que les efforts amicaux de la diplomatie turque et de la diplomatie grecque parviendraient à lever l'opposition italienne, ou tout au moins à la persuader de trouver des accommodements avec les principes dont l'Italie se réclame dans cette question. Il n'en a rien été, et, en même temps que la tension entre Rome et Belgrade augmentait, on assistait à un durcissement de l'attitude italienne à l'égard du pacte balkanique.

Il est bien évident que la Turquie et la Grèce, qui estiment nécessaire, apprennent, de renforcer le pacte balkanique, plus encore sur le plan politique que sur le plan militaire, ont actuellement des opinions à exprimer sur les relations italo-yougoslaves, et peut-être des décisions à prendre, l'affaire de Trieste paralysant non seulement la diplomatie italienne, mais encore la politique exté-

rienne. Les communistes ont signalé que le groupe libéré aujourd'hui fait partie des 320 soldats qui ont été décriés de ne pas se faire rapatrier. Ceux qui ont été largis ont tout simplement changé d'idée, ont expliqué les Sino-Coréens.

Après l'échange des prisonniers, le commandement des Nations Unies a remis aux communistes une liste d'environ 3,500 noms, dont trois Canadiens de prisonniers que les Sino-Coréens détenaient encore, selon toute apparence.

Le commandement sino-coréen n'a jamais répondu officiellement à ce sujet, mais un journaliste communiste, Wilfrid Burchett, a dit "qu'aucun prisonnier n'est détenu, à l'exception de ceux qui ont refusé le rapatriement".

Burchett, correspondant du journal communiste "Humanité", de Paris, est celui qui a précédé-

(Suite à la page 5 col. 6)

10 captifs alliés sont libérés par les Sino-Coréens

PANMUNJOM (P.A.) — Pour la première fois depuis la fin du grand échange des prisonniers de guerre, le 6 septembre, les Sino-Coréens ont libéré aujourd'hui au moins 10 captifs alliés.

Les alliés espèrent que ce petit groupe se transformera en un flux de milliers de soldats alliés que l'on croit encore au mains des Sino-Coréens. Un journaliste communiste a toutefois déclaré qu'il y a peu de chances que ces espoirs se matérialisent.

Les communistes ont signalé que le groupe libéré aujourd'hui fait partie des 320 soldats qui ont été décriés de ne pas se faire rapatrier. Ceux qui ont été largis ont tout simplement changé d'idée, ont expliqué les Sino-Coréens.

Après l'échange des prisonniers, le commandement des Nations Unies a remis aux communistes une liste d'environ 3,500 noms, dont trois Canadiens de prisonniers que les Sino-Coréens détenaient encore, selon toute apparence.

Le commandement sino-coréen n'a jamais répondu officiellement à ce sujet, mais un journaliste communiste, Wilfrid Burchett, a dit "qu'aucun prisonnier n'est détenu, à l'exception de ceux qui ont refusé le rapatriement".

Burchett, correspondant du journal communiste "Humanité", de Paris, est celui qui a précédé-

(Suite à la page 5 col. 3)

Sept jours d'histoire

Un résumé des événements mondiaux de la semaine

Par BRUNO COMEAU

VISITE DE M. LANIEL

Le premier ministre de France, M. Laniel, part en fin de semaine pour l'Amérique. Son voyage qui doit le conduire aux États-Unis se fait dans le but d'expliquer clairement au président Eisenhower la position du gouvernement et l'attitude de l'Assemblée nationale, au sujet de la communauté européenne de défense de même que l'attitude à prendre en regard de la guerre d'Indochine.

Il ne serait pas étonnant de voir cette rencontre entre les deux grands hommes d'Etat suivie d'une conférence à Trois, c'est-à-dire entre la France, la Grande-Bretagne et l'Allemagne, ou les membres de l'armée européenne seraient à nouveau étudiés.

Le président du Conseil, M. Laniel, passera dans la Capitale où il sera l'hôte de S. Exc. M. Hubert Guérin, ambassadeur de France au Canada. Le gouvernement canadien donnera aussi une réception en son honneur.

LE CACHEMIRE

Le Cachemire conservera sa position autonome dans le cadre de l'Union indienne. Tel est le point principal d'une motion présentée par le ministre Bakshi Gulam Mohamed et approuvée à l'unanimité par la réunion plénière du parti de la conférence nationale au Cachemire.

Cette décision renforce considérablement la position de l'Inde, mais laisse sans solution réelle la question du Cachemire. Les récents accords des premiers ministres indien et pakistanais sur le principe d'un plébiscite se heurte en Inde à une certaine opposition affirmant que le plébiscite est inutile puisque le Cachemire fait partie de l'Union indienne.

Le premier ministre Nehru a lui-même répété que les Cachemiriens doivent eux-mêmes décider librement de leur sort et que ce litige entre l'Inde et le Pakistan doit être réglé pacifiquement.

NEHRU ET LA COREE

A propos de la conférence politique sur la Corée, le premier ministre de l'Inde a réaffirmé que son pays se-haitait participer à cette conférence à condition que les deux parties soient d'accord.

(Suite à la page 5 col. 1)



M. Claude AUBRY a été nommé hier conservateur de la Bibliothèque municipale d'Ottawa lors de la réunion des directeurs. Depuis le 1er août dernier, il était conservateur intérimaire. Il a occupé le poste de conservateur adjoint durant quatre ans et demi. La réunion d'hier a eu lieu malgré les protestations de la mairesse Whitton qui n'a pu se rendre pour participer aux discussions.

M. Claude AUBRY a été nommé hier conservateur de la Bibliothèque municipale d'Ottawa lors de la réunion des directeurs. Depuis le 1er août dernier, il était conservateur intérimaire. Il a occupé le poste de conservateur adjoint durant quatre ans et demi. La réunion d'hier a eu lieu malgré les protestations de la mairesse Whitton qui n'a pu se rendre pour participer aux discussions.

M. Claude AUBRY a été nommé hier conservateur de la Bibliothèque municipale d'Ottawa lors de la réunion des directeurs. Depuis le 1er août dernier, il était conservateur intérimaire. Il a occupé le poste de conservateur adjoint durant quatre ans et demi. La réunion d'hier a eu lieu malgré les protestations de la mairesse Whitton qui n'a pu se rendre pour participer aux discussions.

L'Église et l'enseignement

VI. Les lois Marie Barangé et leur répercussion

En septembre 1951, furent votées par l'Assemblée nationale de France deux lois qui faisaient enfin sortir l'enseignement libre de la situation de proscription dans laquelle il se trouvait. (1)

La première loi accordait des bourses à tous les élèves de l'enseignement secondaire, qu'ils appartenaient à l'école publique ou à l'école privée (catholique). "Les crédits — disait la loi — bénéficieraient aux élèves les plus méritants qui pourraient être inscrits, suivant la volonté des parents, (remarquons tout de suite cette incidence, grosse de conséquences: "SUIVANT LA VOLONTÉ DES PARENTS"), dans un établissement d'enseignement public ou d'enseignement privé, la bourse étant accordée par priorité aux élèves de l'enseignement public ayant satisfait au concours de 1951."

La deuxième loi traitait de l'enseignement primaire. En voici les principaux extraits: "Il est institué un compte spécial du Trésor chargé de mettre à la disposition de TOUT CHEF DE FAMILLE, ayant des enfants recevant l'enseignement du premier degré, une allocation dont le montant est de 1.000 francs par enfant et par trimestre de scolarité. Pour les enfants fréquentant un établissement public d'enseignement du premier degré, cette allocation est mandatée directement à la Caisse départementale scolaire..."

Des décrets successifs devaient par la suite préciser l'application de ces deux si importantes lois ou changer le montant des bourses "secondaires" ou de l'allocation "primaire". Mais ce qu'il importe de considérer et qui nous paraît d'une portée aussi grande que la Loi Falloux de 1850, c'est que l'Etat français subventionne maintenant indirectement l'enseignement privé. Oh! Ce n'est pas encore suffisant, mais le branle est donné, le principe a été posé par l'Assemblée nationale: les députés catholiques ont fait du bon travail.

Une autre remarque à faire, c'est que l'Etat français s'adresse maintenant aux PARENTS et aux ASSOCIATIONS DE PARENTS. Il reconnaît explicitement dans la première loi le droit qu'ils ont de choisir leurs écoles. Il est dit en effet: "SUIVANT LA VOLONTÉ DES PARENTS". L'état se "désattache". Il desserre l'étouffement du monopole de fait qu'il imposait jusqu'à présent, monopole créé il y a un siècle et demi par Napoléon.

Cette loi semble faire écho à la grande voix de Pie XI: "EST INJUSTE OU ILLICITE TOUT MONOPOLE DE L'ÉDUCATION ET DE L'ENSEIGNEMENT QUI OBLIGE PHYSIQUEMENT OU MORALEMENT LES FAMILLES À ENVOYER LEURS ENFANTS DANS LES ÉCOLES DE L'ÉTAT, CONTRAIREMENT AUX OBLIGATIONS DE LA CONSCIENCE CHRETIENNE OU MÊME À LEURS LEGITIMES PRÉFÉRENCES". (2)

Elle est également dans le sens de la fameuse décision de la Cour Suprême des Etats-Unis en 1925: "L'ÉTAT N'A NULLEMENT LE POUVOIR GÉNÉRAL D'ÉTABLIR UN TYPE UNIFORME D'ÉDUCATION POUR LA JEUNESSE, EN LA CONTRAIGNANT À RECEVOIR L'INSTRUCTION SEULEMENT DANS LES ÉCOLES PUBLIQUES..."

Après le vote des lois Marie et Barangé, on comprend la joie des catholiques et la fureur de la franc-maçonnerie. Joie des catholiques. Il y a certainement une renaissance catholique dans la France actuelle. Jamais, par exemple, on n'a tant parlé du prêtre dans la littérature. Cela témoigne d'une sympathie indéniable en faveur de l'Église. "En dehors des évergètes, l'anticléricalisme est mort sur son fumier", vient d'écrire le célèbre romancier La Varenne dans le dernier No de Ecclesia. (4)

En ce qui concerne les rapports de l'Etat et de l'Église en France, il est très encourageant d'entendre les paroles de S. E. le cardinal Feltin, archevêque de Paris, dans une allocution publique du 17 juin 1953: "Sur notre terre de France, nous sommes en régime de séparation bienveillante, les religieux sont rentrés à leur place, l'Église jouit d'une liberté que nul ne peut contester et cet anticléricalisme arabe d'il y a cinquante ans s'est quelque peu apaisé."

Fureur de la Franc-Maçonnerie. S. E. le cardinal Feltin dit bien: "quelque peu apaisé", il ajoute: "Je ne veux pas dire que cet anticléricalisme a disparu, il semble même que des signes avant-coureurs nous laissent prévoir une renaissance de ce que l'on pouvait croire à tout jamais disparu". (5) Il est probable que Son Eminence fait allusion aux séances du Couvent du Grand-Orient du 15 au 18 septembre 1952. LA DOCUMENTATION CATHOLIQUE du 14 juin 1953 reproduit en entier les délibérations du Couvent. Déjà, lors du vote de la loi Barangé, les adversaires avaient parlé de "cadeau royal fait à l'Église" (Maurice Deixonne). En 1952, le GRAND-ORIENT entend continuer la lutte pour une France complètement laïque. Son programme demande l'abrogation de la loi Falloux, l'abrogation des lois Marie et Barangé, l'application stricte des lois laïques de séparation de l'Église et de l'Etat dans les départements de l'Est (Alsace), les territoires de l'Union française et d'outre-mer. Et surtout QU'ON EN FINISSE UNE BONNE FOIS AVEC LES CONGRÉGATIONS: QU'ON LES CHASSE!

Ces chers frères à trois points demandant un service PUBLIC, donc LAÏC, de l'enseignement à tous les degrés. Ils constatent avec tristesse que "Assemblée nationale n'a pas une majorité laïque" et que, tant qu'elle ne l'aura pas, ils ne pourront rien faire contre l'Église. Ils écrivent avec rage: "L'Église apostolique et romaine poursuivant la réalisation de ses projets d'asservissement de l'esprit à ses dogmes, à ses intérêts moraux et matériels, exploite à fond le climat actuel... Elle a réussi à disposer d'une majorité parlementaire suffisante. En attendant LA GRANDE REVANCHE QUE NOUS DEVONS PRÉPARER VIGOUREUSEMENT ET OBTENIR, nous devons maintenir le principe de la nationalisation de l'enseignement, avec, comme conséquence, la suppression des écoles privées confessionnelles ou non confessionnelles".



Un succès de librairie

LA MER CRUELLE

J'ai dévoré le livre de Nicholas Montsarrat. En plus de constituer un merveilleux roman d'amour, *La mer cruelle* (1) raconte avec un art saisissant la guerre que le Royaume-Uni a livrée contre les sous-marins allemands de 1939 à 1945.

Un roman d'amour. A cet égard, le livre de Montsarrat présente une variété extraordinaire. Le capitaine Ericson incarne l'époux d'une femme peu tournée vers les joies conjugales et qui préfère tricoter des gilets, des chaussettes et des cache-nez dans l'atmosphère d'un foyer douillet plutôt que d'aider son mari à poursuivre dans l'exaltation le rude idéal du guerrier. Lockart représente l'homme qui, tombé amoureux de Julie, voit toute sa vie transformée par l'idylle ébauchée dans un cottage des basses terres d'Écosse, au pied d'une gorge étroite, près du Loch Fyne. Watts est le type de l'amant qu'une fatalité rend malheureux: il comptait au retour de la guerre, épouser la sœur d'un compagnon, Gladys Tallow, qui fut tuée par une bombe juste au moment où les choses paraissaient devoir s'arranger pour eux: en tombant sur le 29 de Dock Road, la bombe n'avait pas mis fin à un amour romantique, mais elle avait oblitéré à jamais la perspective d'un mariage raisonnable et paisible. Evans rappelle le polygame: il a deux épouses, dont l'une à Londres et l'autre à Glasgow, sans compter une jeune amie mélancolique à Liverpool et une veuve joyeuse à Londonberry, une Espagnole de Gibraltar et une Américaine de New-York; il fait vivre une demi-douzaine de ménages et se voit contraint de consacrer de fortes sommes à des procédures en recherche de paternité. Morell évoque le mari trompé dont la femme, artiste d'une beauté ravissante, devient demi-mondaine pour accroître ses chances d'obtenir des contrats dans des films ou des pièces de théâtre.

Nicholas Montsarrat présente donc l'amour sous toutes ses faces. L'art consommé de l'intrigue nous tient constamment sous le charme. Seulement, un psychologue aussi averti sombre dans l'amoralisme le plus total. En somme, sa philosophie proclame que tout finit ici-bas. De l'au-delà, jamais un mot. Il avoue franc et net que l'habileté professionnelle excuse tout "depuis la mauvaise humeur jusqu'à la sodomie". Avouez que même s'il s'agit d'une boutade plus que d'un énoncé de principes moraux, Montsarrat exprime bien mal sa pensée cette fois.

La lutte contre les sous-marins. Toutes les intrigues d'amour sont là pour doré la plume. Montsarrat cherche plus qu'à provoquer d'agréables titillations en évoquant les joies et les tristesses de l'amour. Son propos majeur est de décrire dans toute son horreur le combat que l'Angleterre a livré contre les sous-marins allemands au cours de six longues années. Il fournit un luxe de détails laissant des faits une image aussi précise que si elle était peinte par un historien qui se serait inspiré des seuls documents de l'Amirauté britannique.

Reflexions sur le rôle des alliés. Montsarrat encourt un reproche sévère en minimisant le rôle joué par les Alliés dans la guerre de l'Atlantique. Tous les exploits sont le fait de marins britanniques. Les convoyeurs canadiens ou américains n'auraient donc pas eu l'occasion de s'illustrer par des faits aussi valeureux? J'ai beau souscrire à certains jugements sur la condamnation de la neutralité irlandaise "qui permettait aux Allemands de maintenir à Dublin un centre d'espionnage, une fenêtre ouverte sur la Grande-Bretagne, grâce à laquelle, pendant toute la guerre, un mal calculable fut fait à la cause alliée", je trouve l'auteur bien injuste de dire des Français en général: "On sentait pas entièrement certains que la France put être tirée de sa dégradante situation... Ils n'avaient plus été ni Hérédote, ni les Hollandais et les Norvégiens... ouvertement ils aspiraient à rentrer chez eux, à n'importe quelles conditions, par la reddition si la victoire n'était pas possible; quelquefois, il semblait que leur mobile principal fut non la Patrie mais l'amour, mobile qui, par une étrange coïncidence, avait l'air de les rendre impuissants." Généralisations excessives, autant d'accrocs à la vérité qui rabaisse la valeur historique du livre par ailleurs très sûr.

JEAN MARC POLIQUIN.

(1) En vente Au Foyer de l'Art et du Livre, 445, rue Sussex, Ottawa.

Portages et routes d'eau en Haute-Mauricie

Harry Bernard vient de nous prouver qu'on peut écrire une oeuvre intéressante sans se plonger dans les querelles philosophiques et politiques de l'heure, sans peindre uniquement des mondes artificiels ou faisandés. *Portages et routes d'eau en Haute-Mauricie* (1) n'a pas demandé de grands efforts d'imagination (du moins espérons-le!), le récit ne nous plonge pas dans les abîmes de la passion et de la tragédie mais il nous repose et nous instruit certainement. Il passionnera les fervents de la vie au grand air et les amateurs de chasse et de pêche.

Quelques récits de voyage dans les solitudes de la Haute-Mauricie, divers aperçus sur l'industrie forestière du Québec et une demi-douzaine d'études sur la faune canadienne, voilà le volume en question. L'auteur fournit des détails qui seront une révélation pour la majorité, un captivant rappel à la mémoire pour ceux qui ont connu l'envolement des lacs canadiens, à l'aube, dans la brume. Un style sobre, précis, vivant, agrémente les récits et les études et fait oublier le léger manque d'homogénéité de l'ensemble. Harry Bernard nous dit d'ailleurs lui-même que les divers chapitres ont antérieurement paru, isolément, dans plusieurs revues.

Nous voici donc dans un canot, aux côtés d'Harry Bernard. Nous nous familiarisons avec l'embarcation même, les lacs, les rapides, les marécages, les portages, les moustiques et toutes les fatigues du voyage. Il s'agit ici en effet non pas d'une excursion en avion vers un club select mais bien de parcours épuisants dans des régions où ne s'aventurent que les bûcherons, les gardes-chasse et les surveillants de forêts.

Sans pédanterie, l'auteur corrige une foule de conceptions erronées qui ont eu cours jusque dans nos manuels scolaires. Notre vieille géographie disait que la mousse, poussant toujours sur le côté nord des troncs d'arbres, servait de boussole naturelle au voyageur égaré. Or, comme la croissance de la mousse ne dépend pas uniquement de l'éclairage solaire mais également de l'humidité, du vent, il ne faut pas se fier à ce mode d'orientation. Vous avez entendu parler de voyageurs attaqués par les loups ou les ours, vous pensez peut-être que l'ours est lourd, lent et bruyant, que la plupart des oiseaux de proie

F. P. (1) Editions du Bien Public, Les Trois-Rivières, 1953.

Le monde et l'occident

Les conflits mortels qui mettent aux prises peuples et civilisations suscitent infailliblement des historiens et des philosophes de l'histoire qui cherchent à expliquer les causes de ces cataclysmes. Dans l'antiquité, le conflit entre la civilisation grecque et la civilisation perse suscita Hérodote; la guerre civile entre Athènes et Sparte, mieux connue sous le nom de guerre du Péloponnèse, inspira Thucydide.

Plus près de nous, deux conflits mondiaux, dont l'ampleur et la férocité n'ont pas de précédent dans l'histoire, ne pouvaient manquer de susciter à leur tour quelques philosophes-historiens de marque: la Première Guerre mondiale nous a valu Spengler, la Seconde, Toynbee.

Ce n'est pas impunément qu'on peut prétendre philosopher sur l'histoire. S'il faut en croire Fustel de Coulanges qui exigeait "une vie d'analyse pour une heure de synthèse", rares sont ceux qui puissent prétendre transcender les événements au point de pouvoir en tirer des principes et des lois historiques valables. C'est pourtant ce que Spengler a prétendu, il y a quelque trente ans, et ce que Toynbee prétend aujourd'hui. Précisons d'abord que ces deux philosophes (en réalité ce sont des philosophes plutôt que des historiens) ont acquis, avant d'exposer leurs théories, un bagage de connaissances historiques fort impressionnant. Il reste que leurs ratiocinations ne sont pas toujours convaincantes et nous verrons pourquoi en examinant ce petit livre de Toynbee, intitulé *The World and the West*.

Pour rendre entière justice à l'auteur, disons que ce livre est composé de six conférences destinées d'abord aux auditeurs de la B.B.C. de Londres. Bref, il s'agit plutôt d'un "raclage de fonds de tiroir" que d'une oeuvre longuement mûrie. Il faut ajouter, par ailleurs, que ces conférences s'appuient en partie sur un ouvrage monumental de dix volumes (les quatre derniers devant paraître en 1954), auquel Toynbee a dû sans doute consacrer une grande partie de sa vie; de sorte que si *The World and the West* ne constitue que des miettes éparées du "magnum opus", il reste que ces miettes sont encore fort riches de substance.

L'idée centrale de l'auteur est la suivante: nous assistons présentement au choc d'une civilisation (l'occidentale) contre quatre civilisations: le monde russe, le monde islamique, le monde hindou et le monde de l'Extrême-Orient. Cette pénétration occidentale dans tout le reste de l'univers est un processus qu'on peut faire remonter au début de l'ère moderne, et plus précisément au milieu du XVIIe siècle, alors que la civilisation islamique, véhiculée par les Turcs, fut définitivement mise en échec aux portes de Vienne. Survolaient les siècles avec une agilité prodigieuse, Toynbee considère l'offensive civilisationnelle de l'Occident comme un évé-

ment toujours contemporain, malgré ses lointaines origines. Mais aux yeux de l'historien-philosophe, tout est relatif, du moins dans le temps.

L'élément dominant qui a permis à l'Occident de pénétrer et parfois de subjuguier les autres civilisations du globe est essentiellement la technologie. Il fut un temps, dit Toynbee, où la Russie était avidement absorbée toute la civilisation occidentale, quitte à risquer de perdre son âme propre. C'est un peu d'ailleurs ce qui se produisit, connaissant la réaction des slavophiles au XIXe siècle. Or, parmi tous les éléments de la civilisation occidentale que la Russie a absorbés, péle-mêle, il en est un qui devait être particulièrement lourd de conséquences pour l'avenir: le marxisme. Ici, l'auteur pose comme postulat que le communisme date du XIXe siècle et qu'il est essentiellement d'inspiration occidentale. Connaissant sa vaste érudition, nous sommes étonné qu'il n'ait pas rattaché le communisme à des origines aussi lointaines et diverses que le platonisme et les civilisations pré-colombiennes. Rappelons-nous toujours que Toynbee s'adresse au grand public de la radio et attribuons donc cette lacune à un désir de ne pas compliquer les choses. Bref, le communisme est l'élément le plus significatif que la Russie aurait assimilé de l'Occident. Dans la dernière conférence qui clôt son livre, il revient sur le problème russe. Nous y reviendrons donc plus loin.

Passons à l'Islam. Il fut un temps, dit Toynbee, soit du VIIIe au XIIIe siècle, où l'Islam était l'élément "radio-actif" de l'univers. Agressif sur tous les fronts, religieux, culturel et scientifique, l'Islam grugeait systématiquement et implacablement l'Occident post-carolingien. De fait, les Croisades furent, dans l'ensemble, un échec. Selon Toynbee, ce choc du monde arabe sur le reste de l'univers est analogue au choc de l'Occident sur le reste de l'univers aujourd'hui. Même si la comparaison paraît savante, elle ne nous semble pas tout à fait convaincante, étant donné la masse d'éléments nouveaux qui, de nos jours, modifient les données du problème. Un parallélisme intéressant s'impose toutefois à notre esprit: la formation des Etats européens à la fin du Moyen Âge, face à la montée de l'Islam, correspond à la crise du nationalisme qui sévit actuellement dans le monde arabe, face à la pénétration de l'Occident. Mais la question est de savoir si l'Europe s'est constituée en nations par suite du choc de l'Islam, comme aujourd'hui l'Islam s'éveille au nationalisme sous le choc de l'Occident. Toynbee ne le précise pas et il a bien raison, les deux phénomènes n'étant guère identiques malgré leur parallélisme apparent. Il reste que la contribution la plus importante et la plus dangereuse que l'Occident ait fournie à l'Islam, c'est le ferment nationaliste qui, lui-même, ravage l'Europe occidentale de-

puis la dislocation de l'Empire carolingien. Pour ce qui est du monde hindou, Toynbee voit en cette civilisation restée elle-même malgré l'emprise économique et scientifique de l'Occident qui pèse sur elle, le seul espoir de rétablir l'équilibre dangereusement rompu par la collision de la Russie et de la Chine. Sans la civilisation hindoue, il se pourrait bien que tout l'Extrême-Orient, un jour ou l'autre, vienne à constituer une vaste masse communiste sous l'égide de Moscou. L'Europe deviendrait alors assurément ce "petit cap avancé de l'Asie" dont parlait Valéry.

Quant à l'Extrême-Orient, nous venons de voir dans quel camp se trouve la Chine. Reste l'autre élément important qui est le Japon. Ne parlons ni de la Corée ni de l'Indochine, sujets trop sérieux pour l'instant... Malgré la victoire communiste en Chine, Toynbee persiste à croire que le christianisme a encore des chances de s'implanter solidement en Extrême-Orient, de sorte que cet appoint "occidental", ajouté à la civilisation hindoue, pourrait influer sur l'équilibre des forces dans cette région troublée du monde.

Pour conclure ses considérations sur l'effet réciproque de la compensation de l'Occident et des quatre autres grands foyers de civilisation, Toynbee remonte au IIe siècle après J.-C. pour suggérer que la crise du christianisme à cette époque, provoquée par son choc sur le monde hellénisé du temps, n'est pas sans analogie avec la crise actuelle de l'Occident. A l'époque de Marc-Aurèle, la civilisation hellénique est vidée de son contenu spirituel; la religion des dieux gréco-latins est devenue purement rituelle. L'atmosphère est donc propice à l'éclosion et à l'expansion d'une religion nouvelle qui puisse faire appel à tous, indépendamment de leur caste ou de leurs croyances antérieures. Or, de nos jours, dit Toynbee, l'Occident chrétien est à son tour vidé de son contenu spirituel (du moins dans ses aspects économiques et politiques, distinction que ne souligne pas suffisamment l'auteur) de sorte que l'atmosphère est de nouveau propice à l'éclosion et à l'expansion d'une religion nouvelle; or, en l'occurrence, cette religion nouvelle c'est le communisme. Le parallélisme est ingénieux et troublant, mais Toynbee ne semble pas tenir suffisamment compte de ce que le christianisme agit encore, après environ deux mille ans, sinon dans la vie publique et dans la conscience de tous les Chrétiens, du moins dans le subconscient collectif du monde occidental. Ce seul élément devrait suffire, nous semble-t-il, à repousser toute forme de désespoir, malgré toutes les menaces qui pèsent sur notre univers tourmenté. Il est un autre point que Toynbee ne précise pas suffisamment: qu'entend-il au juste par "Occident"? Il semble englober dans ce terme bien vague, toute l'Europe occidentale et toutes les Amériques. Or, comme on a déjà



ARNOLD TOYNEEBE

dit que les Etats-Unis étaient une "projection de l'Europe" (pour en revenir à une autre expression de Valéry) il devient de plus en plus vrai que l'Europe est en voie de devenir une "projection des Etats-Unis". C'est dire que deux civilisations distinctes sont en train de se fusionner et que, par conséquent, on ne saurait parler d'Occident que dans l'avenir, puisque la chose n'est pas encore faite.

Comme on peut le constater, ce petit livre de Toynbee, malgré les quelques faiblesses que nous avons cru devoir signaler, est une véritable stimulante pour la pensée qui nous force à réfléchir sur les problèmes de notre temps. C'est pourquoi nous avons cru faire oeuvre utile en le signalant à nos lecteurs.

Jacques GOUIN

(1) Arnold Toynbee, *The World and the West*, Oxford University Press, New-York et Londres, 1953, vi-99 pages. En vente au Guild Book Shop, 15, rue Metcalfe, Ottawa.

Classification des livres

La Bibliothèque de Montréal annonce la publication d'un ouvrage récent intitulé: *Classification des Livres*. Plan systématique en usage à la Bibliothèque de Montréal, par Aegidius Fautoux. Edition préliminaire par Juliette Chabot. Préface de Léon-Paul Desrosiers. Montréal 1952. Aegidius Fautoux, un érudit canadien d'une compétence reconnue dans le domaine des bibliothèques, ayant pour mission d'organiser une grande bibliothèque d'inspiration catholique, fut heurté par certaines classes de la Classification Internationale Dewey. Il jugea donc à propos de préparer certaines modifications dans les classes Philosophie, Religion, Droit et Histoire canadienne. Ce travail vient d'être édité à Montréal. On peut s'en procurer un exemplaire en s'adressant à la Division des Permis et Privilèges, Suite 16, Hôtel de Ville, Montréal, au prix de \$1.50, plus 15 sous pour frais de port.

Bibliothèque des jeunes Martyrs du Christ

Une tranche de l'épopée missionnaire canadienne servie aux jeunes dans un style clair et vibrant. C'est l'aventure unique des premiers Jésuites venus éclairer nos sauvages "assis à l'ombre de la mort". La figure du héros en exergue n'est autre que celle du Père Isaac Jogues, ce géant de force, d'endurance, de ténacité intrépide. Près de lui on voit grandir un petit gars au coeur ardent: Jean de la Lande qui s'offre à partager ses travaux et périls. Jamais vocation naissante ne fut plus à même de se tremper d'amour pour traverser les "mystères douloureux" de cette vie surhumaine, pour effectuer d'un bond héroïque l'ascension du sommet où logent les martyrs. Attaques sournoises des Iroquois en mal de guerre, embûches et ruses de ceux-là même qui embrassent ostensiblement la Foi,

Centre de Publications Internationales Service Général d'Abonnements PERIODICA 624 de la Rue, MONTRÉAL-34, Québec

UN TRAVAIL BIEN FAIT SE JUGE D'UN COUP D'OEIL. Votre Généalogie ET L'HISTOIRE DE VOTRE FAMILLE ÉTABLIES PAR NOS SOINS SONT DES DOCUMENTS SANS REPROCHE. INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN 4184, rue St-Denis, Montréal 5, rue du Mont-Thabor, Paris (1er)

Le Droit
Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique
TARIF DES ABONNEMENTS
Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, \$10.00; 6 mois, \$5.25; 3 mois, \$2.75

PROPOS DU DIMANCHE

L'importance capitale de la paroisse

La section française des Semaines sociales du Canada se réunira, la semaine prochaine, à Edmondston, au Nouveau-Brunswick, et le thème de ces journées sera la paroisse, que d'éminents conférenciers étudieront à la lumière de la doctrine catholique.

Nous n'avons pas l'intention d'énumérer toutes les causes de ce coulage. Mais il en est une qui joue un grand rôle: c'est l'absence de paroisses normales. Près de deux cents ans d'histoire attestent que les Canadiens français ont le mieux survécu comme catholiques là où ils ont vécu dans des paroisses bien organisées avec des prêtres de leur langue et des écoles à eux.

M. Jean Lesage est appelé à faire partie du Cabinet

Prédite depuis des mois, la nomination de M. Jean Lesage, comme ministre de la Couronne sera saluée avec joie et satisfaction dans tout le pays et tout particulièrement dans la province de Québec dont le nouveau titulaire des Ressources et du Développement économique est un des plus actifs et des plus brillants députés.

de la Citoyenneté et de l'Immigration est normale, nous regrettons qu'on ait enlevé à M. Lesage l'administration de la loi du logement. Il était homme à mettre du sang nouveau dans cet organisme qui socialement s'ankylose et il aurait pu faire neuf dans ce domaine où l'on se fie par trop aux "méthodes traditionnelles".

M. Lesage est jeune. Il entre à peine dans la quarantaine. Il représente une circonscription où il n'a pas à craindre la défaite, Montmagny-L'Islet étant un fief libéral absolument sûr. Sa popularité est sans ombre, même parmi les non libéraux. Les vœux du succès s'ouvrent donc toutes grandes pour le nouveau ministre. Il n'est pas homme à décevoir les espoirs que ses compatriotes mettent en lui.

La technique, l'économie et la société manifestent leur degré de santé morale par la manière dont elles favorisent ou contraignent la sanctification du dimanche.

Au jour le jour

On parle toujours de surpeuplement et, pour corriger la situation, certaines personnes demandent de recourir aux pratiques malthusiennes. Or, le remède n'est pas là, dit avec raison Mgr Peter Tatsuo Doi, archevêque de Tokio. "Une mauvaise administration des ressources naturelles du monde — non leur insuffisance — suscite le problème du surpeuplement, déclare-t-il. On ne réussira pas à enrayer l'injustice sociale en enfreignant une autre loi morale par la limitation des naissances. Les pays à population éparse sont tenus d'admettre des immigrants provenant de pays à population trop dense."

Sait-on ce qu'ont coûté les grèves récentes en France? L'arrêt des services postaux, télégraphiques et téléphoniques, qui, sauf pour les communications automatiques, fut pratiquement total pendant une semaine et très sensible dans les jours suivants, a causé à ces services une diminution de recettes qu'un journal français évalue à 400 millions de francs par jour. A ces pertes, continue-t-il, il faut ajouter les salaires des auxiliaires de remplacement et les dépenses qui ont résulté du paiement des heures supplémentaires nécessaires à la résorption du retard accumulé dans les services postaux. L'arrêt prolongé des courriers commerciaux et des mouvements de fonds par la poste a entravé de nombreuses transactions. Il faut encore placer, au passif des grèves, la non-exécution de nombreuses livraisons et, par suite, le fléchissement de l'activité, sans parler de la diminution du mouvement touristique. Or, ce n'est là qu'une partie du tableau. Les grèves des services publics ne paient évidemment pas.

BILLET

L'épidémie des sigles

Elle fait des ravages dans notre monde moderne. Tous les gens n'en meurent pas mais tous en sont atteints. Nous vivons à l'ère des hiéroglyphes, parfois aussi difficiles à déchiffrer que ceux que Champollion découvrit sur les bords du Nil.

Je tiens un regard sur les journaux et nous y verrons, à toutes les deux lignes, la maladie y faire des victimes. L'O.N.U., l'U.R.S.S., les U.S.A., l'O.T.A.N., l'O.M.S., l'U.N.E.S.C.O., la déjunte U.N.R.R.A., l'A.N.Z.U.S., S.H.A.P.E. ne sont que de la petite bière après de ce que la presse européenne nous fournit. La maison d'édition qui aura l'idée de lancer sur le marché un dictionnaire des sigles fera une fortune.

Si je suis familier avec le mouvement ouvrier, je me démentirai assez vite en ce qui concerne la C.G.T., le C.M.T., le C.I.O., la C.T.C.C., mais je risque de rester pantois quand on me parlera de F.O., C.G.C., C.F.T.C.; et je ne parle pas des sigles bien connus, mais dont on ne sait pas toujours ce qu'ils veulent dire, comme L.O.C., J.O.C., J.A.C., J.E.C., U.C.C., A.C.E., A.C.E.L.F., et tutti quanti.

Autrefois, on parlait par abréviation. A Paris, les camelots vendaient "L'HUMA", ou "L'INTRAN"; on voyageait en "tram", en "auto", en "bus"; on fréquentait "Poly" ou "Sciences Po", mais on finissait toujours par comprendre ce dont l'autre voulait parler. Aujourd'hui, siècle de la vitesse et de l'ignorance collective, on parle par ellipse. C'est à se jeter de désespoir dans la Rideau... s'il y a encore assez d'eau pour s'y noyer.

Et je ne parle que de français. Quand il faut passer d'une langue à l'autre, cela devient un charabia à rendre fou le cerveau le mieux équilibré.

Chaque époque a ses manies. La nôtre a celle des sigles, un défi à l'intelligence de l'homme moyen. Aujourd'hui, les sigles sont si nombreux et si compliqués qu'ils ne veulent plus rien dire que l'absence de clarté dans nos esprits, ou le désir d'embrouiller davantage les choses. Qui sait?

GIBUS.

EPHÉMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

Le 19 SEPTEMBRE 1933
La menace d'une nouvelle révolution plane sur Cuba aujourd'hui. Des rapports veulent qu'un groupe de rebelles armés marche sur la capitale, pour sommer le président Grau San Martin de démissionner. Ce lui-ci ne veut pas se rendre aussi aux demandes de cinq importants groupes politiques qui veulent la formation d'un gouvernement national.

Le viol des âmes, le schisme et la xénophobie, moyens usuels des persécuteurs des chrétiens

Mgr Carlo van Melckebeke, missionnaire expulsé de Chine, expose les méthodes employées par les communistes pour tenter de faire apostasier les catholiques — Le lessivage des cerveaux — L'Église nationale — Le spectre de l'espionnage

Pour atteindre ses fins, le communisme préfère recourir à l'enfermement, à l'éducation, à la réforme de la pensée. C'est par là surtout que la menace communiste est grave, et c'est sur cela surtout que porte son effort.
LE LESSIVAGE DU CERVEAU (Sinao, brain washing) est l'opération préliminaire qui détruit les anciennes notions concernant la dignité humaine, la famille, la société, la vie, la mort.

des séances de conversations apparemment amicales:
1—Compromettre les missionnaires étrangers... à la solde de l'impérialisme américain;
2—Aux prêtres et religieux chinois, on va tenir de longs arguments partant des principes chrétiens, suivant le thème:
—Un catholique doit être bon patriote...
—Il doit donc être contre l'impérialisme américain qui massacre les Chinois en Corée;
—L'Église, les missionnaires n'ont-ils pas autrefois pénétré en Chine grâce à l'appui de traités internationaux illégaux...
—Le cardinal Pacelli, avant d'être Pape, n'a-t-il pas été nonce à Berlin, côtoyant Hitler, admettant le nazisme? n'a-t-il pas été en Amérique, frayant avec les capitalistes fauteurs de guerre?
—N'est-il pas dommage qu'il ait été choisi comme Pape? L'Église du Christ ne doit-elle pas avoir un chef plus pur, plus détaché de ces compromissions... plus fidèle à l'Évangile... etc.

DES VACANCES PROFITABLES

L'an dernier, les "Routes de la paix" ont traversé la campagne ombrienne, vers Assise, comme on l'a dit ici même à l'époque. Elles comptaient alors à peine 150 garçons et filles, ne représentant guère que quatre nations.

Comme le remarquait M. l'abbé Mathé, ce qui nous a le plus touché fut l'enthousiasme spontané des enfants. "Ces enfants-là n'ont sûrement pas reçu une éducation de haine, disait-il, et j'ai peine à penser l'accueil que nous, enfants, aurions fait à de jeunes Allemands..."

Quelle est cette formule? Vous prenez 50 à 60 jeunes de toutes nations (ou le plus possible). Vous leur adjoignez une équipe de deux ou trois aumôniers. Vous les emmenez pendant une dizaine de jours à travers un pays, beau si possible, mais toujours intéressant. Vous leur ménagez une vie spirituelle communautaire vraie, des contacts humains à la fois enrichissants et joyeux avec les villages traversés, et chaque jour un programme de travail sérieux, voire difficile, sur les problèmes internationaux et la doctrine pacifique de l'Église. Et vous avez une "Route de la paix".

EN EQUIPE
Quelles est cette formule? Vous prenez 50 à 60 jeunes de toutes nations (ou le plus possible). Vous leur adjoignez une équipe de deux ou trois aumôniers. Vous les emmenez pendant une dizaine de jours à travers un pays, beau si possible, mais toujours intéressant. Vous leur ménagez une vie spirituelle communautaire vraie, des contacts humains à la fois enrichissants et joyeux avec les villages traversés, et chaque jour un programme de travail sérieux, voire difficile, sur les problèmes internationaux et la doctrine pacifique de l'Église. Et vous avez une "Route de la paix".

On le voit, cette formule, sans être absolument un pèlerinage, car la prière n'y occupe qu'un temps relativement restreint, est non moins éloignée du "Congrès", de la "rencontre" ou du simple tourisme. C'est à la fois une école de fraternité internationale vécue, car rien ne vaut la route pour faire se frotter les mentalités et pour approfondir des liens très vifs, et une "école de cadres" d'apôtres ou de militants de la paix.

Donc, cette année, six groupes marchaient en étoile vers Altenberg, à travers les pays allemands, rhénans, assez variés. A partir de Kevelaer, c'est le Bas-Rhin et la Ruhr qu'on traverse; de Roermond (Hollande), ce fut la campagne hollandaise et les villes de petite industrie; d'Aix-la-Chapelle, la vallée de la Roer, le pays charbonnier et Cologne; de Gerolstein, l'Éifel montagneux et Maria Laach; de Bendorf, le Rhin "romantique"; et d'Arnsberg, les forêts et les lacs du Sauerland. L'hébergement se fit généralement dans d'hospitalières auberges de jeunesse, dont la discipline étouffa parfois les Français, mais les força au repos nécessaire. Ou encore dans des familles, et c'est là sans doute la meilleure chose pour ce travail de connaissance de l'autre, par l'intérieur. Nous ne saurions trop dire combien ému-

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique "L'Opinion du Lecteur" nous publions avec plaisir des lettres d'intérêt public signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Quatre besoins de notre époque

Monsieur le rédacteur,
Voici quatre choses: le cours de préparation au mariage, le budget familial, la poésie, la communion. Elles répondent à de très grands besoins de notre époque.
Le cours de préparation au mariage n'est pas une chose nouvelle; mais il apparaît plus nécessaire à certaines époques qu'à d'autres. A la vague de matérialisme qui déferle sur le monde et menace de l'engloutir, un des meilleurs murs à opposer, après l'Éducation de la jeunesse, c'est celui des futurs époux et épouses. A des principes païens qui sont très répandus et souvent des plus nébuleux, il est opportun et très bénéfique d'opposer les principes chrétiens dans la mesure qui s'impose.
Le budget familial. La famille moderne est une proie facile de nombreuses manières de dépenser, sauf à celles d'aider le prochain à atteindre sa fin ultime laquelle est Dieu. On ne dépense pas beaucoup pour Dieu. On ne dépense pas énormément à service du bien. Un budget familial bien préparé tient compte de la part de Dieu, de celle du prochain et de celle de chacun de membres de la famille. C'est un budget bien équilibré.
Que la poésie soit en honneur est certes un vif désir de notre époque. Ce signe de contradiction cet objet de scandale, ce Christ vivant. Ne nous a-t-il prouvé, lui si éveillés, si sensible à l'humanité souffrante, que les adhérents de la sagesse "moderne", cette prétendue manière intelligente de voir la vie, rejettent la poésie, préférant comme a dit le poète "Passer comme un troupeau, les yeux fixés à terre?"

Je aime beaucoup la page "L'opinion des enfants", non pas seulement parce qu'on publie de poèmes, mais parce que c'est un page de poésie. Je ne parle évidemment pas de Mandrake, le magicien, du Surhomme, du Fantôme, de Marise Duclaus, pas méchants, si l'on veut, mais peu forts auteurs. Il y a tellement de vie plus belles, plus intéressantes pour des baptisés, que ces histoires! Il faut aimer les poètes, ne venir à la poésie.

Il faut revenir à la communion. Nombre de catholiques se rendent indignes de communier; nombre d'autres, liés par le respect humain, n'osent pas le faire. La communion est le sacrement des sacrements, donc un grand remède aux maux de tous les temps. Pourquoi le nôtre n'y aurait-il pas recours? Ne recouvrerait-il pas la confiance en Dieu qu'il a perdue? Ne recouvrerait-il pas la bonne manière de vivre, celle de plaire à Dieu et au prochain? Que tous ceux qui communient le fassent avec plus de ferveur, de manière à attirer les foules au banquet de l'Amour, à éloigner de la face du monde le spectre du péché, de la Haine!

Eugène Falardeau, 95, rue Laval, Hull.

Problèmes d'histoire

Avait-on une idée exacte de la monnaie sous l'ancien régime?

On se faisait déjà une idée exacte de l'objet de la monnaie. Dans un mémoire du ministre de la Marine à l'intendant Bigot, en 1755, on trouve, en effet, cette définition: "Lorsqu'on réfléchit sur la nature et l'usage de la monnaie qui représente les denrées et généralement tout ce qui est matière de commerce, on sent aisément que peu importe que cette monnaie soit de métal ou de cartes, pourvu qu'elle remplisse bien sa fonction de signe et de mesure des denrées qu'elle porte aux habitants et négociants de n'avoir qu'une monnaie ils satisfont à tous leurs besoins dans la colonie et s'ils peuvent lorsqu'ils le veulent, la convertir en espèces en France."

L'Église en Ukraine

Malgré la persécution religieuse qui sévit en Ukraine, l'Église catholique y est toujours vivante et agissante, selon une déclaration, de source sûre, que vient de faire Radio-Vatican! Plus de mille prêtres exercent leur ministère de façon clandestine.

L'épiscopat belge et la télévision

A l'occasion de la prochaine ouverture des studios de télévision en Belgique, l'Épiscopat belge a publié une déclaration qui contient, entre autres, les passages suivants:
"Fruit merveilleux de la science et de la technique moderne, la télévision peut être un instrument précieux pour répandre la vérité et promouvoir le bien, comme elle peut devenir, si elle n'est pas tenue en bonnes mains, une cause de corruption et de scandale."
"Nous exprimons le vœu qu'elle soit organisée de telle façon que, loin de troubler le sanctuaire des foyers, elle y apporte constamment lumière, joie et beauté. Avec Sa Sainteté Pie XII. Nous attendons de la télévision des conséquences de la plus haute portée que la révélation toujours éclatante de la vérité aux intelligences loyales."
"Nous espérons que la culture chrétienne prendra, dans les émissions télévisées, une place proportionnée à l'importance de la religion catholique dans notre vie nationale et au nombre considérable de spectateurs attachés à cette religion."
"Comme pour les émissions radiophoniques, nous établissons un Comité relevant de l'autorité re-

La Bible vous parle

O Yahweh, Dieu mon sauveur, je crie tout le jour, et la nuit, ma prière monte encore vers toi! Puisse enfin ma prière parvenir jusqu'en ta présence, prête l'oreille à ma supplication! (Psaume 88, 23)
(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
JEAN-PAUL MARCHAND, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICÉS
Édifiée Union Saint-Joseph, 325, rue Delhoussie - Ottawa
189, rue Principale - Hull

Long rapport sur la circulation à Hull

Il y a eu indubitablement abus de lumières de circulation à Hull

Nombreuses suggestions et recommandations du rapport de M. Normand D. Wilson, de Toronto

Le Conseil de ville de Hull vient de prendre connaissance d'un volumineux rapport de 60 pages sur le problème de la circulation dans la ville, préparé par un expert en la matière, M. Normand D. Wilson, de Toronto. Comme on le sait, le Conseil avait engagé M. Wilson, en juin dernier, afin qu'il trouve des moyens d'améliorer la circulation à Hull.

M. Wilson a passé une semaine à Hull, du 18 au 25 juillet. Avec l'aide du directeur Adrien Robert, il a compilé un dossier volumineux sur les problèmes de la circulation. Son rapport contient un exposé de ces problèmes et propose une solution pour chacun.

Il convient de souligner que ce rapport a été préparé en prévision des changements qui seront apportés à Hull par la réalisation du plan de la capitale nationale. Il a donc une portée plus grande et tient compte des principaux développements futurs dans la région.

Pour le bénéfice de nos lecteurs et de ceux qui voudront faire une étude du rapport, nous en avons tiré les principales conclusions de même que les recommandations et les suggestions qu'il contient. En plus de ses 60 pages, rédigés incidemment en anglais, le rapport renferme également quatre tableaux.

Hull, actuelle et future
Le rapport souligne d'abord qu'en général, partout au pays, le nombre de véhicules a augmenté à un rythme égal sinon plus rapide que les développements du système routier et l'amélioration de la circulation. Il ajoute que la seule solution au problème est d'imposer aux véhicules la grande partie du coût, et d'augmenter tout le coût, des facilités et des services qu'ils requièrent.

D'après le rapport, la ville de Hull est relativement petite quant à sa superficie et à sa population. Si la ville de Hull était prise à part, son réseau de rues serait probablement adéquat pour les besoins de sa propre circulation, sans qu'il se produise normalement de congestion. Mais la ville de Hull est une partie de la grande agglomération d'Ottawa-Hull. Elle doit absorber sa propre circulation, mais aussi le flot de véhicules venant de Montréal et de la Gatineau vers Ottawa, et vice versa.

Le plan de la capitale nationale est d'une conception magnifique. Sa réalisation fera beaucoup pour la ville de Hull, mais elle exigera des changements fondamentaux dans la présente structure, lesquels ne se feront pas sans frictions.

Le rapport donne ensuite un aperçu des développements prévus par le plan de la capitale nationale, dont la disparition du pont Alexandra et la construction d'un autre pont plus au nord, de même que la construction d'un boulevard qui partirait de la rue Wellington à Ottawa, et aboutirait à la rue Montcalm à Hull. Une partie du rapport est également consacrée à la topographie et au système routier de la ville de Hull. Comme cet exposé est déjà connu de la population de Hull, nous passerons immédiatement aux problèmes de circulation et aux solutions proposées.

Considérations
Au 1er juillet, il y avait 6.475 plaques d'automobiles dans Hull et la région immédiate. D'après le rapport, plusieurs personnes résidant à Hull achètent leurs plaques en Ontario. Par ailleurs, le chiffre mentionné plus haut ne donne qu'une piètre idée de la circulation dans Hull, puisqu'il faut tenir compte des nombreuses automobiles d'Ontario qui traversent à Hull, soit par affaires, soit pour se rendre aux camps de la Gatineau ou aux différents clubs du côté québécois.

Bien que beaucoup de gens de Hull font leurs emplettes à Ottawa, il y a beaucoup de personnes d'Ottawa qui achètent à Hull, particulièrement lorsqu'elles partent pour leurs camps d'été. Deux facteurs qui favorisent Hull, d'après le rapport, sont les loyers plus bas payés par les magasins et l'ouverture des magasins dans la soirée. D'autre part, il existe une taxe provinciale de 2 p. 100 sur tous les achats effectués dans la province; le prix de l'essence est de deux cents plus cher le gallon et la vente de la margarine est interdite.

Le problème
Le mouvement principal de la circulation se fait entre Hull et Ottawa. Trois ponts relient les deux provinces, les ponts Alexandra, Champlain et Champlain. Les trois principaux problèmes de circulation se présentent aux endroits suivants: aux rues Laurier et Baillet, aux rues Hôtel-de-Ville et Principale, aux points de rencontre des rues Eddy, Principale et du boulevard Taché.

En général, la ville de Hull possède une surabondance de lumières de circulation pour le mouvement des véhicules, mais elle est définitivement à court de "Arrêt" et d'autres indications, qui sont également effectifs et éliminent les retards aux intersections moins achalandées.

La rue Baillet
D'après le rapport, les lumières de circulation à l'entrée du pont Interprovincial donnent satisfaction et le réglage des feux est à peu près le meilleur qu'on puisse obtenir. Ces signaux sont assez clairs pour le chauffeur ordinaire. Celui qui ne peut distinguer les couleurs peut se guider sur les flèches horizontales.

D'après le rapport, le permis temporaire accordé à la compagnie de taxis, établie au garage Baillet, rue Laurier, ne devrait pas être maintenu après son expiration.

Le rapport recommande l'installation de lumières "Walk" et "Wait" pour les piétons, à cette intersection. On pourrait aussi installer des lumières jaunes aux quatre coins, à la place de ces lumières, ou une seule lumière au milieu de la rue, ou une cloche,

LE DIMANCHE
20 SEPTEMBRE 1953
55^e jour de l'année

Lev. Cou.
Soit. 5.54 6.03
Lune 4.49 5.14

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CCH — PR 7-2771

LE DIMANCHE
20 SEPTEMBRE 1953
Fête
XVII^e après la Pentecôte.
Saint-Eustache
Quarante-Heures
Saint-Félix de Valois,
Chénéville 18, 19, 20
Saint-Paul, Aylmer 20, 21, 22

Quatre HULL, LE SAMEDI 19 SEPTEMBRE 1953 Pronostics: nuageux

L'activité reprend chez les cadets à Hull et Ottawa

Une autre année qui s'annonce pleine d'activité vient de s'ouvrir chez les cadets de l'air, des escadrons Hull-Laroque et Ottawa-Dollard.

On sait que ces escadrons, qui ont déjà accompli presque des milliers de vols, sont les domaines de discipline et d'éducation militaire chez les jeunes, groupent un grand nombre de garçons des villes-sœurs, âgés de 14 à 18 ans.

Ceux qui connaissent ces escadrons n'ignorent pas non plus que leurs jeunes membres bénéficient de nombreux avantages gratuits.

M. J.-L. Groulx, officier-commandant, nous informe que les dirigeants des escadrons Hull-Laroque et Ottawa-Dollard se proposent bien de continuer de procurer à leurs jeunes, tous les avantages qu'ils pourront.

Ces avantages comprennent, entre autres: cours gratuits préparant à la vie civile ou militaire; formation disciplinaire; obtention possible de bourses d'études pour continuer des études militaires ou civiles; deux semaines de vacances gratuites à passer au camp d'été; excursions de toutes sortes, etc.

Résultat du fait que les escadrons recrutent leurs membres chez les garçons sérieux et de bon caractère, l'atmosphère de cordialité règne constamment chez les cadets de l'air.

Suivant les plans de la capitale nationale, on prévoit l'extension de la rue Montcalm d'un point de rencontre avec le futur boulevard Saint-Laurent.

Le stationnement des véhicules sera surtout à la circulation. Le stationnement dans la rue est un privilège, non un droit, et un privilège temporaire.

Le rapport fait plusieurs recommandations quant au stationnement dans les rues. Il suggère de plus, que la ville songe à acquérir de l'espace pour établir des terrains de stationnement. Le terrain libre entre la rue Saint-Jacques et la rue Leduc et entre la rue Wellington et la rue Principale pourrait servir à cette fin.

Les affiches de stationnement doivent être claires et bien placées. Le bilinguisme des indications ajoute de la difficulté quant à l'espace disponible sur les affiches.

Les autobus
D'après le rapport, un excellent service de transport en commun dessert la ville de Hull. Le Transport Urbain de Hull possède de 55 autobus de marque Ford et ses cinq circuits aboutissent à Ottawa.

Conclusions
D'après le rapport, la réalisation du plan de la capitale nationale fera beaucoup pour la solution des problèmes de la circulation à Hull. C'est pourquoi il recommande que la ville ne fasse rien et voie à ce que rien ne se fasse contraire au plan, qu'elle profite des occasions, selon ses moyens financiers, pour hâter la réalisation du plan; que les membres du Conseil de ville et les chefs de départements soient au courant de ce que comporte ce plan et qu'ils se tiennent en contact avec le Service d'aménagement de la capitale nationale.

En ce qui a trait aux autres intersections où il y a des signaux, il y a certainement un usage exagéré de lumières de circulation dans la ville de Hull. Dans bien des cas, des indications "Arrêt-Stop" à surface réfléchissante, aux quatre coins si nécessaire, seraient aussi efficaces que des lumières et feraient perdre moins de temps aux automobilistes; à condition bien entendu qu'on fasse respecter ces arrêts autant que les lumières rouges.

Toutefois, étant donné l'étroitesse des rues et le mauvais éclairage à certains endroits, le rapport reconnaît que certaines lumières (flasher) deviennent nécessaires.

La lumière de circulation à l'intersection de la rue Saint-Rédempteur et du boulevard du Sacré-Coeur a probablement sa raison d'être, à cause du volume de circulation à cet endroit. La continuation du boulevard du Sacré-Coeur jusqu'à la rue Laurier éliminerait les lumières au coin de la rue Maisonneuve et améliorerait beaucoup la circulation à cet endroit.

En ce qui a trait aux signaux lumineux sur la rue Laval, au coin des rues Saint-Laurent et Saint-Etienne, ni l'une ni l'autre n'est justifiable. La circulation à ces endroits est purement locale et d'un volume très limité. Des poteaux d'arrêt aux deux endroits seraient suffisants.

À part la circulation un peu plus dense des jours de congé et des fins de semaine, il n'y a pas suffisamment de circulation à l'intersection Montcalm-boulevard Saint-Joseph pour motiver une installation aussi compliquée que l'installation actuelle à cet endroit. Il suffirait d'installer quelques signaux prohibant certains virages et dirigeant la circulation suivant un plan donné, qui est annexé en tableau dans le rapport.

L'Association des entrepreneurs de Hull a repris ses activités

La période des vacances terminée, l'Association des entrepreneurs du district de Hull a repris ses activités, alors qu'une réunion était tenue, cette semaine, au restaurant La Savoie, sous la présidence de M. J.-E. Laflamme.

Mgr Adéodat Chaloux, aumônier de l'Association, était présent ainsi qu'une nombreuse représentation des membres. Les représentants de l'Association auprès du Conseil des métiers de la construction du district de Hull ont informé l'assistance qu'une entente avait été conclue avec les syndicats ouvriers par laquelle de nouveaux taux de salaires ont été établis pour les métiers suivants: briqueteur, \$2 l'heure; menuisier-charpentier, \$1.75 l'heure; plâtrier, \$1.80 l'heure. Ces nouveaux taux de salaires s'appliquent au territoire compris par la zone I, du décret du district de Hull, lequel comprend le comté de Hull et 10 milles de ses limites.

Il a été convenu par l'Association que les membres appliquent ces taux immédiatement et demande est faite également aux entrepreneurs de la région de mettre ces taux en vigueur immédiatement, quoiqu'ils ne deviennent officiels que d'ici environ quatre semaines. La demande d'amender le décret en conséquence a été faite au ministère du Travail de Québec par les parties intéressées, et la sanction de cet amendement ne devrait pas tarder. L'Association, en approuvant ces taux, fait suite à la politique qu'elle a établie depuis quelques années, alors qu'elle approuve les changements de salaires quand ceux-ci sont augmentés à Ottawa, ceci de concert avec le Conseil des métiers.

Les membres ont été mis au courant de la tenue du prochain congrès de l'Apprentissage, les 12 et 13 octobre, à Hull, alors que le Conseil provincial de l'apprentissage siègera chez nous. L'Association, qui est partie signataire de la Commission d'apprentissage des métiers du bâtiment de Hull, est heureuse de souhaiter la bienvenue aux distingués visiteurs, membres de ce Conseil provincial d'apprentissage. Ces délégués seront à même de constater les progrès marqués du Centre d'apprentissage des métiers du bâtiment de Hull, lequel s'est encore agrandi récemment pour donner plus de services à notre jeunesse qui désire apprendre un métier dans l'industrie de la construction.

Un comité spécial a été formé par l'Association pour étudier certains problèmes soumis par ses membres.

Les membres se disent également très satisfaits du nouveau service offert par l'Association, alors que les plans de certaines constructions projetées dans notre région, par le ministère des Travaux publics d'Ottawa, sont mis à la disposition des membres qui désirent soumissionner sur ces constructions. Ce nouveau service s'est avéré très utile et il sera amélioré constamment avec les suggestions faites par les membres. L'Association avait le plaisir de découvrir dans ses rangs un nouveau membre dans la personne de M. Donat Meunier, entrepreneur-plâtrier.

La bienvenue à ce nouveau membre fut exprimée par M. Léopold Beaudoin, ex-président de l'Association, qui expliqua le but de l'Association et les services qu'elle peut rendre à ses membres.

Le président, M. J.-E. Laflamme, s'est dit très heureux de la nombreuse assistance à la réunion de ce jour. C'est un indice favorable, a-t-il dit, pour les prochaines activités de l'Association. Le trésorier, M. Léo Danis, présenta un rapport des finances de l'Association qui sont très solides, les membres ayant tous payé leur cotisation annuelle.

L'organisateur, M. Arthur Gaudreault, fit également quelques commentaires sur les activités de l'Association.

Mgr Chaloux s'est dit très heureux de constater l'esprit qui anime les membres de l'Association et s'est dit satisfait du recrutement fait au cours de l'année.

Les membres discutèrent ensuite de problèmes de construction, et l'assemblée fut alors adjournée au mois prochain.

Exigez la carte blanche, demande M. J.-A. Michon

Grâce à la générosité des employés civils, la Fédération des œuvres de charité de Hull a recueilli \$2,053.45 de plus l'an passé, que l'année précédente. En effet, cette augmentation appréciable est due au fait qu'un plus grand nombre d'employés civils ont exigé la carte blanche et qu'en général on a souscrit davantage. Si chaque citoyen de Hull, sans exception, exige cette année la carte blanche, nous recueillerons davantage et nous aiderons à obtenir l'objectif de \$44,100. C'est ce qu'a déclaré le représentant de la Fédération des œuvres de charité auprès de la Division du Service Civil, M. J. Arthur Michon.

M. Michon, qui se dévoue depuis plusieurs années à la cause de nos œuvres de charité, est le grand responsable de l'accroissement régulier et considérable de la souscription des employés civils demeurant dans Hull. Il nous a expliqué qu'il avait obtenu récemment que les versements à la Fédération soient repartis sur une plus longue période, ce qui aide le souscripteur à donner davantage sans trop s'en apercevoir.

M. Michon estime que la très grande majorité des employés civils venant de Hull souscrivent à leur Fédération. Toutefois, si la minorité qui reste faisait son devoir cette année, nous atteindrions notre objectif de \$7,000 parce que nous pouvons espérer que la plupart des souscripteurs habituels donneront davantage cette année.

M. Michon a affirmé que les recommandations de notre clergé et les annonces faites à la radio l'an dernier, ont rendu nos employés civils plus conscients encore de leurs responsabilités vis-à-vis leur Caisse de bienfaisance.

Le sergent-major Roland Nault a été élu président du Mess des sergents, lors des élections annuelles qui ont eu lieu récemment au manège militaire de Hull.

Les nouveaux membres du bureau entrèrent en fonction en décembre prochain.

Ce sont, outre le président: le sergent C. Rollin, vice-président; le sergent E. Nadon, trésorier; le sergent A. Boivert, secrétaire; les sergents R. Danis, R. Rodier et M. Dubéau, directeurs; le sergent-major F. Ladéroue, sergent d'armes; les sergents-majors F. Gordon, président des affaires sociales; Gaston de Repentigny, président des sports et publiciste; Dubé, bibliothécaire.

Les sergents J.-P. Deschamps et A. Boivert agissent comme président et secrétaire d'élection. Les sergents J. Labelle et S. Laurent ont agi comme scrutateurs.

Le major Pelletier, officier de liaison, représentait le commandant. A aussi remarqué, entre autres, le sergent-major régimentaire E. Blakeney.

REPARATIONS DE CHAUSSURES
Profitez de l'aide supplémentaire que nous avons pour faire réparer vos chaussures immédiatement. Ici, l'équipement moderne que nous avons, assure entière satisfaction à nos clients — service exceptionnel dans le plus court délai possible.

CORDONNERIE LEVESQUE
82, rue Laurier, Hull
PR. 7-8976

DR E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

ROY TYPEWRITER SERVICE REGD.
EUGENE ROY, Prop.
Machines à écrire
• UNDERWOOD
• ROYAL
• REMINGTON RAND
• SMITH CORONA
ARTICLES DE BUREAU
VENDUS — LOUES — REPARÉS
197, rue Principale HULL Tel. PR. 7-3012

BARDEAUX • ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON ET COKE
30, rue ST-JACQUES — HULL Tel. PR. 7-3868
Visitez notre nouveau local — rue Crémazie

BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON ET COKE
30, rue ST-JACQUES — HULL Tel. PR. 7-3868
Visitez notre nouveau local — rue Crémazie

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE MATERNITE
73, rue Laval, HULL
(Pris de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR. 7-5582

HOTEL ST-LOUIS
54, rue Montcalm HULL PR. 7-4343
• BANQUETS • RECEPTIONS • SOIREES
La GASPESIENNE
Le Salon Laurentien
Salle à diner Aquarium
ORCHESTRE TOUS LES SOIRS SAUF LE DIMANCHE

Où aller se promener?
Vous jouirez d'une promenade le long des montagnes à la côte Lauriault, au Chalet Beamish.
L'autobus du Chemin de la Montagne, vous y conduira

LE TRANSPORT URBAIN DE HULL

LE TRANSPORT URBAIN DE HULL

Gérard Picard est réélu président par acclamation

QUEBEC (P.C.) — M. Gérard Picard, ancien journaliste âgé de 46 ans, a été réélu hier par acclamation président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada.

Son bras droit, M. Jean Marchand, secrétaire général âgé de 34 ans de cet organisme ouvrier qui compte 100,000 membres, a également été réélu par acclamation.

Tous les officiers ont été réélus au terme d'une longue journée de délibérations qui mettait fin au 32^e congrès annuel de la Confédération. Ce congrès a dû être prolongé d'une journée à cause de l'ordre du jour important que devaient étudier les délégués.

M. René Gosselin, de Granby, président de la Fédération des électriciens, a été réélu premier vice-président.

Voici les autres officiers élus: vice-présidents, M. Horace Lavergne, de Montréal; M. Lucien Douyon, de Québec; M. Adrien Plourde, d'Arvida; M. F.-X. Légaré, de Rimouski; M. Rodolphe Hamel, d'Asbestos; Mlle Yolande Valois, de Sorel, et le trésorier M. Roméo Ethier, de Montréal.

Un comité du Fonds de grève formé au cours de la tenue du congrès s'est vu donner des officiers suivants: président, M. J.-Emile Hébert, de Shawinigan Falls; vice-président, M. Yvan LeGault, de Montréal, et secrétaire-trésorier, M. Albert Mainguy, de Québec.



Mlle ANDREE PELLETIER, fille de M. et Mme René Pelletier de Pointe-Gatineau, n'a que 16 ans mais elle peut faire une vitesse de 177 mots anglais et de 137 mots français à la minute en sténotypie et de 89 mots à la minute au dactylo. Sténographe classe II au ministère fédéral de l'Agriculture, Mlle Pelletier, étudiante au collège commercial Lafortune d'Ottawa, vient d'obtenir, avec très grande distinction, son diplôme bilingue en sténotypie et dactylographie avec un pourcentage de 94.7. ***

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonnez 3-4061.

QUELQUES LIGNES DE LA GATINEAU
PIERRES ET BALLES
Les lignes de transmission, sans lesquelles aucun d'entre nous n'aurait le service électrique, sont exposées à bien des coups au début de l'automne. Il y a d'une part des enfants — et même des adultes — qui leur lancent des pierres et d'autre part des chasseurs qui les atteignent avec des balles, de sorte qu'un certain nombre d'isolateurs sont fracassés et beaucoup de fils rompus.
Il se produit chaque fois une interruption de service qui cause des ennuis graves à certains abonnés. Et ces abonnés comptent parfois parmi les amis et connaissances de la personne responsable de la panne de courant.
Les gens qui prennent les fils électriques pour cibles ne se montrent guère soucieux du bien-être de leurs amis et voisins.
GATINEAU POWER COMPANY

Dr J. Robert BISSON
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale
Maternité
A votre service jour et nuit y compris les dimanches
33, rue Montcalm, Hull
Tel. PR. 7-8412

SOURDS
Jamais auparavant de telles épargnes
BATTERIES, CORDONS A PRIX REDUIT
pour tous appareils
Venez maintenant. Nous livrons.
L. LACHANCE
Distributeurs d'appareils auditifs
113, rue Clarence 2-5309

PAR AIR ON REVIENT TOUJOURS AUX TOURS DE DUFOUR
PAR MER
PAR TERRE

HÀITI
Croisière spéciale à l'occasion du 150^e anniversaire de l'indépendance de cette république.
Accueil cordial et chaleureux réservé aux participants par Son Excellence le Président Paul-Émile Maguire et les membres de son gouvernement.
Départ de New-York s.s. Panama, 22 déc. 1953.
Départ d'Haïti s.s. Cristobol, 19 jan. 1954.
Détails complètes disponibles dans une dizaine de jours.
Vu le grand intérêt suscité par cette croisière, les voyageurs intéressés feraient bien d'enregistrer leur nom le plus tôt possible.

Agence de Voyages Dufour
6, RUE LANGEVIN, HULL, QUÉBEC PR. 7-4346

SALLE "RITZ"
MODERNE! ATTRAYANTE!
ATTRAYANTE!
à votre disposition pour:
DINER — ANNIVERSAIRE — RECEPTION MARIAGE — ASSEMBLEE, ETC.
CAPACITE: 250 PERSONNES
Pour réservation, signalez **PR. 7-2779**
223, rue Notre-Dame — HULL
ADRIEN DUROCHER, propriétaire

AVIS PUBLIC
Une entente entre l'Association des Entrepreneurs du district de Hull et le Conseil des métiers de la construction du district de Hull, vient d'être conclue par laquelle de nouveaux taux de salaires ont été établis, pour les métiers ci-après indiqués:
Briqueteur, 2.00 de l'heure;
Menuisier-charpentier, 1.75 de l'heure;
Plâtriers, 1.80 de l'heure.
Les membres de l'Association de même que tous les entrepreneurs intéressés sont priés de bien vouloir se conformer à ces nouveaux taux.
Association des Entrepreneurs du district de Hull Inc.

Sept jours d'histoire...

(Suite de la première page)

Sur le problème de la représentation chinoise à l'O.N.U., M. Nehru a déclaré que la question était mal posée, car la Chine est membre de l'O.N.U. depuis sa création. La question est donc de savoir quel gouvernement représente la Chine: celui de Formose ou celui de Pékin?

PROBLEME IRANIEN

Trois membres de la commission supérieure du pétrole en Iran viennent d'exprimer que les "propositions formulées par l'Anglo-Iranian Oil Company, directement ou par personnes interposées au cours de ces deux dernières années resteraient irrécevables".

La Grande-Bretagne a déjà évolué, par ailleurs, dans sa position. Lloyd Henderson, ambassadeur des Etats-Unis à Téhéran, a fait savoir au gouvernement iranien qu'un nouveau plan de règlement de la question des pétroles était prêt pour le moment où les Iraniens estimeraient opportun d'y recourir.

AUX NATIONS UNIES

La huitième session régulière de l'Assemblée générale des Nations Unies s'est ouverte à New-York cette semaine. M. Lester B. Pearson a été remplacé à la présidence par Mme Vijaya Lakshmi Pandit, déléguée de l'Inde.

Le principal sujet de la présente session sera l'armistice coréen et l'admission de la Chine populaire à l'O.N.U. On peut s'attendre à de violents débats de la part de ceux qui...

ACCUSATION ALLIEE

Le grand prévôt de l'armée sud-coréenne, le général Won Yon Dok, a accusé les Nord-Coréens communistes chargés de l'opération "lavage de cerveau" d'exercer une menace sur les réfractaires au rapatriement en inscrivant les adresses de leurs familles et en indiquant à ces familles qu'il serait dangereux pour elles que ces prisonniers continuent à refuser d'être rapatriés.

LA QUESTION DE TRIESTE

C'est au début de la semaine que le premier ministre d'Italie, M. Giuseppe Pella, a formellement proposé pour la solution du problème de Trieste, un plébiscite qui constituerait à la fois une adhésion aux souhaits de la population et une réalisation pratique de la déclaration tripartite.

Pour la réalisation de ce projet, M. Pella propose la réunion prochaine d'une conférence à Cinq, comprenant des représentants des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de la France, de l'Italie et de la Yougoslavie.

Une telle proposition est considérée comme inacceptable par les milieux politiques yougoslaves. Les Yougoslaves insistent que le premier ministre italien en invoquant l'argument de la déclaration tripartite a rendu la proposition encore plus inacceptable puisque cette déclaration n'est pas reconnue comme valide en Yougoslavie.

Le maréchal Tito a même déclaré que l'entrée de l'Italie dans la zone "A" serait considérée par la Yougoslavie comme un acte d'agression de la part de l'Italie, et que la Yougoslavie prendrait les mêmes mesures pour répondre à une telle agression, si elle se produisait.

La République...

(suite de la première page)

Mais le problème le plus délicat n'était pas d'ordre financier; il consistait à sauver les âmes des petits dévotés qui avaient pris goût à l'anarchie, au vice, à la malhonnêteté oisive et fructueuse. Comment les retenir? Comment leur donner envie de travailler, de se soumettre à des règles? Le P. Rivolta trouva la solution. Il fonda la "République" sous le double signe du livre arabe et de la responsabilité individuelle.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

A l'atelier, en classe, des moniteurs qualifiés enseignent les métiers et les principes de l'instruction élémentaire. Lorsque les adolescents deviennent adultes une oeuvre s'occupe de leur placement. Le P. Rivolta peut être fier des résultats qu'il a obtenus: travail, discipline et bonne humeur. Pourtant, par un hasard paradoxal, son nom signifie: Le Père La Révolte!

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Le succès dépassa les espérances. Lorsqu'un enfant commet un délit, il est traduit devant le tribunal. Dans une salle identique à celles où les hommes rendent la justice, le juge entouré de ses assesseurs (élus tous les six mois par les membres de la communauté) fait le procès sans l'intervention des grandes personnes: il agit d'après le Code intérieur et d'après sa conscience. L'administration civique est exercée par un maire et ses adjoints, élus de la même façon. L'ordre règne parfaitement, toujours en vertu du double principe de la règle librement acceptée et de l'auto-responsabilité. Le banquier est, lui aussi, responsable de sa caisse et il faut voir avec quel orgueil il vous montre sa comptabilité.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Il en existe d'autres dans les diverses provinces italiennes. Celle de Civita Vecchia est divisée en membres d'une même catégorie professionnelle: les pêcheurs, dotés de engins, des filets et des barques nécessaires; les artisans (menuisiers, mécaniciens, typographes, céramistes, dont quelques-uns sont de véritables artistes); les agriculteurs, qui tiennent une ferme modeste. Un jour viendra où le produit du travail suffira à couvrir les dépenses de la communauté.

Mgr Ubald Langlois...

(Suite de la première page)

De journaliste remarquable et de défenseur irréductible des droits nationaux et catholiques de ses compatriotes, il devint, en novembre 1927, curé de la paroisse Saint-Joachim à Edmonton, jusqu'en décembre 1929 alors que les autorités majeures de sa Congrégation le mirent à la tête de la province oblate de l'Alberta-Saskatchewan, qui connut sous son provincialat des années de progrès constants.

Aussi bien, c'est à lui que le Saint-Siège songea quand il s'agit de choisir un successeur à Mgr Joseph Guy, O.M.I., sur le siège de Grouard, Alberta. Elu le 30 mars 1938, il fut sacré le 20 juin suivant en la Basilique Notre-Dame de Québec par son directeur de conscience de ses années de scolasticat, devenu le Cardinal Villeneuve. Le 14 juillet, intronisation à Grouard, présidée par l'Archevêque d'Edmonton, dont il devenait le suffragant.

La population du vicariat se chiffrait alors par 62,000 âmes environ, dont 23,000 catholiques. C'est dire que le travail apostolique ne faisait pas défaut. Le nouvel évêque s'y donna de toute son âme, en conformité avec sa devise épiscopale, empruntée à saint Paul: "Dilexit et tradidit semetipsum" — il a aimé et il s'est livré.

Ses principales activités: organisation de la Propagation de la Foi et de la Sainte-Enfance, de l'Action catholique et de la C.Y.O. (Catholic Youth Organisation), de l'oeuvre du catéchisme, etc.; transfert, approuvé par Rome, du siège épiscopal, de Grouard à un point plus central du vicariat, McLennan, où s'éleva sans retard un édifice digne de sa devise: "Sicut erat" — comme il était.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.



EXPEDITION DE SECOURS — Un groupe d'Esquimaux du petit village de Hebron, au Labrador, se pressent autour d'un gros Dakota qui vient d'atterrir sur un lac glacé. L'avion va transporter un enfant malade à l'hôpital de l'aviation, à Goose Bay. L'arrivée d'un avion de secours constitue souvent la dernière chance de survie pour un malade isolé de la civilisation. Lorsque il est impossible d'atterrir, les médecins et garde-malades descendent en parachute. (Photo de la Défense nationale)

Forces moins nombreuses des Russes lors des manoeuvres

BERLIN, (Reuters) — Des milieux du service des renseignements signalent que l'Union soviétique a utilisé des forces moins nombreuses que d'habitude au cours des manoeuvres annuelles dans la zone soviétique d'Allemagne orientale.

Pendant que les manoeuvres d'automne se poursuivent des deux côtés du rideau de fer, des milieux berlinois bien renseignés déclarent que les manoeuvres soviétiques ont été les moins considérables tenues en Allemagne orientale depuis la fin de la guerre. On ajoute que troupes, avions et tanks étaient en nombre inférieur.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

On a également remarqué que les Soviétiques ont accordé moins d'importance aux formations d'avions à réaction, bien que l'aviation ait joué jusqu'ici un rôle important dans les manoeuvres.

La délégation

(Suite de la première page) nement de leur indépendance par les Philippines, l'Indonésie, la Birmanie, l'Inde, Ceylan, le Pakistan, l'Irak, la Syrie et le Liban. Depuis lors, la Libye est devenue un état indépendant, le Zoudan est rendu "au souill de l'indépendance" et la Somalie s'est vu promettre l'indépendance dans six ans.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

En Indochine, la France a été "forcée" en juillet dernier de transférer aux gouvernements des Etats associés les pouvoirs dont ils avaient besoin pour parfaire leur indépendance.

Témoin expulsé d'une séance par le sén. McCarthy

NEW-YORK, (P.A.) — Le sénateur Joseph McCarthy a interrompu la harangue d'un témoin hier et l'a fait expulser d'une séance d'un sous-comité sénatorial portant sur le communisme.

McCarthy a accusé le témoin, l'avocat Abraham Unger, de faire de l'obstruction au lieu de répondre aux accusations voulant qu'il soit un ancien fonctionnaire du parti communiste.

Unger aida à la défense des 11 chefs communistes américains condamnés il y a trois ans. "Je ne permettra pas à un avocat communiste de se servir de cette salle comme d'une courroie de transmission", a déclaré McCarthy à cette séance tumultueuse qui a mis fin à une semaine d'audiences au sujet de l'infiltration possible de communistes dans les Nations Unies.

Sur l'ordre de McCarthy, deux gardes ont interrompu le discours de Unger sur les droits constitutionnels, l'ont saisi par le bras et escorté jusqu'à la porte pendant qu'environ 150 spectateurs poussaient des sifflements.

Comme il l'avait fait antérieurement, McCarthy a promis de tenter d'obtenir une citation pour mépris contre l'avocat et contre deux autres témoins récalcitrants devant son sous-comité d'enquête permanent du Sénat. Les deux autres sont David Freedman, associé de l'étude de Unger, et Julius Reiss, un employé américain de la délégation polonaise aux Nations Unies.

McCarthy tenta vainement de faire admettre par les deux avocats que Reiss les avait aidés dans la défense des 11 chefs communistes. Reiss a été décrit par certains témoins comme un ancien organisateur communiste.

Toutefois, les avocats ont insisté pour invoquer leurs droits au vertu du 5e amendement, qui protège contre l'incrimination des témoins.

McCarthy a sourné l'enquête au 25 septembre à la suite de vives prises de bec avec Unger et Freedman.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphoner 3-4061.

Magasinez chez CAPLAN

Fermé, samedi, le 19 septembre

En l'observance du jour des propitiations judaïques

Vieux lainages

Nos représentants et nos camions seront dans votre localité: OTTAWA

Magasinez chez CAPLAN

Fermé, samedi, le 19 septembre

En l'observance du jour des propitiations judaïques

Vieux lainages

Nos représentants et nos camions seront dans votre localité: OTTAWA

MARDI LE 22 SEPTEMBRE

MERCREDI LE 23 SEPTEMBRE

JEUDI LE 24 SEPTEMBRE

VENREDI LE 25 SEPTEMBRE

SAMEDI LE 26 SEPTEMBRE

APPORTEZ VOS VIEUX LAINAGES en échange pour des couvertures neuves

GRAND AVANTAGE: des couvertures pâles pour tous les clients des carrossés en laine neuve pour automobiles et des couvertures pour camp.

DERNIERE CHANCE avant L'HIVER de se procurer des CHAUDES COUVERTURES DE LAINE

FILATURE DE NICOLET



Mme Madeleine Sabourin-Séguin qui vient d'obtenir son diplôme d'infirmière graduée de l'Hôpital général d'Ottawa. Elle est la fille de M. et Mme Adélaïde Sabourin.

Convocations

Sous cette rubrique sont publiés, les avis d'assemblées, de concerts et d'autres événements d'intérêt général.

Les directeurs de la Galerie nationale présentent une nouvelle exposition sur les "Petites maisons et leurs ameublements" au Centre du dessin industriel...



M. et Mme GAETAN SCHINGH, née Mimi Michaud, dont le mariage a été béni récemment en l'église du Sacré-Coeur de Sturgeon Falls. La mariée est la fille de M. et Mme Albert Michaud...



M. et Mme Gérard Gagnon (Photo A. Dubeau)



M. et Mme Léo Thériault

Carnet mondain

Corps diplomatique L'ambassadeur du Chili, le général Teodoro Ruiz et l'honneur de Ruiz ont reçu hier, de six à huit, au Château Laurier...

Réceptions Mme Gaston Ouellette a reçu à sa demeure en l'honneur de Mlle Pauline Ouellette, à l'occasion de son prochain mariage...

Fiançailles M. et Mme Omer Lalonde annoncent les fiançailles de leur fille, Marie-Pauline, à M. Jean-Paul Carrière...

Les nouveaux mariés sont partis en auto aux Chutes Niagara et Toronto. Pour voyager Mme Léo Thériault portait alors un costume bleu marine...

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe blanche de tulle illusion avec redingote de dentelle Chantilly...

Les trois autres demoiselles d'honneur, Mlles Iris et Claudette Thériault, sœurs du marié...

Les nouveaux époux ont élu domicile à Ottawa.

Les garçons d'honneur étaient MM. André et Laurent Gervais, frères de la mariée...

A l'issue de la cérémonie religieuse, les parents du marié ont reçu à un vin à leur demeure...

Les nouveaux époux sont partis en voyage pour Montréal, Québec, et les Laurentides...

Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons M. et Mme Philippe Larabie, de New-York...

M. et Mme Gérard Gagnon ont élu domicile à Eastview.

M. et Mme Maurice Coucke, née Claire Hurtubise, dont le mariage a été béni récemment en l'église Saint-Jean-Baptiste...

Le bal de la Presse sera tenu, cette année, le vendredi 13 novembre. La date du gala a été fixée lors d'une réunion du comité...

LE SCEAU qui parle par lui-même. Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assurés que vous obtiendrez des lunettes de QUALITE, de PRECISION et CONVENABLES.

VACANCES VOYAGE DE NOCES dans la "Suite des Laurentides" 60 chambres, six courants, chalets, tennis, croquet, badminton, billards, ping-pong, tir-à-l'arc, etc.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

Le mystère de l'Olivette Roman d'Eve Paul-Marguerite

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres de France

Ugo fit le récit de son déjeuner la veille avec Rusbak, soulagé au passage l'incident du billet de banque neuf. Il relata sa visite à la bijouterie Prada...

—Vera Lorenzka! Encore elle! —Vous la connaissez, mon oncle? demanda vivement Gaspari.

—Il y a trois ans, elle était devenue la fiancée d'un jeune ingénieur de la marine, à Villefranche, et lui avait confié le secret d'un certain dispositif pour la protection des sous-marins...

—Je me souviens, en effet, de ce suicide qui avait fait un certain bruit dans le milieu maritime.

—L'autre affaire est de date plus récente. Il s'agissait de la disparition de certains diamants dans une grande bijouterie. Deux employés avec qui Vera Lorenzka entretenait des relations amicales, ont été renvoyés pour négligence.

—Voilà mon rapport, corroboré par celui du professeur Jérôme Ostrome, professeur d'anatomie pathologique, dit-il en soufflant.

—Ugo attendait impatientement que le juge d'instruction lui communiquât la substance de sa lecture.

—Une grosse horloge égrenait son tic-tac monotone. Le docteur Porrello reprit haleine. Enfin, le juge leva le nez et dit au rapporteur, abaisse ses lunettes.

—Ainsi, dit-il au docteur, selon vous, le crime aurait été commis avant-hier entre 3 et 4 heures du matin, par un homme ou, à la rigueur, par une femme douée d'une force peu commune.

—Je me demande, en ce cas, dit-il, dans quel intérêt cette femme cultivait André Lahorie?

—Voilà ce qu'il serait intéressant d'éclaircir, dit M. de Serres. Toi qui es intuitif, Ugo, tu devrais bien démêler quelle était au juste la nature de leurs rapports.

Mode lancée par une Canadienne aux Jeux d'Abovne

Mlle Patricia Ewen, âgée de 15 ans, de Toronto, a causé une commotion lorsqu'elle a pris part aux concours de danse des Jeux d'Abovne en Ecosse.

Le Comité des Jeux a été particulièrement impressionné, attendu que, depuis quelque temps, il songe à adopter un nouveau genre de vêtements pour les concurrentes.

La mariée a reçu les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie. M. Lafortune touchait l'orgue tandis que M. Denis Desjardins a fait les frais du chant.

M. et Mme MAURICE COUCKE, née Claire Hurtubise, dont le mariage a été béni récemment en l'église Saint-Jean-Baptiste.

Le Bal de la Presse sera tenu, cette année, le vendredi 13 novembre. La date du gala a été fixée lors d'une réunion du comité...

LE SCEAU qui parle par lui-même. Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assurés que vous obtiendrez des lunettes de QUALITE, de PRECISION et CONVENABLES.

VACANCES VOYAGE DE NOCES dans la "Suite des Laurentides" 60 chambres, six courants, chalets, tennis, croquet, badminton, billards, ping-pong, tir-à-l'arc, etc.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

Gagnon-Larabie

En l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview, décorée pour la circonstance de guirlandes et de fleurs saisonnières, a eu lieu récemment le mariage de Mlle Laurette Larabie, fille de M. et Mme Wilfrid Larabi, à M. Gérard Gagnon, fils de M. et Mme Valmore Gagnon.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe blanche de tulle illusion avec redingote de dentelle Chantilly formant une courte traine.

La mariée était vêtue d'une robe blanche en tulle de nylon à double jupe sur un fourreau de satin, dotée d'une redingote et dentelle de Chantilly à col reine Anne et à manches accentuées.

Les garçons d'honneur étaient MM. André et Laurent Gervais, frères de la mariée, René Villeneuve, Guy D'Amour et Jacques Guénard.

A l'issue de la cérémonie religieuse, les parents du marié ont reçu à un vin à leur demeure, puis à une réception à l'hôtel d'Eastview.

Les nouveaux époux sont partis en voyage pour Montréal, Québec, et les Laurentides.

Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons M. et Mme Philippe Larabie, de New-York.

M. et Mme Gérard Gagnon ont élu domicile à Eastview.

M. et Mme Maurice Coucke, née Claire Hurtubise, dont le mariage a été béni récemment en l'église Saint-Jean-Baptiste.

Le Bal de la Presse sera tenu, cette année, le vendredi 13 novembre.

LE SCEAU qui parle par lui-même. Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assurés que vous obtiendrez des lunettes de QUALITE, de PRECISION et CONVENABLES.

Bal de la Presse fixé au vendredi 13 novembre

Le Bal de la Presse sera tenu, cette année, le vendredi 13 novembre. La date du gala a été fixée lors d'une réunion du comité...

LE SCEAU qui parle par lui-même. Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assurés que vous obtiendrez des lunettes de QUALITE, de PRECISION et CONVENABLES.

VACANCES VOYAGE DE NOCES dans la "Suite des Laurentides" 60 chambres, six courants, chalets, tennis, croquet, badminton, billards, ping-pong, tir-à-l'arc, etc.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

Thériault-Gervais

En l'église Sainte-Anne, décorée pour la circonstance de guirlandes blanches et de feuillages, a été béni le mariage de Mlle Monique Gervais, fille de M. et Mme Emile Gervais, et de M. Léo Thériault, de Navan, fils de M. et Mme Lionel Thériault, de Navan.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe blanche de tulle illusion avec redingote de dentelle Chantilly formant une courte traine.

La mariée était vêtue d'une robe blanche en tulle de nylon à double jupe sur un fourreau de satin, dotée d'une redingote et dentelle de Chantilly à col reine Anne et à manches accentuées.

Les garçons d'honneur étaient MM. André et Laurent Gervais, frères de la mariée, René Villeneuve, Guy D'Amour et Jacques Guénard.

A l'issue de la cérémonie religieuse, les parents du marié ont reçu à un vin à leur demeure, puis à une réception à l'hôtel d'Eastview.

Les nouveaux époux sont partis en voyage pour Montréal, Québec, et les Laurentides.

Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons M. et Mme Philippe Larabie, de New-York.

M. et Mme Gérard Gagnon ont élu domicile à Eastview.

M. et Mme Maurice Coucke, née Claire Hurtubise, dont le mariage a été béni récemment en l'église Saint-Jean-Baptiste.

Le Bal de la Presse sera tenu, cette année, le vendredi 13 novembre.

LE SCEAU qui parle par lui-même. Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assurés que vous obtiendrez des lunettes de QUALITE, de PRECISION et CONVENABLES.

VACANCES VOYAGE DE NOCES dans la "Suite des Laurentides" 60 chambres, six courants, chalets, tennis, croquet, badminton, billards, ping-pong, tir-à-l'arc, etc.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

Only One Yard 54"

Cette jupe confectionnée avec une verge de tissu aidera à garnir votre garde-robe sans surcharger votre budget.

Le patron 4555 se vend dans les pointures 24 à 32. Une verge de tissu de 54 pouces suffit pour toutes les pointures.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimer vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

SPECIAL DE CETTE SEMAINE

TOUTE ROBE

très proprement nettoyée et repassée

59c

Lorsque accompagnée d'une autre robe, un autre costume ou manteau au prix régulier.

VOUS EPARGNEZ 30c

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.

COMMUNIQUE! SUPERIOR CLEANERS sont fiers d'annoncer l'ouverture de leur 32e bureau succursale situé à 1150, AVE CARLING.



TULIPE NOIRE de CHEVARD



LUMIERES AUX JEUNES
par Louis Giroux
Chers débutants, tel que nous l'avions promis, nous débutons aujourd'hui dans la présente chronique notre section favorite.

Je vous conseille de bien conserver chaque série publiée car, plus tard, vous aurez une très précieuse collection qui ne pourra faire autrement que d'éclairer rapidement votre vision.

Avis à tous — Je promets une prompt réponse, dans cette chronique, à toute question qui s'avèrera d'intérêt général pour les jeunes damistes. Donc qu'aucun hésite à m'envoyer ses demandes de renseignements par lettre à mon adresse personnelle: Louis Giroux, 318, rue Rochester, Ottawa (Ont.). Cette invitation s'adresse aussi cordialement aux autres damistes plus avancés dans le domaine damique, mais pouvant être tout de même désireux de connaître certains détails encore inconnus d'eux dans ce si vaste domaine scientifique qu'est le jeu de dames.

Dés samedi prochain, paraîtront deux études sur diagrammes, et les solutions seront publiées dans l'édition de la semaine suivante. Elles seront toujours suivies de conseils et remarques, ainsi que d'analyses constructives lorsqu'il y aura lieu. Comme je l'ai déjà mentionné, je manœuvrerai pour vous familiariser le plus profondément possible dans ce que je considère les trois arts du jeu de dames, à savoir le jeu de partie, le problème et la maîtrise du solution.

Il existe de nos jours certains experts qui sont simultanément champions dans les trois genres et, sans me tromper, ces maîtres rares sont une situation parfaite pour goûter à fond toutes les sensations diverses que peut renfermer le jeu. Ce haut degré de perfection n'est aucunement impossible à atteindre, mais pour le débutant, cette ambition le forcera à mettre plus de variations dans son entraînement préliminaire, tout en continuant ainsi pour une période assez longue.

Donc, jeunes damistes, je vous conseille fortement de viser immédiatement à cette perfection, car une telle connaissance variée des sciences combinées vous fera mieux apprécier les finesses extraordinaires du jeu. Souvent, dans le jeu de partie, il peut arriver de constater que votre pouvoir de concentration diminue par un trop grand nombre de parties jouées; c'est alors que l'atmosphère du problème peut vous aider à redevenir aussi fort dans le jeu ordinaire en reposant votre cerveau par un travail différent.

Nous ne demeurons pas tous à Montréal où les forts joueurs existent par centaines. Dans tout autre endroit, moins peuplé, il peut souvent arriver à un damiste rusé d'éprouver des difficultés à se dénicher un adversaire de sa trempe. Mais s'il a des qualités tout au moins aussi élevées que problème ou solutionniste, alors nous chroniques, garnies de problèmes de tous genres, deviendront ses adversaires les plus farouches, sinon les plus intéressants.

Comme conclusion, jeunes débutants, efforcez-vous de vous renforcer le plus possible dans le jeu de partie comme dans l'art du problème, et vous ne serez jamais en peine pour vous amuser dans le domaine damique. C'est aussi le plus sage conseil que je puisse vous donner si réellement votre talent vous en indique tant soit peu la possibilité. Sinon, vous choisirez alors le genre qui vous conviendra le mieux et vous en retirerez quand même une véritable attraction et satisfaction intellectuelles. Dès samedi prochain, nous passerons à l'action directe et, surtout, n'oubliez pas de collectionner cette première ainsi que toutes les autres qui suivront régulièrement.

L'A.I.D.A.,
par H. Gérin-Lajoie
Convention de Sherbrooke (Suite) — Nous nous excusons auprès des lecteurs d'avoir à publier par tranches l'historique événement de la Convention des damistes à Sherbrooke. L'espace alloué au jeu de dames ne permet pas une présentation complète du sujet dans une seule chronique. Nous vous invitons donc à suivre régulièrement cette page du jeu de dames où vous lirez des articles très intéressants sur l'événement le plus important de l'année, la Convention annuelle des damistes qui s'est déroulée cette année à Sherbrooke. Nous vous donnons donc cette semaine une présentation de l'organisation générale et un résumé de l'assemblée annuelle.

celles, J. Hamel, O. Girard, M. et Mme A. Gasse, Nap Bergeron, O. Bergeron et autres. **Manchester:** J.-E. Letendre, O.-J. Martineau, T. Coriveau, A. Houle, J.-N. Guertin, Art. Camiré, Biddeford: Albert Chartrand, Jos. Viger, Fall River: Auguste Lefrançois, Albion (R.I.): Aimé Desmarais, champion des Etats-Unis, et Jos. Robitoux. **Pawtucket:** S. Lanoue, président de la Section américaine de l'A.I.D.A. **Lowell:** A. Dalphond, Lewiston (Maine): Emile Lévesque.

Ouverture officielle du Club Verdun demain — Les damistes de la partie ouest de la métropole profiteront enfin d'un spacieux local qui offre tout le confort possible et qui peut devenir un centre de loisir pour la jeunesse. C'est grâce à l'excellent travail de Marc Lavallée, appuyé par des confrères consciencieux comme A. Poirier, J.-C. Nepveu, H. Fortier, A. Lorrain et autres que ce nouveau local fera l'honneur de son ouverture officielle. On compte déjà sur la présence de tous les amateurs de l'Ouest, mais il est entendu que les membres des autres clubs y sont cordialement invités.

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

plus amples renseignements pour le jugement la semaine prochaine. **LA F.C.D.A.,**
par Ernest Brunet
Circuit provincial — C'est demain que prendra fin la cédule de la fameuse Ligue provinciale. Les adeptes peuvent s'attendre à une lutte des plus contestées de la part des six équipes qui composent cette intéressante ligue, qui groupent plus de quatre mille joueurs des classes A, B et C des villes de Crabtree-Mills, Joliette, Saint-Charles, Saint-Denis, Saint-Ours, Saint-Jean, Sorrel, Saint-Hyacinthe, Contrecoeur, Montréal, etc. En effet, comme il y aura seulement 4 clubs dans le championnat de la Ligue provinciale et que les Saint-Charles et les Joliette sont assurés d'une place actuellement, cela veut dire que le Contrecoeur, le Saint-Henri, Crabtree et Saint-Jean devront fournir leurs plus grands efforts de la saison pour se mériter une place parmi les 4 premières équipes prenant part au détail pour le championnat de la Ligue provinciale et le joli trophée, emblème de ce titre. Ne manquez donc pas les parties en lice.

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

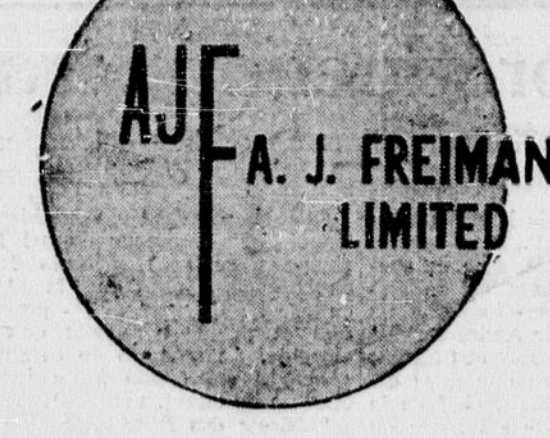
Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

Classement actuel
Equipes G P N Pts
Chez Léon 6 2 0 12
Saint-Charles 5 3 1 11
Saint-Henri 4 3 1 9
Crabtree 3 4 1 7
Saint-Jean 3 6 0 6
Contrecoeur 2 5 1 5

A. J. FREIMAN LIMITED — "LE CENTRE DES EMPLETTES DE LA CAPITALE DU CANADA"

Heures d'affaires: 9 h. 30 à 6 h. p.m. tous les jours — Téléphone: 2-6464



ACHAT SPÉCIAL!
Lessiveuses automatiques ^{DE LUXE}
BENDIX

Régulier 349.95

Maintenant

Maintenant tout le monde peut se procurer une Bendix...

pour le prix d'une lessiveuse ordinaire!

Modèle attrayant et efficace pour alléger le lavage du linge. N'a besoin que de 12½ gallons d'eau chaude pour la lessive complète et 3 rinçages. Reçoit un brassin de 8 livres. Absolument automatique avec contrôles d'eau bouillante et chaude.

Ajoutez à votre compte par versements renouvelables* sans versement à compte.

* Enregistré

Rayon des fournitures chez Freiman, quatrième étage.



Fournaises à l'huile **Coleman**

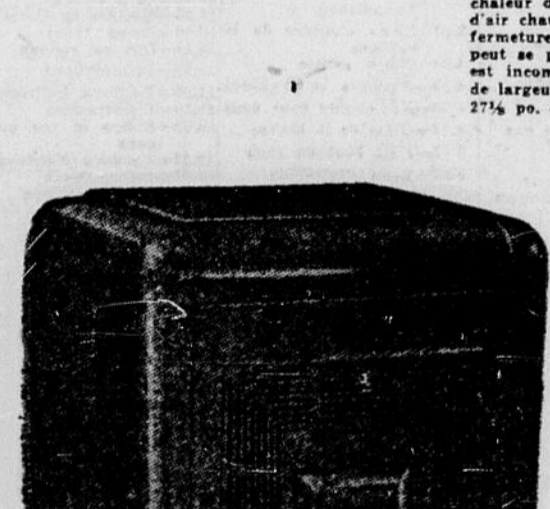
Vous obtenez plus de confort à moindres frais avec une Coleman!

Il y a des modèles pour tous les foyers!

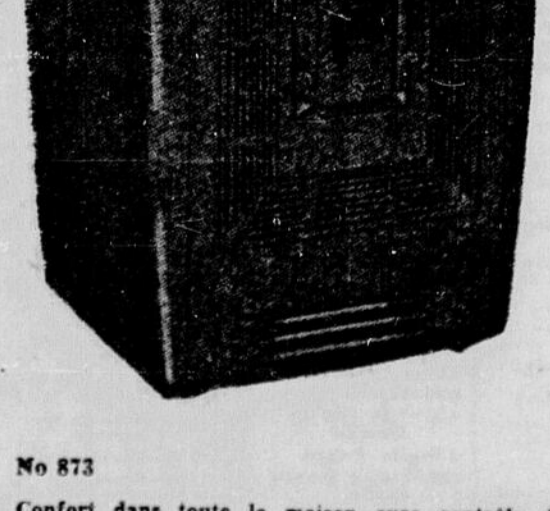
Pour le confort propre, automatique, à peu de frais, il y a une fournaise automatique Coleman à l'huile pour vos besoins. Toutes ont le réputé brûleur à bas courant d'air Coleman, qui produit une flamme chaude, propre à toutes les chaleurs désirées... éliminant la perte des gaz non brûlés. L'épargne de combustible à flamme basse permet l'ajustement efficace pour la basse chaleur en temps doux. La puissante circulation d'une Coleman chauffe jusqu'à cinq chambres... projettent la chaleur dans la partie basse des pièces ou à votre désir.



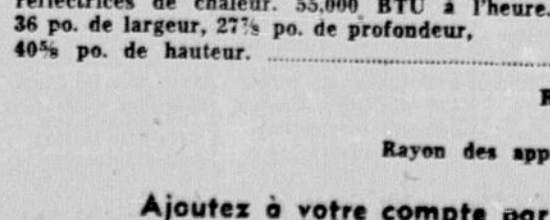
No 871
De petit format mais de grand rendement. Prend moins de 3 pieds carrés de superficie de plancher, produit 35,000 BTU à l'heure. Fini acajou ombré. 34 po. de hauteur, 17¼ po. de largeur, 23½ po. de profondeur. **82.50**
Réservoir en supplément.



No 876
D'une attrayante apparence et d'un bas prix! Produit une chaleur de 50,000 BTU à l'heure, avec circulation complète d'air chaud cinq fois par heure. La porte de devant a une fermeture à bille et une poignée isolante. Cette fournaise peut se placer dans une position ou son ouverture latérale est incommode. Fini blond ou acajou ombré. 30 po. de largeur, 40 2/16 po. de hauteur, 27¼ po. de profondeur. **96.50**
Réservoir en supplément.



No 877
La fournaise la plus remarquable à son prix! 53,000 BTU à l'heure, d'un fonctionnement peu coûteux. Pieds nivelés. Attrayants modèles avec fini Hammerloid dans les teintes d'acajou ou blond. **122.50**
Réservoir en supplément.



No 873
Confort dans toute la maison avec contrôle de combustible et portes réfléchissantes de chaleur. 55,000 BTU à l'heure. Fini acajou ou blond. 36 po. de largeur, 27¼ po. de profondeur, 40¼ po. de hauteur. **166.50**
Réservoir en supplément.

Ajoutez à votre compte par versements renouvelables* sans paiement à compte.

* Enregistré

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT
Consultez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant. 3 heures pour 25c.

Le Tea Wagon
SPECIAL DU SAMEDI
Gâteau chocolaté 75c
Une moitié 38c
Etage blanc et au chocolat avec garniture au moka et glacage au chocolat.
Comptoir des pâtisseries au magasin Dominion, Ottawa South
112, RUE WELLINGTON — 88, RUE BANK
WELLINGTON près PARKDALE
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LIMITED

Rien ne vaut le Thé
Pour sa saveur, sa délectabilité... aucun autre breuvage n'est aussi léger, aussi rafraîchissant... et sa saveur va de pair avec sa qualité!

Carnet du cinéma

"The Robe" assuré d'un succès financier

NEW-YORK (A.F.P.) — "THE ROBE", le premier film à trois dimensions tourné selon le procédé d'origine française "Cinemascope" semble devoir être un gros succès financier pour la firme "20th Century Fox Co."

On annonce en effet que les recettes du cinéma new-yorkais "Roxy", seul actuellement à présenter le film au public, se sont élevées hier — premier jour de projection payante — à 43,158 dollars, taxes incluses, après réduction des taxes, la recette s'éleva à \$35,987 soit le montant le plus élevé qui ait jamais été enregistré en une seule journée par un cinéma des Etats-Unis.

70 pour cent des recettes après déduction des taxes vont à la compagnie productrice et les 30 pour cent restant au "Roxy".

D'ici le premier novembre prochain, 63 cinémas à travers les Etats-Unis projeteront "The Robe".

Actuellement 500 cinémas aux Etats-Unis sont équipés pour projeter des films tournés selon le procédé "cinemascope". Ce chiffre, indique-t-on, sera porté à 1,000 d'ici la fin de l'année.

Rigaud, Qué.

RIGAUD, Qué. (D.N.C.) — A M. et Mme Edgar Dumoulin (née Cécile D'Aoust), est né un fils, le 7 septembre, baptisé sous les prénoms de Joseph, Albert, Edgar, Jean-Claude. Parrain et marraine: M. et Mme Albert D'Aoust, grand-oncle et tante de l'enfant. Poteuses: Mme Armand Guindon, tante de l'enfant.

M. et Mme René Piché (née Lucille Sabourin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 30 août, et baptisée sous les prénoms de Marie, Francine, Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Eudora Sabourin, de Sainte-Marthe, grands-parents du bébé. Poteuses, Mme Lucien Piché, de Hull, grand-mère de l'enfant.

Le 13 septembre, à M. et Mme Evariste Séguin (née Jacqueline Riel) est née une fille baptisée le même jour sous les prénoms de Marie, Marguerite, Jacqueline. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Cardinal, oncle et tante de l'enfant. Poteuse, Mlle Marie-Paule Riel, autre tante de l'enfant.

Voyez les **Séries mondiales** sur un appareil de **TV ADDISON**

A partir du 30 septembre

- DEMONSTRATION GRATUITE
- INSTALLATION GRATUITE
- SERVICE GRATUIT
- ANTENNE GRATUITE

Le prix est juste. Les conditions sont avantageuses.

G. H. **JOHNSON'S** FURNITURE LIMITED
111, rue Murray
(Juste à l'est de la rue Dalhousie)
Téléphone: 5-5147

CINEMA PARIS

En 2ième semaine!

Ce film ne sera montré nulle part ailleurs dans la région. Votre seule chance de le voir.

DEMAIN il sera trop tard

26 semaines à l'affiche à Montréal

PARCE QUE ce film aborde avec courage le délicat problème de l'éducation sexuelle, chez les adolescents.

PARCE QUE ce film est dédié aux jeunes parents qui ont vu leurs propres enfants se grandir.

PARCE QUE ce film — approuvé par les plus hautes autorités canadiennes — l'importance de certaines formules d'éducation.

PARCE QUE ce film en illustrant les premiers émois de l'amour, décrit en même temps l'absence de l'adolescent qui cherche un guide et n'en trouve pas.

PARCE QUE ce film dénonce la publicité mensongère de certains parents qui, pour attirer un regard curieux, ont écrit les plus purs sentiments de leurs enfants.

Avec **LA TRES ENJOUVANTE PIER ANGLI**

En programme double

au fil des ondes
TOBERT LAMOUREUX

OUVERTURE DES PORTES Samedi et dimanche, à 11 h.

Dimanche, midi. Autres jours, à 8 h.

TÉLÉVISION

CBOT		CBOT — Canal 4	
CE SOIR			
Uncle Chichimus	6.45 — 7.00		
Tabloid	7.00 — 7.30		
Cal Jackson Trio	7.30 — 8.00		
Jackie Gleason	8.00 — 9.00		
Corridor sans Issue	9.00 — 9.30		
Lutte	9.30 —		
Le DIMANCHE, 20 septembre			
Football — Ottawa vs Montréal	2.00 — 4.30		
Documentaire anglais	4.30 — 5.00		
Film pour enfants	5.00 — 5.30		
Pépinot et Capucine	5.30 — 6.00		
Looking at Animals	6.00 — 6.30		
Travel Unlimited	6.30 — 7.30		
News Magazine	7.00 — 7.30		
Fighting Words	7.30 — 8.00		
Toast of the Town	8.00 — 9.00		
Impromptu	9.00 — 9.30		
FAUST — (Opera)	9.30 — 11.00		
This Week	11.00 — 11.30		
Le Nez de Cléopâtre	11.30 — 12.00		
LE LUNDI, 21 septembre			
United Nations	4.30 — 5.00		
Le Club des Seize	5.00 — 5.30		

CBFT		CBFT — Canal 2	
CE SOIR			
Cruise to Europe	7.30 — 7.45		
What's the Record	7.45 — 8.00		
The Jackie Gleason Show	8.00 — 9.00		
Corridor sans issue	9.00 — 9.30		
Long métrage français	9.30 — 11.00		
Le DIMANCHE, 20 septembre			
Football — Alouettes vs Ottawa	2.00 — 4.30		
Documentaire en anglais	4.30 — 5.00		
Programme pour enfants (en anglais)	5.00 — 5.30		
Pépinot et Capucine	5.30 — 6.00		
Musique	6.00 — 7.30		
Fighting Words	7.30 — 8.00		
Toast of the Town	8.00 — 9.00		
Impromptu	9.00 — 9.30		
FAUST — opéra de Gounod	9.30 — 11.00		
Aux quatre coins du monde	11.00 — 11.30		
LE LUNDI, 21 septembre			
Musique	8.00 — 9.00		
Club des 16	9.00 — 9.30		
Musique	9.30 — 11.00		

A LA BELLE ETOILE

Semaine artistique

Plus de cinq grandes vedettes d'Hollywood lui doivent leur première chance — Au sujet de l'O.N.F. — Bienvenue aux anciens du C.R.T.

Par Victor VICO

TORONTO — De la lointaine cité de Toronto nous apprenons que le Canadian Repertory Theatre commencera sa nouvelle saison le 13 octobre. On y jouera "The Deep Blue Sea", de Terence Rattigan.

Cette première nous intéresse particulièrement, car sur le Broadway cette pièce metait en vedette Margaret Sullivan, et que tout dernièrement nous avons rencontré l'homme qui le premier reconnut le talent de cette grande dame de la scène américaine. En effet, Ben Kamsler, l'homme en question vit dès leur rencontre, les possibilités de cette jeune demoiselle et lui fit signer son premier contrat. On connaît la suite. Margaret Sullivan devint une des actrices les plus en demande tant au cinéma qu'à la scène.

M. Kamsler est aussi responsable des premiers succès de Cary Grant, Jean Arthur, que les cinéphiles outousais viennent d'applaudir dans "Shane", Shelley Winters, Claire Trevor et quelques autres. En somme, il leur a donné la chance de se lancer.

Le mérite de Ben Kamsler ne s'arrête pas là. Il est aussi le réalisateur de 12 pièces qui ont été jouées par la plupart des succès sur le Broadway. En 1938, il fut l'associé du regretté Leslie Howard, un des meilleurs acteurs que l'Angleterre ait connus. De 1945 à 1948, il fut à l'emploi des studios Columbia de Hollywood où il devait lire et choisir les textes que l'on tournerait. En plus, Ben Kamsler distribuait les rôles aux acteurs et actrices qu'il croyait les plus compétents. Durant ce stage à Columbia, M. Kamsler prisa son talent à 135 films.

Depuis 1951, Ben Kamsler est l'associé de Leighton K. Brill et partage à titre de gérant général les succès que remporte à Toronto le Melody Fair depuis trois ans.

Beaucoup de chemin a été parcouru par ce grand de l'université de Pennsylvanie depuis ses débuts sur la scène de son alma mater. Pourtant, rien ne le prédestinait au théâtre. Quoique intéressée, sa famille n'y prenait aucune part active. Toutefois, un cousin, le célèbre pianiste Arthur Schnabel, brillait dans le domaine du concert. Aussi, ses parents comptaient comme ami George Cukor, présentement un des réalisateurs les mieux appréciés à Hollywood. Cukor lui ouvrit les portes du monde des arts. En peu de temps, Ben Kamsler était taillé une place enviable sur le Broadway. Lors de sa première production sur la rue aux lumières scintillantes, en 1934, il était le plus jeune réalisateur de l'étranger.

C'est donc avec un bagage incalculable de connaissances puisées à New-York et Hollywood que Ben Kamsler est arrivé au Melody Fair. Toronto a donc vraiment été favorisée. D'autres villes canadiennes profiteront l'an prochain de talents de MM. Kamsler et Brill, car ces deux messieurs songent à établir d'autres troupes à travers le Canada pour la saison estivale.

En avant Canada!

Les barils et autres produits de l'industrie canadienne de la papeterie ont été évalués à \$7,038,590 en 1951, augmentation de \$1,859,335 ou de près de 36 p. 100 au regard de la valeur de la production de 1950 (\$5,179,255).



AU THEATRE FRANÇAIS — Commencant lundi prochain, le nouveau théâtre Français présentera sur la scène du VAUDEVILLE avec "WILDOR", comédie extraordinaire et 4 actes. ★★

Récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, Carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, dimanche, le 20 septembre 1953, de 8.00 à 9.00 p.m.:

1. Prelude pour Carillon — J. van Hoof.
 2. La Cinquantaine — Gabriel Maria.
 3. Airs religieux:
 - (a) He who would valiant be — A.S.M.
 - (b) Ave Verum — A.S.M.
 - (c) How sweet the name — A. Reinagle.
 4. Danse Hongroise No 5 — J. Brahms.
 5. Choral — Lord, Hear the voice of my Complaint — J.S. Bach.
 6. Sonate en la majeur — P.D. Paradisi.
 7. Vivaldi: Toccata.
 8. Dancing Doll — E. Poldini.
 8. Midnight Bells — R. Heuberger.
- O Canada et God Save the Queen.

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 3, 4, classent de façon suivante:

1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
 2. Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
 3. A caractère dangereux.
 4. A caractère absolument à rejeter par tous.
- 2R. Film qui présente quelque danger.
- * Film recommandé pour sa valeur artistique.
- ? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

LINDEN

2 FILMS EN TECHNICOLOR!
"THE STAR ARE SINGING"
Rosemary Clooney — Lauris Melchior
"CRIPPLE CREEK"
George Montgomery
POTO-NITE: offre complet et en marchandise \$846

Soirée Monstre du Kinsmen

Auditorium 1er octobre 1953
LA SOIREE MONSTRE OFFRANT DES PRIX DE QUALITE

RANDONNEES EN AUTOBUS

DIMANCHE, LE 20 SEPTEMBRE

RANDONNEE CIRCULAIRE. Départ du terminus des autobus Colonial, 265, rue Albert, à 2 h. 30 p.m. Agréable randonnée de trois heures dans le district environnant Ottawa, avec arrêt pour rafraîchissements.

Adultes, \$1.25 — Enfants, 75c

TOUS LES JOURS

TOURS D'HORIZON. La ville capitale et le district. Départ du Château Laurier, à 10 h. du matin et 2 h. 30 p.m. La Commission se réserve le droit de supprimer toute ou toutes les randonnées mentionnées ci-dessus en raison de l'inclémence du temps ou de l'insuffisance des voyageurs.

Adultes, \$1.50 — Enfants, 75c

Ottawa Transportation Commission

Dernier jour!

"Serpent of the Nile"
Rhonda Fleming
"Glass Wall"
Vittorio Gassman

BOB HOPE
MICKEY ROONEY
MARILYN MAXWELL
A L'AFFICHE DIMANCHE!

MONTCALM

A FAMOUS PLAYERS THEATRE

IT'S HILARIOUS when M.P.s Bob and Mickey team up for zany laughs!

Assistez à nos matinées samedi et dimanche

"OFF LIMITS"
EDDIE MAYEHOFF

"HURRICANE SMITH"
En couleurs naturelles
Yvonne de Carlo
James Craig

Dimanche prochain: "THE STOGE" — Dean Martin et Jerry Lewis

Cinéma

ALADDIN — "Indian Uprising" (1) 1 séance en soirée. "Son of Paleface".

AUTO-SKY — "Rio Grande" (1) 2 séances en soirée — 1er soirée 7.30.

BRITANNIA DRIVE-IN — "Red Mountain" (1) "Chicago Calling" (2) 2 séances en soirée.

CAPITOL — "Dream Wife" (2) 12.55-3.04-5.10-7.16-9.28.

CARTIER — "Fort T" (1) 1.37-4.24-7.11-9.58. "A Yank in Indo-China" (1) 12.30-2.17-4.04-5.51. DIMANCHE — "Houdini" (1) 12.30-2.52-5.14-8.35. "Law and Order" (2) 1.28-4.08-6.32.

CENTURY — "On Moonlight Bay" (1) 7.50-10.45. "Captain Horatio Hornblower" (2) 8.30.

CINEMA DE PARIS — En 2e semaine: "Demain il sera trop tard" (2) 2.02-6.12-9.22. "Au fil des ondes" (1) 1.55-4.55-8.15. DIMANCHE: "Demain il sera trop tard" 12.00-3.20-6.40-10.00. "Au fil des ondes" 2.08-5.28-8.47.

EASTVIEW — "Springfield Rifle" (2) 8.55. "Loose in London" (2) 7.00-10.08.

ELMDALE — "The Grand Concert" (1) 1.15-3.15-5.15-7.15-9.15.

FRANCAIS — "I'll See You in my Dreams" (2). "Warpath" (2).

GLEBE — "Anna Lucasta" (3) 1.50-8.15. "I Trovatore" (1) 2.30-6.40-10.50.

IMPERIAL — "The Nevadan" (2). "The Daring Young Man" (2).

LAURIER — "Taxi" (1) 1.24-4.13-7.02-9.51. "Rebel City" (2) 2.45-5.35-8.24.

LINDEN — "Cripple Creek" (2) 1.40-5.00-8.30. "The Stars Are Singing" (1) 2.55-5.45-8.35.

LITTLE ELGIN — "The 5,000 Fingers of Dr. T" (1) 1.30-3.30-5.30-7.30-9.35.

MAIN ELGIN — "Let's Do It Again" (3) 1.55-3.55-5.55-7.55-9.55. — Dernière représentation à 9.15.

MAYFAIR — "Call Me Madam" (1) 2.20-5.30-8.40. "A & C Go to Mars" (1) 1.30-4.30-8.45.

MONTCALM — "Serpent of the Nile" (3) 1.00-3.21-5.39-9.44. "The Glass Wall" (2) 1.55-4.08-6.16. DIMANCHE — "Off Limits" (1) 1.15-4.22-7.29-10.36. "Hurricane Smith" (2) 2.45-5.51-8.58.

NEWMAN — "Blackboard the Pirates" (1) 6.30-9.45. "No Room for the Groom" (3) 8.25.

ODON — "Thunder Bay" (2) 12.30-2.45-5.00-7.15-9.30.

REGENT — "The Kid from the Left Field" (1) 1.30-3.35-5.40-7.45-9.50.

REXY — "Last of the Comanches" (1) 7.00-10.21. "The Stooge" (3) 8.41.

RIALTO — "Jack and the Beanstalk" (1). "Cripple Creek" (2) 1.25-5.35-8.25.

RIDEAU — "Angel Face" (3) 1.10-4.10-7.05-10.00. "Code Two" (1) 2.50-5.50-8.50.

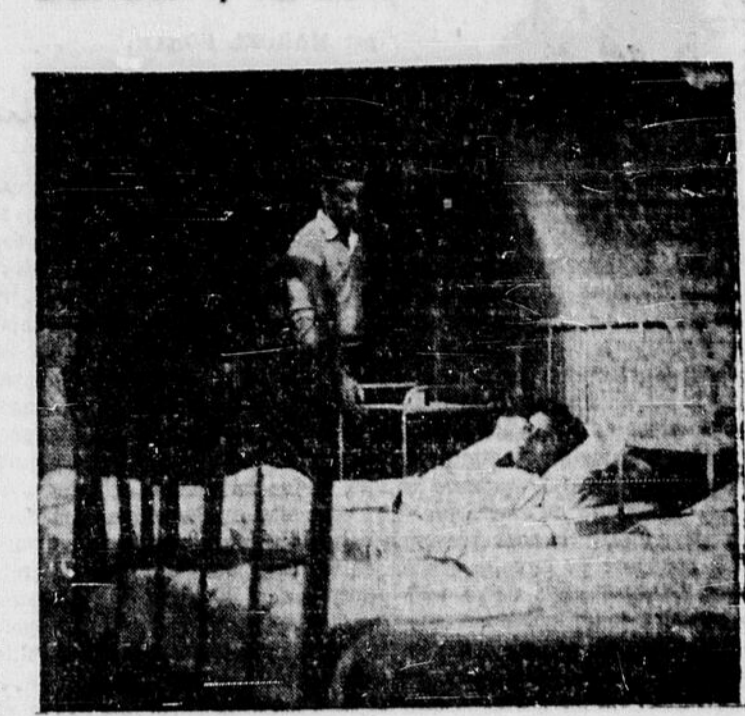
SOMERSET — "April in Paris" (2) 2.55-6.15-9.45. "Against All Flags" (1) 1.25-4.45-8.15.

STAR-TOP — "Torpedo Alley" (1) "Funding Fool" (1). 2 séances en soirée.

STRAND — "Wild Stallion" (1). "Star of Texas" (1).

WESTHIO — "The Prisoner of Zenda" (1) 6.37-9.45. "Two Mugs from Brooklyn" (1) 8.24.

"DEMAIN, IL SERA TROP TARD"



Gino Leurini et Anna-Maria Pier Angeli, dans une scène du film "DEMAIN, IL SERA TROP TARD", le chef-d'oeuvre de Leonide Moguy, qui est gardé à l'affiche, en deuxième semaine, au Cinéma de Paris, à Hull. ★★

LES VEDETTES DE "QUIET MAN" John Wayne — Maureen O'Hara vous présentent

"RIO GRANDE"
DEUX DESSINS EN COULEUR

AUTO-SKY DRIVE THEATRE
IN BASELINE RD., PRESCOTT HWY.

L'histoire de la gloire rugissante de l'homme qui a baillé pour le plus important honneur de tous.

JAMES STEWART
JOANNE DRU
GILBERT ROLAND
DAN DURYEA

THUNDER BAY
TECHNICOLOR

MAINTENANT A L'AFFICHE

Amusants programmes!

2 GRANDIOSES SUCCES
"INDIAN UPRISING"
En technicolor avec George Montgomery

2 SUCCES EXTRAORDINAIRES
"RED MOUNTAIN"
En technicolor EN PLUS "CHICAGO CALLING"
avec Dan Duryea

ALADDIN RESEARCH RD. 5-4126

BRITANNIA HWY. 17 PA 2-2817

Le premier film musical de l'avenir.
"THE 5,000 FINGERS OF DOCTOR T"
produit par Stanley Kramer en technicolor.

Comédie musicale Columbia en technicolor
"LET'S DO IT AGAIN"
avec Jane Wyman Ray Milland — Aldo Ray

Maintenant continué à partir de 1 h.
"BLACKBEARD THE PIRATE"
Technicolor avec Robert Newton "NO ROOM FOR THE GROOM"
Tony Curtis

"ANGEL FACE"
Robert Mitchum Jean Simmons

AUTSI "CODE TWO"
Ralph Meeker Sally Forrest

"THE NEVADAN" Randolph Scott
PLUS: GRANDE COMEDIE
"The Daring Young Man"
avec Joe E. Brown

COMMENÇANT LUNDI! • CONTINUEL A PARTIR DE 1 P.M.

GARY COOPER
LORETTA YOUNG
ALONG CAME JONES
UN BELLE SUCCES

THE GREAT ESCAPE
OTTAWA RESSUES!
SCREAMING SUSPENSE!
"The Woman in the Window"
EDWARD G. ROBINSON
JOAN BENNETT
DAN DURYEA

RIDEAU AT BOTH THEATRES

IMPERIAL

Kid Gavilan conserve son titre contre Basilio

Basilio envoie Gavilan au tapis à la 2e ronde, mais le Cubain obtient la décision

Le Cubain a conservé d'extrême justesse son championnat mondial des poids welters en face de Carmen Basilio qu'il battit aux points

SYRACUSE, N.Y. (P.A.) — Le champion mi-moyen Kid Gavilan s'est relevé de sa première chute au plancher depuis 1948 pour conserver son titre en obtenant une décision partagée au terme d'un combat de 15 rondes contre le rude et diminué Carmen Basilio, de Canastota, hier soir, alors qu'il défendait sa couronne pour la sixième fois. Gavilan pesait 146½ et Basilio 147.

Les farouches partisans de Basilio se sont pressés autour de l'arène après que la décision eut été annoncée et ont conspué les arbitres en les prenant en dérision. Un cordon de policiers s'est vite amené autour des cages pour prévenir tout trouble. Depuis le moment où le vétéran de la marine âgé de 26 ans a envoyé le champion au plancher avec un crochet de la gauche, à la deuxième ronde, ce fut un combat très excitant. La chute fut un rude choc pour ceux qui avaient fait de Gavilan un favori à 4 contre un.

Les notes des deux officiels de New-York ont donné l'avantage à Gavilan. L'arbitre George Walsh a enregistré un score de 8-6-1 en faveur de Gavilan et le juge Harold Barnes a rendu une décision de 7-5-3 pour le champion. Le juge Jack Kimball, de Syracuse, vota en faveur de Basilio 7-5-3. La carte de pointage de la Presse Associée marquait 6-6-3 avec Gavilan devenant plus fort après un mauvais début.

La Ligue de hockey junior d'Ottawa sera plus forte que jamais, cette année

Par Roland Desmarais
Les six équipes qui forment la Ligue junior de hockey d'Ottawa ont déjà eu un avant-goût de la prochaine saison qui s'annonce, trois équipes ayant pratiqué jeudi soir et les trois autres hier soir, au palais Gorman.

S'il faut en juger par le nombre imposant de joueurs à l'essai de part et d'autre, la saison 1953-54 connaîtra des succès sans précédent. Les Charlots d'Eastview, champions de la Ligue de la Cité, le Saint-Patrice et le Hull, Volant, trois équipes qui ont bien figuré dans les éliminatoires, ont pris la suite glacée d'assaut jeudi soir. Hier c'était le tour des Carabins de l'Université, du Saint-Jacques-Baptiste et des Montagnards.

Le capitaine de l'Université, les champions de l'année dernière, ont donné l'impression d'être beaucoup meilleurs que l'an dernier, et les deux gérants, Aldon Leblanc et J.-C. Leblanc ont quitté l'Auditorium avec un air de satisfaction. Leur équipe est pratiquement complète et avec un peu de pratique, les Charlots seront prêts à filer vers les honneurs de la Ligue et un autre championnat.

Parmi les noms que nous avons recueillis il faut mentionner Ron McNabb et Ron Leborgne, deux aspirants caribères; les deux frères Jacques et Jean Richer, Don McNabb et Dick McGibbon, joueurs de défense; Harry Robinson, Ovil Benoit et Don McAttee sur une ligne; Ed Radmore, John Powell et Harry Richardson, sur la deuxième; et Maurice Chevreuil, Ken Graham et Bob Tilly, sur la troisième. Plusieurs autres joueurs viendront se joindre à ceux déjà mentionnés.

«Nous gagnons le championnat de la Ligue junior d'Ottawa, nous affirme avec confiance, le gérant général et instructeur Robert "Bob" Guertin, du Hull-Volant. C'est à notre tour de remporter les honneurs cette saison».

Le capitaine de l'équipe, le joueur de ligne, Théodore André, Lesage, Marcel Caron, Emile Séguin, Robert Saint-Jacques, J. Remillard et Chéné, ces deux derniers aspirants gardiens de buts et plusieurs autres joueurs "surprises".

Roger Limoges sera l'assistant de Bob Guertin comme instructeur du Hull-Volant, et M. Roméo Lande sera président du Syndicat junior, Raymond Limoges s'occupant de la publicité.

Le Saint-Patrice maintient piloté par l'instructeur, M. Lynch, le bras droit de Turk Broda, King Clancy et compagnie, aura une formidable équipe cette année, grâce à la puissante machine de recrutement du collège et du support inestimable fourni par les Montagnards.

Le capitaine de l'équipe, le joueur de ligne, Théodore Robert Champagne et le jeune Ryan. Ces brillants athlètes aideront sans doute la cause des Charlots et sont secondés de Chuck Sheehan, Gerry Capello, Carl Kennedy, Frank Dunnigan, Paul McManus et Des Larock.

Le Hull-Volant, l'Université, le nouvel instructeur, Tom Badocki, directeur de culture physique et éducateur de haute compétence, dirigera les destinées des juniors de l'Université d'Ottawa. Encore ici, la saison s'annonce des plus brillantes. Les plus connus à dates sont Charles Saint-Denis, Pierre Caron, Robert Chevrier, Fernand Labelle, Viger Gendron, Raymond Belaski, Jacques Ricard, Claude Routhier et une vingtaine d'autres qui se révéleront de même équipe que Selon M. Denis Harbich, directeur des sports de l'Université, le Grenat et Gris sera supérieur à l'équipe de l'an dernier et avec l'aide de son nouvel instructeur, les athlètes de la Ligue junior seront des plus solides.

Le capitaine de l'équipe, le joueur de ligne, Théodore Robert Champagne et le jeune Ryan. Ces brillants athlètes aideront sans doute la cause des Charlots et sont secondés de Chuck Sheehan, Gerry Capello, Carl Kennedy, Frank Dunnigan, Paul McManus et Des Larock.

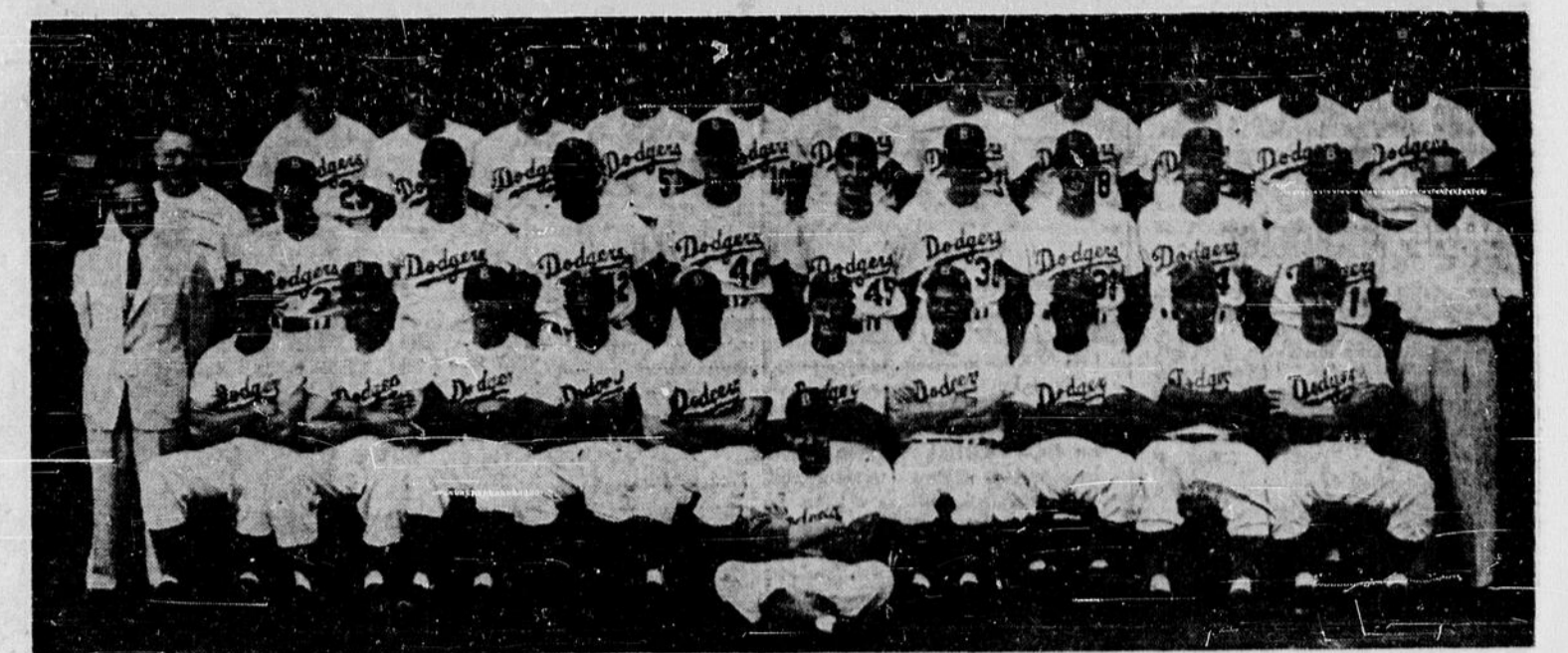
Le Hull-Volant, l'Université, le nouvel instructeur, Tom Badocki, directeur de culture physique et éducateur de haute compétence, dirigera les destinées des juniors de l'Université d'Ottawa. Encore ici, la saison s'annonce des plus brillantes. Les plus connus à dates sont Charles Saint-Denis, Pierre Caron, Robert Chevrier, Fernand Labelle, Viger Gendron, Raymond Belaski, Jacques Ricard, Claude Routhier et une vingtaine d'autres qui se révéleront de même équipe que Selon M. Denis Harbich, directeur des sports de l'Université, le Grenat et Gris sera supérieur à l'équipe de l'an dernier et avec l'aide de son nouvel instructeur, les athlètes de la Ligue junior seront des plus solides.

Proulx	11-3
Langellier	10-4
E. Lepage	10-4
Masure	9-5
Racine	9-5
Déry	7-9
Crevier	4-10

Brazeau	14-0
Fréchette	14-0
Pelletier	13-2
Lemieux	5-5
Jetté	2-9
Bélanger	2-12
J. Lepage	0-14

Valleyfield affilié au Cleveland de la Ligue américaine
VALLEYFIELD (P.C.) — Les Braves de Valleyfield, de la Ligue de hockey du Québec seront affiliés aux Barons de Cleveland, de la Ligue américaine de hockey au cours de la prochaine saison, mande-t-on aujourd'hui.

Le camp d'entraînement des Braves s'ouvrira le 23 septembre et le retour de l'instructeur Hector (Toe) Blake de visites aux camps d'entraînement de la Ligue nationale dans l'Ouest canadien et l'Ontario.



Pour la deuxième année consécutive, les Dodgers de Brooklyn ont facilement gagné le championnat de la Ligue nationale de baseball et se mesureront maintenant aux fameux Yankees de New-York pour les honneurs de la série mondiale. Voici l'équipe qui a gagné le titre de la Nationale. Première rangée, de gauche à droite, Lee Stetson, George Shuba, Clem Labine, Carl Erskine, Cookie Lavagetto, Billy Herman, Chuck Dressen, Jake Pittler, Junior Gilliam, Roy Campanella et Russ Meyer. Deuxième rangée, John Griffin, Billy Cox, Carl Furillo, Jackie Robinson, Ben Wade, John Podres, Billy Loes, Dick Williams, Duke Snider, Peevée Reese et Harold "Doc" Wendler. Troisième rangée, Don Thompson, Bobby Morgan, Bill Antonio, Wayne Belardi, Rube Walker, Gil Hodges, Eric Palica, Jim Hughes, Bob Milliken, Joe Black et Preacher Roe. En avant, Charles DiGiovanna, mascotte. (Photo S.N.S.)

Joute importante de football demain au parc Jacques-Cartier

Demain après-midi à 2.15 les Tigres de Hull de la Ligue de football junior interprovinciale recevront la visite des Olympiques d'Eastview dans une joute régulière. Ce sera la première fois que ces deux clubs se rencontreront cette saison et des grands rivaux depuis la saison dernière.

Cette joute débutera la série de trois parties que les Tigres disputent en 8 jours. Les Tigres joueront de nouveau mercredi soir prochain au stade de la rue Booth sous les lumières à 8.00 et recevront la visite du puissant St. Anthony le dimanche suivant.

Si les joueurs Hullois partent sur le bon pied en remportant la victoire dès demain, cela signifiera peut-être une série encourageante de victoires qui aiderait les Tigres à s'assurer une place dans les éliminatoires qui auront lieu au début du mois de novembre. Tous les joueurs de Wilf Tremblay et Léo Lauzon ont pratiqué cette semaine en vue de jouer une partie capable de bouleverser les Olympiques de l'instructeur Don Loney, ancien joueur des Rough Riders d'Ottawa. Dans le camp des Tigres, le gérant Jean-Louis Ménard a mis la main sur 4 joueurs nouveaux qui aideront l'offensive des Tigres de beaucoup.

Ces joueurs sont Dick Cardill, étoile du collège St-Patrick durant la saison dernière; Terry Wells du Commerce qui fut choisi sur la première équipe d'étoiles de la Ligue senior interprovinciale, tous deux, joueurs d'arrière; Tom McDonald, un gros joueur de ligne et John Hill, un grand joueur d'extérieur. Ces habiles joueurs se joindront à Maurice Croteau, Mervin O'Neil, Roger Bernard, Raymond Gélneau, Hupé, Maurice Routhier, Phil Favreau, Gaston Denis, Georges Way, Roger et Jacques Tremblay, Gérard Beauchamp, Harry Dupont, Cliff Jordan, Jacques Carpentier, Ronald Gélneau, Gaston Raymond, Des Sullivan, Bernard Charbonneau, Gary Greenberg et quelques autres qui défendront la cause des Tigres demain après-midi à 2h. 15. De la part des Olympiques on s'attend à ce que l'arrière quart, Gorman Smith emploie ses trucs très rusés pour organiser une offensive payante.

Durant cette joute, on fera la distribution des prix qui comprennent: 1. une télévision Admiral; 2. des billets pour la Grey Cup à Toronto plus les dépenses; 3. une montre de qualité. Ces prix seront distribués aux heureux possesseurs des billets et aux chanceux de la souscription annuelle des Tigres. On espère que les spectateurs seront nombreux pour venir encourager les jeunes protégés hullais qui font de leur possible pour faire honneur à la ville de Hull.

Done, en foule demain au parc Jacques-Cartier, assiste à une joute intéressante de football.

Camille Henri brille avec les Rangers de N.-Y.

PRINCE-ALBERT, Sask. (P.C.) — Camille Henri, l'un des trois joueurs des Citadelles de Québec que l'on croit destinés à une carrière professionnelle, a participé à quatre points jeudi soir lorsque les Rangers de New-York ont battu les Quakers de Saskatoon par 8-4 dans une joute hors concours. Les Quakers sont l'équipe ferme des Rangers dans la Ligue de l'Ouest.

Henri a retenu l'attention du gérant général des Rangers, Frank Boucher. Il a compté un but et a été crédité de trois assistances.

La vedette des Citadelles, de la Ligue Junior, formait une ligne avec Eddie Kullman et Dean Prentice. Cette ligne a participé à trois des quatre points enregistrés dans la dernière période.

Deux autres joueurs des Citadelles au camp d'entraînement des Rangers, Michel Labadie et Aggie Kukulowicz, n'étaient pas en uniforme, jeudi. On croit cependant qu'ils joueront tous deux dans une autre partie hors concours qui aura lieu samedi à Saskatoon entre les Quakers et les Rangers.

Sur un nombre de 177,000 émigrants britanniques, l'an dernier, 44,000 virent au Canada, 23,000 aux États-Unis, 52,000 en Australie, et 48,000 en Nouvelle-Zélande et en Afrique du Sud.

Les Sénateurs disputeront leur première joute amicale le 26 septembre prochain

Encore une semaine et la saison de hockey fera ses débuts à l'Auditorium d'Ottawa. A cette occasion, les Bisons de Buffalo, sous la conduite de l'instructeur Frankie Eddols, ancienne étoile des Canadiens de Montréal, en viendront aux prises avec les Sénateurs d'Ottawa, sous la conduite du fameux Turk Broda. Cela marquera alors la première joute amicale de la saison pour les Sénateurs. Présentement, les Bisons sont à l'entraînement à Montréal et arriveront à Ottawa, dès vendredi soir.

Avec les Bisons pour l'occasion, l'on verra tout probablement plusieurs joueurs des Canadiens de Montréal et aussi des Royals. Le mercredi suivant, soit le 30 septembre, les Maple Leafs de Toronto ont été refusés par les autres équipes de la Ligue du Québec et ces vétérans seront remplacés par des jeunes joueurs.

Des jeunes joueurs
Les joueurs envoyés à Ottawa par les Maple Leafs seront tous de jeunes athlètes possédant d'excellentes chances de se tailler une carrière professionnelle dans le hockey. Broda espère donc se procurer les services de Ronnie Ingram, Billy Burega et Larry Cahan, tous trois de jeunes joueurs. Selon Broda, ces trois joueurs devraient connaître beaucoup de succès dans le hockey majeur.

Ingram et Cahan sont des joueurs de défense. Mais, il se peut que Broda éprouve de la difficulté à se procurer les services de ces deux jeunes et prometteurs joueurs. Il est maintenant certain que les Sénateurs posséderont d'excellents et rapides joueurs d'attaque et il ne suffirait maintenant que de renforcer l'arrière-garde pour présenter une puissante équipe.

Les joueurs présentement assurés de revenir avec l'équipe sont Léo Gravelle, Howie Riopelle, Bep Guidolin, Jackie Giesbrecht, Gusti Blair et Eddie Mulligan. Claude Robert doit être à Ottawa au début de la semaine prochaine. Gerry Moore aurait définitivement signé un contrat avec les Sénateurs. Il est aussi fort probable que Hughie Riopelle, qui l'année dernière jouait en Angleterre tente sa chance avec les Sénateurs. Vic Grigg, un joueur de défense, ne sera tout probablement pas de retour. Grigg aimerait à jouer dans la Ligue senior de l'Ontario. Le cas de Billy Robinson est incertain, tandis que Butch Stahan songerait à se retirer.

La direction des Sénateurs a donc décidé cette saison d'aider toutes les équipes du district d'Ottawa, au lieu d'aider seulement une équipe, et les directeurs de l'Ottawa District Hockey Association sont très fiers de cette décision. Avec le retour des Rockets d'Inkerman dans un groupe senior, il est certain que d'intéressantes joutes seront disputées.

NOUS ACHETONS tous genres de véhicules pour MISE EN PIECES TELEPHONEZ-NOUS et NOUS TRONS LE CHERCHER S & S AUTO PARTS Angle des rues WELLINGTON et PRESTON TEL: 8-0310

HOCKEY
VOYEZ les "Leafs" de Frank "King" Cheney et les "Sénateurs" de "Turk" Broda dans la joute amicale par excellence de la saison.
MAPLE LEAFS de Toronto vs SENATEURS d'Ottawa
MERCREDI, 30 SEPT. — AUDITORIUM
Signalisez 1-8-392

Les Carabins à l'entraînement

Les Carabins de l'Université d'Ottawa, qui à nouveau participent à la Conférence de football Ottawa-Saint-Laurent inaugureront leurs périodes d'entraînement jeudi soir. Un groupe imposant de 23 joueurs étaient alors à l'oeuvre pour cette première soirée de pratique.

L'Université présentera encore une puissante équipe cette saison puisque plusieurs joueurs de l'année dernière sont de retour cette saison. Parmi les vétérans de l'année dernière, l'on remarque surtout Charlie Minnehan, John Szezelik, qui fut choisi sur l'équipe de l'étoile et qui fut choisi le joueur le plus utile à son équipe, et Hank Hetnik. Norm Sheelan, qui est un gradué de l'équipe senior interscolaire, pourrait grandement aider les Carabins cette saison.

CY CYLINDER dit: par Budget Motors
1947 DODGE COACH. Très propre. Quatre nouveaux pneus.
BUDGET MOTOR SALES
Meilleures autos usagées
2 succursales pour vos services
684, rue Bank, près Carling
1306, Wellington, angle Warren

HOCKEY
Les détenteurs de billets de saison ont le premier choix pour des places pour les JOUTES HORS CONCOURS
Samedi, 26 septembre

BUFFALO
vs
OTTAWA
Mercredi, 30 septembre
MAPLE LEAFS
DE TORONTO
vs
OTTAWA
Joute de charité du Rotary
Samedi, 3 octobre

EPERVIERS
DE CHICAGO
vs
OTTAWA
Le programme régulier débute le samedi, 10 octobre
SPRINGFIELD
vs
OTTAWA
Contrôle ouvert de 9 h. à 5 p.m. tous les jours.
AUDITORIUM
Signalisez 1-8-392

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

LES YANKEES NE S'INQUIETENT PAS
Tout comme au début de la série mondiale de 1952, encore une fois les Dodgers de Brooklyn semblent favorisés pour gagner le championnat cette saison. Mais, les partisans les plus acharnés des Dodgers se souviennent certainement de l'année dernière, alors que les Yankees l'emportèrent sans trop de difficultés. Même si les Dodgers semblent posséder une plus puissante équipe, cette année, il y a toujours l'esprit d'équipe des Yankees, qui domine et ils espèrent donc répéter leurs exploits de l'année précédente. De toutes façons, les Yankees sous la conduite de l'incomparable Casey Stengel ne semblent pas trop inquiets. Les Yankees savent que les Dodgers présentent la meilleure équipe dans toute l'histoire de la Ligue. Chuck Dressen possède une superbe équipe, solide au champ et aussi passablement solide au monticule. Les cogneurs du Brooklyn sont tous très dangereux. Ils sont reconnus cette saison comme les plus puissants cogneurs de circuits majeurs. Pour affronter de tels frappeurs, Casey Stengel devra tout probablement se servir de lanceurs en parfaite condition. Pour cela, Stengel fonderait beaucoup d'espoir sur Vic Raschi, qui ne fut pas trop brillant cette saison; sur Allie Reynolds, qui a trouvé beaucoup de difficultés comme lanceur de relève; et sur Jim McDonald qui est loin de connaître une saison comme l'année dernière. De tout ce groupe, Johnny Sain semble être présentement le plus solide et contre tous les puissants cogneurs droitiers des Dodgers, il pourrait connaître une superbe saison. Mais, plusieurs experts croient que McDonald sera tout probablement le lanceur à surveiller dans cette série. L'année dernière il éprouvait de la difficulté, parce qu'il n'aurait pas été à son aise avec les Yankees. Ce lanceur sera pratiquement inconnu des Dodgers et il pourrait causer d'agréables surprises. Il reste donc Raschi et Reynolds. Il est évident que ces deux artilleurs ne possèdent pas leur forme des meilleurs temps, tout de même ils peuvent encore aider considérablement les Yankees. Même si les Yankees ne possèdent pas des artilleurs comme déjà, il n'y a rien à s'inquiéter. Les joueurs de l'instructeur Stengel sont toujours aussi opportunistes et profitent de toutes les occasions pour remporter la victoire. Ils possèdent encore de solides cogneurs en Hank Bauer et Mickey Mantle et il y a toujours le vétéran Johnny Mize, qui se prépare à chaque saison activement pour la série mondiale. Mize sauvera tout probablement plusieurs joutes pour les Yankees durant cette présente série.

Turk Broda, nouvel instructeur des Maple Leafs de Toronto, est présentement à Niagara Falls au camp d'entraînement des Maple Leafs de Toronto. L'ancien cerbere des Maple Leafs espère se procurer les services d'au moins sept joueurs de la propriété des Leafs pour sa prochaine saison avec les Sénateurs d'Ottawa. L'on peut donc s'attendre qu'il soit attentivement écouté de la direction des Maple Leafs, puisqu'il a été longtemps un employé du bouillant Connie Smythe, gérant-général de Toronto. S'il est fructueux dans sa demande aux Leafs, Broda recevra deux joueurs de défense et au moins une ligne d'attaque complète. Mais, sa tâche ne sera pas trop facile si l'on s'en tient aux déclarations de Connie Smythe. Ce dernier, aurait déjà accepté d'envoyer de ses protégés à Ottawa, mais, il faut que ces joueurs soient à l'oeuvre régulièrement. Les Leafs veulent développer des joueurs et c'est pour cette raison qu'ils devront jouer régulièrement. Il est donc certain que Broda apprendra d'excellentes nouvelles à son retour dans la Capitale canadienne dès lundi matin.

Jacques Leclair, le rapide ailier des Sénateurs d'Ottawa, semble créer une agréable impression au camp d'entraînement des Maple Leafs de Toronto. Leclair qui a joué au baseball durant toute la saison régulière est maintenant en parfaite condition physique et il a attiré considérablement l'attention de tous les experts, qui surveillent à chaque jour les Maple Leafs se préparant pour leur prochaine saison. Leclair aurait même fait oublier les nombreux vétérans à l'oeuvre et il dépasserait de beaucoup tous les jeunes, qui tentent présentement de se mériter une chance avec l'équipe. Il est donc fort possible que Leclair demeure avec les Leafs pour la prochaine saison et cela même si les Sénateurs aimeraient à aligner le rapide québécois pour une autre saison.

Les amateurs de télévision, qui chaque samedi voyaient les joutes de balle mûre entre des équipes de filles, ont tout probablement été attirés autant par le travail de l'arbitre que le jeu des demoiselles. Pour une rare fois l'arbitre était tout probablement surveillé avec plus d'intérêt dans notre région, puisqu'il demeure tout près de Hull. Il s'agissait alors de Gabriel "Gaby" Lapointe très bien connu dans les cercles sportifs de Hull, puisqu'il a toujours été son concurrent comme arbitre. Maintenant, Lapointe a abandonné ce poste pour continuer sa carrière d'arbitre, mais, cette fois au hockey. En effet, l'ancien premier compteur de la Ligue de l'Ouest de hockey de Maritimes, lorsque cette Ligue inaugura ses activités. Mais, Lapointe désire donc poursuivre sa carrière d'arbitre et l'été prochain, il tentera sa chance comme arbitre de baseball dans la Ligue de la Côte du Pacifique. La tâche ne sera peut-être pas trop facile, mais, il espère tout de même réussir.

Les Red Sox de Gatineau espèrent remporter leur troisième gain consécutif, demain

Dimanche après-midi, à 2 h. 30, le Pelliers d'Ottawa et les Red Sox de Gatineau en viendront aux prises dans la troisième joute de leur série de 4 dans 7 pour le championnat de la Ligue. Cette joute aura lieu au Stade municipal de Gatineau.

Le Gatineau a réussi à éliminer le Hawkesbury par 3 joutes à 2 dans la série semi-finale et même actuellement cette série par deux victoires contre aucune, grâce à deux gains par le pointage identique de 5 à 4 sur les gars du gérant Jimmy Flowers. C'est donc dire que ces deux équipes sont de taille et les fervents du baseball peuvent s'attendre à une joute des plus éblouissantes dimanche après-midi.

Bill Skuce sera vraisemblablement au monticule de Pelliers tandis que Brian Kilrea aura la tâche de recevoir ses boulets. Les deux cogneurs du Pelliers, Dave Drew, Billy Gould, Bill Brouse et autres seront à surveiller étroitement.

Qui lancera?
Le mentor du Gatineau, Fernand Mayer, n'a pas révélé qui sera son lanceur débutant. Il dispose de quatre excellents artilleurs dans Pascal Trudeau, Jean-Marie Lauriault, Nelson Montfort et Palma Plouffe qui peuvent tous faire très bien. Yvan Mercier sera derrière le marbre pour le second. Notre ami Fernand s'est dit fort satisfait du travail défensif exceptionnel de ses protégés au cours de la série et comptera beaucoup sur eux dimanche afin de tenir les gros cogneurs du Pelliers en respect. Les Mercier, Lafleur, Plouffe, Desloges et autres tâcheront de faire la vie dure à Skuce au monticule des visiteurs.

Il sera donc très intéressant de suivre les péripéties de cette joute.

Association récréative Sandy Hill

Tout dernièrement avait lieu une importante assemblée de l'Association Récréative Sandy Hill, sous la présidence de M. W. M. Sprung. Ce dernier déclara alors qu'une somme de \$1,200 avait été accordée afin d'améliorer l'édifice principal du Centre Récréatif. Cependant, \$900 de cette somme ont été déboursés pour les terrains de jeux Sandy Hill. En plus de cela, il fut déclaré qu'une somme de \$300 serait nécessaire aussi pour améliorer l'édifice principal du Centre.

Ray Fox, Robert Vincent et Joy Godwin furent ensuite choisis comme assistants directeurs. Il fut également décidé que seulement des résidents du Sandy Hill peuvent tenir une position dans l'Association Récréative. Assistants à cette assemblée, MM. R. Groulx, J. Wolfe, A. Payeur, Ed. Beaubien, Dan MacKay, Miles Dorothy Rook, Joan Barlow et Allan Whalen ainsi que Mmes W. McGullough, L. Dobbin, M. M. W. Sprung, président, et M. C. Cox, A. Packwood, R. D. Feagan et A. G. Ruffo.

Baltimore bat Rochester, 2-1; Montréal défait Buffalo, 8-5

et le spectacle continue

par CHARLIE BAUST

Un grand deuil

La mort prématurée, en pays de missions, du R.P. Henri-Paul Legris, affligé non seulement son illustre famille sportive, la grande communauté des Pères du Saint-Esprit et le collège Saint-Alexandre, mais toute la fraternité athlétique de la région.

Frère âgé de 43 ans de Lucien, Aurèle, André-Jean, Nap., Vincent, Régis, Marcel et Hector Legris, le regretté défunt avait passé 14 ans au Congo portugais. Il aura effectué de sports pendant 12 ans à l'Alma-Mater et mardi à Saint-Joseph de Wrightville pour lui rendre un dernier hommage. Nous prions la famille Lionel Legris d'agréer nos plus sincères condoléances.

M. ANTONIO TREMBLAY, impresario de renommée nationale et ancien champion nageur et avironneur au "Burgh", nous contait cette semaine une amusante anecdote au sujet de Pierre (Pete) Tremblay, octogénaire doyen de l'"Ottawa Rowing Club" qui vient d'être fêté à l'occasion de ses 50 ans comme batelier.

"Il y a quinze ans, dit M. Tremblay, j'avais commandé des provisions en vue d'une excursion en canot d'Ottawa à Montréal en compagnie de mon fils Pierre, alors âgé de 15 ans. Arrivés au club New Edinburgh, nous ne trouvons pas la marchandise qui devait y être livrée. Après enquête, nous apprenons que le livreur avait cru à une erreur et avait laissé le tout chez Pierre Tremblay au Rowing Club. Notre programme s'en trouvait bouleversé. Nous avons dû arriver de 7 h. le dimanche matin à 9 h. le dimanche soir pour rattraper notre horaire Ottawa-Montréal.

LES ROUGH RIDERS envahissent donc le stade Edouard hier soir, après-midi dans l'espoir de remporter leur onzième victoire consécutive sur les Alouettes mais Doug Walker a conçu un plan de défense contre Bernie Flowers et Avatus Stone.

LE "TAG DAY" au bénéfice du club de hockey Hull-Volant dans la Ligue Junior de l'Auditorium remporte déjà un succès au delà des espérances du président Romeo (Bidou) Lalonde. Commencée hier soir la cueillette de ce soir continue cet après-midi et ce soir à Hull.

K. O. LALONDE a le concours d'un nombreux comité de zélés, notamment de l'inspecteur de police Alexis Boucher, Louis Thériault, Léo Martel, le vice-président Wilfrid Arvais, Claude Duquette et des dames auxiliaires.

EN PLUS DES SURVIVANTS de l'hiver dernier, le Hull-Volant compte sur plusieurs recrues dont les jeunes Chénier de Masson, De Gosselin et Aspeck de Thurso. Avec le rusé stratège Bob Guertin comme instructeur, les Hulllois peuvent causer des surprises dans le circuit Leclair.

Après le duel de lanceurs entre Chummy Frobel et Cliff Neill hier soir à Stittsville, la classique de la balle molle continuera à 4 h. demain après-midi au parc Fontaine alors que Don McCarthy lancera pour le Hull-Volant. On fera le tirage de l'appareil de télévision.

JACK LECLAIR, papa de joueurs et idole de nos fervents de hockey, a ébloui Connie Smythe aux pratiques des Toronto Leafs, où il perd la bonne grasse accumulée pendant ses vacances à Québec. King Clancy va-t-il nous enlever le beau subre? Léo Gravelle et Rip Riopelle espèrent que non.

PETE TREMBLAY rappelait à Jim McCuaig l'autre soir que feu P. D. Ross lui avait présenté un chèque de \$100 à l'occasion de noces d'or conjuguales. Joe Dionne et Harry Ketchum avaient recommandé leur ami Pierre au capitaine Sammy Cameron comme préposé de l'Ottawa Rowing Club le premier avril 1903.

En 1916, lors de la destruction par le feu de l'immeuble central du Parlement, Pierre Tremblay avait patiné sur l'Ottawa recouvert d'une superbe nappe de glace vive. Il y avait aussi les courses sous barnais en hiver sur la Grand-Rivière à cette époque. Les temps changent. L'aviation et l'auto attirent nos jeunes mais le vieux Pierre ne change pas. Il demeure toujours alerte et joyeux.

"MONSIEUR AMERIQUE" rencontrera le colonel Allan Mills, 274 livres, de Calgary, au programme de lutte de mardi prochain à l'Auditorium. Le clou de la séance sera le combat entre le champion Wladek Kowalski et l'aspirant-vétéran Ernest Dusek.

FERNAND MAYER, gérant des Gatineau Red Sox, nous promet que ses hommes l'emporteront demain après-midi à 2 h. 30 sur les Pellers d'Ottawa, commandés par Oom-Flower Scott et son gérant Jim Powers. Victorieux 5-4 dans chacune des deux dernières rencontres, les Gatineau affronteront Bill Skuce.

PAUL SCOTT et Alexandre (Doc) Carisse nous quitteront la semaine prochaine à destination de New-York, où ils verront Rocky Marciano défendre son titre au

Baseball

LIÈGE NATIONALE

Aucune joute au programme. LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

LIÈGE AMÉRICAINE. Aucune joute au programme. LIÈGE INTERNATIONALE. Aucune joute au programme.

Les Orioles ont augmenté leurs chances de passer en finales en gagnant pour la 3e fois

Les Royaux de Montréal ont battu les Bisons de Buffalo et mènent la série semi-finale par 2-1

BALTIMORE (P.A.) — Les Orioles de Baltimore ont augmenté leurs chances de passer en finales en battant les Red Wings de Rochester pour la troisième fois dans cette série quatre dans sept. Ils ont triomphé hier soir par le compte de 2-1.

Niles Jordan, qui avait limité les Orioles à deux coups sûrs en sept manches, a perdu sa partie quand il a donné deux simples consécutifs à Marv Rackley et Ralph Caballero. Jack Crimian, en relève, fut accueilli par deux autres simples de Russ Kerns et Stan Jok.

Le lanceur débutant Dick Starr, qui reçut le crédit de la victoire avant de donner sa place à un frappeur d'urgence, officia huit manches et Kent Peterson finit la joute. Starr donna aux Red Wings leur seul point de la joute à la quatrième manche sur un coup sûr chanceux au champ intérieur, un mauvais lancer et un simple par Charley Kress.

Avec deux hommes de retirés et deux coureurs sur les buts, Peterson sauva la partie pour son club en retirant au bâton le frappeur de relève Lou Kahn. Aucune erreur ne fut commise durant la partie. Chaque club obtint six coups sûrs.

Montréal 8; Buffalo 5. Les Royaux ont gagné la troisième partie de leur série semi-finale contre les Bisons de Buffalo, au compte de 8-5, devant une foule de 4,014 personnes.

Montréal compte trois points dès la première manche. Ils en ajoutèrent quatre à la septième en envoyant aux douches le lanceur Frank Lary des Bisons. Des doubles de Don Hoak, Sandy Amoros et Rocky Nelson, même une des trois erreurs de Harvey Zernia, furent les faits saillants de cette manche.

C'est un double sur la clôture de gauche à la première manche alors qu'il y avait trois coureurs sur les buts qui fit compter les trois premiers points des Royaux. Jack Wallassa a frappé un circuit pour les Bisons.

Montréal 305 000 401-8 8 1. Buffalo 000 000 024-2 4 2. Hooback, Fabbro (7), Lehman (9) et Thompson; Lary, Hooks (7) et Lakeman. Montréal mène par 2-1 dans la série semi-finale quatre de sept.

Bulle molle

Hull Volant gagne la première contre le Stittsville, 10-7

STITTVILLE (Spécial au Droit) — Le Hull-Volant a saisi une avance d'une joute dans la finale pour le championnat de la Ligue de balle molle senior hier soir, en battant le Stittsville au compte de 10-7. Les deux premières joutes furent équilibrées, mais à Hull ont été remises à cause de la pluie. La deuxième joute de la série du meilleur de sept sera disputée dimanche après-midi, au parc Fontaine, à 4 heures.

Roger Bédard, Jacques Champagne et Jacques Limoges ont conduit les gagnants à la victoire en produisant sept des dix points du Hull-Volant. Bédard s'est présenté au marbre alors qu'il y avait 3 hommes sur les buts et cogna un triple bon pour trois points. Champagne frappa un circuit dans cette même sixième manche et fit compter deux autres points après que Limoges eut frappé un triple avec deux hommes sur les buts à la cinquième manche.

Barry Jackson a été crédité de la victoire et fut remplacé à la 9e par Roger Gervais. Cliff Neil a retiré 12 hommes au marbre, mais il perdit tout de même la joute.

Jacques Berniquez a été le héros des Volants à la défensive en sauvant son équipe deux fois de façon spectaculaire.

Pointage par manche
Volants 060 020 002—10 10 3
Stittsville 020 000 122—7 11 2

Prochaine joute
Dimanche au parc Fontaine, à Hull, 4 p.m.

C'est la fièvre du football un peu partout de l'Est à l'Ouest du Canada

Les Rough Riders jouent demain à Montréal; les Argonauts reçoivent les Tigres de Hamilton

De la Presse canadienne — Un calendrier de sept joutes, le plus lourd de la saison de football junior, est en tête à l'affiche pour la fin de semaine dans l'Est et dans l'Ouest du Canada, mais il va sans dire que les matches les plus importants se dérouleront à Toronto, Montréal, Winnipeg et Regina.

L'Université de Toronto joue une partie hors concours ce soir contre le Balm Beach, de l'U.R.F.O. L'Union de football inter-provinciale et la Conférence de l'Ouest du Canada présentent chacune deux parties qui peuvent affecter le classement des clubs.

Dans l'Est, les Rough Riders d'Ottawa sont en tête avec un total de six points. Les trois autres équipes sont sur un pied d'égalité avec quatre points. Les Tigres de Hamilton et les Argonauts de Toronto se rencontrent pour la troisième fois cette saison, cet après-midi, à Toronto.

Demain après-midi, les Alouettes de Montréal recevront la visite des Rough Riders d'Ottawa. Dans l'Ouest, les Eskimos d'Edmonton qui mènent leur circuit jouent à Regina et les Stampede de Calgary se rendent à Winnipeg pour y faire face aux Blue Bombers. Les deux joutes seront disputées ce soir.

Toute la publicité au sujet de la partie Hamilton-Toronto porte sur la situation des quart-arrières. Nobby Wirkowski, quart-arrière des Argonauts, peut fort bien ne pas jouer à cause d'une blessure subie à un bras mercredi soir quand son club défit les Tiger-Cats 21-20 à Hamilton. S'il n'est pas en condition pour la joute, le pilote Frank Clair utilisera Don Paniera, acheté des Cardinals de Chicago, en août.



GAGNANTE DE LA MÉDAILLE D'OR AMÉRICAINE — Mlle Pierrette Paquin, fille de M. et Mme Donat Paquin de Hull, est de retour du Lac Placid, New-York. Pendant son séjour au Lac Placid, Mlle Paquin, qui est membre du club de patin Minto, gagna la 3e médaille d'or américaine. Elle est la première patineuse canadienne à gagner cet honneur, et la seule canadienne à gagner trois médailles d'or, car en plus d'avoir décroché la plus haute décoration pour la danse, elle détient la médaille d'or internationale pour le patinage de fantaisie.

Verdun contre les Seconds, ce soir

Les Ottawa Seconds joueront une autre partie ce soir, lorsqu'ils affronteront les Bulldogs de Verdun, ce soir au parc Lansdowne à 8 heures 30. Ce sera la première joute de la saison entre ces deux équipes et cette partie est très importante pour les deux équipes, qui éprouvent beaucoup de difficultés depuis le début de la saison.

En quatre joutes cette saison, les Seconds n'ont remporté qu'une victoire, tandis que les Bulldogs ont remporté un gain en trois joutes.

Deux nouveaux joueurs seront avec les Seconds pour cette joute. Il s'agit de Stan French, un joueur de milieu, l'année dernière avec le Nepean et de Jim Murphy, un vétéran de l'année dernière, qui en sera à sa première joute régulière de l'année. Murphy fut choisi sur l'équipe d'étoiles et pratiqua longuement avec les Rough Riders. Trois joueurs, soit Bob St-Jacques, Chuck Parent et Gib Séguin sur la liste des blessés, mais seront tout probablement à l'oeuvre, ce soir.

Steve Fochuck, qui joua un important rôle sur la défensive, la semaine dernière, sera cette semaine employé à l'offensive. Les Bulldogs aligneront 20 joueurs, ils seront conduits par Ed McLeod et Bob Pugh, joueur d'arrière-quart.

Lanceurs probables

Ligue Nationale
Philadelphie à Brooklyn — Miller (7-8) vs Meyer (12-5).
Pittsburgh à New-York (2) — Yapalme (8-15) et Waugh (3-4) vs Hearn (9-11) et Jansen (10-15).
Cincinnati à Milwaukee — Nuxhall (8-10) vs Spahn (20-7).
Chicago à St-Louis (soir) — Rush (14-13) vs Miltell (13-8).
Ligue Américaine
Washington à Philadelphie — Shea (12-8) vs Scheib (3-7).
Cleveland à Detroit — Wynn (17-12) vs Hoett (9-14).
New-York à Boston — Raschi (13-5) vs Parnell (19-6).
Seuls parties cédulées.

Les Rough Riders à Montréal, demain; Peahead Walker favorise ses Alouettes

Les Rough Riders joueront une autre importante partie contre les Alouettes de Montréal, demain après-midi. Tout en se préparant pour cette joute, tous les joueurs étaient hier soir, très fiers d'apprendre que le rapide et agressif joueur de champ-arrière Avatus Stone, ne se rapportera pas immédiatement à l'Armée américaine. Comme on le sait, Stone devait se rendre à Washington, hier soir, pour y subir un examen médical, mais il a réussi à obtenir une extension et il ne sera examiné qu'au mois d'octobre prochain.

Stone était donc à l'oeuvre, hier soir, afin de se préparer pour la partie de dimanche après-midi. Stone se serait légèrement blessé à un genou lors de la dernière joute contre les Alouettes, mais se serait en parfaite condition pour la partie de dimanche. Un autre joueur blessé durant la récente partie contre les Alouettes ne sera cependant pas au jeu. Il s'agit de Jack Gearding, qui souffre d'une blessure à une cheville. Gearding ne participera pas à la joute de demain et sera remplacé par Paul Skaliata.

Bon Rumball un autre joueur des Riders demeurera inactif, demain après-midi. Rumball n'est pas blessé, mais une clause de son contrat lui permet de demeurer inactif le dimanche. Rumball n'a jamais joué au football le dimanche. Gerry Lefebvre remplacera donc Rumball et il s'alignera sur la ligne, ce qui renforcera tout probablement ce domaine. Bruce Cummings pendant ce temps jouera à la place de Rumball au champ-arrière.

De magnifiques prix à gagner demain à la piste de Beamishill

Les spectateurs auront l'occasion de voir un autre excellent programme de courses demain après-midi à la piste Beamishill, et s'ils sont chanceux ils pourront retourner chez eux avec une des 80 poules qui seront tirées au sort. Il y aura comme d'ordinaire les sept courses de stock cars durant lesquelles les fervents de ce sport passeront par toutes les tranches à la vue des prouesses des conducteurs.

Les courses débutent à 2 h. 30 précises et on s'attend à une autre foule record pour ce spectacle qui devient de plus en plus populaire dans notre région.

Phil Hughes est le nouveau gardien des Saguenéens

CHICOUTIMI — (P.C.) — Les Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue de Hockey du Québec, ont fait l'acquisition du gardien de buts Phil Hughes, pour remplacer le cerbère Marcel Pelletier.

Le nouveau cerbère du Chicoutimi a toujours été la propriété des Maple Leafs de Toronto, de la Ligue Nationale. Il est né à Port-Arthur, le 15 décembre 1928. Il mesure 6 pieds et deux pouces et pèse 193 livres. Il vient du St-Michel de Toronto.

Par ailleurs, M. Roland Hébert, gérant du Colisée et gérant des Saguenéens de Chicoutimi, a bécé une entente avec Sydney, de la Ligue junior de la Nouvelle-Ecosse. Ce club devient club ferme numéro un de Chicoutimi.

pour mettre fin à la maîtrise des Riders. Herby Trawick excellent joueur de ligne des Alouettes, qui fut légèrement blessé mercredi soir, sera de retour à l'oeuvre, tandis que Jack Bergeron, joueur américain de milieu, qui ne participa pas à la dernière joute entre ces deux équipes sera aussi à l'oeuvre, demain.

Les Rough Riders à Montréal, demain; Peahead Walker favorise ses Alouettes

Les Rough Riders joueront une autre importante partie contre les Alouettes de Montréal, demain après-midi. Tout en se préparant pour cette joute, tous les joueurs étaient hier soir, très fiers d'apprendre que le rapide et agressif joueur de champ-arrière Avatus Stone, ne se rapportera pas immédiatement à l'Armée américaine. Comme on le sait, Stone devait se rendre à Washington, hier soir, pour y subir un examen médical, mais il a réussi à obtenir une extension et il ne sera examiné qu'au mois d'octobre prochain.

Stone était donc à l'oeuvre, hier soir, afin de se préparer pour la partie de dimanche après-midi. Stone se serait légèrement blessé à un genou lors de la dernière joute contre les Alouettes, mais se serait en parfaite condition pour la partie de dimanche. Un autre joueur blessé durant la récente partie contre les Alouettes ne sera cependant pas au jeu. Il s'agit de Jack Gearding, qui souffre d'une blessure à une cheville. Gearding ne participera pas à la joute de demain et sera remplacé par Paul Skaliata.

Bon Rumball un autre joueur des Riders demeurera inactif, demain après-midi. Rumball n'est pas blessé, mais une clause de son contrat lui permet de demeurer inactif le dimanche. Rumball n'a jamais joué au football le dimanche. Gerry Lefebvre remplacera donc Rumball et il s'alignera sur la ligne, ce qui renforcera tout probablement ce domaine. Bruce Cummings pendant ce temps jouera à la place de Rumball au champ-arrière.

MacDonell absent ?

Mais la présente position de Gerry Brown MacDonell inquiète aussi l'instructeur Clem Crowe. MacDonell est malade depuis hier après-midi et les directeurs de l'équipe ne savent pas encore s'il pourra participer à la joute de dimanche. Si MacDonell ne peut pas jouer dimanche après-midi, il sera alors remplacé par Paul Skaliata, qui n'a pas joué depuis la première joute contre les Rough Riders de Hamilton. Lors de cette première joute Skaliata fut gravement blessé à une épaule.

Gerry Brown de Cornwall, nouvel instituteur des As

QUEBEC (P.C.) — Le gérant-général Punch Imlach a annoncé ce soir que Gerry Brown, âgé de 36 ans, de Cornwall, Ontario, a été engagé comme pilote des As de Québec, de la Ligue de Hockey du Québec.

Brown était l'an dernier le pilote des Generals d'Oshawa. Il a déjà joué deux saisons avec les Red Wings de Detroit et cinq ans avec les Bears de Hershey. On n'a pas divulgué les termes du contrat d'un an.

Punch Imlach a aussi annoncé que les Eperviers du Chicago avaient prêté aux As le joueur de défense Clarence "Rags" Raglan, sujet à un rappel d'urgence. Il a évolué pour les As en 1948-49.

IDENTIFICATION POUR CE SOIR

VERDUN
13 Pugh
50 Tsonos
51 Fitzpatrick
53 Maguire
54 Kasper
55 Black
56 Livingstone
57 Wright
58 Davis
59 Mignault
60 Smith
61 Reece
62 Nesbitt
63 Hamilton
65 McClaughin
66 Stryde
40 Currie
41 McGregor
46 Baker
51 McCoy
53 Daley
54 Swain
55 Lockrie
56 Ingram
59 French
61 Thompson
64 Craig
66 Coleman
68 Hammell
88 Dixon
89 Featherston
93 Parent
95 Lynch

COFFRETS de sûreté

A LOUER AUX PLUS BAS PRIX

Les nouveaux et modernes coffres de sûreté de Guaranty Trust, commodément situés à 16, rue Metcalfe, vous offrent la meilleure protection possible pour vos documents précieux. N'oubliez pas d'être avisés de valoir contre la perte, le vol, le feu ou tout autre danger, à un prix très raisonnable.

Rendez-vous visite et inspectez le vaste de Guaranty Trust. Vous apprécierez son emplacement pratique et les heures d'affaires plus longues, ouvert de 9 h. à 5 p.m. les jours de semaine, de 9 h. à 4 p.m.

GUARANTY TRUST

COMPANY OF CANADA
16, rue Metcalfe
OTTAWA
Signalez 2-2581

COURSES D'AUTOS ORDINAIRES

GRATUIT!
POULETS DONNES GRATUITEMENT
à
BEAMSHILL SPEEDWAY

RIEN A ACHETER. Votre billet d'entrée vous donne une chance de gagner un magnifique poulet évêré.

CE DIMANCHE-CI

AVIS IMPORTANT : A partir de maintenant, jusqu'à la fin de la saison, si la température inclément nous forçait à remettre les courses, la cancellation officielle sera toujours annoncée sur les ondes de CKOY 1310 sur votre cadran. Nouvelles sportives, à 1 h. 05 le dimanche midi ou à CFRA, 560 sur votre cadran. Nouvelles sportives à 12 h. 45 le dimanche midi.

7 COURSES
DONT 2 COURSES VEGETTES

PREMIERE COURSE
à 2 h. 30 p.m. précises

PLUS D'EMOTIONS QUE JAMAIS!

ADMISSION \$1.00

Les enfants de moins de 12 ans, accompagnés d'adultes, admis gratuitement.

TRIBUNE: ENTREE GRATUITE — STATIONNEMENT GRATUIT

BEAMSHILL SPEEDWAY
Chemin de la Montagne, au Châlet 9 milles de Hull, Qué.

Corbeil, Ont.

CORBEIL, Ont. (D.N.C.) — Les jeunes gens sont partis pour poursuivre leurs études dans les différentes maisons d'éducation:

Marcel Laroque, au Séminaire de London, Ont., Antonine Laroque, gagnante de la Bourse au Concours provincial de français, à Ottawa, où elle accomplira sa première année à l'École Normale.

Gilles Laroque partira bientôt en direction de Lille, France, où il poursuivra ses études en médecine.

Ils sont tous les enfants de M. et Mme Georges Gravelle au Collège Sacré-Coeur de Sudbury.

Ronald Gravelle, fils de M. et Mme Georges Gravelle au Collège Sacré-Coeur de Sudbury.

Au Couvent Notre-Dame-de-Lourdes, à Sturgeon Falls: Jeannine Lavigne, fille de M. et Mme Ernest Lavigne, Sylvia Facette, fille de M. et Mme Xavier Facette, Héloïse Morasse, fille de M. et Mme Aimé Morasse.

Au Collegiate Institute à North Bay, Raymond McLeod, fils de M. et Mme Albert Demers, Fernand Lavigne, fils de M. et Mme Ernest Lavigne, Jean Morasse, fils de M. et Mme Aimé Morasse, Joseph Legros, fils de M. et Mme Aurore Legros.

Ella Facette, fille de M. et Mme Xavier Facette commence sa première année d'enseignement à Nosbonsing.

Mlle Anna Taillefer, fille de M. et Mme Gratielle Taillefer, a fait son entrée au Couvent des Filles de la Sagesse, à Eastview.

Mlle Cécile Auger, fille de M. et Mme Philias Auger, a fait son entrée au Couvent du Sacré-Coeur, Avenue des Oblats, à Ottawa.

M. et Mme Jean Giroux, née Bourque, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, le 17ème de la famille, baptisé Joseph-Jean-Giroux.

Parrain et marraine, André et Marie-Anne Giroux, sœur et frère de l'enfant.

M. et Mme Ernest Laplante, (née Bella Labrecque) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils baptisé Joseph-Gérard-Richard.

Parrain et marraine: M. et Mme Jerry Labrecque de Chiswick, Ont., oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Paul Bonin, (née d'annoncer la naissance d'un fils baptisé Joseph-Mazaud-Henri-Rémi.

Parrain et marraine: M. et Mme

Marché de Toronto

Table of market prices for various goods in Toronto, including apples, carrots, and other produce.

Marché d'Ottawa

Table of market prices for various goods in Ottawa, including poultry, eggs, and other items.

Le monde financier

Le tabac, denrée de luxe

Depuis un certain nombre de semaines, l'Italie, presque elle seule, a défrayé près du quart de l'inflation internationale. Mais, en dehors de la confrontation Pella-Tito, en dehors des acerbes échanges verbaux qui s'effondrent sur Trieste la belle, parvient-on, au pays de César et de Mussolini, à se maintenir dans le courant de la production quotidienne? Malgré le surcroît de population et le problème d'équivalence production-consumation qui s'en dégage, chaque jour plus épineux, les économistes politiques s'efforcent de répondre affirmativement, pour certaines denrées du moins. Et n'imagine-t-on pas comme ceci une des multiples façons de traduire, à "l'état brut", cet acquiescement: "... car, en Italie, l'on s'intéresse vivement à la culture du tabac."

Nouveaux sommets du revenu de la main-d'oeuvre

Le revenu de la main-d'oeuvre canadienne a atteint des sommets sans précédents en juin et durant le premier semestre cette année. Le total du mois s'est établi à 979 millions de dollars contre 968 millions en mai dernier et 883 millions en juin 1952. Dans la période janvier-juin, il a atteint 5,669 millions contre 5,152 millions un an plus tôt, soit un gain de 10 p. 100.

Nouvelle expansion de la construction

La construction atteindra cette année au Canada un nouveau sommet d'activité qui se traduira tant dans le volume que dans la valeur, la construction résidentielle et commerciale et la construction de génie accusent les plus fortes avances en valeur d'après le rapport annuel sur la construction publié par le Bureau. Ce rapport renferme pour la première fois des prévisions pour l'année courante détaillées de façon à permettre la comparaison avec les chiffres réels des années précédentes.

Garages

"Spécial Colonial d'automne" Maintien un garage de grande dimension, préfabriqué, 14 pi. x 20 pi., avec lambris en bois, bardage épais, porte d'acier basculante au haut, peint à l'usine, livré à votre emplacement \$456, jusqu'à 24 mois pour payer.

Statistiques laitières: Depuis le début de 1953, les usines laitières du Québec ont fabriqué 77,017,000 livres de beurre et 7,053,000 livres de fromage.

INDEPENDENT COAL AND LUMBER CO., LTD. Commandez votre CHARBON COKE aux prix réduits d'été.

BLANC TRUTONE: Une opacité améliorée 25% fait du BLANC TRUTONE un meilleur achat qu'avant. Builders Sales Limited, 531, rue Sussex, Ottawa.

Isolez maintenant! L'isolation garde la chaleur DANS votre foyer lorsqu'il fait froid, et la garde AU DEHORS lorsqu'il fait chaud. M. ZAGERMAN & Co. Limited, 100 CHEMIN BAYVIEW.

Voici DE L'ARGENT... contre votre signature. HOUSEHOLD FINANCE, 173 rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824.

Maintenant, s.v.p.! NE SOYEZ PAS SURPRIS par VOTRE AVIS D'EVALUATION. C'est le premier nivellement de l'évaluation sous la direction du département d'évaluation municipal d'Ontario.

VOUS OBTIENDREZ VOTRE APPEL INTERURBAIN EN MOINS DE TEMPS. SI VOUS DONNEZ LE NUMÉRO. Inscrivez tous les numéros interurbains dont vous pourriez avoir besoin dans votre INDICATEUR personnel.

Hausse dans les salaires industriels. (P.C.) — Au début de juillet, le salaire moyen dans les industries était \$3.62 plus élevé qu'à la même date il y a un an.

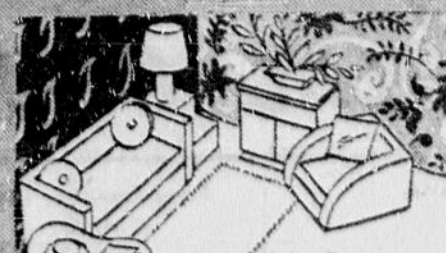
Garages: "Spécial Colonial d'automne" Maintien un garage de grande dimension, préfabriqué, 14 pi. x 20 pi., avec lambris en bois.

Hollmar EN ALUMINIUM: Seulement 55.00 Trousse Complète. VOYEZ VOTRE MARCHAND LOCAL PILON LTEE, 71, Boul. du Sacré-Coeur, Hull, Qué.

ISOLEZ VOTRE MAISON AVEC LA LAINE MINÉRALE fleeceline. TOITURES Bisco: TOITURES EN ROULEAUX, FEUTRES ET REVÊTEMENTS d'asphalte ou de goudron.



Le chez-soi et son charme...



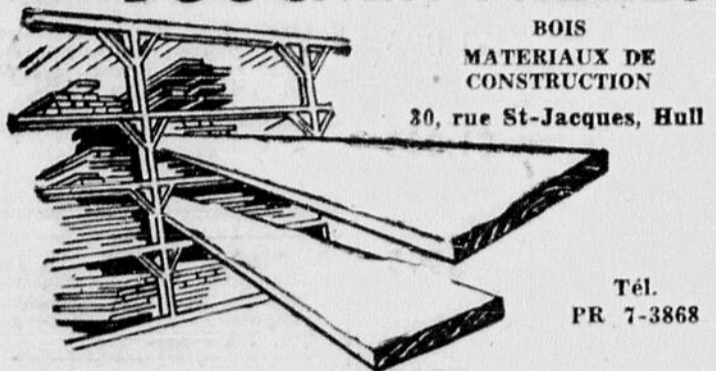
ATTENTION!

Bleus et devis disponibles à l'Independent Coal & Lumber Co., Ltd., à 1950, rue Scott, Ottawa 3. Téléphone PA. 2-3481

1 série, 12.50; 2 série, 22.50; 3 série, 31.00; 4. 36.00
Ces prix comprennent une série de devis.
Liste de matériaux 5.00

★ CONSTRUISEZ... VOTRE MAISON

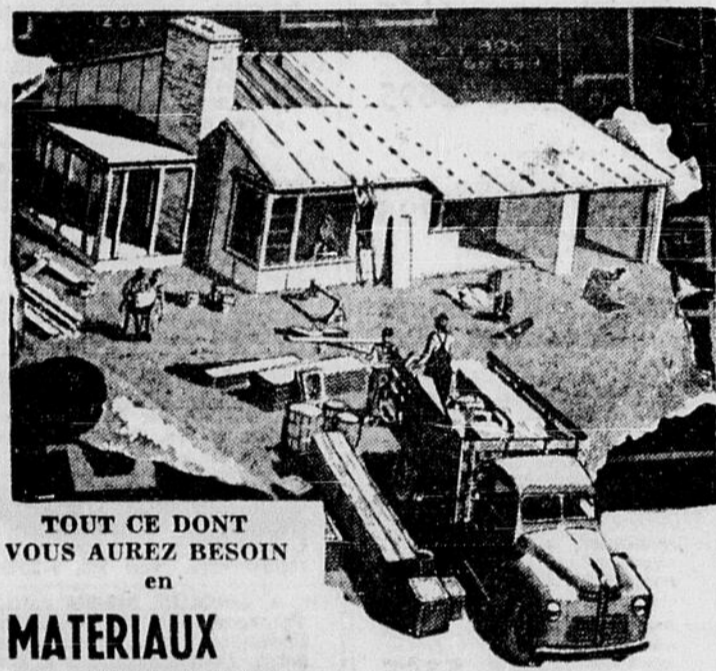
★ REMODELEZ...
★ REPARÉZ...
Achetez tout ce dont vous aurez besoin
CHEZ **BOUCHER FRÈRES**



BOIS
MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION
30, rue St-Jacques, Hull

Tél.
PR 7-3868

Nous livrons sur les lieux!



TOUT CE DONT
VOUS AUREZ BESOIN
en

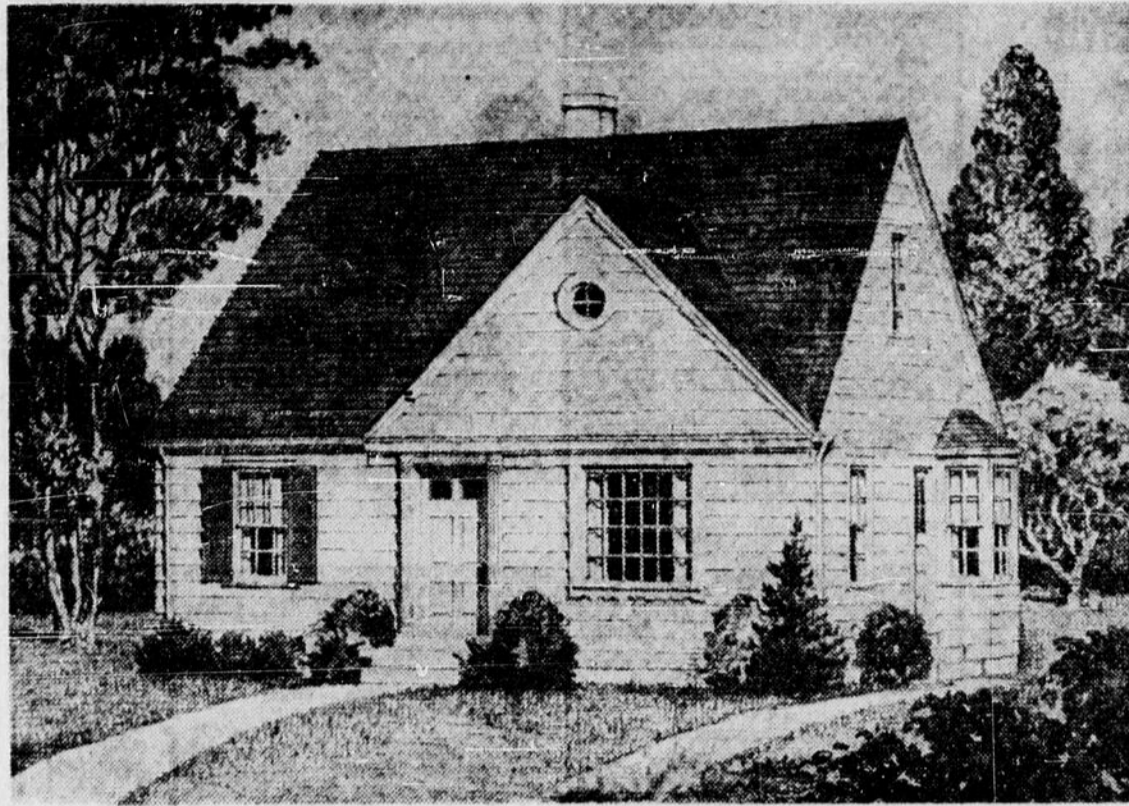
MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION

A. Amyot & Fils

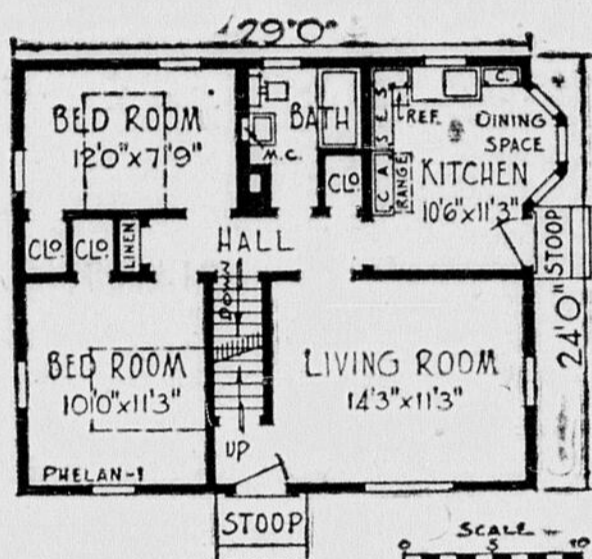
TEL.: PR 7-9994 PR 7-2272

MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS

275, boul. SAINT-JOSEPH HULL, Qué.



THE PHELAN



Remarques
que le
plan 2 est
deux pieds
plus large
et deux
pieds plus
profond
que le
plan 1.



Il existe une appréciable flexibilité dans le modèle américain d'autrefois qui permet une agréable variation du traitement extérieur comme le fait voir ce cliché. Le "Phelan" est conçu pour le coût économique et partant chaque pied carré de plancher a un objectif particulier. Un escalier jusqu'à l'attique est compris.

Cubage: Plan 1: 15,120 pl. cubes. — Plan 2: 18,290 pl. cubes.



N'oubliez pas C'EST ENCORE TEMPS POUR INSULER VOTRE MAISON

Quinn, compagnie de couvrage et insulation vous offre des hommes entraînés et les meilleurs matériaux de finition de couvertures et de maisons. Téléphonnez à 3-7352 et voyez avec quelle économie vous pouvez enjoliver et protéger votre maison.

- LAMBRIS IMITATION DE BRIQUE DE HAUTE QUALITE
- TOITURE GARANTIE

ESTIMATIONS GRATUITES
QUINN

- CALFEUTRAGE
- BOURRELET
- GOUTTIÈRES

INSULATION and ROOFING CO.

287, Ch. McArthur, Eastview. Téléphone 3-7352

Dictionnaire des termes de construction

Définitions des expressions décrivant les méthodes suivies dans la construction de maisons, ainsi que les matériaux utilisés dans cette industrie.

- Tablette de poutre, etc. (Beating) — Partie d'une poutre qui repose sur les supports.
- Taches (Flecks) — Voir Mouchetures.
- Talon (Heel) — Bout ou pied d'un chevron qui repose sur la sablière. On dit aussi, pied de chevron.
- Talus (Ramp) — Plan incliné reliant deux niveaux différents. Aussi, Rampe.
- Tarabiscot (Groove) — Voir Rainure.
- Tasseau (Crest) — Pièce de bois placée aux extrémités des planches ou des madriers pour en empêcher le fendillement au cours du séchage.
- Télégraphe (Bevel) — Voir Fausse équerre.
- Teneur en eau (Moisture content) — La quantité d'eau contenue dans une matière généralement exprimée en centièmes du poids de la matière anhydre.
- Teneur normale en eau (Equilibrium Moisture Content) — Etat hygrométrique du bois qui ne perd ni ne gagne d'humidité lorsqu'il est exposé à l'air dans des conditions d'humidité et de température relatives et déterminées.
- Tenon (Tenon) — Bout d'une pièce de bois taillé pour entrer dans une mortaise.
- Tension (Tension) — Effort résultant de forces agissant en sens inverse, et qui tendent à séparer deux plans contigus d'un corps.
- Tension (Strain) — Voir Déformation.
- Tension (Voltage) — Mesure de pression électrique entre deux fils d'un circuit.
- Terra-cotta (Terra-cotta) — Argile cuite, de bonne qualité.
- Terrain en bordure (Frontage) — Étendue d'un terrain en bordure d'un cours d'eau ou d'une chaussée.
- Terre (Dirt) — Communément employé pour décrire toute matière terreuse.
- Terre (Earth) — Les matières autres que la pierre, provenant de la désintégration des masses rocheuses, sont appelées terre, au sens large du mot.
- Terre grasse (Loam) — Terre contenant une proportion de matière végétale.
- Tirant à coeur (Cupping) — Courbure de la section transversale du bois scié.
- Tirant en gouttière (Cupping) — Voir tirant à coeur.
- Tire-fond (Lag-Screws) — Grosse vis à bois à tête carrée, utilisée pour unir les pièces de charpente, pour fixer une pièce en fer à une pièce en bois.

SERVICE DE BRULEURS A L'HUILE

APPELEZ
**TOBIN-EVEREDY
COMPANY**

477, ave Edison PA. 2-1273



FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED

Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.

Distributeurs de la dynamite CIL
130, rue SPARKS 5-1407

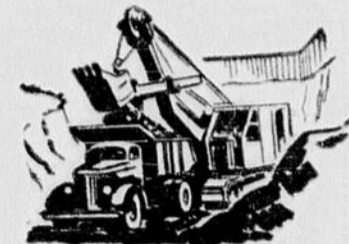
MAINTENANT DISPONIBLE...

la location d'une neuve et géante

MOTO-CRANE

pour constructeurs et entrepreneurs

Nous accueillerons avec bienveillance vos demandes de renseignements pour la location de cette nouvelle addition à l'équipement de Hugh M. Grant Limited. Statistiques vitales: puissance de lever maximum de 20 tonnes; mât de charge de 105 pieds; maniable comme tout gros camion. Téléphonnez ou écrivez.



Spécialistes en

- Installation de conduites d'eau et égouts
- Excavation et nivellement
- Tout genre de remplissage

- Service complet de location de machinerie
- Pour renseignements ou estimations, téléphonez ou écrivez...

HUGH M. GRANT LIMITED

322, rue Catherine Téléphones 5-4262 — 6-5493



- PROTECTION
- BEAUTE
- ECONOMIE



avec les produits de marque
Oui, nos experts en décoration extérieure peuvent faire de votre demeure, une maison du rêve, à l'intérieur comme à l'extérieur avec les nouvelles et attrayantes couleurs des produits de L'INTERNATIONAL VARNISH "I.V." Nous vous aiderons à choisir les plus récentes nuances décoratives... les teintes les plus appropriées à vos agencements d'ameublement. Nos ouvriers font usage des meilleurs matériaux pour renouveler vos murs. Venez aujourd'hui en discuter avec nous.

Choix de pinceaux, brosses, etc.
Peintures — Huiles — Vernis — Tapiserie
Accessoires électriques — Ferronnerie
Ustensiles de cuisine

Lepage-Raymond

PEINTRES-DECORATEURS

201, rue Rideau Tél.: 5-8747

Épargnez des

\$\$\$\$\$

Commandez maintenant votre
charbon au prix d'été

Une réduction substantielle vous est accordée.

En payant comptant

vous pourrez bénéficier d'un escompte très appréciable en plus du prix d'été

Chez D. GRANDMAITRE LTEE

Vous avez le choix des fameux charbons

D & H (argenté) Charbon bleu La Salle Coke

HUILE COMBUSTIBLE

Assurez-vous aussi de votre approvisionnement d'huile à chauffage pour la prochaine saison

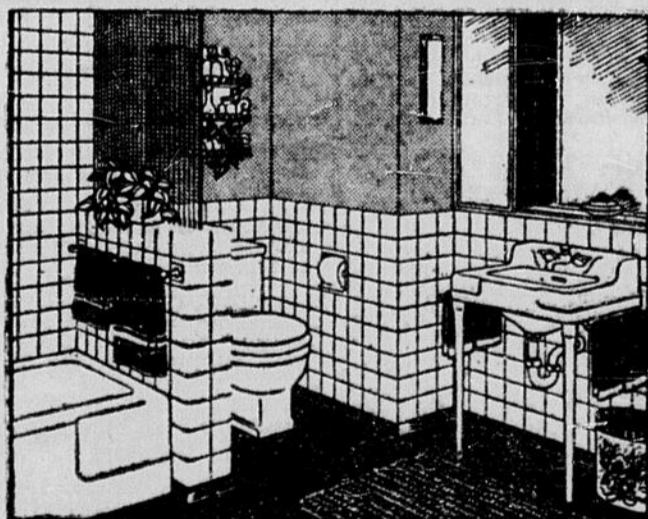
EN SIGNANT UN CONTRAT VOUS OBTENEZ NOTRE SERVICE DE LIVRAISON AUTOMATIQUE

(pas besoin d'appeler — pas d'inquiétude, votre réservoir sera toujours surveillé)

Soyez assurés de qualité supérieure et d'un service prompt et courtois en plaçant votre commande chez

D. GRANDMAITRE LTEE

131, Chemin de Montréal, EASTVIEW
Tél.: 2-3505



POUR VOS ACCESSOIRES DE PLOMBERIE CONSULTEZ-NOUS!

Nous avons en stock un assortiment complet de fixtures de plomberie ainsi que des

- LAVABOS
- BAIGNOIRES
- TOILETTES
- DOUCHES
- ARMOIRES EN METAL, ETC.

Pour toutes autres informations, voyez ou appelez

(établi depuis 1900)

LANGELIER LIMITEE

Accessoires de plomberie en gros

631, rue Wellington — OTTAWA Tél.: 2-7315

Téléphone: 6-5145

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Le rêve de chacun est de devenir PROPRIETAIRE. — Vous le pouvez en voyant de suite sans engagement...

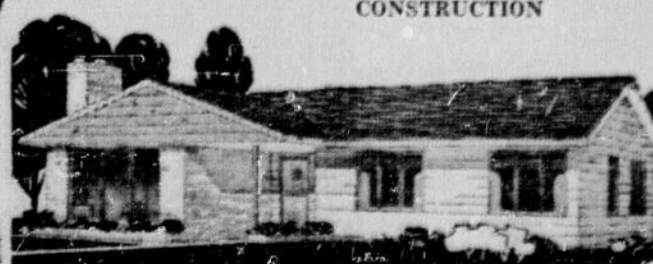
RAYMOND CHAPUT CONSTRUCTION

30 ans d'expérience mise à votre service

333, rue YORK — OTTAWA

Où si vous projetez la rénovation d'un bâtiment quel qu'il soit, adressez-vous à mon bureau d'étude, à votre service 24 heures par jour. Ecrivez-nous de partout au Canada, en Français — Anglais — Allemand — Italien — Tchèque — ou Polonais.

Écoutez chaque mardi et jeudi au poste CKCH de 6 h. 45 à 7 h. p.m. l'émission "Moment Musical", commanditée par RAYMOND CHAPUT CONSTRUCTION



Pour economiser, lisez nos petites annonces

Table of contents listing various categories of advertisements such as 'Fiançailles', 'Mariages', 'Perdu-Trouvé', 'On demande (agents)', 'On demande (femmes)', 'On demande (divers)', 'A vendre (propriétés)', 'A vendre (automobiles)', and 'Annonces Classées Rubriques'.

COMMERCIAL Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement: Rawleigh's Dept. 1-314-189, Montréal.

ACHETERAIS très bon dactylographe "Royal" ou "Underwood". Ecrire en mentionnant le prix à Case 80, Le Droit. 13A-222

MAISON en construction à vendre. PR 7-6591. 14-219

RUE GILMOUR A L'EST DE LA RUE ELGIN Deux grandes résidences de style ancien. Onse et six chambres. Chauffage au charbon. Air chaud. A vendre séparément. Ne sont pas attendus. Baux mensuels idéales pour être converties en immeuble de bureaux, duplex ou triplex.

MAISON 4 logis, chauffage eau chaude, \$10,000 à compte, balance termes faciles. 50 Delorimier. 14-218

MAURICE MOTORS 832, rue Bank 5-3587 470, rue Rideau 4-1824

DR PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. Médecin généraliste. Spécialité: Pneumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566

L'envers de la médaille...



UNE VRAIE POUPEE! Et elle est seule. Je vais l'inviter à dîner. Et une fois sortie de chez moi... Aller dîner avec vous? Epatant, j'ai une fameuse loope.

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

C'EST LE BON TEMPS D'ACHETER UNE AUTO USAGÉE GARANTIE "O.K." DE MYERS MOTORS POUR la Conduite d'hiver

Vous avez l'intention de changer votre vieille auto avant l'hiver? Pourquoi ne pas le faire maintenant et jouir de nombreux milles de conduite sans ennui.

1952 OLDSMOBILE 94 sedan de luxe. Chauffette à air climatisé, radio, Super Drive, hydraulique, "power steering", vitre douce pour la vue. Kitchikan fini deux tons. Épargne \$1,600. \$3,450

1953 FORD, sedan Continental, chauffette à air climatisé, radio, étan d'auto neuve \$2,295

1952 MONARCH, sedan de luxe, chauffette à air climatisé, radio "custom", fini noir saul d'origine. Etan de salle de montre \$2,345

1951 PACKARD, sedan de luxe, chauffette à air climatisé, radio, transmission automatique, Pneu à parois blanches. Etan de salle de montre. \$2,395

1951 OLDSMOBILE Rocket 88 de luxe, sedan, chauffette à air climatisé, radio, Pneu à parois blanches. UN seul pneu proprio \$1,895

1950 HUDSON Pacemaker, sedan à 2 portières, chauffette à air climatisé, Etan tomaculé. Attrayant fini tan maison. Une splendide suite \$1,575

1950 MERCURY, sedan de luxe, chauffette à air climatisé, radio "overdrive", Conduite 22,000 milles \$1,475

1949 OLDSMOBILE 8 sedan de luxe, chauffette à air climatisé. Finition bleu horizon \$1,195

1949 CHEVROLET Fleetline, sedan de luxe à 2 portières, chauffette à air climatisé, radio. Une vraie auto de famille \$1,295

1949 DODGE, sedan spécial de luxe, chauffette à air climatisé. Finition noir saul d'origine. Propriétaire privé \$1,275

1947 BUICK, sedan, chauffette à air climatisé, radio. Attrayant fini bleu horizon \$1,175

1947 OLDSMOBILE sedan 6, de luxe, chauffette et dégivreur, hydraulique. Finition noir saul d'origine. La plus propre en ville \$1,095

MEILLEURE AUBAINE AUJOURD'HUI

1948 FORD, coupé 5 places, chauffette, dégivreur, vitre douce, aubaine. Conduisez-la telle quelle \$825

MYERS MOTORS

Vendeurs de Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

Ouvert le soir PARC D'AUTOS USAGÉES (Entre les rues Bank et Kent) Tél: 3-9046

Notre salle d'autos usagées est climatisée pour votre confort.

BLONDIN MOTORS

82 DODGE sedan. Comme neuf \$1,745

70 MERCURY, sedan. entièrement équipé \$1,395

51 METEOR coach, tout équipé \$1,495

51 FORD, coupé 4 portes. Entièrement équipé \$1,475

49 METEOR sedan, chauffette, équipée \$1,095

47 FORD sedan. Etan de premier ordre \$745

46 FORD club coupé \$595

41 PREFECT sedan. Véritable aubaine \$375

CAMIONS

48 MERCURY. Livraison \$725

49 GMC, 3/4 tonne, ridelles \$725

48 CHEVROLET, 1 tonne, express \$625

47 STUDEBAKER 1/2 tonne, livraison \$595

SPECIAL

47 STUDEBAKER 3 tonnes, ridelles \$395

Vous avez votre vaste assortiment d'autres autos et camions à \$50 et plus. Ouvert tous les jours jusqu'à 9h. p.m.

Blondin, Motors Vendeurs autorisés d'autos Mercury, Lincoln, Meteor. Tél. PR. 7-5251 192, 186, rue Metcalm, Hull, P.Q.

A vendre (automobiles) (17)

LAROCQUE AUTOMOBILE 293 Dalhousie, Ottawa

1951 CADILLAC sedan, équipée. 1950 CHEVROLET sedan. 1949 AUSTIN sedan. 1947 PLYMOUTH sedan. 1947 BUICK sedan. 1947 FORD sedan. 1946 CHEVROLET sedan. 1942 INTERNATIONAL 3/4 tonne. 1939 BUICK sedan. 1939 PLYMOUTH coach. 1938 CHEVROLET sedan. 1938 DODGE sedan. B.S.A. motocyclette. \$17-300

12 SPECIAUX Aucune offre raisonnable refusée

1947 MERCURY, ridelles. Pneu 7.00 x 20. Chauffette. \$1,495

INTERNATIONAL D 35, camion à plate-forme. Pneu 8.25 x 20. Chauffette. \$1,595

INTERNATIONAL K 5, bascule. Pneu 7.00 x 20. Chauffette. \$1,175

INTERNATIONAL K 7, ridelles. Pneu 8.25 x 20. Chauffette. \$1,295

INTERNATIONAL K 6, cabine et chassis. Pneu 8.25 x 20. Chauffette. \$1,195

1946 G.M.C. ridelles. Pneu 7.00 x 20. Chauffette. \$1,295

1949 DODGE, 1 tonne, livraison. Pneu 7.00 x 16. Chauffette. \$1,895

INTERNATIONAL L 120, livraison. Pneu 7.00 x 16. Chauffette. \$1,595

1949 CHEVROLET, 1/2 tonne, panneaux. Pneu 6.50 x 16. Chauffette. \$1,495

INTERNATIONAL K 5, fourgon. Pneu 7.50 x 20. Chauffette. \$1,295

1946 FORD, ridelles. Pneu 8.25 x 20. Chauffette. \$1,195

INTERNATIONAL K 7, bascule. Pneu 8.00 x 20. 25 AUTRES 25 \$1,175

COMPANT ECHANGE CONDITIONS

Venez ici avec votre International pour réparations.

International Harvester Co. OF CANADA LTD.

Salle de montre Tél: 8-7786 Poste de service Tél: 8-7784 875, AVENUE CARLING 17

1946 CHEVROLET 4 portes, chauffette, radio, 2 pneus neufs, PR-7-9988. 17-222

Spéciaux Prêts à sortir

4-AUTOS-4 Chevrolet - Ford - Buick votre choix à \$250

Nous regrettons - pas d'échange sur celles-ci

Budget Motors

"Meilleures autos usagées"

Parc du West End 1306, RUE WELLINGTON Tél. 8-1852 17

CHEVROLET 1936, coupé, bon état. Aubaine à \$95. 5-8748. 17-219

LA GIGANTESQUE VENTE D'AUTOS ET DE CAMIONS USAGES CABELDU

Cabeldu est sincèrement réjoui de la vente de ses autos et des camions de manière à en faire des VALEURS INCOMPARABLES. Au prix dont ces unités ont été achetées, nous croyons que notre problème d'entreposage sera bientôt résolu - mais les prix réduiront malheureusement au niveau du marché.

PROFITEZ DE NOTRE PROBLEME D'ENTREPOSAGE. Voyez si ceux-ci rencontrent votre budget, et n'allez pas croire un instant que cette liste est complète. Ils représentent une liste incomplète.

1952 CHEVROLET, sedan, air climatisé \$1,675

1951 BUICK, sedan de luxe, air climatisé \$1,395

1948 MERCURY, sedan 118, radio, chauffette. En parfait état \$795

CAMIONS A DES PRIX SPECTACULAIRES.

1951 FORD, à ridelles, 3 tonnes. Parfait en tout \$1,295

1948 INTERNATIONAL, 3 tonnes. Cabine et chassis \$175

1945 CHEVROLET, 3 tonnes. Chassis et chassis \$145

Vient d'arriver: 1951 PONTIAC, sedanette de livraison. En condition exceptionnellement bonne \$1,195

PROFITEZ DE CES TRES BAS PRIX! chez CABELDU

Angle Sparks et Lyon 5-3821 Après 6h: 6-2722 Ouvert jusqu'à 10h. p.m. 17

A vendre (automobiles) (17)

LES MEILLEURES AUBAINES D'AUTOS USAGÉES EN VILLE

VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI

1948 PLYMOUTH, sedan Cranbrook, 5,400 milles. Carburateur, bougies. Air climatisé \$2,195

1953 AUSTIN, sedan Somerset A40, 1,700 milles. Avec garantie \$1,675

1951 STUDEBAKER, sedan Champion, "Overdrive", radio \$1,495

1951 FORD, sedan "custom", transmission automatique, radio, chauffette, Indicateurs de trafic \$1,595

1949 PONTIAC, sedanette à 2 portières. Équipement complet. Très propre \$1,175

PLUSIEURS AUTRES POUR VOTRE CHOIX.

UNITED CAR MARKETS

891, rue Bank 3-9232 17

1951 LINCOLN bleu pâle, tout équipé. 228 Chevrolet, 5-3112. 17-218

1939 CHEVROLET coach, chauffette, 4 pneus de rechange. 33 Guertin, Hull. 17-18, 18, 19 sept. 17-218

DODGE 1946

SEAN 4 PORTIÈRES garnie d'accessoires, moteur neuf. Seulement \$795

AUTRES PARI LESQUELLES CHOISIR

BUDGET MOTORS

"Meilleures autos usagées"

Parc de la rue Bank 864, RUE BANK (près de Carling) Tél. 5-6895 17

1950 PONTIAC sedanette

Excellent état \$1,375

SAMSON USED CARS

303, rue RIDEAU Angle King Edward 5-7736 17

1936 CHEVROLET sedan, bon état. Après 5 h. p.m., 6-3306. 17-218

BUDGET MOTOR SALES

1306 Wellington, angle Warren 8-1852

1953 PONTIAC sedan, flamboyant neuve. 1953 FORD sedan, flamboyant neuve.

1951 VANGUARD sedan. 1951 AUSTIN sedan, excellent état. 1950 HUDSON Custom sedan, entièrement équipée.

1950 PONTIAC coach, climatisée. 2 tentes. 1950 JAVELIN sedan, très économique.

1950 RENAULT sedan. 1949 ROVER sedan. 1949 PONTIAC coach, entièrement équipée; très belle voiture.

1946 FORD coach. 17-218

1947 HUDSON coach, en bon état. 450. 5-8489. 17-218

1950 METEOR décapotable, complètement équipée; parfait état; termes. 65 Waverley. 4-0691. 17-220

PRIX réduits chez Reuben's Auto Sales, 450, rue Rideau, Tél. 5-2055. Ouvert jusqu'à 10 h. 17-300

GRANDE VENTE: Rideau Auto Sales, 587, rue Rideau, Téléphone 3-6642. Ouvert jusqu'à 10 h. 17-300

A vendre (divers) (18)

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. - 89 Clarence, Ottawa. 18-200

AUBAINES en bois de construction, en feuillure, à partir de \$40 le m. toutes grandeurs; 10,000 pieds de 2x12 jusqu'à 26 pieds, \$75 le m.; 10,000 pieds de 3x12 jusqu'à 26 pieds, \$70 le m.; chassis, optiques, feuilles de métal, bois franc pour planchers, etc. Vendeur sur les lieux, escorte pour grosses commandes. Cour à 21 Marenge, re. tourner à gauche, passer le pont, 2 rues, tourner à droite, à Pointe-Catineau. 18-225

A. THIBAUT, matériaux de construction neufs et usagés; plomberie. 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 18-300

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et blocs de cheminée. Service "Ready Mix" Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1584. 18-300

SPECIALS D'ECHANGE

MOBILIERS de VIVIOIR à partir de \$5

COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"

403, RUE BANK TEL: 6-2371 18

COUPONS de prêts incassés, 96c la verge carrée. H.R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

(A vendre (divers) (18)

"BOULEVARD DEMOLISSEUR" - 20,000 pieds de bois neuf, 2x6, 2x8, 2x10; prix total \$1,100. S'adresser: 25 Delanaudd. 18-231

CALORIFÈRE à eau chaude, 19 sections, neuf, électrique, 1,500 kilowatts. Moitié prix. PR 7-7995. 18-218

CHEVAUX, voitures, sleighs, harnais, voitures de livraison avec pneus de caoutchouc. 500 Clarendon, Ottawa. 18-220

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remblais, et creusement avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534. 18-300

COFFRE-FORT très grand, \$350; lits, machines à laver, classeurs métalliques, tables pliantes, 6 pl., idéales pour écoles, restaurants, etc.; tapis chinois 8x10, couleur or et cuivre, \$495; rayonnage métallique à 3 étages; machines à coudre Singer; rampes électriques, glacières, grand choix; aussi vernis "Glidden", \$4.95 le gallon, etc., etc., etc.

Venez le plus grand magasin d'échanges à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. C. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, trois portes à l'ouest de Dalhousie. 5-5147. 18-300

● Tour South Bend ● Outils mécaniques Delta ● Forêts à pédale Williams ● Scies Simonds

The R. A. WILLIAMS MACHINERY CO. LIMITED

281-A, Chemin Richmond PA. 2-3405 18

"COOLER", caisse enregistreuse, vitrine, vaisselle de restaurant, fourniture à l'huile; bon marché. PR 7-3724. 18-218

DACTYLOTYPE "Underwood", en parfait état. 303 Henderson, Ottawa. 18-221

DEMOLITION de grosse glacière, avenue Forward, "West End", planches d'un pouce, à partir de \$40 le m., 2x6, 2x10, 2x12 jusqu'à 26 pieds de long. Vendeur sur les lieux. Escorte pour grosses commandes. 18-225

ENFIN nous avons une plus grande provision de briquets "Champ" le meilleur vendeur et meilleur jamais fabriqué à seulement un dollar. - Irwins, angle Sussex et Rideau. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powel Brothers. 2-9407. 18-300

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY - Trancheurs, bacheurs Globe, balances et compteur réfrigérants Husman, 278 Dalhousie, 4-4517. 18-300

FOURNAISE carrée "Findlay", bois et charbon, très bon état. 26-287. 18-219

FOURNAISE à l'huile, 108 Leduc, Hull. 18-218

FOURNAISES, grosses, petites, 150 chaudières, bicyclettes de garçon, \$15, et de dames. \$74 Clarence. 18-219

GLACIÈRE, très bon état, \$10. 7 Kent, Hull. 18-218

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

COUCHE IMPERMÉABLE DE FONDATIONS Meilleure qualité, \$6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

LESSIVEUSE "Connor", bon état. 4-7320. 18-219

LINGE de petite fille de 8 à 10 ans; 3 bicyclettes. PR 7-7731. 18-218

LIT complet d'enfant, 27x51, en tres bon état. PR 7-7646. 18-219

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beauty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MANTEAUX d'hiver, un fourrure "broadtail", l'autre de drap noir pure laine; taille 14. 170 Barrett, app. 2. 18

2 MOTEURS de 110 volts, un 1/4 force, vitesse 3 milles; aussi 1/2 force 175; en bon état; prix raisonnable. PR 7-8671. 18-218

PIANO propre, grandeur moyenne. S'adresser 210 Notre-Dame, Hull. PR 7-4287. 18-219

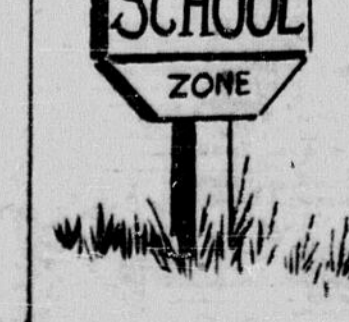
JOSEPHINE

Harry Cost Syndicate T.M. Reg. U.S. Pat. Off. Ottawa.

5-20

8-20

"Ça va faire curieux de lancer des chiques de papier au lieu de roches!"



Robbie Robinson

(A vendre (divers) (18)

VENTE SPECIALE DE SOLDE DE MACHINES A COUDRE

1 seulement! Machine portative électrique cousant \$95.50

2 seulement! Machine portative \$40.00

Machines à coudre à pédale \$14.95 et plus

Modèles démonstrateurs, cabinet et électrique portatifs ainsi que pédale d'alléchantis rabais.

SINGER SEWING MACHINES

123, rue Principale Hull PR. 7-2971 18

PALETOT "station wagon", taille 46, double moulin, très propre. Matelas à ressorts pour enfants, grandeur 32x50, neuf. 8-85627. 18-218

BRIQUE D'ISOLEMENT

TOUS MATERIAUX EN ASBESTE ET EN LIEGE AGGLOMERE

INSULATION PRODUCTS

CLIFF HIND, PROP. 51, AVE CHAMBERLAIN 2-0334

PIERRE à vendre. Signaler PR 7-2749; après 6 h. PR 7-6581. 18-241

VENTE DE MODELES DEMONSTRATEURS

1 seulement! Portatif "Poids Plume" \$139

2 seulement! Modèle "Poids Plume" \$143

1 seulement! Portatif \$72.50

1 seulement! Modèle Console \$170

Machines à pédale et usagées \$15 plus

SINGER SEWING CENTRE

104, rue Rideau 3-1197 18

POELE "Belanger", bois ou charbon, émail blanc, avec réchaud et réservoir; bon marché. 43 Kent, Hull. 18-218

POELE électrique "Beach", bon état. 157 Saint-André, Ottawa. 18-218

POELE, fournaise, prêt à 9x15, bon marché. PR 7-9807. 18-218

TOITURE en aluminium

Trousquin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et fronces.

Aussi, une vaste réserve de galvanisés.

ESTIMES LIBRES

Agents invités pour renseignements. "La maison du service" Télégraphiez - Ecrivez Téléphonnez

M. ZAGERMAN ET CIE LTEE 100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA

Lundi à vendredi, 7h. 45 à 5h. Samedi, 7h. 45 à 12h. Tél: 8-5204 - 8-5806 18

(A vendre (divers) (18)

POELE "Belanger", émail blanc, avec brûleurs à l'huile A.B.C. 49 Wellington, Hull. Tél: 5-0862. 18-218

POELE à bois "Findlay", très bon état. \$20. 35, Champlain, Hull. PR 7-5907. 18-218

ROBE blanche, tulle et dentelle, 12 ans. PR 7-5653. 18-218

Stores vénitiens 18A

STORES VÉNITIENS en Plexural, galons plastiques ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens - American Venetian Blind Co. A. Rondeau représentant, 41, rue Saint-Étienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre ou à louer (20)

CARABINES Enfield 303 et Ross, 3 tulle, 12, 71, rue Delorme, Wrightville. 20-218

A louer (logements) (22)

APPARTEMENTS WESTHAVEN APPARTEMENTS chauffés, réfrigérateurs, poeles; une chambre à coucher, \$85; 2 chambres à coucher, \$110. Situés entre Kirkwood et Carling, Westboro. Possession immédiate. CAMPEAU CONSTRUCTION CAMPEAU limitée. 523, rue Bank. - Tél: 6-1



Les membres du fameux corps de ballet Sadler's Wells font cet automne leur troisième tournée nord-américaine. On voit ci-dessus quelques danseuses du groupe de 72 dont les critiques ont

fait l'éloge récemment à New-York. La troupe Sadler's Wells présente pour la première fois en Amérique du Nord le ballet "Sleeping Beauty", de Tchaikowsky. (Photo S.N.S.)

Mathurin est encore bien vivant

ROCKLAND, Ont. (Spécial) — L'auteur de lettres menaçantes adressées à M. Jean Mathurin, fermier habitant avec sa famille sur une terre à environ six milles au sud-ouest de Rockland, n'a pas rempli sa promesse hier soir. Toute la nuit la police est demeurée sur les lieux afin de protéger M. Mathurin qui, depuis environ 10 jours, est menacé de mort par un inconnu qui vient laisser sur la ferme des Mathurin des avis de mort.

Les agents Fred Goddard, Bill Wilson et Gordon Jack, de la Sûreté provinciale, poursuivent une profonde enquête dans le but de résoudre le mystère. Aussi longtemps que l'auteur des notes demeurera inconnu, la famille vit dans l'incertitude et la crainte. Selon M. Mathurin l'incident qui aurait déclenché tout le mystère s'est produit dans la nuit de mercredi dernier. "J'ai entendu du bruit dans la cour, a-t-il dit, et je suis sorti avec ma carabine afin de prendre connaissance de ce dont il s'agissait. C'est alors que j'ai vu deux hommes aux environs du poulailler. Je leur ai ordonné d'arrêter... sinon je tirerais. J'ai dû en blesser un des deux, a-t-il ajouté.

Le lendemain de cet incident, une note était attachée à la porte de la demeure de M. Mathurin. Elle lisait: "Mathurin, tu as blessé mon fils... Tu mourras." La lettre était signée en rouge du nom de "Le Poignard".

Les notes n'ont cessé de faire leur apparition par la suite à intervalles réguliers et toujours aussi menaçantes. Hier, cependant, la note prenait une allure plus sérieuse: "A minuit, ce soir, tu seras plus de ce monde."

La garde autour de la demeure des Mathurin a donc été maintenue toute la nuit dans l'espoir d'arrêter le mystérieux auteur des notes.

M. Josephat Allen, de Luskville, décédé

M. Josephat Allen, citoyen bien connu de Luskville, époux d'Aurore Lamoureux, est décédé dans un hôpital local, vendredi, à la suite d'une courte maladie. Il était âgé de 68 ans et sept mois. Son épouse est décédée il y a 11 mois.

Le défunt laisse un fils, Léopold, de Luskville, trois filles: la R. S. Louis-Olivier, S.G.C. de Rouyn; Mme David Bélisle, née Fleurette, et Emile Vaillant, née Reina, tous de Luskville; un frère, Edmond, de Luskville; deux sœurs: Mme Ernest Lanthier, d'Allymer, et Mme Omer Lamoureux, de Luskville; 15 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure du défunt, à Luskville. Le cortège quittera cet endroit, mardi, à 8 h. 45 (heure solaire), pour se rendre à l'église Saint-Dominique, où le service aura lieu à 9 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, dirigera les funérailles.

Musiciens dans l'armée

(P.C.) — Les musiciens hollandais entrent dans l'armée canadienne à la douzaine. L'armée mande aujourd'hui que 98 instrumentistes ont subi des épreuves musicales en Hollande et que leurs demandes d'admission dans l'armée sont actuellement à l'étude aux ministères de la Défense et de l'Immigration. L'armée compte bien qu'un nombre suffisant de ces musiciens hollandais pourront venir au Canada pour former cinq autres fanfares militaires.

Gare...

(Suite de la première page) Le principal devoir des agents de police est de protéger le public. La police surveillera donc plus attentivement à l'avenir, les chauffeurs qui font fi des feux rouges, qui tournent de façon dangereuse, qui négligent de faire des signaux, etc. L'inspecteur James Callaghan, inspecteur de la circulation routière, a révélé que cette année, jusqu'au mois d'août dernier, 1,225 accidents se sont produits à Ottawa, 433 personnes ont subi des blessures et douze personnes ont perdu la vie.



CHEFS DE DIVISIONS POUR LA PLUME ROUGE — M. C. A. RICHARDSON, à gauche, directeur de la compagnie National Cash Register, est le président de la division des petites sociétés commerciales pour la campagne de la Caisse de bienfaisance. HARRY G. WILLIAMS,

au centre, directeur de la compagnie d'Assurances pour les Voyageurs, est président de la division des Employés; et M. LYN JAMIESON, à droite, directeur du Board of Trade d'Ottawa, est président de l'entraînement des solliciteurs.

Le jeune Tremblay doit subir son procès à Amos

AMOS (Spécial) — Les efforts de la force constabulaire locale pour prévenir les crimes n'ont malheureusement pas empêché que, le sept janvier 1953, l'on trouve le corps mutilé d'un jeune garçon de 11 ans, Gaétan Gendron. L'enfant est mort sous quelques sacs recouverts de neige, sur le terrain sis à l'arrière de la ferme de ses parents, à Saint-Laurent de Gallichan, dans la région d'Abitibi-ouest. Selon l'enquête dressée à la suite de cet incident, il aurait eu la bouche baillonnée, et les mains liées.

Un jeune homme âgé de 17 ans, compagnon de la victime au moment du crime fut perçuté, Joseph Gabriel Nizier, alias Tremblay, a été arrêté à la suite de l'enquête du coroner. Malgré l'écart qu'il y avait de l'âge de l'un à celui de l'autre, Gendron et Tremblay semblaient être d'excellents amis. Si vraiment l'on peut tirer, des témoignages l'un après l'autre, une déduction de "crime", il apparaît qu'aucun motif, jusqu'à date, n'explique cet homicide.

"J'ai peur, je me suis caché dans la grange" Ce motif constitue la réaction la plus spontanée de l'inculpé, devant M. Jean Pagé, de la police judiciaire de La Sarre. Plus tard, par contre, Gabriel Tremblay déclarait aux personnes cherchant le jeune Gendron: "Je l'ai trouvé, et je sais où il est."

Confronté ces deux déclarations, et agir selon le sens qu'il s'en dégage, voilà les seules attitudes possibles, à part l'intervention de la légalité, pour les avocats entendus aux Assises Criminelles se poursuivant à Amos, dans la province de Québec. Ces avocats sont, dans l'ordre ci-dessous: Me Claude Bigue, C.R., substitut du procureur général, assisté de Me L. A. Ladouceur, C.R., à titre de conseiller; Me André Bégin et Me Claude Baillargeon de Val d'Or, avocats de la défense, assistés de Me Jean-Paul Lamoureux, de Malartic, à titre de conseiller.

Les témoins de la Couronne présents à la Cour jeudi dernier étaient: M. l'abbé Henri Lachance, curé de Saint-Laurent de Gallichan; M. Jean Pagé, de la police judiciaire de La Sarre, accompagné de M. Jean Sigouin, officier de la circulation au même endroit.

Selon les représentants de la Couronne, la première déclaration du jeune Tremblay se serait produite en l'absence de toute promesse ou menace.

La défense, pour sa part, déléguait les témoins suivants: M. le curé Lachance et Mme Henri Tremblay, mère adoptive de l'enfant Tremblay. Ces témoignages servaient à déterminer l'équilibre mental de l'accusé.

Sous la présidence de l'hon. juge Henri Drouin, la Cour a ajourné pour, à sa prochaine séance, donner sa décision sur le bien-fondé de la déclaration première de Tremblay.

Cérémonie des morts célébrée dimanche à Saint-Emile-de-Suffolk

SAINT-EMILE DE SUFFOLK, Qué. (D.N.C.) — La visite paroissiale annuelle au cimetière de Saint-Emile de Suffolk aura lieu le dimanche 20 septembre, à 3 heures de l'après-midi. M. le curé Henri Bélanger, de Chénéville, prononcera le sermon en constance et son vicaire, M. l'abbé Laurent Savage, chantera l'absoute. Marguilliers et échevins de Saint-Emile ont décidé d'ériger un Calvaire au cimetière. Les travaux débuteront cet automne. Les paroissiens et les citoyens de l'extérieur sont cordialement invités à prendre part à la cérémonie des morts, au cimetière, dimanche après-midi.

Munitions à l'Angleterre

(P.C.) — Le Canada expédiera une cargaison de munitions de calibre 5.25 à l'Angleterre au cours du mois en vertu de l'entente d'aide mutuelle de l'Otan, mûre l'armée canadienne aujourd'hui. D'autres expéditions déjà en route depuis le début du mois comprennent des camions et de l'équipement destinés aux forces armées françaises, italiennes, danoises et portugaises.

Saint-Onge, Ont.

SAINT-ONGE, Ont. (Spécial) — Parmi les événements survenus dans la région récemment, signalement tout d'abord le décès, à l'âge de 93 ans, après une courte maladie, de Mme Elzéa Beaudin (née Mathilde Hébert) demeurant, avant sa mort, à Marionville. Elle était l'épouse de feu Elzéa Beaudin, décédé il y a 24 ans. Les funérailles ont eu lieu le 16 septembre à Embrun. M. et Mme Cyrien Beaudin, M. et Mme Beaudin, tous quatre de Côteau Landing, Qué., ainsi que MM. Emile Lapointe et Maurice Beaudin, et Mlle Fleurette Beaudin, tous trois de Russell, ont fait dernièrement un voyage à Sainte-Anne de Beaupré, au Cap de la Madeleine, à Trois-Rivières, et à Montréal. M. et Mme Rodolphe Lavictoire et leur famille, de Angus, Ont., venaient, il y a quelques jours, leurs parents résidant à Russell et Embrun. M. et Mme Roland Beaudin as-

sistaient au mariage Lavictoire-Roy, à Côteau-Landing, samedi dernier.

Yvanhoë Bigras* emporte des Comprimés Phillips* partout où il va

SOULAGENT VITE ET AGRÉABLEMENT LES DÉRANGEMENTS D'ESTOMAC



*Yvanhoë Bigras, de Hull, a toujours des Comprimés Phillips dans sa poche. C'est une bonne idée, car les gaz, aigreurs, dérangements d'estomac et autres symptômes d'hyperacidité peuvent causer des maux où que vous soyez. Et les Comprimés Phillips — faits avec l'un des neutralisants qui soulagent l'excès d'acidité de l'estomac le plus rapidement et le plus efficacement — procurent un soulagement presque instantané. Et leur délicieuse saveur de menthe les rend aussi agréables à prendre que des pastilles de menthe. 30 comprimés — 25c

ATTENTION TRAVAILLEURS BENEVOLES!

Tous les chefs d'équipes et les solliciteuses de la Division des Sollicitations à Domicile pour la campagne de la Caisse de bienfaisance sont priés d'assister à une réunion pour l'entraînement des solliciteurs, afin d'obtenir des renseignements importants au sujet de la campagne de la Plume Rouge qui commencera le 1er octobre.

La réunion aura lieu LUNDI, LE 21 SEPTEMBRE Y.W.C.A., 133, rue METCALFE — 2 h. 30

ATTENTION! CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN ANCIEN PERSONNEL DU C.A.R.C. GAGNEZ ET APPRENEZ avec L'Escadrille avertisseuse (auxiliaire) et le corps d'aviation 2416 Le corps d'aviation vous entrainera!

SOIRS DE RECRUTEMENT le 29 septembre, les 1, 6 et 8 octobre à 7, avenue Delaware, Ottawa. De 7 h. 30 à 10 h. p.m. Téléphone: 2-4455

Le Droit ESSAYEZ LE SERVICE DE NOS PETITES ANNONCES Il vous donnera de bons et rapides résultats

... le monde politique ...

MOSCOU, (A.F.P.) — M. Limke ambassadeur nord-coréen à Moscou, a donné hier soir une grande réception en l'honneur de la délégation gouvernementale nord-coréenne, présidée par Kim Ir Sen.

Outre M. Malenkov, MM. Molotov, Boulganine, Mikoyan et Sabourov ainsi que de nombreux ministres et personnalités soviétiques étaient à cette réception à laquelle on remarquait également les ambassadeurs de Chine, d'Allemagne orientale, ainsi que les représentants diplomatiques des démocraties populaires.

COPENHAGUE, (A.F.P.) — C'est le 22 septembre que doivent être élus les 179 députés du parlement Danois.

Les observateurs s'attendent à une lutte serrée entre l'actuelle coalition gouvernementale, constituée par les conservateurs et les libéraux agrariens, et l'opposition social-démocrate. Ces derniers sont, comme leurs adversaires, favorables au pacte Atlantique dont le Danemark est l'un des signataires. Ils s'opposent cependant catégoriquement à l'installation éventuelle sur le sol danois de bases aériennes alliées et à la présence de personnel militaire étranger.

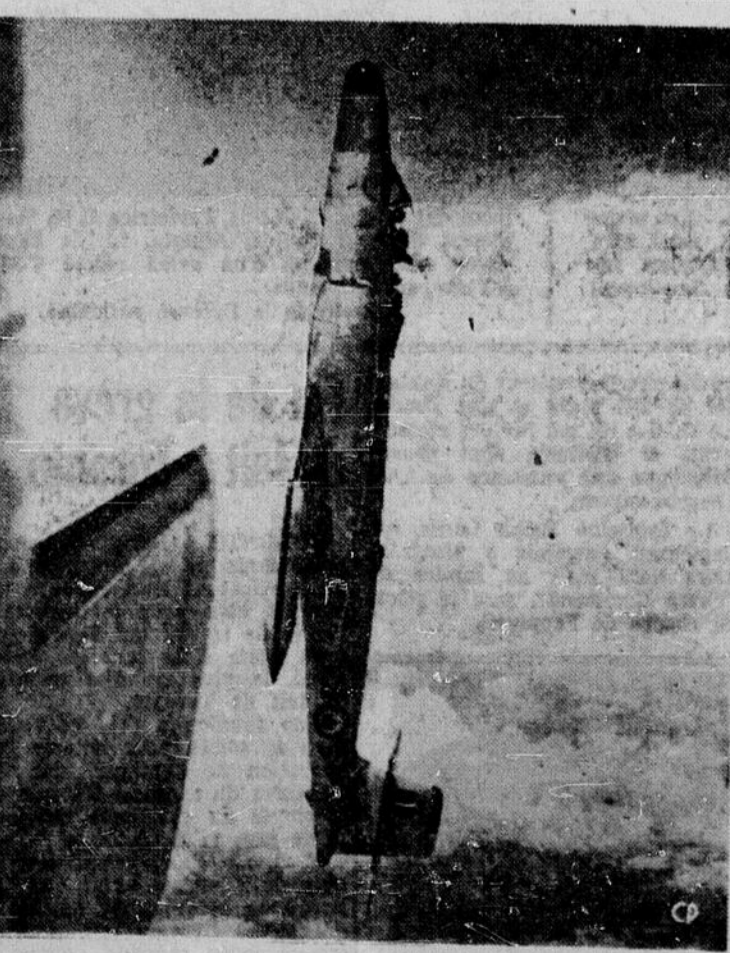
NATIONS UNIES, N.Y. — (A.F.P.) — Le représentant de la Chine nationaliste a signé vendredi au siège de l'O.N.U. l'accord international sur la limitation et la réglementation de la production de l'opium.

Par ailleurs le représentant de la Norvège a signé la convention des Nations Unies sur les droits politiques de la femme.

Terrain acheté en vue d'y construire une école séparée

La Commission des écoles séparées a fait l'acquisition d'un terrain de quelque trois acres dans le quartier résidentiel de Riverview, avec l'intention d'y construire éventuellement une nouvelle école.

On sait que le besoin d'écoles se fait, d'année en année, toujours plus sentir avec l'augmentation de la population scolaire. Le nouveau terrain s'étend sur une superficie assez considérable, dans un endroit où plusieurs maisons neuves se construisent, aux alentours de l'avenue Alta Vista, entre le boulevard de la Gare (Station boulevard) et l'avenue Industrielle (Industrial Avenue).



LE CF-100 POUR LE LANCEMENT DE FUSEES — Voici la première photographie du dernier modèle du CF-100 que l'on considère comme l'avion de combat le plus fortement armé au monde. On voit ici l'appareil en montée verticale. On peut très bien distinguer les porte-fusées à la pointe des ailes. Aujourd'hui, on produit cet appareil en série aux usines de l'A. V. Roe (Canada) Limited, à Malton, banlieue de Toronto, pour le C.A.R.C. (Photo P.C.)

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoulu, Québec.

H-312 LE CONTRAT! Si pour le déclarant l'objectif est la réalisation du contrat, la première préoccupation des joueurs en défense pourra varier suivant que le jeu est à points cumulatifs ou à points de match. Au jeu cumulatif, la défense doit faire tous les efforts afin de prévenir la réalisation du contrat, même au risque de permettre au déclarant de réaliser une ou plusieurs levées supplémentaires. Alors que le jeu est à points de match, en duplicata, la première préoccupation de la défense sera de prévenir les levées supplémentaires. Ce n'est que lorsque ce danger sera inexistant que les joueurs feront un véritable effort pour prévenir la réalisation du contrat. Il est cependant des cas où le fait de céder au déclarant l'initiative de l'attaque serait accepter de devenir la victime.

Donneur: Sud Personne vulnérable ♠ V-10-8 ♥ V-9 ♦ R-D-V-9-3 ♣ D-6-4 N

♠ R-4-2 ♠ D-9-7-6-3 ♥ R-6 ♥ 8-4 ♦ 7-5-4 ♦ 10-5 ♣ A-R-7-3-2 ♣ 10-9-5

Sud 1-cœur 3-cœurs 3-cœurs passe Ouest 2-trèfles 2-trèfles passe Nord 2-carreaux 4-cœurs passe Est passe

Entame: — roi de trèfle. Alors que sur le roi de trèfle Est en fournit le cinq, ce qui est visiblement sa plus basse, par le retour de l'As, Ouest tout simplement franchirait une levée au profit du déclarant. Les carreaux du Mort représentent une menace pour la défense et la possibilité pour le déclarant de disposer des perdantes qu'il peut avoir aux autres suites. Il est peu attrayant pour Ouest de s'attaquer aux autres suites, mais il doit s'y résigner car alors que le déclarant aurait fait disparaître son arrêt à l'atout, le déclarant aurait le contrôle absolu de la main. La deuxième levée de trèfle est insuffisante pour faire chuter le déclarant et pourrait même être exposée à une coupé. Si pour la défense il est possible d'obtenir une levée de pique, il est temps ou jamais de déclencher l'attaque. Aussi, malgré qu'il soit possible qu'ainsi Sud obtienne une levée par sa dame, Ouest s'attaque aux piques par le deux: Est sacrifie sa dame qui force le jeu de l'As. Se sentant menacé de perdre quatre levées, le déclarant tente d'éviter la perte d'une levée au roi de cœur. Un petit carreau est joué vers l'un des honneurs du Mort. Le valet de cœur est appelé et court jusqu'au roi de Ouest. Le roi de pique et l'As de trèfle accordent deux autres levées à la défense et pour le déclarant c'est la perte du contrat.

Ainsi il est démontré qu'à la règle: "N'attaquez jamais sous un roi" un complément doit être ajouté: "Sauf si votre partenaire vous a demandé un changement à cette suite, ou que la situation le demande".

H-313 Donneur: Sud Nord-Sud vulnérables ♠ D-7-4 ♥ A-9-2 ♦ 10-8-7-2 ♣ R-7-6 N

♠ 10-6-3 ♠ 9-8-2 ♥ D-V-10-8 ♥ 9-8-5-4-3 ♦ R-D-V ♦ 10-5-4-3-2 ♣ V-9-8 ♣ 10-5-4-3-2

Sud 1-cœur 6-cœurs passe Ouest passe contre Nord 2-cœurs passe Est passe

Entame: — roi de carreau. Comment doit procéder le déclarant afin de réaliser son contrat même contre la meilleure défense? Bonne semaine. NOEL DUCHESNE

Mesdames, gare à vos souliers!

MONTREAL, (P.C.) — Mesdames, si vous avez l'intention de venir à Montréal, surveillez bien vos souliers. Mlle Suzanne Lefebvre, de Verdun, raconte que hier un jeune homme s'est précipité derrière elle alors qu'elle pénétrait dans un immeuble commercial, lui a saisi les chevilles et s'est enfui avec ses souliers. Mercredi, Mlle Rita Racine, de Montréal, a dit à la police qu'un homme lui a volé ses souliers des pieds alors qu'elle rentrait chez elle.

Un hommage aux aviateurs

MONTREAL, (P.C.) — Le ministre de la Défense, M. Brooke Claxton, déposera une couronne de fleurs au cimetière, à Montréal, le dimanche 20 septembre, à la mémoire de saaviateurs du C.A.R.C. morts dans la bataille de Grande-Bretagne, en 1940.

ROME, (A.F.P.) — Dans le cadre de ses contacts diplomatiques, M. Giuseppe Pella, président du Conseil et ministre des affaires étrangères, a reçu hier soir sir Victor Mallet, ambassadeur de Grande-Bretagne.

LA MECANIQUE? • LA SOUDURE? DEVEZ-UN EXPERT MECANICIEN SPECIALISTE en Diesel et sur tous les moteurs à gazoline SPECIALISTE EN SOUDURE oxygène et à l'arc électrique

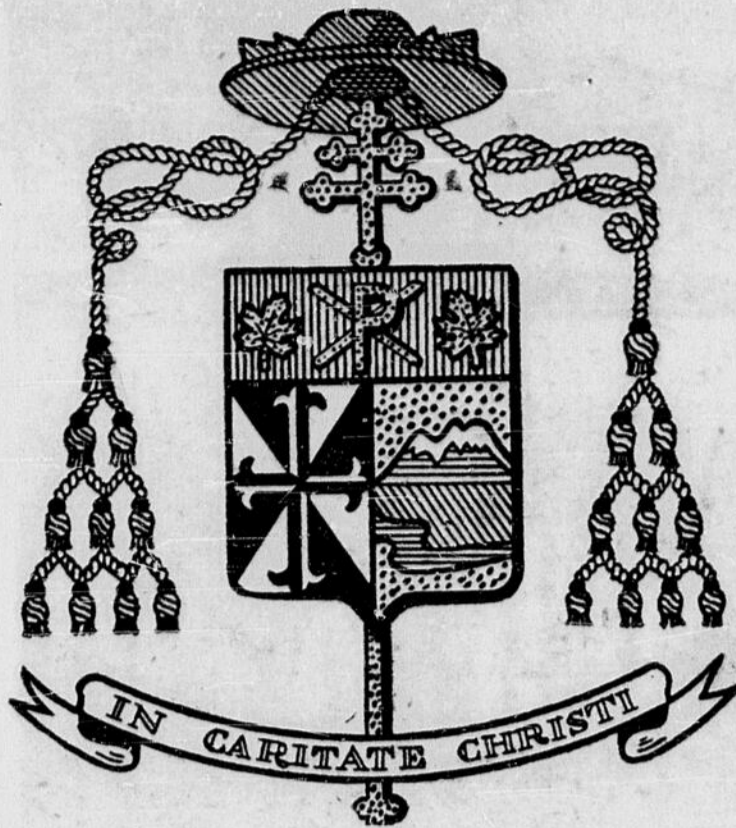
L'Institut d'Entraînement Spécialisé du Québec 65 ouest, rue JEAN TALON, Montréal Téléphone TALON 3252

APPRENEZ UN METIER A VOTRE GOÛT NE RETENEZ PLUS Je suis intéressé MECANIQUE Soudure NOM B.P. COMTE AGE



Son Excellence Monseigneur MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P., nouvel archevêque d'Ottawa.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

**Armoiries de S. Exc.
Mgr M.-J. Lemieux, O.P.**



DESCRIPTION

Description héraldique des armoiries de S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., nouvel archevêque d'Ottawa.

Partie: au 1, aux armes des Dominicains: gironné d'argent et de sable à la croix fleurdelysée de l'un et de l'autre; au 2e, d'or à une montagne d'azur couverte de neige au naturel émergeant d'une plaine de sinople posée en fasces, soutenue d'une rivière sinuuse d'azur et brochant; au chef de gueules au Chrismon d'or accoté de deux feuilles d'érable du même.

Devise: In caritate Christi.

SIGNIFICATION

La croix fleurdelysée est celle de l'Ordre de Saint-Dominique dont S. Exc. Mgr Lemieux est membre très éminent; la montagne d'azur représente la lointaine mission du Japon où S. Exc. Mgr Lemieux a été sacré évêque; le rouge du chef et le Chrismon d'or représentent la Charité et l'Amour du Christ, devise de Son Excellence; les deux feuilles d'érable symbolisent les deux diocèses canadiens, Gravelbourg et Ottawa, sous la juridiction de Mgr Lemieux.

**Brillante carrière de
S. Exc. Mgr Lemieux, O. P.**

Biographie

A l'âge de 51 ans, le nouvel archevêque d'Ottawa a connu une carrière religieuse des plus actives. Né à Québec le 10 mai 1902, il était le fils de M. et Mme Joseph-E. Lemieux, tous deux décédés depuis plusieurs années.

Le jeune Lemieux fut baptisé sous le prénom de Maurice. Il fit ses études secondaires au Petit séminaire de Québec et au collège Sainte-Anne de la Pocatière d'où il sortit bachelier ès arts en juin 1923. Un mois plus tard il revêtit l'habit dominicain au monastère de Saint-Hyacinthe.

Après avoir fait profession le 4 août 1924, le Frère Marie-Joseph poursuivit ses études en théologie au Studium Generale des Dominicains d'Ottawa où il fut ordonné prêtre le 15 avril 1928, par S. E. le cardinal Raymond-Marie Rouleau, O.P., archevêque de Québec.

Se destinant à la mission dominicaine du Japon, le Père Lemieux eut l'avantage de suivre des cours complémentaires de théologie à Rome, de médecine missionnaire à Lille, de langue et de civilisation japonaise à Oxford. Il fut ensuite missionnaire au Japon, d'octobre 1930 au 10 avril 1936, date à laquelle il fut nommé évêque de Sendai.

Avant de quitter ce poste en faveur d'un évêque indigène, Mgr Lemieux fit tout en son pouvoir pour faciliter la tâche de son successeur, S. Exc. Mgr Michel Urakawa.

Rentré à Québec, S. Exc. Mgr Lemieux se voyait confier la charge d'administrateur apostolique du diocèse de Gravelbourg, et le 15 avril 1944, il devenait évêque résidentiel du même endroit.

Le diocèse de Gravelbourg ne compte que 16,692 âmes et la population catholique n'y est pas très élevée en comparaison de diocèses comme Mont-Laurier qui en compte 58,000 ou Timmins qui en compte près de 84,000.

Comme archevêque d'Ottawa et métropolitain de la province ecclésiastique d'Ottawa, S. Exc. Mgr Lemieux devient le chef spirituel de 238,000 catholiques des deux langues officielles au pays. Il devient aussi chancelier de l'Université d'Ottawa.

Les Dominicains

Les RR. PP. Dominicains d'Ottawa, qui recevaient récemment S. Exc. Mgr Lemieux à l'occasion de son jubilé d'argent sacerdotal, ne se doutaient guère que le distingué prélat serait l'élu du Saint-Père pour occuper le siège très important d'Ottawa.

Le R.P. Raymond-Marie Charland, O.P., confrère de classe de Mgr Lemieux, jubilaire en même temps que Son Excellence, a exprimé les sentiments de tous: "Toute la communauté se réjouit grandement de cette nouvelle. Je crois fermement que S. Exc. Mgr Lemieux recevra l'estime et l'appui des catholiques des deux langues. Mgr Lemieux jouit d'indéniables qualités d'administrateur. Il possède, de plus, un grand charme personnel, il est d'un abord facile, comme le sont les missionnaires. Il est compréhensif et sage dans ses décisions."

**Mgr Van Doan de passage
chez les Dominicains d'O.**

(I.N.) — Son Excellence Mgr sur un plus grand nombre de prêtres, de religieux et religieuses, de catéchistes, en vue de l'expansion et de l'enracinement de la foi dans une population de 1,500,000 âmes. Actuellement, le Vicariat compte 71 prêtres au service de 75,000 catholiques et 40,000 catholiques. Des villages entiers se convertissent au Christ et, faute de mieux, font de leur pagodes des églises.

Aussi, Son Excellence espère-t-elle pouvoir obtenir ici des bourses d'étude pour ses futurs prêtres, ses religieux et même ses laïcs. Pour sa part, le Collège de Philosophie et de Théologie des Dominicains d'Ottawa accueillera bientôt deux jeunes Dominicains de ce pays. Deux autres iront au Couvent de Québec.

Son Excellence Mgr Doan nous dit qu'au Vietnam quatre de ses frères en religion président aux destinées de Vicariats aussi matériellement dépourvus que le sien et qu'ils peuvent compter sur l'assistance d'environ 70 Dominicains des Provinces de Lyon (française) et des Philippines (espagnole), dont plusieurs Vietnamiens.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)



Qu'il est doux d'accueillir
un nouvel archevêque,
tout rayonnant dans sa pourpre,
qui vous sourit et
vous tend les bras!

M. MANTHA

ENTREPRENEUR-PLOMBIER

409, rue St-Patrice — Ottawa.

4-2792



Le Clergé et les Fidèles de l'église-mère du diocèse sont très heureux de souhaiter à leur nouvel archevêque

**SON EXCELLENCE MGR
MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.**

la plus cordiale bienvenue.

Qu'Elle soit assurée de notre filiale soumission et de nos prières ferventes, pour que Son règne soit heureux et fécond en nombreux bienfaits spirituels.

AD MULTOS . . .

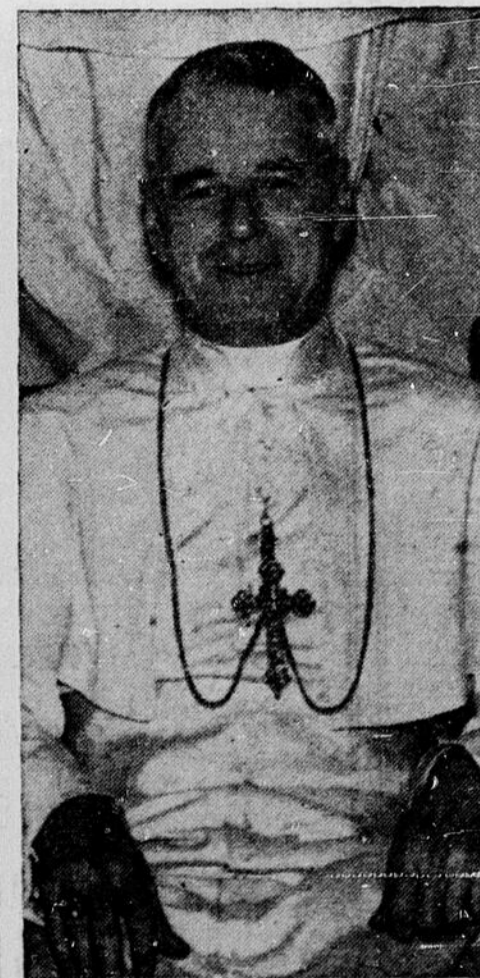
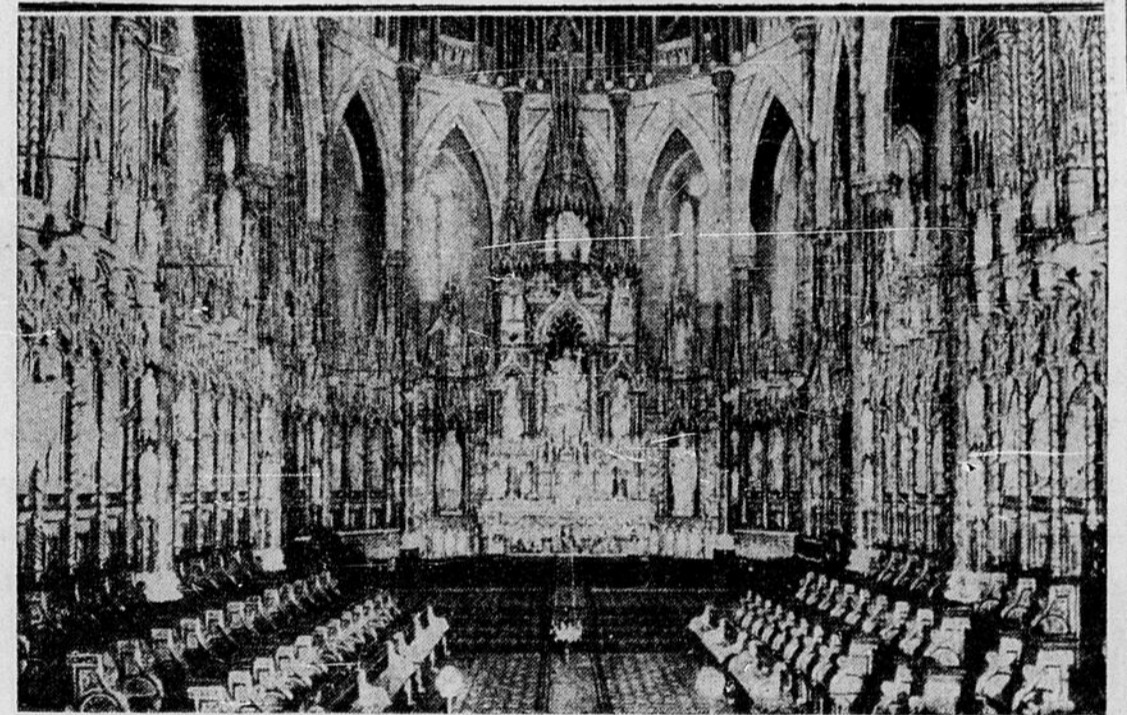
**Ses Paroissiens de
Notre-Dame d'Ottawa**

Le Chanoine Jean Desjardins, curé

MM. les abbés vicaires

HORACE LEGARE — MARCEL GAUTHIER — LEONARD ROCHON

EDGAR FLEURY



A notre nouvel et bien-aimé

SON EXCELLENCE

**Mgr Marie-Joseph Lemieux,
O.P.**

ARCHEVEQUE D'OTTAWA

nous souhaitons

tout le bonheur

et tout le succès

possibles dans

l'accomplissement de ses

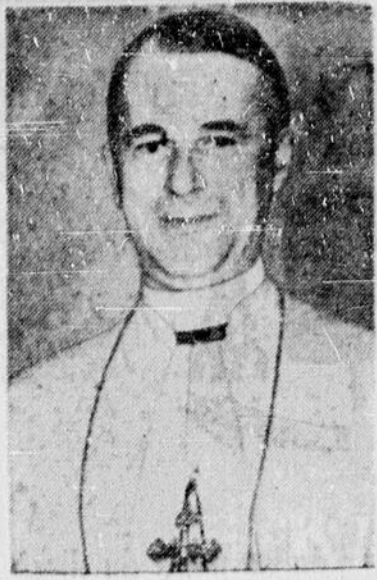
hautes fonctions . . .

LEPAGE-RAYMOND

Peintres-décorateurs — ferronnerie

Ustensiles de cuisine — Accessoires électriques

201, RUE RIDEAU, OTTAWA



Cordiale bienvenue à
 Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,
 C'est avec un grand plaisir et une admiration
 sincère que nous vous voyons monter
 sur le trône archiepiscopal
 d'Ottawa.

Louis Bisson

Croix "Pro Ecclesia et Pontifice"
 Hull, Que.



**Les RR. PP.
 Dominicains
 à Fatima**

FATIMA (IN) — Le très honorable Thibaudeau Rinfret, juge en chef du Canada, s'est rendu à Fatima en compagnie de l'un de ses fils; les deux visiteurs logèrent chez les Pères Dominicains et ne cachèrent pas leur enthousiasme devant l'oeuvre profondément spirituelle que ces religieux accomplissent de concert avec le clergé portugais.

En ce qui concerne les dominicains canadiens installés à Fatima depuis un an pour aider les dominicains portugais à restaurer leur province, ils y acquièrent un prestige chaque jour croissant. La maison du noviciat et du couvent d'études, partiellement terminée, exerce déjà un rayonnement spirituel des plus intenses. Le T.R.P. Louis-M. Sylvain, O.P., ancien curé de la paroisse Sainte-Catherine de Sienna, à Trois-Rivières, a succédé au T.R.P. Gaudreault, O.P., décédé en avril dernier; il porte maintenant toute la responsabilité de la restauration, avec le titre de Vicaire du Révérendissime Père Général pour tout le Portugal.

Le R. P. Thomas-M. Leblanc, O.P., a été nommé père-maitre des novices et des Frères Etudiants Dominicains du Portugal, dès son arrivée au Portugal en août dernier. Le R. P. Métayer, O.P., retournera au Canada en septembre pour y faire connaître le message de Fatima tel qu'il fut donné et est vécu à Fatima. Le R. P. Gérard Reed, O.P., revient d'un bref séjour au Canada pour reprendre son magnifique apostolat auprès de toutes les classes sociales du Portugal, surtout les ouvriers, les pauvres et les déshérités.

(Service d'Information de la C.C.C.)

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, bénira le nouveau Séminaire Saint-François des Pères Capucins le dimanche, 4 octobre. Situé en bordure du fleuve Saint-Laurent, à Cap-Rouge, près Québec, ce Séminaire se fait remarquer par son architecture aux lignes austères mais frappantes. Les plans en

ont été tracés par l'architecte A. H. Tremblay, rendu déjà célèbre par la Chapelle Mariale du Lac Bouchette, au Lac St-Jean. La vignette du haut donne une vue de l'ensemble. Celle du bas fait voir l'intérieur de la chapelle des élèves.



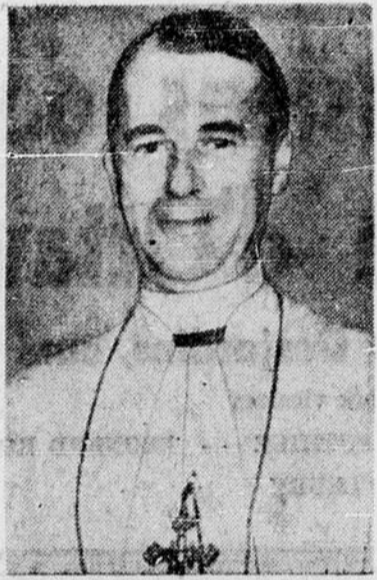
Vous n'étiez sûrement pas, Excellence, un inconnu pour nous.

Nous savons par exemple quel magnifique travail apostolique vous avez accompli dans l'Ouest où, pendant plus de dix ans, vous avez assumé successivement les fonctions de directeur du diocèse et d'évêque de Gravelbourg.

Les raisons ne manquent pas pour lesquelles nous devons nous réjouir que vous deveniez notre archevêque.

Aurèle Gratton

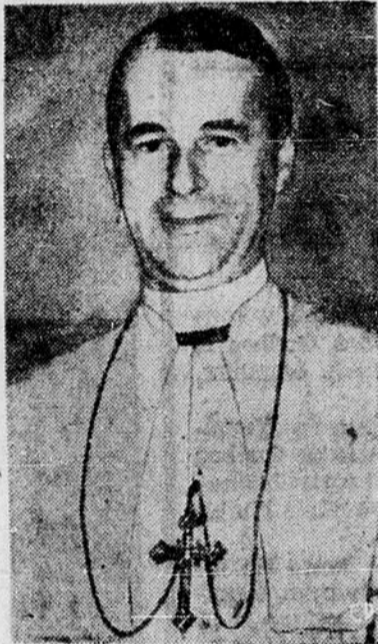
PRO ECCLESIA ET PONTIFICE
 Gérant général au "Droit"



Notre attachement à feu
 Son Exc. Mgr Alexandre Vachon
 ne se démentira pas à l'égard
 du nouvel archevêque
 d'Ottawa.

V. DUMONT

CHEVALIER DE L'ORDRE
 DE SAINT-GREGOIRE-LE-GRAND



Puisse ce court message
 à l'adresse de notre
 nouvel évêque
 traduire tous nos meilleurs
 sentiments à son égard.

La paroisse Ste-Famille

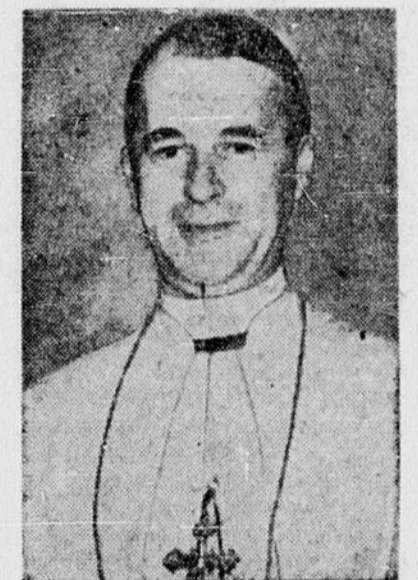
AVENUE DES OBLATS, OTTAWA
 Louis-Roger Lafleur, O.M.I., curé



Que saint Dominique et
 Notre-Dame du Rosaire
 protègent notre
 nouvel archevêque!

FRÉDÉRIC MCGOY

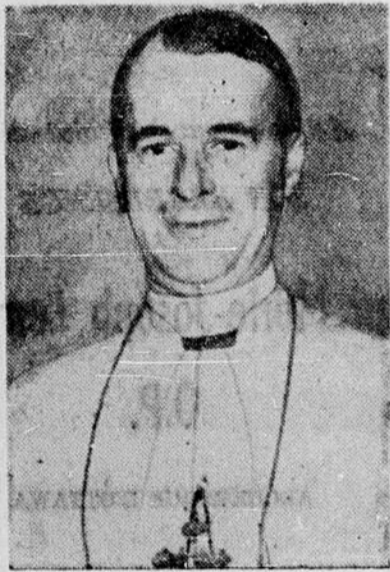
Croix "Pro Ecclesia et Pontifice"
 OTTAWA — CANADA



Nous nous unissons à toute la
 population catholique
 de l'archidiocèse d'Ottawa
 pour souhaiter à Son Exc.
 Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.
 la plus respectueuse des
 bienvenues.

M. Auguste Martineau

Architecte
 Croix "Pro Ecclesia et Pontifice"
 Ottawa — Canada



Le nouvel archevêque vient à nous
 avec le prestige d'un brillant épiscopat
 dans l'Ouest, qui lui a mérité les hon-
 neurs qui l'accueillent aujourd'hui.
 C'est bien l'homme de la Providence.
 Remercions-en Dieu et Rome.

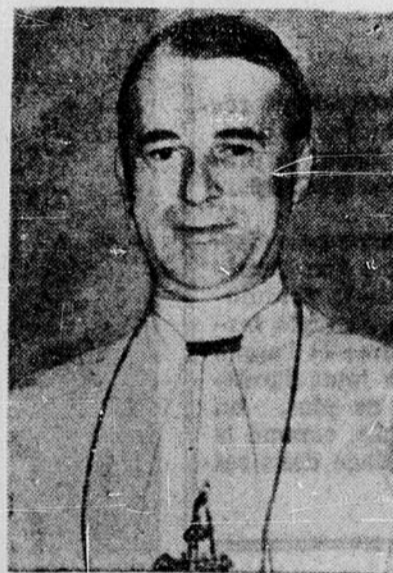
Victor Barrette

CROIX "PRO ECCLESIA ET PONTIFICE"

Rédacteur au "Droit"

OTTAWA

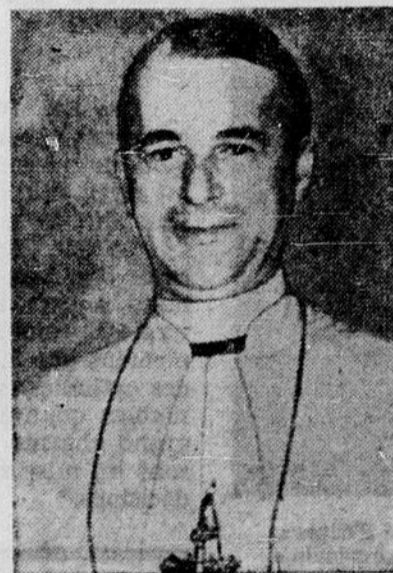
CANADA



Veritas et Caritas,
 deux devises chères
 à Son Exc. Mgr
 M.-J. Lemieux, O.P.,
 le font déjà estimer
 de ses diocésains.

Thomas Moncion

Chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand

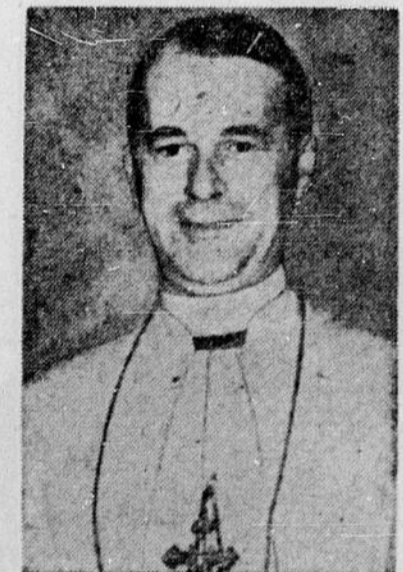


C'est avec joie, le coeur rempli
 d'émotion, que nous nous joignons
 à l'archidiocèse tout entier
 pour féliciter

Son Excellence Mgr Lemieux, O.P.,
 et pour l'assurer de notre plus filiale
 attachement. Que le ciel veuille
 le bénir dans ses nouvelles fonctions
 et pour être pour lui
 un perpétuel soutien.

Paul Bonhomme

Chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand
 Papineauville, Qué.



La nomination de Son Excellence
 Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,
 à la direction spirituelle de
 l'archidiocèse d'Ottawa,
 nous console et nous remplit
 d'une joie débordante.

L.-J. BILLY

CHEVALIER DE L'ORDRE
 DE SAINT-GREGOIRE-LE-GRAND



AD MULTOS ANNOS — Revêtu de la cappa magna, S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux est définitivement installé dans ses fonctions d'archevêque et métropolitain d'Ottawa. Escorté de S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique, des Chevaliers de Colomb et du clergé, le nouvel archevêque descend solennellement les degrés de son église-cathédrale, la basilique Notre-Dame, à l'issue de la cérémonie d'intronisation et de la messe pontificale. (Photo "Le Droit" — par Champlain Marcell)



Que les cloches de la basilique-cathédrale Notre-Dame d'Ottawa dont la dédicace eut lieu il y eut 100 ans au début de septembre acclament hautement notre nouvel évêque
SON EXCELLENCE
MGR M.-J. LEMIEUX, O.P.

Lucien Massé

Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand



L'archidiocèse attendait avec impatience l'arrivée de Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P. Meilleurs souhaits dans vos nouvelles fonctions.

BOUCHER FRÈRES

BOIS — CHARBON — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
30, rue St-Jacques,
Hull.



Nous nous joignons au clergé séculier et régulier ainsi qu'à tous les diocésains d'Ottawa pour souhaiter la plus cordiale bienvenue à Son Excellence
Monseigneur Marie-Joseph Lemieux, O.P.

Magasin Coulombe

100-102, rue Eddy.

Hull



La nomination de Son Excellence Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P., à la direction de l'archevêché d'Ottawa, remplit de joie tous les catholiques de ce vaste territoire.

Conrad Bonhomme

"Bene Merenti"
Hull, Que.



Puisse la divine Providence combler de ses bénédictions le nouvel archevêque d'Ottawa.

Albert Dumont

Chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand



Digne successeur de LL.EE.NN.SS. Guigues, Duhamel, Gauthier, Emard, Forbes et Vachon,

Son Exc. Monseigneur Marie-Joseph Lemieux, O.P.

dirigera désormais le diocèse d'Ottawa.

Meilleurs vœux!

Conrad Charlebois

"Bene Merenti"
Hull, Que.



Hommages, respect, soumission à Son Exc. Révérendissime Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P., Père de la famille chrétienne du diocèse d'Ottawa.

LES CERCLES LACORDAIRE et STE-JEANNE D'ARC

GEORGES LAMBERT LIONEL LAROCQUE, ptre,
président diocésain sumonier diocésain



Hommages de filial respect à Son Excellence Reverendissime Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa

LES SOEURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

38, rue GLOUCESTER — OTTAWA

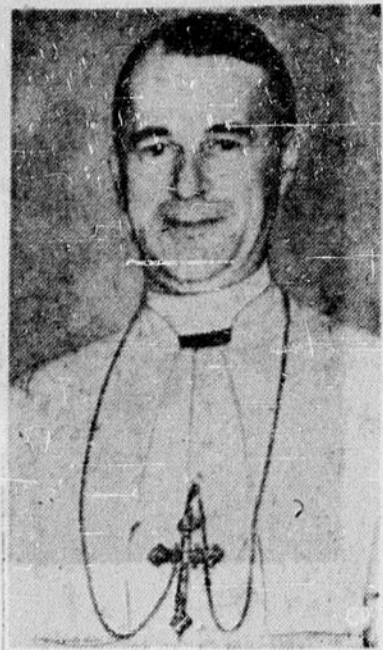


Vœux sincères et filiale soumission à notre nouvel archevêque
Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.

Les Soeurs de Ste-Marie de Namur

OTTAWA

Remarquables qualités d'un fils de St-Dominique, Mgr M.-J. Lemieux



Nous sommes remplis d'une joie débordante. Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., nommé récemment archevêque d'Ottawa, est enfin au milieu de nous.

Les mots sont impuissants à traduire nos sentiments. Au Ciel nous adressons ce simple mot: MERCI! et à Son Excellence: BIENVENU!

Paroisse Sainte-Anne d'Ottawa



Nous nous sentons chrétiennement soumis à votre dignité, votre grandeur, ô Excellence Monseigneur l'archevêque!

Hommages du député d'Ottawa Est

Jean T. Richard

Et exultavit humiles. C'est bien ce texte du Magnificat qui vient tout naturellement à l'esprit de tous les amis de l'évêque de Gravelbourg pour saluer son élévation au siège archiepiscopal d'Ottawa. Tous ceux qui le connaissent savent qu'il a toujours fui la publicité et les estrades, qu'il apparaissait plutôt rarement dans les congrès et parades officielles. Cela explique que la presse, prise en défaut cette fois, n'est parvenue qu'après de multiples informations à esquisser la carrière du nouvel archevêque. Il préféra toujours s'enfoncer dans les austérités du "terrible quotidien" pour travailler modestement et pieusement où la Providence l'assignait, ne cherchant jamais d'autre gloire que celle de bien remplir son devoir de tous les instants, comme le plus humble et le plus fidèle des serviteurs de l'Evangile. Toute sa vie, d'ailleurs, fut un continué acte de renoncement et d'effacement aux yeux des hommes.

Né à Québec, le 10 mai 1902, de parents très influents et très estimés, il poursuivit ses études secondaires au Petit séminaire de Québec et au collège de Sainte-Anne de la Pocatière. Il en sortit bachelier en arts en 1923. L'heure était aussi venue de prendre une option sur la vie. La brillante société québécoise eut beau faire retentir ses appels, la voix de Dieu les domina et le jeune Maurice Lemieux alla revêtir l'habit dominicain au Monastère de Saint-Hyaacinthe, le 3 août de la même année. Premier et solennel renoncement qu'il faut avoir éprouvé à vingt ans, à l'heure où l'avenir tout entier appartient au jeune homme, pour en comprendre toute l'héroïcité.

Religieux il s'appliqua à l'être intégralement et se soumettant avec un grand esprit surnaturel à toutes les observations et exigences de son Ordre. Sa profonde humilité autant que son affabilité en faisait un religieux recherché et aimé dont la présence était toujours bienfaisante et la conversation vivifiante. C'est à cette époque que le jeune novice répondit à ses Supérieurs qui lui demandèrent ce qu'il désirait faire dans l'Ordre de Saint-Dominique: Je veux être missionnaire, répondit-il. Nous n'avons pas encore de mission, lui fut-il objecté. Peu importe, nous en aurons, affirma le futur missionnaire.

Trois ans plus tard, en 1927, alors qu'il était devenu étudiant à notre Studium d'Ottawa, Rome confia aux Dominicains canadiens une mission au Japon. Les vœux du jeune étudiant étaient comblés et au lendemain de son ordination sacerdotale sa vocation missionnaire se précisait. Ses études théologiques d'Ottawa allaient se compléter par des études de missiologie à Rome, de médecine missionnaire à Lille, de langue et de civilisation japonaises à Oxford. Ce premier exil préparait l'autre: le Japon où il y entra plein de foi et d'espérance, en octobre 1930.

Il s'y fit vite remarquer par son esprit pratique, sa clairvoyance, son zèle tout surnaturel. En l'espace de six ans il était devenu un grand missionnaire que Rome nomma évêque de Sendai, le 10 avril 1936, et reçut l'onction épiscopale des mains de S. Exc. Mgr Marella, délégué apostolique au Japon, le 29 juin de la même année, devenant alors le plus jeune évêque de la Chrétienté.

Evêque, Mgr Lemieux resta missionnaire comme le plus humble de ses prêtres. La gloire humaine qui peut facilement s'attacher à cette fonction, l'entacher parfois, ne l'éfléura même pas. Si elle vint, ce fut en jaillissant des profondeurs de l'oeuvre accomplie et à l'insu de son artisan. Son diocèse il l'organisa, le développa avec la fermeté, la foi, la vision des grands conquérants du Christ. Il y fonda un Petit séminaire, ouvrit de nouvelles écoles, érigea de nouveaux postes d'évangélisation, travailla à la formation d'un clergé indigène, selon les directives de Rome. Il invita et sollicita de nombreuses communautés religieuses: Ursulines, Dominicaines, Frères des Ecoles Chrétiennes, etc... pour diriger l'enseignement, les hôpitaux, les orphelinats. Tous ces projets et oeuvres progressaient quand le Souverain Pontife jugea prudent, au début de la deuxième grande guerre mondiale, de remettre le destin religieux de Sendai aux mains d'un évêque japonais. Mgr Lemieux y donna alors sa démission avec un bel esprit de foi et de résignation, revint au pays emportant toujours avec lui son rêve missionnaire. Nul visiteur n'était mieux accueilli et désiré que le missionnaire de retour ou en partance pour le Japon.

Un repos d'un an au pays où le jeune évêque, en face de l'écroulement de tous ses plans apostoliques, a dû se demander bien souvent: de quoi demain sera-t-il fait? Le plus beau chapitre de sa vie missionnaire venait, semble-t-il, de se refermer à jamais. Dans le plus complet renoncement, l'abandon à la volonté divine, il attendit l'heure de Dieu et elle vint encore de Rome par Son Excellence le Délégué Apostolique du Canada qui lui annonça, le 26 novembre 1942, qu'il était nommé administrateur apostolique du diocèse de Gravelbourg pour y devenir officiellement évêque, le 15 avril 1944.

Son rêve missionnaire reprenait vie mais dans un milieu plus évolué. Mgr Lemieux y exerça de nouveau ses talents d'apôtre et d'organisateur enrichis de sa précieuse expérience du Japon. Si quelque chose d'anormal se passait dans telle localité, il y allait lui-même et tout rentrait dans l'ordre sans bruit et sans scandale. "Si votre frère s'est trompé, avertissez-le en secret." Il s'occupait de ses prêtres avec un zèle tout paternel et pour eux il dirigeait un bulletin de spiritualité. Les RR. PP. Oblats de Gravelbourg pourront rassurer leurs frères d'Ottawa sur l'affection, la considération, la bienveillance qu'il porta à tous les membres de leur Congrégation et à leurs oeuvres nombreuses et variées. Combien savent que Mgr Lemieux, en plus de remplacer souvent des prêtres malades ou absents, ne passait jamais un dimanche à Gravelbourg sans aller dire deux messes dans des chantiers éloignés de vingt à quarante milles de son évêché, messes toujours accompagnées d'un prône et suivies d'un cours d'instruction religieuse.

L'Oeuvre des catéchistes qu'il fonda et développa avec intelligence et opportunité a donné des résultats inespérés — il serait trop long d'en expliquer ici le fonctionnement. Cette initiative pourrait être reprise ici et là, partout, avec avantage pour reculer les frontières de notre ignorance religieuse.

Ce n'est plus un secret pour personne de dire qu'il a réussi à éteindre une dette diocésaine énorme pour une population de condition modeste d'environ dix-sept mille habitants. Bien plus, il réussit à améliorer la condition économique de son clergé, de diverses institutions religieuses, et si secret il reste, c'est dans l'art d'opérer ce prodige.

Au moment de quitter Gravelbourg, si Mgr Lemieux jette un coup d'oeil sur l'oeuvre accomplie, il entendra sûrement résonner à son oreille la parole du Maître: "C'est bien, serviteur bon et fidèle, parce qu'en de modiques affaires tu t'es montré fidèle, sur de plus considérables, je t'établirai" (Mat. 25-21).

Ici la page se tourne définitivement sur un autre chapitre de sa vie. Autre renoncement que Dieu lui demande puisque nous savons que ce n'est pas sans regret et sans déchirement qu'il laisse un peuple tendrement aimé auquel il a donné le meilleur de son coeur de pasteur.

Désormais, la grande affaire de sa vie sera la direction et l'administration de l'archidiocèse d'Ottawa. Là encore, comme à Gravelbourg et à Sendai, il disparaîtra derrière l'oeuvre à faire pour mieux l'animer et la diriger, n'ambitionnant jamais d'autre gloire que celle de s'enfoncer quotidiennement dans les responsabilités que Dieu par son Eglise lui confie.

Possédant sur ses solides vertus apostoliques toutes les qualités du parfait gentilhomme: bonté, affabilité, courtoisie, distinction, il sera aimé et recherché de tous. Il restera religieux par son esprit d'abnégation et sa soumission particulière au Pape; il restera dominicain par sa manière éminemment théologique parce que thomiste de tout voir et de tout juger; il restera le pasteur éclairé et prudent que les fidèles de Gravelbourg ont connu et apprécié; il restera le père aimant et compréhensif plus enclin à pardonner qu'à punir; il restera l'instrument docile de la Providence qui se plaît à exalter les humbles. Et exultavit humiles.

Pour mener à bonne fin sa nouvelle tâche, le respect et la soumission de ses nouveaux diocésains lui sont assurés. Il peut également compter sur les prières, les services, les vœux de tous ses frères en religion et d'une façon toute spéciale sur la collaboration fervente et dévouée des Dominicains du Couvent d'Ottawa.

Ad multos et faustissimos annos.
Antonin LAMARCHE, O.P.



Les religieuses de la Congrégation des Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc

offrent à
SON EXCELLENCE REVERENDISSIME
MONSEIGNEUR M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P.,
avec l'assurance de leurs ardentes prières, leurs hommages très respectueux et leurs vœux les meilleurs, à l'occasion de son intronisation au siège archiepiscopal d'Ottawa.
"AD MULTOS ET FAUSTISSIMOS ANNOS"



Le Supérieur et les Directeurs du
SEMINAIRE SAINT-PAUL DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA

désirent offrir à leur bien-aimé archevêque
L'HOMMAGE RESPECTUEUX DE
LEUR FILIALE SOUMISSION
J.-C. LAFRAMBOISE, O.M.I.
Supérieur



NOUS RECONNAISSONS PAR-DESSUS TOUT DANS LE CHOIX DU SAINT-PERE, LA SAGESSE DE LA PROVIDENCE, A QUI NOUS DEVONS UNE ETERNELLE GRATITUDE.

Les aptitudes missionnaires et apostoliques de Son Excellence Mgr Lemieux, O.P., trouveront sans doute dans l'archidiocèse d'Ottawa un champ d'action à sa portée comme ce fut le cas au Japon et dans le diocèse de Gravelbourg.

Veuillez accepter l'expression de notre plus entière et filiale soumission.

L'hon. Alexandre Taché

C.R., D.L.L.
PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE DE QUEBEC

Nos vœux les plus respectueux à Son Excellence Mgr M.-J. Lemieux à l'occasion de son intronisation sur le trône archiepiscopal d'Ottawa



Son Excellence Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.

Banque Canadienne Nationale

Précarité du niveau de vie et rareté des vocations en Espagne

MADRID (IN) — Signalant la pauvreté extrême des prêtres séculiers de l'Espagne, un quotidien madrilène estime que la précarité de leur niveau de vie raréfie les vocations au sacerdoce. Outre les traitements assurés par l'Etat franquiste aux membres du clergé séculier sont loin de suffire à leur procurer des conditions d'existence convenables, ils amènent trop de fidèles à ne point contribuer à l'entretien des prêtres.

Voilà pourquoi le journal de Madrid ajoute: "Dans un monde où l'on lutte frénétiquement pour le bien-être de tous, et où même ceux qui exercent les fonctions les plus humbles ont obtenu une augmentation de leurs émoluments, c'est un triste spectacle que celui de ces hommes bons et vertueux — comme le sont la grande majorité d'entre eux — qui vivent dans une pauvreté qui, non seulement place leur vie matérielle à un niveau inférieur à celui des plus pauvres des travailleurs manuels, mais qui encore porte atteinte à leur développement culturel, ne fût-ce que par l'impossibilité de voyager, de lire, de mener la vie que mène, pour des fins bien moins élevées, la généralité de leurs compatriotes, la discrétion, la résignation avec lesquelles ils abordent cette question devraient précisément constituer, pour les autres, un motif de ne pas se désintéresser de leur sort."

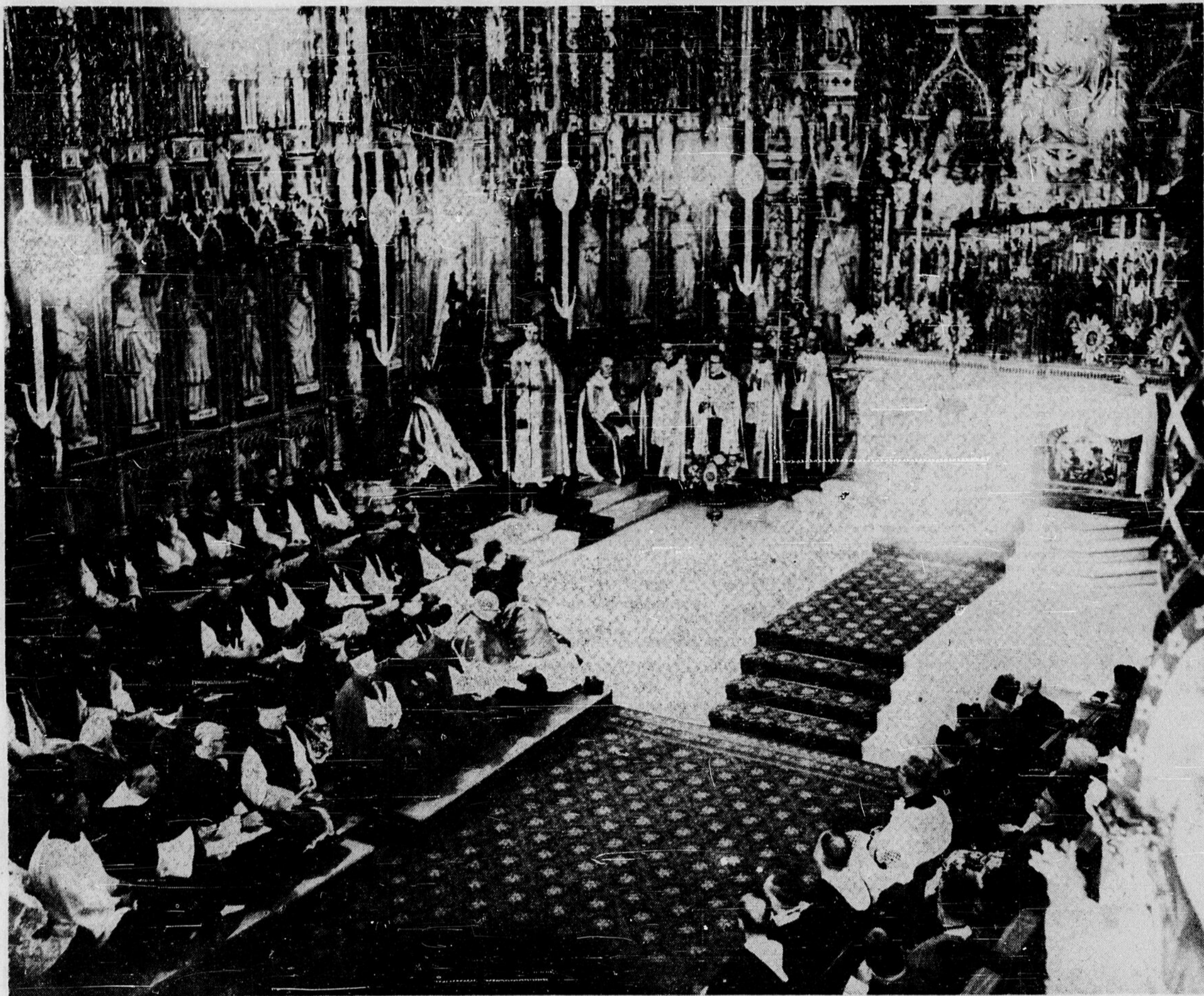
(Service d'Inf. de la C.C.C.)

Les parapsychologues étudient la question des faits miraculeux

UTRECHT (IN) — Les représentants de 14 pays réunis au Congrès parapsychologique d'Utrecht ont décidé d'établir une division européenne de la Fondation parapsychologique de New York et d'instituer une commission de médecins chargée d'étudier les cas de guérisons inexplicables par la médecine.

Le Congrès a également examiné l'attitude de l'Eglise à l'égard de la science en question, en mentionnant les cas de stigmatisation et de guérisons intentionnelles, qui semblent contredire les principes de la science contemporaine.

Le Congrès est tombé d'accord pour dire qu'il ne fallait pas confondre certains résultats, encore inexplicables par la médecine psychomatique, avec les miracles reconnus comme tels par l'Eglise. La prochaine réunion du Congrès aura lieu dans quatre ans à Heidelberg. (Service d'Information de la C.C.C.)



Son Excellence Monseigneur Marie-Joseph Lemieux, O.P., adressant la parole au cours de l'imposante cérémonie d'intronisation jeudi dernier, en la basilique-cathédrale Notre-Dame d'Ottawa. (Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Catholiques au Japon

TOKIO (NC) — Le nombre des catholiques du Japon s'établit maintenant à 185.284, comparativement à 171.785 l'an dernier, selon les chiffres officiels fournis par l'Internonciature apostolique. C'est une augmentation de 69,5 p. 100 par rapport au chiffre de 109.285 fidèles signalé en 1947.

Au cours des derniers douze mois, 10.669 adultes se sont convertis; le nombre des baptêmes d'enfants s'établit à 5.716. Or, l'an dernier, il y avait eu 12.178 conversions et l'on avait baptisé 5.605 enfants. Près de 25.000 catéchumènes suivent actuellement les cours d'instruction religieuse.

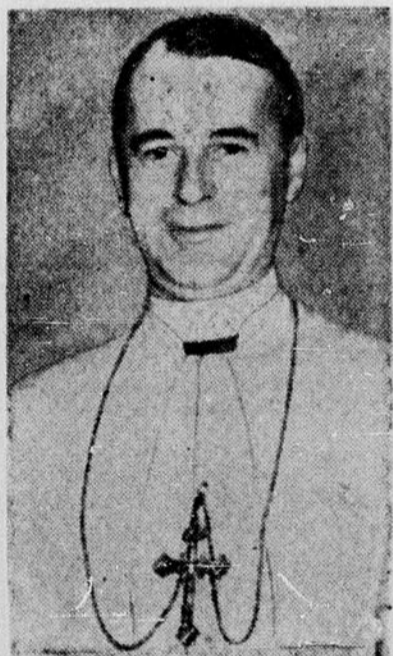
Les statistiques révèlent que le nombre de prêtres s'est accru de 75, en passant de 973 en 1952 à 1.048 en 1953. Le total actuel inclut 185 prêtres séculiers japonais et 53 membres du clergé régulier japonais; le reste se compose de 15 prêtres séculiers étrangers et de 795 prêtres étrangers du clergé régulier. Le personnel missionnaire comprend aussi 191 frères japonais et 143 frères étrangers; on compte enfin 2.037 religieuses japonaises et 917 religieuses étrangères.

Le groupement catholique le plus considérable se trouve dans le diocèse de Nagasaki et il compte 69.740 fidèles. Viennent ensuite, par ordre d'importance, l'archevêché de Tokio (22.013), le diocèse d'Osaka (15.433) et celui de Fukuoka (15.255).

(Service d'Information de la C.C.C.)

Margaret O'Brien joint les rangs de l'Armée bleue

ANDOVER, N.C. — L'actrice Margaret O'Brien, jeune vedette de la scène et de l'écran, a déclaré qu'elle s'engagera dans les rangs de "l'Armée bleue", a-t-on appris ces jours derniers. La jeune actrice de 16 ans et sa mère se sont intéressées à cette organisation internationale au cours d'une randonnée théâtrale cet été. L'Armée bleue compte plus de 4 millions de membres, dans 28 pays, qui se sont engagés à réciter au moins une partie du chapelet chaque jour, à offrir les sacrifices du devoir quotidien pour la paix mondiale et à porter le scapulaire brun du Mont-Carmel.



Bienvenue

à

SON EXCELLENCE

Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.

nouveau chef spirituel de l'archidiocèse d'Ottawa

Nous le félicitons de tout coeur et nous lui offrons nos vœux les plus sincères.

O.-E. Larivière Ltée

"LA MAISON DU BEAU MEUBLE"

231, rue Rideau — Ottawa



SON EXCELLENCE MGR. M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P.

Respectueux hommages à Son Excellence Monseigneur Marie-Joseph Lemieux, O.P., successeur de feu Son Exc. Monseigneur A. Vachon

PILON LTÉE

BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

71, Boul. du Sacré-Coeur — Hull

Tél. PR. 7-4348



Bienvenue cordiale et respectueuse

à

notre nouvel archevêque

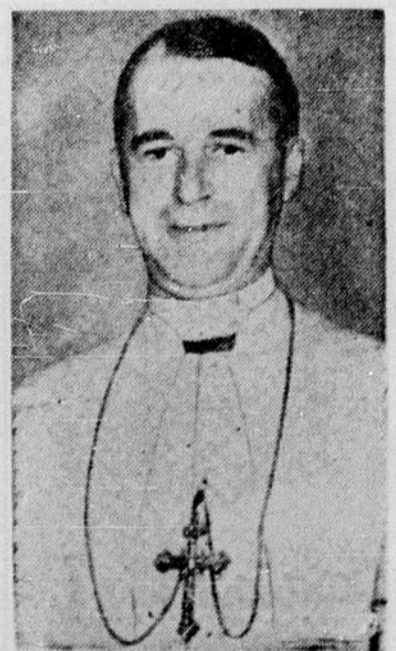
Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.

ROY TYPEWRITER SERVICE REGD.

197, rue Principale — HULL

PR. 7-3013

EUGENE ROY, prop.



Nous présentons nos respectueux hommages et nos meilleurs vœux

à

SON EXCELLENCE

Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.

ARCHEVEQUE D'OTTAWA

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY

122, rue RIDEAU

OTTAWA

Le problème de la situation du catholicisme français

Les prêtres-ouvriers et le problème social — Nouveaux courants qui ont traversé le catholicisme français — Graves questions qui se posent dans l'esprit du catholique français

Par Robert GRANDMOUGIN

PARIS (A.F.P.) — La limitation du nombre des prêtres-ouvriers, l'interdiction aux séminaristes de faire des stages en usines, l'ajournement de la rentrée du séminaire de la Mission de France à Limoges, le récent voyage d'information du cardinal Tisserand, le voyage en France du cardinal Piazza, les entretiens du nonce, Mgr Marella, avec les principaux membres de la hiérarchie française posent avec acuité le problème de la situation du catholicisme français.

S'orientent-ils dans une direction qui n'est pas exactement celle des autres grands pays catholiques? Le décalage d'orientation est-il de plus en plus sensible? N'y a-t-il pas à la limite menace

de scandale? Il serait vain de croire que le problème n'est pas de quelque manière posé.

Statistiques

Certaines statistiques plaident en faveur du catholicisme français, 35 millions de catholiques dont un tiers fait ses Pâques. 75 p. 100 des catholiques français affirment qu'ils appelleront un prêtre à leurs derniers moments. 80 p. 100 font maigre le vendredi. Il y a un prêtre pour 750 habitants contre un pour mille en Espagne et un pour 800 en Italie. Comment prétendre que la France est "pays de mission".

Ce qu'il faut voir c'est que si l'ensemble de la France est aussi catholique que la statistique globale le démontre, les statistiques particulières font planer des in-

quiétudes. Il y a des déchirures sur la carte religieuse de la France. Il y a des cantons ruraux qui ont cessé d'être notés comme religieux. A Paris dans la paroisse Saint-Laurent, on compte un peu moins de 13 p. 100 pour les pratiquants du dimanche. A Saint-Etienne, on compte 28 p. 100 de pratiquants. Mais — c'est là que réside le problème — ces pratiquants sont proportionnellement de 60 p. 100 chez les ingénieurs, de 50 p. 100 chez les cadres, de 40 p. 100 dans les professions libérales, de 30 p. 100 chez les employés, de 20 p. 100 chez les artisans, de 25 p. 100 chez les commerçants ou industriels, de 10 p. 100 chez les ouvriers et de 5 p. 100 chez les mineurs. Là se situe tout le drame, il explique certaines initiati-

ves françaises qui aujourd'hui font l'objet de vives critiques.

A Marseille

A Marseille où le nombre des pratiquants est de 15 p. 100, les ouvriers qui constituent la moitié de la population active ne constituent que le quart des pratiquants alors que les cadres qui représentent 7 p. 100 de la population forment près de 26 p. 100 des pratiquants actifs. En 1953, constatent les milieux catholiques, la foi n'est pas prêchée dans tout un milieu social. "Des millions d'hommes ne sont pas évangélisés en France".

Crise de vocations

La difficulté est qu'une crise de vocations est sensible. La France compte près de 43.000 prêtres et 14.000 religieux. Mais les Jésuites qui sont 30.000 dans le monde et 3.000 en France connaissent une crise de recrutement.

L'encyclique Humanité Générale affecte directement. Les Dominicains, qui sont 8.000 dans le monde et un millier en France, voient une de leurs revues, "Economie et Humanisme" en recul depuis certains avertissements de Rome.

Depuis la fin de la guerre, des courants nouveaux ont traversé le catholicisme français. Ils ont beaucoup inquiété. Récemment encore un ouvrage d'un Dominicain, le R.P. Montuclar, "Les événements de la foi", a été condamné. Le R.P. Montuclar, directeur de la revue Jeunesse de l'Eglise, écrivait "vos habitudes religieuses ne sont plus

adaptées. Quel rapport entre votre conception chrétienne du salut et les larges aspirations, les gigantesques difficultés de l'humanité présente?" En mai dernier, le R.P. Montuclar écrivait à ses amis: "J'ai dû prendre à Rome une grave décision; j'ai demandé au Saint-Siège de vouloir bien me décharger des responsabilités du sacerdoce. Une décision du Saint-Office a répondu favorablement à ma demande".

Cas isolé?

Les catholiques français estiment bien qu'il s'agit là d'un cas isolé, mais ce cas a été monté en épingle comme celui de l'abbé Depierre, lorsqu'il s'est rendu en décembre 1952 au congrès du mouvement de la paix à Vienne.

L'Eglise de France est partagée entre deux courants, l'intégrisme et le progressisme. Au lendemain de la libération, la France a connu une grande floraison d'initiatives. Ces initiatives plutôt progressistes ont été mal vues des intégristes et aujourd'hui le Saint-Siège se trouve dans l'obligation de contraindre le catholicisme français à une décontamination.

Depuis deux ans, des commissions épiscopales ont été créées pour suivre attentivement les activités catholiques dans certains secteurs déterminés. Le supérieur de la Mission de France a été changé. Le nombre des prêtres-ouvriers est limité. Il y a une tendance très nette à la centralisation. Les cardinaux et archevêques ont même décidé de surveiller de plus près les groupes de foyers.

La hiérarchie resserrée sont emprise. Il y a une pose dans le "démarrage" du catholicisme français.

France et Rome

Certains sont même allés jusqu'à se demander si l'Eglise de France a la confiance de Rome. Le Saint-Père mis à part, certains cercles de curie mèneraient campagne contre les catholiques français trop audacieux à leur sens et trop émancipés. L'affaire des prêtres-ouvriers est la pomme de discorde par excellence. Le séminaire de la Mission de France a dû émigrer de Lisieux à Limoges. Son supérieur, le chanoine Angros, a

été remplacé par le chanoine Basseville. Il semble que le Pape soit assez favorable à l'initiative des prêtres-ouvriers, mais certains théologiens de la Curie romaine la trouvent trop révolutionnaire. Les prélats qui soutiennent encore l'expérience dont les cardinaux Feltrin et Sallège ainsi que l'archevêque de Bordeaux, Mgr Richaud, sont obligés à la prudence. Ces prêtres-ouvriers ne sont que 90 en France et 25 à Paris mais le nonce apostolique Mgr Marella a été prié de faire sur cette question un rapport. Il est probable que des décisions importantes sont à attendre.

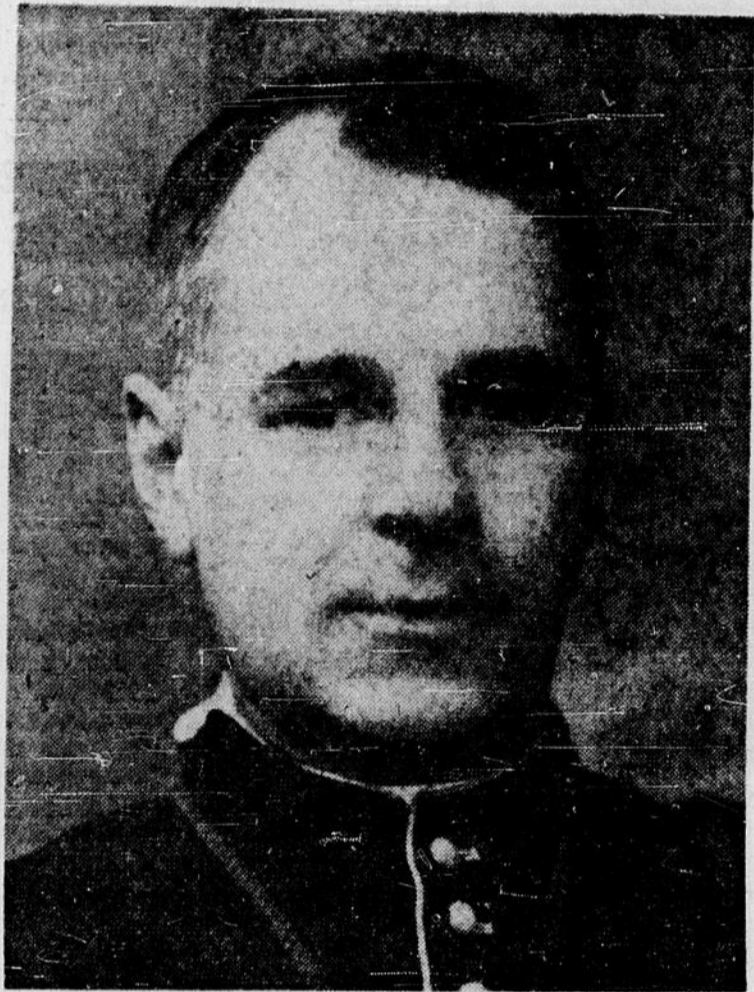
Problème social

Il reste cependant un problème, le problème social. L'épiscopat français ne s'est pas fait faute d'en parler. Il y a surtout la déchristianisation générale de la classe ouvrière. L'est même chiffrable.

C'est peut-être le problème majeur de notre époque. La classe ouvrière internationale n'est pas chrétienne. Elle s'est constituée en classe en dehors de l'Eglise, c'est là le drame".

Le R. P. Danielou écrivait: "Nous assistons à la fin de l'âge constantinien de l'Eglise, à la fin d'un monde chrétien devenu un christianisme mondain".

Dans cette volonté de mission vis-à-vis de la classe ouvrière, les catholiques français se sont-ils aventurés trop loin? Sont-ils hors du droit chemin ou trop avancés pour que les autres puissent les suivre? Sont-ils des égarés pressés de des héritiques ou simplement en avance sur leur temps? C'est au Saint-Siège qu'il appartient d'en juger.



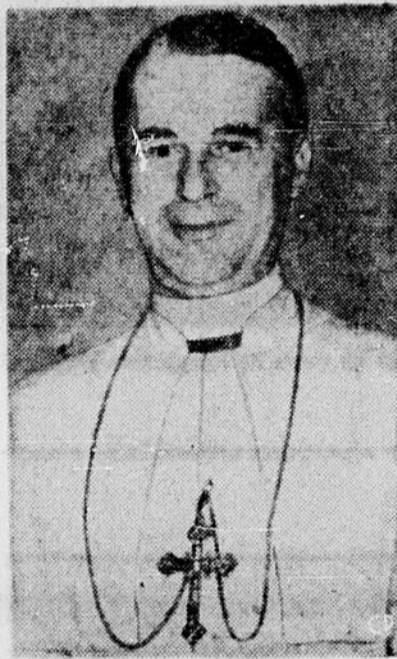
Une joie profonde et respectueuse de la part de tous les catholiques de l'archidiocèse d'Ottawa accueille la nouvelle de la nomination par Sa Sainteté le pape Pie XII de SON EXC. MGR MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P., aux fonctions d'archevêque de ce vaste territoire où vit une population catholique de 238,000 personnes. Nous tenons à exprimer notre profonde reconnaissance à l'égard du Souverain Pontife pour un tel choix et nous offrons à notre nouvel archevêque toutes les marques de notre filiale vénération.

Caisse Coopérative Notre-Dame

LTEE

329, rue Dalhousie, Ottawa

4-0214



C'est avec une inaltérable allégresse que nous accueillons notre nouveau chef spirituel.

SON EXCELLENCE

Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.
Archevêque d'Ottawa

Nous lui donnons l'assurance de notre entier et filial dévouement.

EPHREM THIVIERGE, prêtre curé

Fernand Carrière, prêtre-vicaire

Les Révérendes Soeurs du Sacré-Coeur
Fidèles de la paroisse du Lac Spinte-Marie
Fidèles de la mission de Kazabazua



EXCELLENCE REVERENDISSIME
MONSEIGNEUR MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.

Quel bonheur et quelle consolation nous éprouvons de vous recevoir comme notre nouvel archevêque.

La sagesse de Sa Sainteté le Pape Pie XII s'est manifestée une fois de plus de façon éclatante.

Le Saint-Siège ne pouvait pas faire de choix plus juste, plus magnifique, quand il vous a désigné pour succéder à feu notre regretté Mgr Vachon.

L'Union St-Joseph du Canada

OTTAWA



La Sauvegarde, la plus ancienne de nos compagnies canadiennes-françaises, se réjouit de la nomination de Son Excellence Mgr J. Lemieux à l'archevêché d'Ottawa et lui offre l'expression de son hommage filial et ses meilleurs vœux pour un épiscopat long, heureux et fructueux.

LA SAUVEGARDE

Siège Social,
Montréal, Qué.

Gérald Simard,
Gérant du district d'Ottawa,
316, Richard Circle,
Ottawa, 2, Ont.



Les mots sont impuissants à traduire nos sentiments. Au Ciel nous adressons ce simple mot: MERCI! et à Son Excellence BIENVENUE!

Nous sommes heureux d'accueillir Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., nouvel archevêque d'Ottawa, et de lui présenter, à l'occasion de son introduction, nos plus sincères félicitations.

Les Pères du Monastère des Dominicains et les paroissiens de St-Jean-Baptiste d'Ottawa

FRANÇOIS-MARIE DRGUIN, O.P., PRIEUR
VIANNEY VILLENEUVE, O.P., CURE



A Son Excellence
Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,
nouvel archevêque d'Ottawa,
sincères félicitations, respect filial
et assurance de notre entier
dévouement.

La paroisse Saint-Gérard de Majella
et les Pères Rédemptoristes



A Son Excellence
Mgr. M.-J. Lemieux, O.P.,

le clergé et les fidèles
de la
**PAROISSE TRES-SAINTE-TRINITE
DE ROCKLAND**

souhaitent la plus filiale bienvenue
et assurent Son Excellence de leurs
plus ferventes prières et de
leur surnaturelle affection.

RENE CHENE, prêtre-curé
JEAN-PAUL ST-GERMAIN, vicaire
EUGENE LALONDE, vicaire



A L'ARCHEVECHE D'OTTAWA — Ces deux évêques travailleront dorénavant en étroite collaboration pour le plus grand bien spirituel de l'archidiocèse d'Ottawa. A droite, Son Exc.

Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., nouvel archevêque d'Ottawa; à gauche, Son Exc. Mgr Maxime Tessier, jusqu'ici vicaire capitulaire du diocèse. (Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

**Le T.R.P. Camille succède
au T.R.P. Flavien, o.f.m. Cap.**

MONTREAL (IN) — Le T. R. Ottawa, en 1920, et fit profession sous le nom de Fr. Camille, au noviciat de Limoulu, le 15 août 1926. Après ses études philosophiques et théologiques au couvent des Etudes de La Réparation, en remplacement du Révérendissime Père Flavien, O.F.M. Cap., récemment appelé à Rome en qualité de Définiteur général de l'Ordre. Nommé professeur de philosophie, il occupe ce poste depuis lors, sauf durant quelques interruptions pour prendre le Doctorat en philosophie à Rome (1936-1938) et poursuivre des études de philosophie à l'Institut d'études médiévales de Toronto et au Franciscan Institute of St. Bonaventure University. Professeur agrégé de la Faculté de philosophie de l'Université de Montréal, il enseigne, depuis 1946, l'histoire de la philosophie franciscaine à l'Institut d'études médiévales, et collabore aux revues et congrès scientifiques, notamment aux "Franciscan Studies" de St. Bonaventure, N.Y., à la Société de philosophie de Montréal et à l'Association Canadienne pour l'Avancement des Sciences.

Il appartient à une famille de 21 enfants, dont le père est en religion. Ce sont les RR. Pères: Alfred et Adalard, et les FF. François et Ludger, tous Capucins. Deux neveux font partie du même Ordre sous les noms de R. P. Vital et Fr. Jean-Marc. Deux de ses soeurs sont religieuses sous les noms de Sr Marie-Alexandre, O.P., et soeur Rose-Anna, S.S.C.D.M. (Service d'Information de la C.C.C.)

**CORDIALE
BIENVENUE**

Son Excellence
Mgr M.-J. Lemieux, O.P.

Par son accession au siège d'Ottawa,
notre nouvel archevêque continue
une lignée apostolique qui a illustrée
l'Eglise au Canada.

Qu'il plaise à Son Excellence
d'agréer les vœux de long et
heureux épiscopal.

**SON HONNEUR LE MAIRE,
MESSIEURS LES ECHEVINS
ET LA POPULATION
DE LA CITE DE HULL**



Nous saluons en
Mgr M.-J. Lemieux, O.P.

le nouvel archevêque d'Ottawa

le dévoué missionnaire, l'habile administrateur,
le distingué Dominicain et le nouveau
chancelier de l'Université.

Au pasteur toujours simple dans sa grandeur, à l'évêque
si compréhensif, notre affection, notre
respect, notre obéissance.

**Grand Collège Commercial
LAFORTUNE**

Une maison de formation de réputation internationale!

**Collège des Sténographes Bilingues
Stenotype Institute of Canada**

M. D. LAFORTUNE,
B.A., L.G.C., L.Paed.
Fondateur - Directeur

Mlle F.-V. DUPUIS,
M.A., M.S., G.C.T.
Spécialiste en sténographie.
Assistante.

38, RUE RIDEAU

OTTAWA



Il est très agréable au

CLUB RICHELIEU EASTVIEW

de se joindre aux Catholiques de la région,

pour présenter de dignes hommages

à notre nouvel archevêque.

SON EXCELLENCE MGR. MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.,

CLUB RICHELIEU EASTVIEW

S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., à Gravelbourg

Par Madeleine PLOUFFE
GRAVELBOURG, Saskatchewan (Spécial au "Droit") — Le 15 avril dernier, le diocèse de Gravelbourg était en liesse. Les diocésains fêtaient, en ce jour, le jubilé d'argent sacerdotal de leur vénéré Pasteur, Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.

même diocèse le 15 avril 1944, soit 16 ans exactement après son ordination sacerdotale. Il succédait à Son Exc. Mgr Joseph Guy, O.M.I. Quatrième évêque de Gravelbourg, il avait aussi eu comme prédécesseurs Mgr J.-M.-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., plus tard le cardinal Villeneuve, et Mgr Arthur Melançon, le futur archevêque de Montréal.

diocèse actuel qui compte 35 paroisses, 28 missions avec chapelle, 3 hôpitaux, 7 couvents et académies, 1 collège classique et 3 noviciats, en plus d'une communauté religieuse d'hommes, les Oblats de Marie-Immaculée répartis en deux provinces, et de onze communautés de femmes.

Réalisations

Mentionnons parmi ses nombreuses réalisations, la consolidation des dettes des paroisses où il fait preuve de grandes qualités d'administrateur, l'organisation d'une Exposition Missionnaire Diocésaine à Gravelbourg en 1944, d'une Semaine familiale en 1946, du Congrès Eucharistique de Ponteix en 1947, son Oeuvre des Vocations par laquelle il accorde des bourses à des étudiants qui se préparent au sacerdoce, son Camp diocésain pour les jeunes garçons des plaines, ses cours de catéchisme par correspondance aux enfants qui sont privés de l'enseignement religieux. Il ne faut pas oublier son appui indéfectible au Collège catholique de Gravelbourg ainsi qu'à CFRG, le poste de langue française du sud de la Saskatchewan. Il a réalisé maintes autres dans sa province natale pour son Collège catholique de Gravelbourg à la tête duquel se trouvent les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée. Il continue à vivre sa devise au milieu de ses ouailles de Gravelbourg "In Caritate Christi".

Fêtes de jubilé

Aussi, ses diocésains guidés par Mgr Louis Lussier, P.D., V.G., curé de la paroisse de Ponteix, ont voulu marquer ce jubilé d'argent par de grandes fêtes. Dans sa belle cathédrale de Gravelbourg, toute éclatante de lumière et de joie, remplie à capacité, Son Exc. Mgr Lemieux a célébré, le 15 avril, une messe pontificale. Son Exc. Mgr M. C. O'Neill, archevêque de Regina, assistait au trône. L'un des diacres assistants était le R. P. Georges-Emond Bourque, O.P., d'Ottawa. L'on remarquait dans le chœur, LL. EE. Nosseigneurs Franck Klein, évêque de Saskatoon; Léo Blais, évêque de Prince-Albert; Roborecki, évêque ukrainien de la Saskatchewan, et le révérendissime Mgr Severinus Gerken, O.S.B., abbé mitré de Munster. Son Exc. Mgr Lemieux revêtait alors les ornements sacerdotaux pour une messe pontificale que lui ont donné les Pères Oblats du Collège et portait une

croise, don de toutes les religieuses du diocèse. Un autre don des Pères Oblats consiste en deux mitres, l'une blanche "qui symbolise la clarté de (ses) directives de pasteur", l'autre d'or "qui reflète la qualité de l'amitié" que Son Excellence porte au Collège. Mgr Lemieux porte à son doigt l'anneau du cardinal Rouleau qui l'avait légué, par testament, au premier évêque dominicain canadien qui serait nommé au Japon. Il a offert le Saint Sacrifice avec le même calice dont il s'est servi pour sa première messe, don de son père qui y avait fait graver une imitation de sa propre écriture placée de telle façon qu'au moment de l'élévation, son fils prêtre puisse voir sa signature et penser à lui.

Le sermon de circonstance fut donné en français et en anglais par M. l'abbé Lionel Mondor, curé de la paroisse de Swift Current. Un banquet s'ensuivit au Collège où le clergé seul assistait. Dans son mot de remerciement envers les invités d'honneur et ses prêtres, Son Exc. Mgr Lemieux s'est révélé tout entier en déclarant: "Durant les derniers mois, en pensant à cet anniversaire, j'ai désiré, et d'un grand désir, me retirer dans la solitude d'un cloître dominicain, pour pouvoir savourer, dans le silence et le recueillement, toute la douceur d'un jour rempli de tant de souvenirs. Mais un confrère à qui j'exprimais cette intention, me dit: "Monseigneur, dans une telle circonstance, il faut se laisser faire." Je me suis donc



de plus le rôle que joue le Collège parmi nous. Il a surtout voulu faire ressortir l'oeuvre qui lui tient tant au coeur, l'Oeuvre des Vocations. Le Collège, de concert avec le Séminaire, jouit des bourses accordées par Mgr Lemieux. En cette fête du sacerdoce bien particulièrement, Son Excellence a déclaré: "Ce que le Collège a été pour moi, il l'est aussi pour la plupart de ceux qui deviennent prêtres. C'est de nos collèges d'enseignement secondaire que provient la majeure partie des vocations, c'est vous dire tout de suite, l'importance de nos collèges dans la vie de l'Eglise et d'un diocèse... J'ai l'impression, en face du manque de prêtres pour les besoins les plus urgents du diocèse, que de nombreuses vocations se perdent, soit parce que nos étudiants ne restent pas assez longtemps au Collège lorsqu'ils ont le talent suffisant pour faire un cours classique, soit parce que poursuivant leurs études, ils se laissent distraire par des préoccupations trop mondaines qui les empêchent de réfléchir sérieusement et librement sur le choix d'un état de vie... Quand on est rendu à son Jubilé sacerdotal, on pense plus que jamais à la relève."

Hommages

Dans la journée, Son Excellence reçut tour à tour les hommages des garçons du Jardin de l'Enfance, du poste CFRG dans une émission spéciale, et, le soir, ceux de son Collège. Après la représentation, par les élèves du Collège catholique de Gravelbourg, du drame social "L'Heure de Dieu" de Marsac, un témoignage de reconnaissance que lui exprimait le vice-recteur, le R. P. Wilfrid Piédalue, O.M.I., le vénéré jubilaire a tenu à donner une fois

diocèse de Gravelbourg. A quel qu'un qui lui demandait ce qu'il faisait dans son diocèse, il a répondu: "Pour mon diocèse, JE TRAVAILLE. PRIE ET TRAVAILLE, voilà la clef du succès de cet homme de Dieu éminentement humble, obscurément actif, à la tâche depuis onze ans dans le diocèse de Gravelbourg où il veut rester encore longtemps, et où ses diocésains le réclameront jusqu'à son dernier soupir."



Notre admiration, nos respects, notre soumission, notre attachement, à Son Excellence Monseigneur M.-J. LEMIEUX, O.P.

Pharmacie Desjardins

H. A. Desjardins, Phm.B. J. P. Desjardins, B.Ph.L.Ph. 298, Dalhousie. Tél. 5-1871



A Son Excellence Révérendissime Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P. nouvel archevêque d'Ottawa,

Collège St-Alexandre

offre ses hommages de profond respect et de filial attachement.



Nous devons remercier le Ciel de toute notre force pour nous avoir donné comme nouvel archevêque d'Ottawa

Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux

LES FRERES DU SACRE-COEUR



Nous voulons offrir à

Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,

l'expression de nos sentiments d'admiration, de respect et d'humble soumission.

LES CHEVALIERS DES COLOMB

LOCAL 1926

RAPHAEL BRUNET
Grand Chevalier

36 1/2, rue York.

Ottawa



LES PERES MONTFORTAINS

Gardiens de la Grotte de Lourdes

EASTVIEW

souhaitent à

Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,

Archevêque d'Ottawa

leurs sentiments de vénération,

respect et soumission

AD MULTOS ET FAUSTISSIMOS ANNOS



Nous nous empressons de nous unir à toute la population catholique de l'Archidiocèse d'Ottawa, pour offrir à

Son Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.,

l'expression de nos plus vifs sentiments et de notre filial attachement

Paroisse Saint-Laurent

EEO SABOURIN, prêtre-curé
CARLSBAD SPRINGS, ONT.



Nous saluons avec joie et bonheur l'arrivée de SON EXCELLENCE MGR MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P., que la Divine Providence a bien voulu placer à la tête de l'Archidiocèse d'Ottawa. Puisse le Ciel répandre sur lui les grâces nécessaires à la direction spirituelle de ses ouailles. Nous lui souhaitons plein succès et nous prions le Dieu de Bonheur d'être son perpétuel secours.

GAUTHIER & CIE LTÉE

259, rue SAINT-PATRICE OTTAWA 733 ouest, rue SOMERSET
101, rue NOTRE-DAME, HULL



A SON EXCELLENCE

MGR M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P.,

nouvel archevêque d'Ottawa,

nous offrons l'hommage

de notre respectueux et filial dévouement.

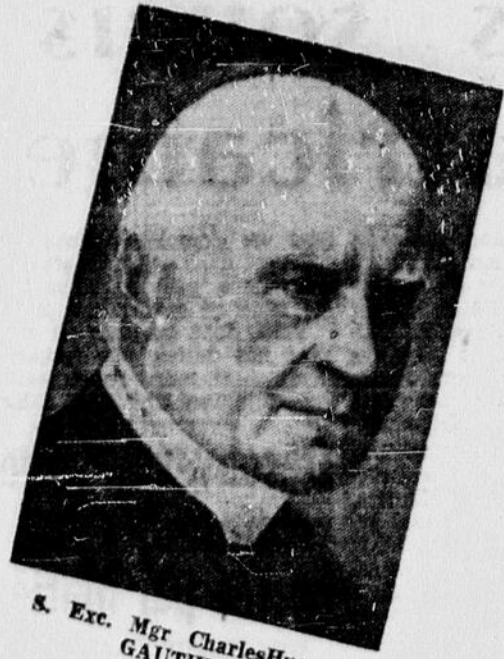
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA



*C'est du plus profond du coeur
que nous tenons à assurer
Son Excellence
Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.
de nos meilleurs
sentiments.*

**LA PAROISSE ST-ANTOINE
DE PERKINS**

Jos.-O. Labelle, prêtre-curé



S. Exc. Mgr Charles-Hugues
GAUTHIER



S. Exc. Mgr Alexandre VACHON



S. Exc. Mgr Joseph-Thomas
DURAMEL, 1er archevêque



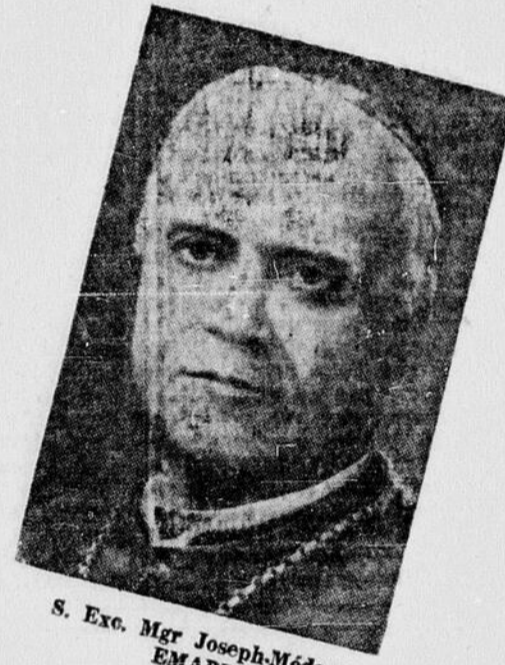
S. Exc. Mgr Marie-Joseph
LEMIEUX, O.P.



S. Exc. Mgr Joseph-Guillaume
FORBES



S. Exc. Mgr Joseph-Eugène
GUIGUES, O.M.I.



S. Exc. Mgr Joseph-Médard
EMARD

L'archidiocèse d'Ottawa s'honore aujourd'hui d'un septième évêque et sixième archevêque, Son Exc. Révérendissime Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P. Se sont succédé sur le trône archiepiscopal: Son Exc. Mgr Joseph-Eugène-Bruno Guigues, O.M.I.; Son Exc. Mgr Joseph-Thomas Duhamel, 1er archevêque; Son Exc. Mgr

Charles-Hugues Gauthier; Son Exc. Mgr Joseph-Médard Emard; Son Exc. Mgr Joseph-Guillaume Forbes; Son Exc. Mgr Alexandre Vachon; Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P. Cent cinq ans se sont écoulés; un nouveau règne commence sous les plus favorables auspices.



*Nous transmettons à notre
nouvel archevêque
Son Ex. Mgr
M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P.,
notre filial respect et notre
vénéral soumission.*

**Les Pères et les paroissiens
de
la paroisse Notre-Dame-de-Grâce**

DE HULL
AURELIEN BASTIEN, O.M.I., curé



**Les Pères et les paroissiens
de la
paroisse du Sacré-Coeur
de Hull**

*de concert avec tous les catholiques qui l'auront
comme chef spirituel,
offrent leurs meilleurs voeux
à*

Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.

*nouvel archevêque de l'archidiocèse
d'Ottawa.*

*Nous lui adressons notre
filiale vénéral.*



*Nous nous unissons aux 238,-
000 catholiques de l'archidiocèse
d'Ottawa, pour souhaiter à Son
Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux,
O.P., le plus heureux des séjours
dans la Capitale canadienne.*

**St-Jean-Marie Vianney
Paroisse**

L'abbé J.-E. LABROSSE, curé
GATINEAU, Qué.



LES SOEURS GRISES DE LA CROIX

*ont le très grand honneur de saluer et d'acclamer
Son Excellence Monseigneur Marie-Joseph
Lemieux, o.p., qui vient, au nom du Seigneur,
prendre charge de l'archidiocèse d'Ottawa.*

*A l'occasion de la fête d'intronisation de
Son Excellence Révérendissime dans sa
basilique-cathédrale, les huit cent quarante-huit
Soeurs Grises de la Croix, religieuses professes
toutes appliquées aux oeuvres de l'archidio-
cèse d'Ottawa, sont heureuses de présenter à
leur Archevêque, Père et Pasteur, leurs hom-
mages de profond respect, d'entière soumission
et de filial attachement.*

*Elles font des voeux pour que la vie Lui
soit heureuse, le champ d'apostolat, fertile; et
Ses innumérables désirs, instantanément exaucés.*





C'est avec joie que nous avons
appris la nomination de

Son Excellence

Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,

à la tête du diocèse d'Ottawa.

Meilleurs vœux

VILLE DE BUCKINGHAM

PROV.-QUE.



L'exécutif et les membres de
l'Assemblée Archevêque Alexandre Vavhon,
du quatrième degré de l'Ordre
des Chevaliers de Colomb, Hull, Qué.

offrent

L'expression de leur plus filial attachement,
de plus entière soumission et leurs
meilleurs vœux à

Son Excellence Révérendissime

Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.,
nouvel archevêque du diocèse d'Ottawa.



Avec tous les fidèles de l'archidiocèse,
nous sommes heureux de saluer
aujourd'hui en l'éminente
personne de

SON EXC. MGR MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.,

le sixième archevêque et le
septième évêque d'Ottawa.

LA PAROISSE DU SACRE-COEUR
D'OTTAWA



C'est avec grande joie et profond respect
que nous accueillons
Son Excellence

Son Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.

comme nouvel archevêque du
diocèse d'Ottawa.

Les administrateurs et sociétaires
de

LA CAISSE POPULAIRE
ST-JOSEPH DE HULL

Sourires et gros soucis de la brousse africaine

Akpanya a actuellement une
dette d'environ £300, soit \$825.
Pour une paroisse au Canada, c'est
peu de chose, mais pour ici c'est
beaucoup.

La grande école, nous a coûté
£400, soit \$1.100 (le Gouverne-
ment n'a pas encore aidé Akpanya
pour la construction des bâtiments
scolaires); et la maison a coûté
£900, soit \$2.400. La tôle des
toits coûte cher, et il en a fallu
800 pour l'école et la maison
ensemble.

En mettant à part ce que le
Gouvernement nous avance pour
les salaires des professeurs, il a
fallu, l'an passé, pour que les éco-
les marchent, une somme de \$900.
Par ailleurs nous devons nous
nourrir, faire des meubles, entre-
tenir nos bicyclettes qui s'abîment
vite, payer le salaire de notre cui-
sinier, payer le salaire de quel-
ques petits "boys"... etc.

Comment faisons-nous pour ne
pas faire faillite dans de telles
conditions? Les sources de revenus
sont diverses.

Tout d'abord nous demandons
l'aide des indigènes, chrétiens et
païens. En plus de leur travail
pour le défrichage ou la construc-
tion des écoles de brousse, on
obtient également qu'ils paient les
professeurs de ces dernières éco-
les; mais que de palabres! Dans
les Juniors non aidés par le Gou-
vernement, environ la moitié du
salaire des professeurs est payée
par les "fees" (les taxes d'entées
des élèves) et les collections que
les Chefs indigènes font auprès
des gens qui sont sous leur dépen-
dance. Dans les écoles aidées par
le Gouvernement, les "fees" des
élèves comblent à peu près ce
qui manque pour le salaire des
professeurs.

Après lecture du paragraphe
précédent, vous avez sans doute
l'impression que, en somme, nos
difficultés financières ne sont pas
si effrayantes pour les écoles. Oui,
dans leur état actuel! Mais il faut
préciser que l'état actuel de nos
écoles n'est pas ce qu'il devrait
être; je veux dire que, pour faire
face aux besoins de la Mission
et pour contrebalancer le travail des
Protestants, nous devrions ouvrir
le plus tôt possible trois écoles,
non pas des écoles de brousse,
mais des "Junior Primary". Or
l'aide du Gouvernement ne s'obte-

nant pas dès l'ouverture, ceci nous
coûterait à la Mission, un minimum
de \$160 pour chaque école par
année. Or, quand on est loin d'être
à flot pour le reste, on ne voit
pas comment faire pour se charger
encore de ce fardeau... Et pour-
tant, nous devons aller de l'avant
avec les écoles.

Pour nous aider à faire face à
nos dépenses, on organise par ail-
leurs des tombolas annuelles, dans
les gros postes. Dans ces tombolas,
on vend nourriture, vieux cha-
peaux ou vêtements, images, col-
liers, bracelets, pendants d'oreil-
les... etc. A propos de ces bijoux
que plusieurs personnes m'avaient
donnés au Canada, c'est sur l'avis
des autres Pères expérimentés qui
connaissent les Noirs, que je ne
les ai pas donnés mais vendus
dans les tombolas. De plus, quand
"on tire le diable par la queue"
on hésite à donner ce qui peut
être une source de revenu, revenu
qui nous permettra de faire un
plus grand bien qu'un simple don.
Je suppose que ceux qui m'ont
donné ces objets ne seront pas
fâchés que j'aie agi ainsi. Il faut
être ici pour bien comprendre
toute la situation.

Autre source de revenu: la di-
me de nos Chrétiens et Catéchu-
mènes. Elle est de \$1.75 par année
pour les hommes et de \$1.00 pour
les femmes. (C'est une forte som-
me, quand on songe qu'un ouvrier
un "jobber", gagne environ 25
cents par jour). Nos chrétiens et
catéchumènes étant d'environ 1.200,
sur une population d'à peu près
50.000 âmes, et sur ces 1.200,
plus de la moitié étant des enfants
qui ne paient que de 10 à 25 cents
de dime par année, le montant
que nous recevons de nos fidèles
n'est pas énorme.

Telles sont quelques-unes de nos
sources de revenus.
Vous comprenez maintenant que
nous avons bien des difficultés
pour développer la Mission, avec
ces conditions financières. Les pa-
rents et amis des Pères Pilon et
Audet l'ont si bien compris au
Canada, qu'ils ont fait parvenir à
Akpanya depuis sa fondation, en-
viron \$2.700.

Mais nous sommes encore \$825
dans le trou", et des travaux
urgents de construction sont à en-
treprendre sous peu.
Tout d'abord la maison d'habita-
tion des Pères est à finir; on ne

peut pas vivre à la mode indigène,
ni se tasser les uns sur les autres
dans les parties finies de la mai-
son. De plus, les Pères venant
du Nord (Ankpa et Ayingba) s'ar-
rêteront fréquemment à Akpanya
en descendant faire leurs achats
dans le Sud; or, il faut bien qu'on
puisse les loger convenablement.

Au mois d'août nous voulons
commencer un autre bâtiment d'é-
cole. Cela sera l'école définitive,
tandis que le bâtiment existant de-
viendra notre église sur toute la
longueur; on abattra les murs de sé-
paration à l'intérieur. Sur le plan
de notre propriété, vous pouvez
voir l'emplacement de cette future
école; c'est le No 13.

Ce sont là les deux gros travaux
auxquels nous voulons nous atta-
quer cette année; je devrais plus
tôt dire: auxquels nous devons
nous attaquer cette année. Ce qui
veut dire que nous devons trouver
\$1.100 pour la nouvelle école, \$600
environ pour finir la maison, et
\$825 pour payer les dettes actuel-
les, soit un total de \$2.500 en
chiffres ronds.

Pour le moment nous nous som-
mes résolus à plusieurs mois d'ar-
rêter dans les travaux, parce que...
plus de sous dans le porte-mo-
naie. Depuis des mois, il y a bien
des jours où il n'y a plus que 1 ou
2 penny dans le tiroir du Père.
Il fallait faire attendre les ou-
vriers qui auraient voulu toucher
leur salaire régulièrement. Et les
Pères n'avaient rien! Et combien
de fois on se demandait avec quel
argent on allait acheter de quoi
manger. Puis tout-à-coup, une Né-
gresse nous apportait un cadeau
(bananes, oeufs, peanuts...), ou
un Chrétien venait payer sa dime,
ou bien un petit chèque arrivait
du Canada. On pouvait alors res-
pirer, puis au bout de quelques
jours la disette recommençait.
Il serait trop long de vous expli-

quer au complet pourquoi nous
trouvant dans cette situation, nous
n'arrêtons pas les travaux plus
tôt. Nous ne le pouvions pas!
Voilà donc où nous en sommes
avec nos dettes, nos projets d'a-
venir... et notre confiance!
Père Marcel DELISLE, C.S.Sp.

Découverte d'une ceinture qui fut portée par Marie

WORCESTER (P.A.) — La dé-
couverte, en Syrie, d'une ceinture
qui, croit-on, fut portée par la
Vierge Marie, vient d'être annon-
cée par l'archevêque Mar Athana-
sius Yeshue Samuel, de l'Eglise
orthodoxe apostolique assyrienne.

Il dit avoir appris cette décou-
verte par une lettre de Mar Igna-
tius Ephrem Ier, patriarche sy-
rien d'Antioche et de tout l'Orient.
La lettre expose que la ceinture
a été trouvée dans une fragile
cassette de verre sous l'autel de
l'église millénaire de Notre-Dame
de la Ceinture de la Vierge Marie,
à Homs, en Syrie. La cassette de
verre se désagrèga au toucher,
ajouta la lettre.

La même lettre révèle que les
dirigeants ecclésiastiques ont dé-
couvert en avril un document en
langue araméenne — parlée au
temps du Christ — document qui
atteste que la ceinture de la
Vierge avait été placée sous l'au-
tel de l'église.
Une légende ancienne veut que
la ceinture se trouve dans l'église
mais n'en indique pas l'endroit.
Ce temple fut construit en l'an
59 de notre ère et ses murs ont
été renouvelés plusieurs fois, mais
l'autel même est à la même place
qu'il y a 1894 ans.



Excellence

... votre arrivée parmi nous nous réjouit
beaucoup et par votre intronisation au très
haut poste d'archevêque d'Ottawa nous vous
assurons notre plus fidèle attachement.

Pharmacie Picard

R. PICARD — J. P. PICARD — B. PICARD

PHARMACIENS

164, rue Eddy — HULL

Tel.: PR. 7-5273



Nous unissons notre voix à celle
des autres fidèles, pour vous sou-
haiter, Excellence Révérendissime,
longue vie, bonne santé et fruc-
tueux apostolat.

La Congrégation
des Filles de la Sagesse



Nous tenons à assurer

Son Excellence

Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,

de tout notre estime

et de toute

notre soumission.

L'INSTITUT CANADIEN-FRANÇAIS

123, RUE RIDEAU

OTTAWA



En ce jour de reconnaissance

La paroisse St-Raymond de Hull

offre

à son Bien-Aimé Archevêque

l'hommage de sa piété filiale

de son respect et de sa plus

entière soumission.

Damien Trudeau, ptre, curé

Emile Patry, ptre, vicaire

Edouard Ladouceur, ptre, vicaire



Nous nous unissons à tous les catholiques
de l'archidiocèse d'Ottawa,
pour offrir à

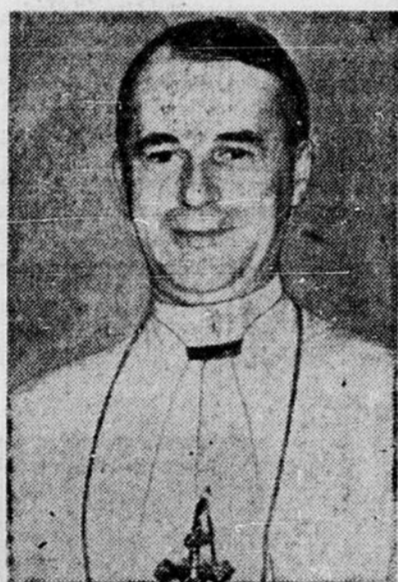
Son Exc. Mgr Lemieux, O.P.

L'expression de nos meilleurs vœux dans
son nouveau champ d'action.

COLLEGE MARIE-MEDIATRICE

EXTERNAT CLASSIQUE DE HULL

LES MISSIONNAIRES OBLATS DE MARIE IMMACULEE
GASTON MORISSETTE, O.M.I., supérieur



Nous nous unissons à tous les
catholiques de l'archidiocèse
d'Ottawa pour offrir à
Son Exc. Mgr Lemieux,
l'expression de nos meilleurs
vœux dans son nouveau
champ d'action.

LA MAISON

L. BEAUDOIN

CONSTRUCTION LTEE

108, rue ELECTRIC — Ottawa.

3-8680



Hommages

de la paroisse

Notre-Dame
de la Présentation

Son Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.

J. EMILE VEZINA, ptre, curé.



Hommages et vœux les plus vifs à

Son Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.

dont l'ascension dans la hiérarchie

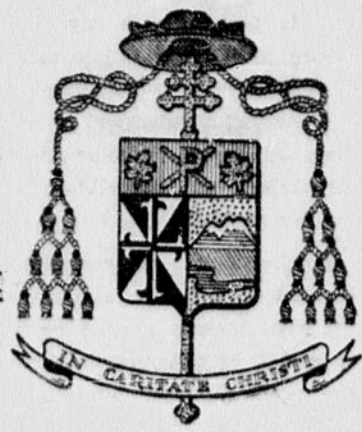
ecclésiastique ajoute au prestige

de l'Eglise canadienne.

PAROISSE NOTRE-DAME DE LOURDES

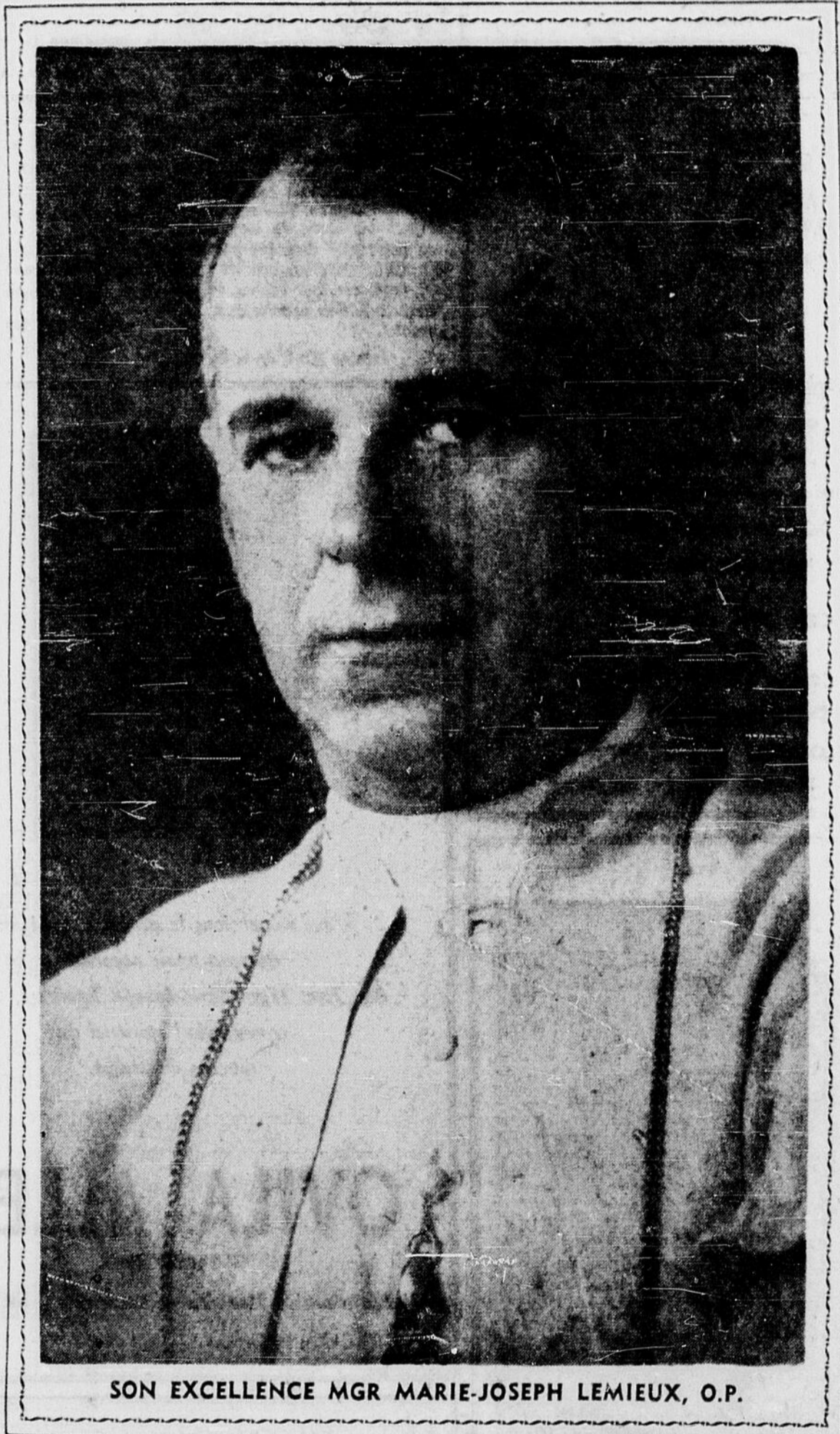
EASTVIEW

E. DUCHARME, S.M.M., curé.



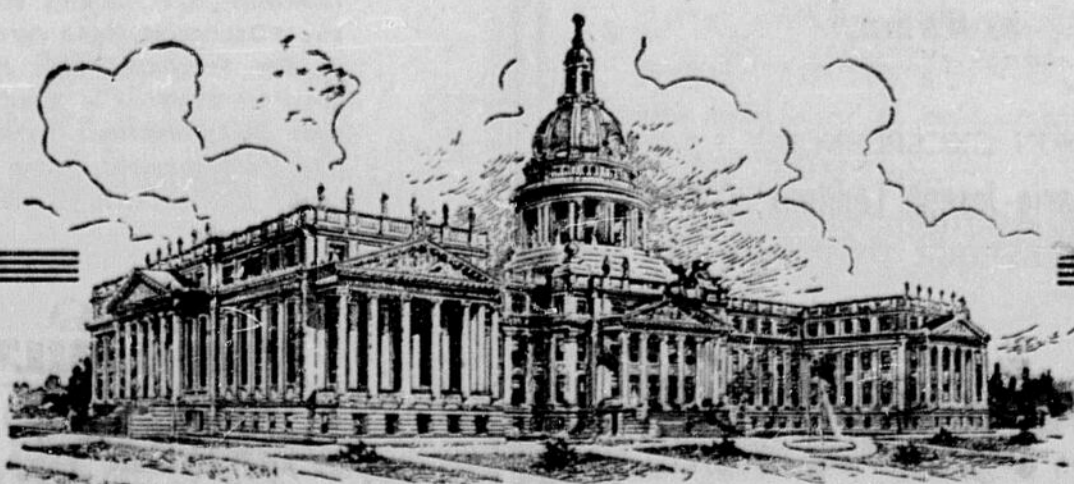
**RESPECTUEUX
HOMMAGES**
et
**CORDIALE
BIENVENUE**
à l'élu du
Saint-Siège
notre nouveau pasteur
SON EXCELLENCE
**MGR M.-JOSEPH
LEMIEUX, O.P.**

Archevêque d'Ottawa
Grand Chancelier de l'Université



SON EXCELLENCE MGR MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.

L'UNIVERSITE D'OTTAWA





Que Dieu comble
de ses bénédictions
le nouvel évêque
du diocèse d'Ottawa.

**Convent du
Sacré-Coeur de Jésus**

OTTAWA



Nous tenons à être du nombre
des ouailles de
Son Excellence
Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,
qui lui disent aujourd'hui
publiquement leur admiration.

**Le conseil central
des
Syndicats Catholiques
Nationaux
du diocèse d'Ottawa**

François Bilodeau, président



L'arrivée de Son Excellence
Mgr. Marie-Joseph Lemieux, O.P.,
nouvel archevêque d'Ottawa,
nous remue et nous fait ressentir
une fierté chrétienne bien légitime.

J.-P. Levesque

MARCHAND-TAILLEUR EN FOURRURE

5, rue Mosgrove — OTTAWA

3-6406

**Communauté pour la
conversion d'Israël
établie à Montréal**

MONTREAL (IN) — Une congrégation de prêtres fondée dans le dessein formel de travailler à la conversion d'Israël s'est établie récemment à Montréal. Dans une circulaire, Son Eminence le Cardinal Léger les a présentés de la manière suivante: "Je suis très heureux d'accueillir dans notre diocèse les Prêtres de Notre-Dame de Sion. Ils viennent prêter main-forte à cette équipe dont l'apostolat me tient beaucoup à coeur. Il y a un grand intérêt qu'ils portent déjà aux païens de terres lointaines. Je remercie et bénis tous ceux qui aideront les Pères de Sion à s'établir dans mon diocèse et à exercer leur délicat mais providentiel apostolat."

Ce travail apostolique donne d'encourageants résultats. En Europe les Pères de Sion accomplissent une oeuvre féconde en guérissant certains catholiques de leur anti-sémitisme et en poussant les Juifs à approfondir le catholicisme. A Montréal, le travail s'accomplit à une échelle réduite. De concert avec les Pères du Saint-Sacrement, les Pères de Sion ont organisé des heures saintes à l'église de l'adoration perpétuelle de l'avenue Mont-Royal. Au pied de l'ostensoir, priaient des Juifs convertis et des Juifs sympathisants à la pensée catholique, de nombreux fidèles, des Religieux et des Religieuses.

Faute de maison qui leur soit propre, et en raison de la date récente de leur arrivée, les Pères de Sion rencontrent bien des difficultés qui s'aplaniront avec le temps. Au cours de leur ministère sacerdotal dans les paroisses et institutions religieuses, les Pères font connaître leur oeuvre et préparent le milieu catholique à leur apostolat.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

**La Semaine Religieuse de Québec
offre ses hommages à Mgr Lemieux**

La Semaine Religieuse de Québec offre respectueusement ses hommages à Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., qui prend aujourd'hui possession du siège archiepiscopal d'Ottawa, heureuse de lui offrir en même temps l'expression de ses meilleurs voeux.

Tous ont accueilli la promotion de Mgr Lemieux avec joie: le diocèse d'Ottawa d'abord, puis toute la province de Québec, et particulièrement notre ville. On se souvient avec bonheur que Mgr Lemieux est né ici, à Québec, à proximité de la cathédrale, et qu'il y a grandi; qu'il a fait ses études classiques, partie au Séminaire de Québec et partie au Collège de Sainte-Anne de la Pocatière. Son élévation honore la vieille capitale.

L'ascension de Mgr Lemieux a été continue et rapide. Religieux de l'Ordre-de-Saint-Dominique, il s'était voué aux missions. Très jeune, à l'âge de 33 ans, il était nommé évêque de Sendai, au Japon. A cause de la guerre, il dut démissionner: le Saint-Siège donna aux églises japonaises des chefs japonais, qui, grâce à leur nationalité, pussent rester à l'abri de tout soupçon de déloyauté.

En 1942, Mgr Lemieux devint administrateur apostolique de Gravelbourg, et en 1944, évêque de ce même diocèse. Le voici maintenant archevêque d'Ottawa, capitale de notre pays.

Les mérites de Son Excellence se sont affirmés de bonne heure: dès 1935, le Saint-Siège les avait discernés, puisqu'il lui confiait l'évêché de Sendai. A Gravelbourg, comme au Japon, Mgr Lemieux s'est distingué par ses qualités d'administrateur et par son art du gouvernement, en un mot par sa sagesse. A Ottawa, où les difficultés, parfois très grandes, ne sauraient manquer, il faut beaucoup de sagesse. De là, sans doute, la nomination.

La modestie, ou l'humilité, s'accorde bien avec la sagesse, l'une a coutume d'accompagner l'autre. Or, ces vertus supposent la rectitude du jugement et toutes les sortes de droitures: elles supposent aussi un grand esprit surnaturel avec un grand amour du devoir. Toutes ces qualités, ceux qui savent un peu l'histoire de Mgr Lemieux les lui reconnaissent de plein coeur, d'autant qu'ils ne notent chez lui qu'une ambition, celle de servir Dieu et l'Eglise.

Les fidèles d'Ottawa auront en outre un chef spirituel d'une simplicité remarquable et d'une affabilité parfaite. En sorte qu'il leur plaira de se soumettre à sa autorité, à la fois douce et ferme.

-Bonheur et longue vie à Mgr l'archevêque d'Ottawa!

Cyrille LABRECQUE, prêtre.

**Prise d'habit chez
les RR. Freres du
S.-Coeur de Granby**

GRANBY (IN) — Les Frères du Sacré-Coeur de Granby ont eu l'honneur de recevoir la visite de Son Excellence Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque du diocèse de Valleyfield, à l'occasion de la prise d'habit et de la profession religieuse qui avaient lieu au Sacré-Coeur, ces jours derniers. Mgr Langlois répondait à une invitation conjointe de Son Excellence Mgr Arthur Douville et de la Communauté des Frères du Sacré-Coeur.

Quarante-trois novices revêtaient l'habit religieux. Son Excellence a célébré la messe et reçu les voeux de 45 nouveaux frères. Le sermon de circonstance a été prononcé par le R.P. Maurice Gauvreau, s.j. Suivit une réception officielle à la Salle académique, au cours de laquelle Monseigneur, malgré ses 78 ans, assura n'avoir ressenti aucune fatigue durant l'imposante et longue cérémonie.

Son Excellence témoigna son admiration et son attachement à la communauté des Frères du Sacré-Coeur, encouragea le recrutement d'un plus grand nombre de membres afin d'accroître le bien qu'ils accomplissent déjà, insista sur l'importance de l'oeuvre accomplie auprès de la jeunesse masculine de son diocèse et souligna la part que les familles doivent fournir à l'oeuvre des vocations religieuses des Frères enseignants.

Sous la direction du R.F. Emmanuel, s.c., la chorale du Mont-Sacré-Coeur exécuta quelques pièces appropriées. (Service d'Information de la C.C.C.)



Tout le diocèse d'Ottawa est en liesse aujourd'hui parce qu'il a accueilli triomphalement son nouvel évêque meilleurs voeux à

S. Exc. Mgr M.-J. LEMIEUX, O.P.

Hôpital du Sacré-Coeur

22, rue Laurier,
Hull, P.Q.



Nous souhaitons
la plus cordiale bienvenue
A SON EXCELLENCE

Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.
ARCHEVEQUE D'OTTAWA

MERCHANT ELECTRICAL CO. LTD.

145, rue BESSERER

OTTAWA



Nous remercions la divine Providence
de nous avoir accordé
Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.,
comme chef spirituel du
diocèse d'Ottawa.

OVILA ALLEN

ENTREPRENEUR

400, chemin de Montreal — Eastview. SH 6-6900



Toute la population catholique
de l'archidiocèse d'Ottawa s'unit
dans l'allégresse à la nouvelle de
la nomination de son nouvel ar-
chevêque,

SON EXCELLENCE
Mgr M.-JOSEPH LEMIEUX,
O.P.

Nous lui offrons nos
meilleurs voeux.

ROBERT CANTIN

Président de Canadian Tile & Mosaic Ltée
TUILE — MARBRE — TERRAZO

373, rue MARGUERITE, Eastview Tél.: 3-4178



Nos plus sincères
HOMMAGES

à

SON EXCELLENCE

Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.
ARCHEVEQUE D'OTTAWA

Robert Electric Co.

158, rue Rideau — Ottawa



C'est avec allégresse que nous
accueillons parmi nous SON EX-
CELLENCE Mgr MARIE-JOSEPH
LEMIEUX, O.P., nouvel archevê-
que d'Ottawa et digne successeur
de Son Excellence Mgr Alexan-
dre Vachon. Nous le félicitons et
nous lui promettons notre plus
fidel attachement. Que Dieu
veuille le bénir et le garder long-
temps parmi nous.



Nos tenons à unir
nos meilleurs voeux à ceux
de toute la population
catholique de l'archidiocèse
à l'occasion de la nomination du
nouvel archevêque d'Ottawa,
SON EXCELLENCE Mgr
MARIE-JOSEPH LEMIEUX,
O.P.

D. Grandmaitre

MARCHAND DE CHARBON — HUILE COMBUSTIBLE
SABLE — GRAVIER — POSTE D'ESSENCE

131, Chemin Montréal, Eastview

Tél.: 2-3595



A Son Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P.

Un court message, Excellence, pour vous dire tout simplement et sincèrement:

Respect, soumission et meilleurs vœux.



307, rue Dalhousie, Ottawa
Tél. 3-6888

Restons en conformité avec les exigences de notre foi

Méditons les belles paroles de St Paul: "Mes frères, je vous conjure, moi qui suis dans les chaînes pour le Seigneur, de vous conduire d'une manière digne de la vocation à laquelle vous avez été appelés, en toute humilité et douceur, avec patience, vous supportant les uns les autres avec charité, vous efforçant de conserver l'unité de l'esprit par le lien de la paix".

Ne donnons-nous pas trop souvent aux non-catholiques le spectacle de fils de la lumière qui ne savent point apprécier toutes les richesses de leur sainte religion? Combien de conversions au catholicisme ont pu être retardées par suite du mauvais exemple de trop de catholiques, qui n'avaient aucunement l'esprit de leur foi? Dans un pays privilégié comme le nôtre, où la foi demeure si vive, comment se fait-il qu'il y ait cette contradiction vivante entre notre foi et notre façon de vivre? Nous croyons à tout ce que l'Eglise enseigne, et le Symbole des Apôtres que nous disons fréquemment, hélas! trop souvent avec routine, nous disons être prêt à le défendre jusqu'à la dernière goutte de notre sang.

tes qui se succèdent à un rythme affolant, peut-être? N'est-ce pas notre amour-propre que nous aimons par-dessus tout, notre égoïsme que nous caressons si lestement, notre amour de la terre que nous faisons passer avant notre amour de Dieu? Et notre amour du prochain, si pur en parole, lorsque nous prions, devient vite une caricature dans notre vie pratique de chaque jour. Dieu nous demande d'aimer notre prochain comme nous-mêmes: est-ce là ce que nous faisons? Eprouvons-nous cette facilité à peiner le prochain, à le blesser dans ses intérêts spirituels et matériels, si vraiment nous l'aimons comme nous-même? Nous sommes si enclins à toujours condamner le prochain, sur les moindres symptômes: et nous, comment nous jugeons-nous?

Nous sommes appelés au royaume éternel d'amour: c'est là notre

vocation de baptisés. Nous conduisons-nous toujours d'une manière digne de notre vocation, en toute humilité et douceur, avec patience, nous supportant les uns les autres avec charité, nous efforçant de conserver l'unité de l'esprit par le lien de la paix? Comment pouvons-nous expliquer que toute une large portion du monde catholique vive comme de véritables païens, empruntant le mode de vie et d'expression des païens, sans aucun souci de la pureté dans les pensées et dans les actions? Nous fera-t-on croire que les millions de catholiques qui vivent en notre beau pays, sont exempts de la vertu de pureté, et qu'ils peuvent librement agir en tout comme des gens sans foi, assister à tous les spectacles immoraux, sans aucun respect de leur corps et de celui des autres, sans aucune délicatesse pour leur âme et pour l'âme des autres?

Une saison d'été vient de se terminer: sur les plages à la mode, a-t-on toujours pu reconnaître à leur façon digne de se conduire et de se vêtir, nos catholiques parmi tous les habitués des grèves? Jamais la déchéance n'a été aussi facilement acceptée par nos coreligionnaires. Comment se fait-il que les catholiques doivent toujours capituler devant les éfronteries de l'immoralité? Sommes-nous de véritables catholiques, dignes de notre vocation à la lumière? Un examen de conscience s'impose à l'échelle individuelle, familiale, nationale.

Centre marial canadien

Définition du mot "obsène"

(NC) — Les législateurs de maints Etats, par exemple le New-Hampshire, cherchent à bloquer les échappatoires des lois interdisant le trafic de la pornographie.

Il apparaît de plus en plus que l'essentiel est de savoir définir le mot "obsène". Cette année, l'Assemblée législative du New-Hampshire a édicté une loi déclarant que le terme "obsène" signifie la publication dont le thème principal ou une grande partie tend à ravaler, ou à corrompre, ou à dépraver la conduite morale de quiconque voit ou lit la dite publication.

En Louisiane, un marchand qui avait vendu des publications indécentes à un jeune a été condamné à 18 mois de prison.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)



Nous tenons d'abord à remercier Dieu de nous avoir donné un si bon prêtre et un archevêque qui verra au salut des âmes qui lui sont confiées. Nous tenons ensuite à féliciter Son Excellence Mgr Lemieux, O.P., et à l'assurer de notre dévouement le plus complet.

LA PAROISSE DU CHRIST-ROI

OTTAWA
C. LANDRY, prêtre-curé

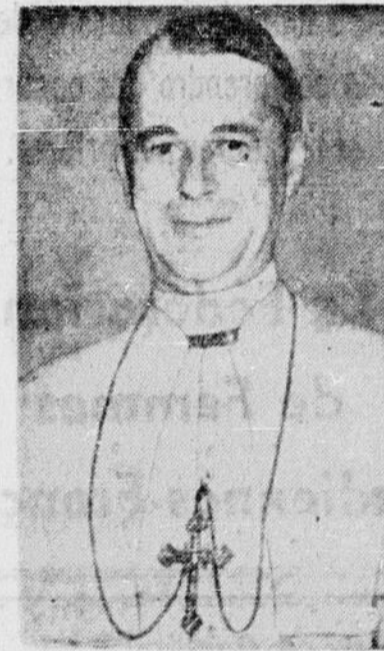


LES PERES OBLATS DE MARIE IMMACULEE de LA MAISON DU SACRE-COEUR

désirent s'unir à toute la population catholique de l'archidiocèse d'Ottawa pour offrir à Son Exc. Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P., les marques les plus sincères de notre filiale vénération et de notre profond respect.

La Maison des Retraites Fermées

Boulevard du Sacré-Coeur, Hull, Qué.



Nous accueillons avec joie la nouvelle de la nomination du nouvel Archevêque de l'archidiocèse d'Ottawa, SON EXC. Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.

Le zèle qu'il a mis dans les champs précédents de son apostolat sont pour nous le gage d'un estimable chef spirituel.

Raoul Landriault

Meubles — Quincaillerie — Accessoires électriques

81, Chemin de Montréal, Eastview Tél.: 5-4318

Le plus vaste étalage d'appareils de télévision et réfrigérateurs dans Ottawa et la région.

Un cours de spiritualité à partir du 26 septembre

Comme l'an dernier, chaque samedi après-midi à partir du 26 septembre prochain, l'Institut de Missiologie de l'Université offrira un cours de spiritualité aux religieuses et aux laïques.

Les leçons, cette année, porteront sur la doctrine spirituelle de la Vénérable Mère Marie de l'Incarnation, fondatrice des Ursulines de Québec.

On sait le rôle considérable que cette grande religieuse a joué dans l'établissement de l'Eglise au Canada, au XVIIIe siècle, mais on connaît beaucoup moins les richesses de sa vie intérieure et de son enseignement spirituel. Bousset, à la suite du Père Jérôme Lallemant, n'a pas craint de la comparer à Thérèse d'Avila. Ce sont ces richesses de doctrine spirituelle que le présent cours aura pour but de faire connaître. A l'école de Marie de l'Incarnation, l'âme apprendra comment elle peut entrer dans le chemin de la perfection et comment elle y peut progresser.

Ce cours, donné par le R. P. Fernand Jetté, O.M.I., du Scolasticat Saint-Joseph, aura lieu de 4 h. à 5 h. à la salle 313 du Centre priées d'envoyer immédiatement leur nom et leur adresse au Secrétaire de l'Institut de Missiologie, Avenue des Oblats, Ottawa.



A notre nouvel et bien-aimé archevêque

SON EXCELLENCE
Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.

nous souhaitons tout le bonheur et tout le succès possibles dans l'accomplissement de ses hautes fonctions.

C.-A. Paradis Ltée

VERRERIE — ARGENTERIE — BIJOUX, ETC.
92½, rue Rideau, Ottawa



C'est avec joie que nous saluons

l'arrivée de

SON EXCELLENCE
Marie-Joseph Lemieux, O.P.

nouvel archevêque d'Ottawa

J.-E. LETELLIER

MARCHAND DE CHAUSSURES POUR HOMMES
36, rue Rideau — Ottawa



Le zèle apostolique de notre nouvel archevêque, SON EXC.

Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.,

constitue pour l'archidiocèse d'Ottawa une source inépuisable de richesses spirituelles. Nous offrons à notre nouveau prêtre l'assurance de notre profonde vénération.

Eastview Hardware

(ROCH. LABELLE, prop.)

213 - 217 Chemin Montréal, Eastview Tél.: 3-5732



Nous remercions le ciel d'avoir placé à la tête de l'archidiocèse d'Ottawa un prêtre aussi digne et aussi compétent que SON EXCELLENCE

Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P.

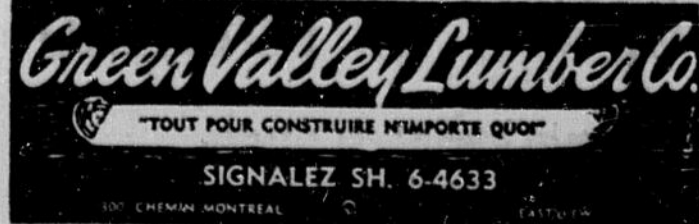
Robertson Frères

"Magasin CANADIEN-FRANÇAIS populaire pour hommes"

153, rue RIDEAU OTTAWA



La compétence apostolique dont a précédemment fait preuve le nouvel archevêque d'Ottawa, SON EXC. Mgr JOSEPH-MARIE LEMIEUX, O.P., ne peut être qu'accueillie dans la joie. Nos meilleurs vœux vont à notre nouveau chef spirituel.



"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"

SIGNELEZ SH. 6-4633

100, CHEMIN MONTRÉAL

Le Monde et la Chrétienté



La nouvelle de la nomination de **Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.**, aux fonctions d'Archevêque de l'archidiocèse d'Ottawa, a été reçue avec une vive allégresse par les catholiques de cet immense territoire qui contient quatre diocèses et un vicariat apostolique.

Ses antécédents démontrent des aptitudes apostoliques et une compétence administrative hors pair.

J.-Émile Lauzon
VOTRE BIJOUTIER

SIND (Pakistan) (I.N.) — "Nous préférons fermer les écoles plutôt que de nous soumettre à l'influence islamique", voilà ce que les évêques catholiques du Pakistan occidental ont répondu au ministre de l'éducation, Kazi Mohammed Akbar. Le ministre avait demandé que des cours d'islamisme se donnent également dans les écoles chrétiennes. Selon les rapports émanant de Sind, l'opinion du ministre Akbar se conforme à une mentalité régnant chez une partie des Mahométans et tendant à ce que toute manifestation vitale de la jeune nation pakistanaise prenne une couleur mahométane. De telles opinions se sont également exprimées à Dacca, lors d'une réunion publique qui réclamait l'adoption d'une constitution islamique pour le Pakistan.

Avec grande générosité, les nouvelles aspirantes se soumettent à toutes les difficultés d'adaptation, de milieu, de langue, d'usages. Elles se disent très heureuses et vraiment privilégiées, même si elles doivent vivre à l'étranger, quand elles songent aux milliers de prêtres, de religieux qui, derrière le rideau de fer, sont prisonniers dans les camps de travail forcé. On connaît la navrante statistique publiée, l'an dernier, par la Commission d'Enquête des Nations-Unies: 442 camps de travail forcé avec un total de 1,255,000 détenus par les seuls pays de Tchécoslovaquie, Pologne, Roumanie, Bulgarie et Hongrie. La Hongrie elle-même compte 95 camps et 93,000 prisonniers.

ROME (I.N.) — Cent vingt délégués de tous les continents assisteront au Congrès international des abbés bénédictins qui se tiendra à Rome, du 18 au 25 septembre. On a également invité 156 observateurs au Congrès, qui aura lieu au Collège Saint-Anselme et se partagera en trois sessions principales au cours desquelles les questions juridiques, monastiques et liturgiques feront l'objet de la discussion.

ZAGREB (I.N.) — L'université de Zagreb, naguère réputée dans toute l'Europe, ne dispense plus le haut savoir. Le nombre des étudiants inscrits dans les diverses facultés a subi une chute verticale et de retentissants échecs aux ex-

mens deviennent la règle générale. Deux innovations causent ces insuccès. Le communisme oblige toutes les facultés à donner des cours de marxisme-léninisme (lors de l'examen subi en cette matière, cette année, 58 p. 100 des élèves ont échoué) et des cours d'instruction para-militaire. Les étudiants ont perdu toute ambition: "A quoi sert, dit leur slogan, de se bourrer la tête pour en savoir autant que Salomon, si nous sommes destinés à devenir demain mineurs ou concierges?" L'insubordination règne chez eux, ils ne se gênent pas pour enlever les affiches des professeurs, pour s'absenter au moindre prétexte. La ferveur intellectuelle leur est inconnue.

CITE DU VATICAN, (A.F.P.) — L'activité du Pape est particulièrement intense depuis quelques jours, en dépit de la névrite au bras droit dont souffre le Saint-Père. Pie XII vient de prononcer trois importants discours aux membres de congrès internationaux sur des questions d'un haut intérêt moral, scientifique et social. D'autres discours sont prévus pour les jours prochains, et, dimanche notamment, le Souverain Pontife prendra la parole en recevant les membres du congrès de microbiologie et adressera un message radiodiffusé aux fidèles réunis à Turin pour le congrès eucharistique national italien.

On attend en outre le document par lequel Pie XII proclamera l'année jubilaire mariale pour 1954, en commémoration du centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception par Pie IX. On pense que ce document qui serait une encyclique, portera la date du 12 septembre, fête du Nom de Marie, mais il ne paraîtra vraisemblablement qu'après cette date. En dépit de son âge, Pie XII qui aura 78 ans le 2 mars de l'année prochaine, résiste vigoureusement à ce déclinement d'activité, et le professeur Galeazzi Lisi, qui le soigne avec un dévouement plein de sollicitude, depuis l'époque où il était Cardinal Secrétaire d'Etat, déclare qu'il a rarement vu une aussi grande force de résistance dans un organisme aussi fragile en apparence que celui de son vénérable patient.

LIMA (I.N.) — Du 18 au 25 octobre, se tiendra sur la côte du Pérou la IIIe Semaine interaméricaine de l'Action catholique. La rencontre portera sur la vie catholique (aspects social, familial, personnel) dans l'Amérique du Nord et du Sud. Les deux premiers Semaines se sont tenues au Chili (1945) et à Cuba (1949).

Un nouveau règlement a été en outre élaboré pour le secrétariat national unique. Cette organisation groupe les 130,000 religieuses qui comptent en Italie les différents ordres féminins. Des conseils tels que celui qui vient de s'ouvrir à Rome pourront se tenir dans d'autres pays, et les solutions en-



Respectueux hommages
à
SON EXCELLENCE
Mgr MARIE-JOSEPH LEMIEUX
ARCHEVÊQUE D'OTTAWA
L. BRASSEUR
Peintures — Tapiserie — Vitres — Ferronnerie
195 1/2, rue RIDEAU OTTAWA



Soumission et respect
au digne fils de
Saint Dominique
à la tête du diocèse d'Ottawa!

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE INDUSTRIELLE

Bureau local:
45, RUE RIDEAU — Chambre 102
OTTAWA
M. Leduc, gérant



Nous ne pouvons vraiment pas exprimer, Excellence, ce que nous fait ressentir votre arrivée parmi nous. Mais nous demandons à Dieu de comprendre nos cœurs et d'exaucer nos prières.

La Fédération de Femmes Canadiennes-Françaises



Hommage

du
CONSEIL REGIONAL
de

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

Région de Hull-Ottawa
à l'occasion de l'intronisation
du nouvel archevêque d'Ottawa,
SON EXCELLENCE REVERENDISSIME
Mgr M.-Joseph Lemieux

E. GROULX, président,
11, rue Marquette, Eastview
Fra-XAVIER RUEST, organisateur,
295, rue St-Patrice, Ottawa

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

coopérative d'assurance-vie
maladie — accident — invalidité

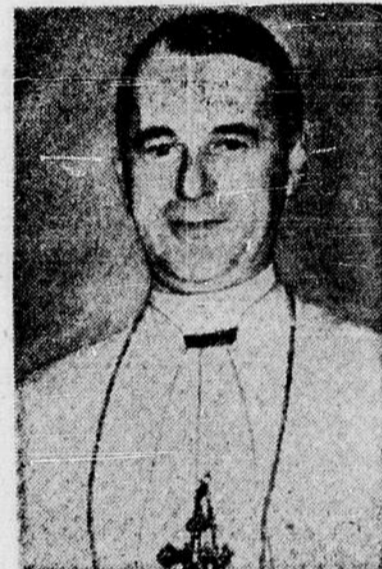


A Votre Excellence, nous souhaitons les vœux les plus sincères et les plus respectueux!

ARMAND LAGASSÉ

Entrepreneur en plomberie
Poseur d'appareils de chauffage

35, ave MYRAND Tél.: 3-8283



Nous prions Son Excellence d'accepter nos félicitations, nos hommages et l'assurance de nos ferventes prières.

La paroisse Saint-François d'Assise
et la
Communauté des Pères Capucins



Les Frères des Écoles Chrétiennes de l'Archidiocèse d'Ottawa

DEMANDENT AU BON DIEU DE CONSERVER LONGTEMPS
NOTRE NOUVEL ARCHEVÊQUE

ACADEMIE DE-LA-SALLE
ECOLE GUIGUES
ECOLE BREBEUF
ECOLE CAUVIN
ECOLE LAROCHE
ECOLE SAINT-JEAN-BAPTISTE
MAISON SAINT-JOSEPH (Ottawa)
COLLEGE NOTRE-DAME DE HULL
ECOLE SUPERIEURE DE HULL

ECOLE DU SACRE-COEUR (Sturgeon Falls)
ECOLE DU CHRIST-ROI (Hawkesbury)
ECOLE PAROISSIALE D'ALFRED
ECOLE INDUSTRIELLE D'ALFRED
HIGH SCHOOL DE WILLOWBUNCH (Saskatchewan)
MAISON SAINT-JOSEPH d'Orléans

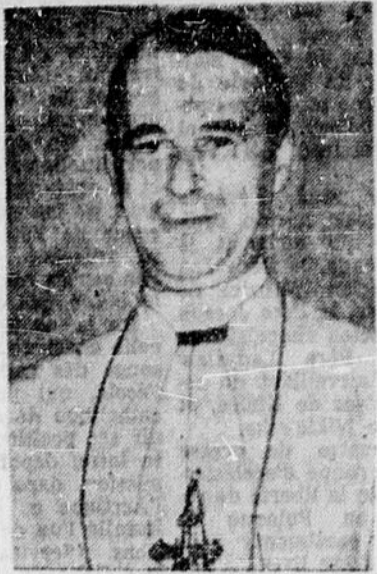


L'arrivée de Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., nous remplit d'allégresse. Nous avons hâte d'accueillir parmi nous celui que le Ciel a désigné comme directeur spirituel de l'archidiocèse d'Ottawa. Nous lui promettons notre attachement le plus sincère et nous prions Dieu de répandre sur lui d'abondantes bénédictions.

La paroisse St-Jean-Baptiste de l'Orignal

Le clergé, les religieuses, les religieux et toutes les associations diverses.

O. BELANGER, prêtre-curé



Cordiale bienvenue
et
meilleurs voeux

A SON EXC. MGR M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P.

Nos plus ferventes prières pour le
nouveau chef du diocèse
d'Ottawa.

LES PERES REDEMPTORISTES

MONT-SAINT-JOSEPH

Aylmer-Est

CANADA

Prov. Qué.



La nomination de

Son Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.

à la tête du diocèse d'Ottawa,
nous a réjouis.

**ASSUMPTION OF THE
BLESSED VIRGIN MARY PARISH**

Rev. J. E. BRENNAN, F.P.

Rev. L. BATTLE, Asst.

Calendrier liturgique

du 20 au 26 septembre

DIMANCHE — 17^e dimanche après la Pentecôte; semi-double; ornements verts; oraison de saint Eustache et compagnons, martyrs; vigile de saint Matthieu, apôtre.

R. Il n'y a qu'un Dieu comme il n'y a qu'une foi et un baptême (Épître); Glorifions les grands de ce Dieu unique: heureux le peuple qui a le Seigneur pour son Dieu (Intr., Gr., All., Of., Com.). L'amour de Dieu et l'amour du prochain ne font qu'un commandement et une vertu (Ev.).

Eustache, préfet militaire, son épouse Théopiste et leurs enfants Agapit et Théopiste, refusant de sacrifier aux faux dieux, furent enfermés dans un taureau d'airain qu'on fit rougir au feu. Leurs corps, retrouvés intacts, furent ensevelis par les chrétiens (120).

LUNDI — Saint Matthieu, apôtre et évangéliste; double de 2^e classe; ornements rouges.

R. Nous devons à ce saint le plus ancien des quatre évangiles, qu'il écrivit d'abord en hébreu, puis en grec. Il a pour ainsi dire, fait l'union par son exposé entre l'Ancien Testament et le Nouveau. L'Évangile raconte sa vocation. La vocation au sacerdoce n'est-elle pas la plus grande de toutes les grâces?

MARDI — Saint Thomas de Villeneuve, évêque et confesseur; double; ornements blancs; mémoire de saint Maurice et de ses compagnons, martyrs.

R. L'empereur Maximien fit massacrer en 297 la Légion thébaine, commandée par saint Maurice, pour avoir refusé de participer à des cérémonies païennes.

MERCREDI — Saint Lin, pape et martyr; semi-double; ornements rouges; mémoire de sainte Thècle, vierge et martyre.

R. Successeur immédiat de saint Pierre, saint Lin dirigea l'Église pendant 12 ans. Il fut martyrisé en 78.

De même que saint Étienne fut le premier martyr de l'Église naissante, ainsi la vierge sainte Thècle en fut la première martyre. Convertie par saint Paul et instruite par l'apôtre de la dignité de l'état virginal, elle rompit toute relation avec son fiancé. Accusée et condamnée à être brûlée vive, une pluie violente éteignit le feu. Puis condamnée à être dévorée par les bêtes sauvages, celles-ci se couchaient à ses pieds. Enfin, elle fut jetée dans une fosse pleine de serpents venimeux, mais un coup de foudre tua les vipères. Alors le peuple réclama sa délivrance: la vierge Thècle se retira à Séleucie dans la solitude où elle mourut dans un âge avancé. Sainte Thècle, miraculeusement sauvée de trois terribles tourments, est ainsi invoquée dans les prières des agonisants.

JEUDI — Notre-Dame de la Merci; double majeur; ornements blancs.

R. A Marie est dû l'établissement de l'Ordre de la Merci ou du Rachat des captifs. En effet, au XIII^e siècle et les siècles suivants, les Mahométans tenaient en esclavage un grand nombre de chrétiens. La Sainte Vierge ordonna à saint Pierre No-lasque de fonder un ordre dans le but de racheter les captifs.

VENDREDI — Messe du 17^e dimanche après la Pentecôte; semi-double; ornements verts; 1^{ère} oraison "a cunctis"; 3^e, au choix.

R. "Donnez à votre peuple, Seigneur, la grâce d'échapper aux influences du démon et, dans la pureté de son cœur, de ne suivre que vous, le seul Dieu" (Collecte).

SAMEDI — Saints Jean de Brébeuf, Isaac Jogues, Gabriel Lalemant et compagnons, martyrs; double de 2^e classe; ornements rouges; mémoire des saints Cyprien et Justine, martyrs.

R. Jean de Brébeuf, Isaac Jogues, Gabriel Lalemant, Antoine Daniel, Charles Garnier, Noël Chabanel, prêtres; René Goupil et Jean de la Lande, frères coadjuteurs; tous religieux de la Compagnie de Jésus. Missionnaires français auprès des Hurons dans la Nouvelle-France (actuellement nord des États-Unis et Canada), mis à mort en haine de la foi par les Iroquois en 1642, 1646, 1648 et 1649. Ont été canonisés le 29 juin 1930. Cyprien et Justine furent décapités à Nicomédie en 304.

Son Exc. Mgr M.-J. Lemieux, missionnaire

(Extrait de la Revue Dominicaine, no de juin 1936, sous l'entête "Projections")

Son Excellence Mgr M.-Joseph Lemieux, évêque élu de Sendai, sera consacré dans quelques jours, au milieu des chrétiens japonais confiés à la juridiction de son supérieur sacerdoce.

Six courtes années de vie missionnaire — le temps, tout au plus, nous semblait-il, d'un noviciat au simple ministère, dans un pays de langue et de mœurs si étrangères — et il était possible, à qui l'eût seulement vu à son départ, de soupçonner ce qu'elle contenait de vision nettement arrêtée et d'irréductible énergie.

Nous le voyons encore, sur le quai de la gare d'Ottawa, à une heure avancée de cette soirée de septembre 1930.

Il descendait du train, quelques minutes, avec ses deux compagnons missionnaires — deux confrères et deux amis — tous les trois heureux sans doute de cette dernière étape amicale sur la route du mystérieux exil, mais évidemment anxieux aussi de pousser au plus vite au large de leur grand sacrifice et d'en finir de tous les liens à couper. Ils avaient dû, ensemble, on imagine, traverser plutôt en silence, depuis Montréal où ils avaient laissé leur famille, les trois premières heures du voyage vers le lointain Japon.

Ce qu'il y a de lourd à porter dans certains sacrifices, c'est plus que tout le reste, souvent, ce que l'on a conscience d'en faire peser sur les épaules des siens. Le futur évêque de Sendai devait particulièrement l'éprouver. Deux jours auparavant, à Québec, son père septuagénaire lui avait proposé, comme dernière promenade, une visite au cimetière. Là, le conduisant en silence au tombeau de la mère depuis longtemps disparue, il disait au missionnaire, devant la pierre tombale: je serai ici quand tu reviendras. Dans l'adieu qu'il disait maintenant à ses supérieurs et à ses confrères religieux, on reconnaissait chez le Père Lemieux, quelque soin à cacher son émotion. Extérieurement calme, comme on l'avait vu si souvent s'appliquer à l'être, très digne dans une tenue parfaite de clergyman, on ne pouvait s'empêcher de songer à son récent séjour en Angleterre, et ceux qui avaient vu chez eux les étudiants d'Oxford, l'imaginaient parfait condisciple de ces maîtres-d'eux-mêmes dans la vie sociale comme sur le court de tennis.

Celui-là, on en était assuré, mériterait rondement sa vie de missionnaire. Exprimerait-on trop grossièrement l'impression de ceux qui le connaissent bien en disant qu'ils l'imaginaient en faire quelque chose comme un sport? Voir dans ce propos une irrévérence à l'endroit du travail du missionnaire, serait une erreur aussi grande que celle du maître superficiel, dont on nous disait qu'il se fit mal à l'idée d'une vocation sacerdotale. Le chez celui qui était au collège Maurice Lemieux, pour cette raison qu'il le trouvait "trop sportif". Les professeurs italiens avaient-ils les mêmes appréhensions au sujet d'Achille Ratti? Ce fut la caractéristique et la force du Père Lemieux, dans son entraînement à la vie religieuse elle-même, de rester sportif, d'entreprendre le travail du dégoût de l'âme et de la formation théologique à la façon de la partie qu'on engage énergiquement, où l'on se soucie de ne pas manquer un coup, et qu'il faut soutenir jusqu'au bout, sans craindre la fatigue, avec loyauté et gaieté. Et c'est bien la même idée qu'on nous a donnée du missionnaire, lorsqu'on nous le dépeignait, ces mois derniers, enfourchant sa motocyclette pour visiter aussi régulièrement ses chrétiens les plus lointains et ses confrères les plus isolés, leur apportant le réconfort de sa charité et de son inlassable entraînement.

Souci du réaliste qui sait de quel enjeu peut être, dans le résultat final, la distraction ou le fléchissement d'un membre de l'équipe. On doit trouver quelque chose de cet esprit chez les grands chefs militaires et tous les meneurs d'hommes. Et quand il s'agit de conduire la grande manœuvre de la conversion d'un peuple païen, cela devient l'esprit des grands chefs apostoliques.

A cela et à combien d'autres signes, on peut augurer que Mgr Lemieux sera de la lignée la plus authentique des pontifes à la manière de Pie XI.

4,000 colonies de vacances ouvertes par le Saint-Siège

Sur le désir explicite du Saint Père, la Commission pontificale d'assistance s'est attachée, cet été encore, à aider l'enfance. Dans ce dessein, elle a ouvert plus de 4,000 colonies de vacances dans les plus riches localités marines et alpines de l'Italie. Le maintien d'œuvres aussi méritantes nécessite une quête qui se tiendra le dimanche 13 septembre 1953 dans toutes les églises du Canada, par les soins de la Conférence catholique canadienne de l'Épiscopat. (447, rue Sussex, Ottawa.)



Bienvenue cordiale
et respectueuse

à notre nouvel archevêque

Son Excellence Monseigneur
Marie-Joseph Lemieux, O.P.

Les Filles d'Isabelle

Cerle St-Jean Vianney, no 674

Léda Veillette, régente



"Je suis le Bon Pasteur. Je connais mes brebis et mes brebis me connaissent"

Excellence Révérendissime,

Ces paroles du Maître seront bientôt une réalité pour vos diocésains d'Ottawa.

Celles de

ST-EMILE DE SUFFOLK

formulent des vœux pour devenir une portion choisie de votre troupeau.

GERARD CHARETTE

ptre curé



LES PERES MONTFORTAINS

du
Scolasticat Saint-Jean

expriment à

Son Excellence

Mgr l'Archevêque d'Ottawa,

leur sentiments de vénération,

respect et soumission

AD MULTOS ET FAUSTISSIMOS
ANNOS



Hommages

du

CLUB RICHELIEU

Ottawa-Hull

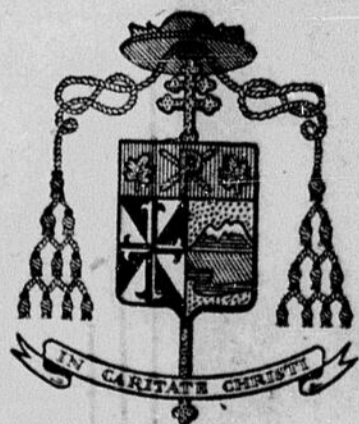
au nouvel archevêque

du

diocèse d'Ottawa.

SON EXCELLENCE REVERENDISSIME

MGR M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P.



Nous prions Son Excellence
Mgr M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P.,
nouvel archevêque d'Ottawa,
d'accepter l'humble hommage
de notre respect
et de notre filiale soumission.

**La Commission des Ecoles
Catholiques de Hull**

Président: M. Oscar Dompierre
Commissaires: M. Hermas Bertrand
M. Séraphin Séguin
M. Jean-Paul Sabourin
M. Paul Raymond
Sec.-trés.: M. Lucien Laverdure



Nous ne pouvons que répéter avec tant d'autres,
le bonheur que nous cause l'arrivée tant attendue de

Son Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.

Nous l'assurons de notre respect et lui souhaitons
plein succès dans son nouveau champ d'action.

**Les paroissiens de St-Grégoire de
Nazianze, Buckingham, Qué.**

- LES MOUVEMENTS D'ACTION CATHOLIQUE
- LES DAMES DE SAINTE-ANNE
- LES ENFANTS DE MARIE
- LA LIGUE DU SACRE-COEUR
- LES LACORDAIRE ET SAINTE-JEANNE-D'ARC
- LES DAMES FERMIERES
- LES RICHELIEU
- LES CHEVALIERS DE COLOMB
- L'AMICALE DU COLLEGE SAINT-MICHEL
- L'AMICALE DU COLLEGE SAINT-LAURENT
- LES SOEURS GRISES DU COUVENT
- LES SOEURS GRISES DE L'HOPITAL
- LES FRERES DE L'INSTRUCTION CHRETIENNE
- MM. LES MAIRES P. MARTEL ET F. DUQUETTE
- M. L'ABBE LEON DUBEAU, aumônier de l'hôpital Saint-Michel
- MGR J.-V. CROTEAU, C.S., CURE

Mot d'ordre de la Ligue du S.-Coeur

LE MOT LIGUE
DIT ACTION

Une Ligue est un mouvement de salut ou de rétablissement; de défense ou de prévention.

Le blasphème étend sa lèpre par tout le pays. Liges, debout, en armes! Il faut venger et faire honorer le nom de Dieu.

L'alcoolisme, l'intempérance triomphent. Le double mal atteint même la jeunesse. C'est le vestibule de tous les vices. Ligeurs, debout, avec les armes de la prière qui adore, de la prière qui répare, de la prière qui exalte la Royauté du Christ.

nous au mal et aux sources du mal.

LE MOT LIGUE
DIT VICTOIRE

Si nous connaissons la force de notre nombre: près de 200,000 hommes et jeunes gens, la plupart pères de familles!

Nous sommes, sans fausse humilité, le groupe le plus puissant au service de Dieu et de la morale.

Cela voudra dire 200,000 foyers en état de grâce, foyers laborieux, courageux, joyeux de rayonnement.

Cela veut dire le salut en nous et autour de nous, le remède aux tentations, la constance dans la lutte, les bénédictions incessantes du Coeur de Jésus.

(Le Comité diocésain)

IL FAUT DE L'ACTION

Nous avons un programme pour être vécu comme pour être lu, rappelé, commenté, repris. Officiers, vous êtes responsables de ce programme.

DE L'ACTION ETUDIEE

Toute Ligue devrait avoir étudié le programme diocésain. Pour agir sagement et efficacement, l'étude s'impose avant tout. Officiers, vous êtes responsables de l'étude de notre programme.

DE L'ACTION DETERMINEE

Le programme diocésain peut être appliqué en parties, selon les besoins locaux. Donc, officiers, c'est votre devoir d'aider à faire le choix, et à décider d'une action nettement déterminée.

DE L'ACTION CONCERTEE

Avant tout combat, il faut bien connaître la valeur de ses positions et celles de l'ennemi, les méthodes à adopter, les armes à employer. Aussi, n'allons pas oublier de partir et d'attaquer avec ensemble. Donc, dans un comité régional, que toutes les Ligues s'entendent jusqu'à la fin.

DE L'ACTION PERSEVERANTE

Ne comptons pas avec un ennemi sans ruses. Ni avec un adversaire facile à décourager. Nous avons à lutter contre un esprit, des esprits, dont le chef porte le nom de Porte-lumière, ou Lucifer. Nous aurons à nous battre longtemps, parfois sans succès apparent. Mais Dieu est quand même avec nous. Ne se découragez pas ceux qui manquent de foi et d'amour. Officiers, c'est-à-dire, chefs, vous devez être ceux qui rallient, ceux qui instruisent, ceux qui entraînent, ceux qui ne cèdent jamais...

OFFICIERS DES LIGUES, VOTRE RESPONSABILITE EST GRANDE, MAIS GRANDE AUSSI SERA VOTRE RECOMPENSE.

(Le Comité diocésain)

La Chronique Scoute

GARDE D'HONNEUR

Le mercredi soir 16 septembre, les membres du Scoutisme diocésain ont eu l'honneur et le plaisir de faire la baie pour la réception de notre nouvel Archevêque à la porte du Palais épiscopal. Nous marquons ainsi notre filiale soumission à Monseigneur Lemieux. Nous comptons recevoir sous peu notre nouvel Archevêque afin qu'il nous donne son message de l'année.

Nous remercions les chefs et cheffaines qui ont fait un bel effort de réunir sous la pluie tous leurs scouts et louveteaux pour venir faire garde d'honneur à cette occasion surtout que les activités de l'année n'étaient pas commencées dans plusieurs groupes. C'était pour nous un devoir et un honneur et chacun a bien voulu malgré certaines difficultés venir acclamer notre Archevêque à sa première visite au Palais épiscopal. Les plus de 300 scouts et louveteaux qui composaient la garde d'honneur méritent toutes les félicitations des dirigeants du Scoutisme diocésain.

AVIS IMPORTANT — CHOEUR DIOCESAIN

Le Choeur diocésain se réunira pour la première fois demain, dimanche 20 septembre à 2 h. précises, à la Maison des oeuvres, 35 rue Empress, près de l'église Saint-Jean-Baptiste.

Des feuilles photocopiées de chaque chant seront distribuées à tous les chanteurs et formeront un cahier qui sera notre répertoire. Que tous ceux qui sont intéressés n'hésitent pas de se rendre, il ne s'agit pas d'être compétent en musique mais seulement de vouloir apprendre des chants nouveaux pour les montrer à nos scouts et louveteaux.

Les cheffaines et assistantes sont cordialement invitées et nous nous comptons qu'elles seront nombreuses.

RESUME DES COURS

Pour la première fois, nous imprimons un sommaire ou résumé de chacune des sessions et autres activités. Ces résumés seront remis avant les sessions à tous ceux qui se rendent aux JOURNEES DIOCESAINES le 26 et 27 septembre. L'expérience indique que cela aide grandement à l'intelligence des sessions et permet de prendre plus facilement des notes.

NE PAS OMETTRE DE S'INSCRIRE AUX J. D. EN SIGNALANT 2-9987.

N.B. — Tous les membres du Scoutisme diocésain (de 17 ans et plus) qui ne reçoivent pas les communications et convocations sont priés d'en informer notre secrétaire au numéro 2-9987. Nous désirons compléter notre liste d'expédition.

QUELQUES PAROLES

Père Jacques Sévin, S.J.: "L'ordre scout, c'est la hiérarchie des choses telle que le scoutisme la suppose, la veut ou la fait. Le scoutisme n'est pas une philosophie, mais une éducation, et comme éducation, il implique une philosophie. Il suppose une certaine conception de ce que doit être l'homme vraiment homme, la vie vraiment vie".

Monsieur Esdras Minville: "L'idée du scoutisme n'est pas de former des athlètes, des virtuoses du coup de poing, des phénomènes de souplesse et d'agilité, mais par la vie au grand air, les jeux systématiquement organisés et ordonnés, la vie rude des camps, de développer et de fortifier l'organisme, de bâtir des corps robustes et équilibrés. Eh bien, on n'en demande pas davantage pour faire un peuple sain".

Monsieur le Chanoine A. L. Cornette (Aumônier général des Scouts de France): "Le scoutisme, chevalerie des temps modernes, pénètre jusqu'au plus profond de l'enfant, et le transforme en homme plus heureux et meilleur..."

Lord Baden-Powell: "Pour être puissant et prospère, un peuple doit être bien discipliné, et vous n'arrivez à discipliner la masse qu'en disciplinant l'individu. Voilà un des buts du scoutisme..."

31ème Troupe Saint-Dominique: Cordonnier — bricoleur — liturgiste — pêcheur — cordelière jaune et rouge; Heinrich Shonenbach.

26ème Troupe Notre-Dame-des-Neiges: 21ème classe: Ronald Saint-Amour, Germain Saint-Amour, Raymond Bertrand, Roland Amyot, André Boileau, Marc O'Neil, Raymond Chartrand, Gilles Lépine, Jacques Amyot. Les Scouts Catholiques, 447, rue Sussex, Ottawa.

L'Europe affaiblie demeure encore un magnifique édifice

FULDA (IN) — L'Europe demeure encore un merveilleux édifice, mais ses fondations ont été affaiblies à un point critique. C'est l'avertissement donné par S. E. Mgr Matthias Wehr, évêque de Trier, dans un sermon de clôture de l'Assemblée plénière des évêques allemands, près du tombeau de saint Boniface, apôtre des allemands, et à laquelle ont assisté deux cardinaux et plus de 20 évêques allemands.

"Nos splendides églises peuvent devenir de simples amas de pierres, si l'esprit chrétien en disparaît. Il ne faut pas oublier que c'est à la doctrine du Christ qu'on doit l'ordre relatif qui existe dans le monde. Si les cœurs s'endurcissent, l'humanité retombera dans le chaos."

Nous en avons une preuve dans les pays où domine le communisme: en dépit de l'assurance donnée qu'on respecterait la liberté du culte, c'est la guerre ouverte à tout ce qui est chrétien. Si le matérialisme et la corruption pénètrent dans les masses, elles perdront le souvenir de Dieu et il sera trop tard pour réagir, si nous ne nous unissons pas tous dès maintenant dans une foi réelle, vécut et agissante." (Service d'Information de la C.C.C.)

Mgr James Griffith spirituel à l'Inf. devient conseiller

NEW-YORK (IN) — Son Excellence Monseigneur James H. Griffiths, évêque auxiliaire de New-York, vient d'être appelé à la charge de conseiller à l'Information.

Il a été nommé membre de la Commission chargée d'émettre des avis, dans le domaine moral et spirituel, à l'Administration de l'Information internationale, le département du gouvernement américain chargé de l'information à l'étranger et du contrôle de l'émetteur "La Voix de l'Amérique". Le R. P. F. A. McGuire, secrétaire du service missionnaire de Washington, a été élu membre suppléant. (Service d'Information de la C.C.C.)

SAINT-LOUIS (I.N.) — A Saint-Louis, au Etats-Unis le premier Bénédictin noir a reçu l'ordination sacerdotale. Il s'agit de Dom Bernardin J. Patterson, qui appartient à l'Abbaye de St-John, à Collegeville (Minnesota). (Service d'Inf. de la C.C.C.)

Monument belge à Accusé d'espionnage la mémoire de 4 FF. mineurs Adon

HASSELL (Belgique) (IN) — Un monument vient d'être inauguré à Hasselt en présence de la Reine Elisabeth de Belgique, à la mémoire des quatre Frères de la famille Adons, tous quatre Frères mineurs, missionnaires en Chine, dont deux sont morts martyrs, un troisième est décédé lors de l'invasion communiste et le quatrième, expulsé, a succombé en terre chinoise. La cérémonie a été présidée par Son Excellence Mgr van Zuylen, évêque auxiliaire de Liège. (Service d'Information de la C.C.C.)

EDMUNDSTON (I.N.) — M.

l'abbé Aurèle Plourde, directeur de l'école des Sciences sociales de l'Université Saint-Louis et directeur des Oeuvres sociales dans le diocèse d'Edmundston, a annoncé récemment la fondation d'une Société d'Education des Adultes du diocèse d'Edmundston. L'Assemblée d'organisation aura lieu à l'Université dimanche le 6 septembre sous le haut patronage de son Excellence Roméo Gagnon, évêque du diocèse d'Edmundston.

Excavation difficile

AKLAVIK (IN) — Sous l'impulsion du Supérieur de la mission, le Rev. Père Binamé, et la direction du Frère Tesnière, les travaux d'excavation du nouvel hôpital de 100 lits se poursuivent activement, mais non sans difficultés. On sait que la terre est perpétuellement gelée à Aklavik et se prête difficilement à des travaux de creusement, même en plein coeur de l'été. Mais les équipes se relèvent courageusement et l'on espère couler avant longtemps le béton des fondations.

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)

En même temps que cette nouvelle construction se complète, on songe dès maintenant à agrandir l'école, qui permettra à l'Eglise catholique de continuer à maintenir ses positions, gagnées de haute lutte, depuis les débuts de la mission, dans cette métropole de l'Arctique où le protestantisme a installé l'un de ses plus forts bastions. (Service d'Information de la C.C.C.)



Avec tous les fidèles du diocèse d'Ottawa, nous tenons à faire part à SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR MARIE-JOSEPH LEMIEUX, O.P. de notre filiale soumission.

Builders Sales Ltd.

QUINCAILLERIE — PEINTURE — VERNIS C-11
QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION
531, rue Sussex, Ottawa. Tél. 3-5617



Nous nous réjouissons, Excellence, depuis que le Saint-Siège vous a désigné comme successeur de notre regretté Mgr Vachon.

C'est avec un grand plaisir et une admiration sincère que nous vous voyons monter sur le trône archiepiscopal d'Ottawa.

Aussi désirons-nous, Excellence Révérendissime Monseigneur Lemieux, vous assurer pour toujours de notre plus profond respect et de notre plus entier dévouement.

70, rue Rideau OTTAWA



269 1/2, rue Dalhousie OTTAWA

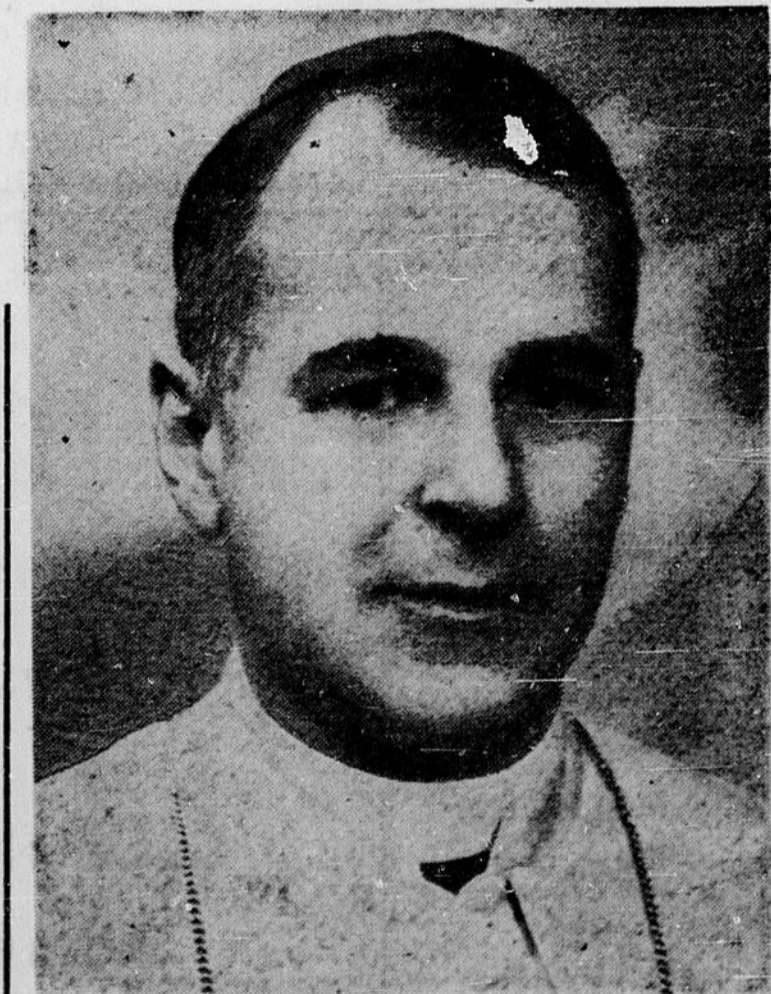
La nouvelle de la nomination de Son Excellence Mgr M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P., comme archevêque de l'archidiocèse d'Ottawa a été reçue de toute la population catholique avec une vive allégresse.

Aussi exprimons-nous notre profonde reconnaissance à l'égard de Sa Sainteté le pape Pie XII et à Son Exc. Mgr Lemieux, O.P., notre plus respectueuse soumission.

J.-M. NORMAND, gérant

215 RUE MONTCALM tel. PR. 7-4329

Nos plus respectueux hommages à S. Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.



MGR M.-JOSEPH LEMIEUX, O.P.

Doué de qualités apostoliques et administratives extraordinaires, notre nouvel archevêque trouvera dans le territoire immense dont il est devenu le chef spirituel, un champ fertile d'action pour y exercer son zèle infatigable.

La Paroisse St-Joseph de Hull

Mgr J.-Lucien BEAUDOIN, prêtre-curé

par Ernie Bushmiller

PHILOMENE



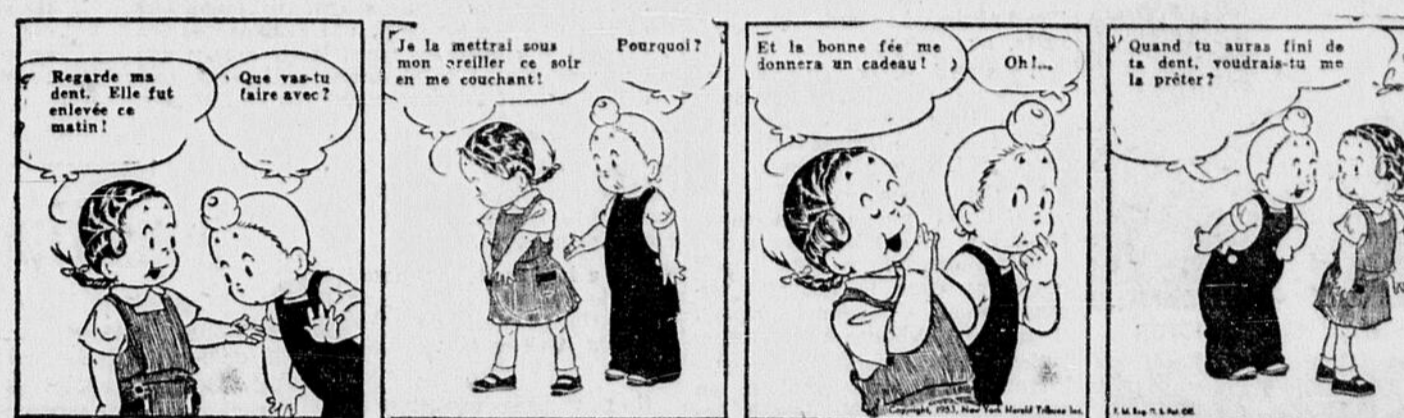
LE SURHOMME

par William Ritt et Clarence Gary



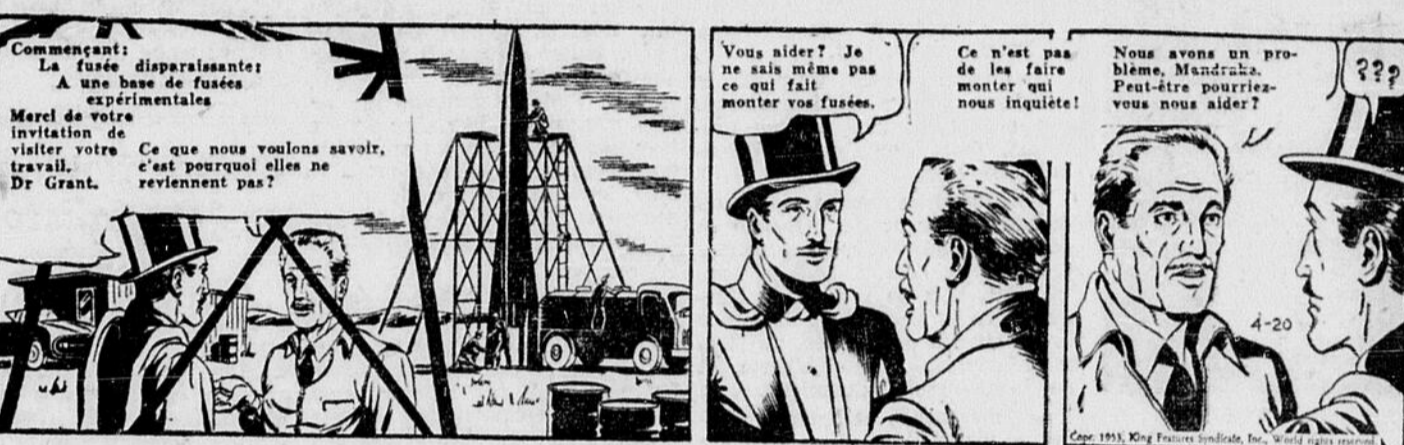
LOUISE et LOUIS

par Seeg



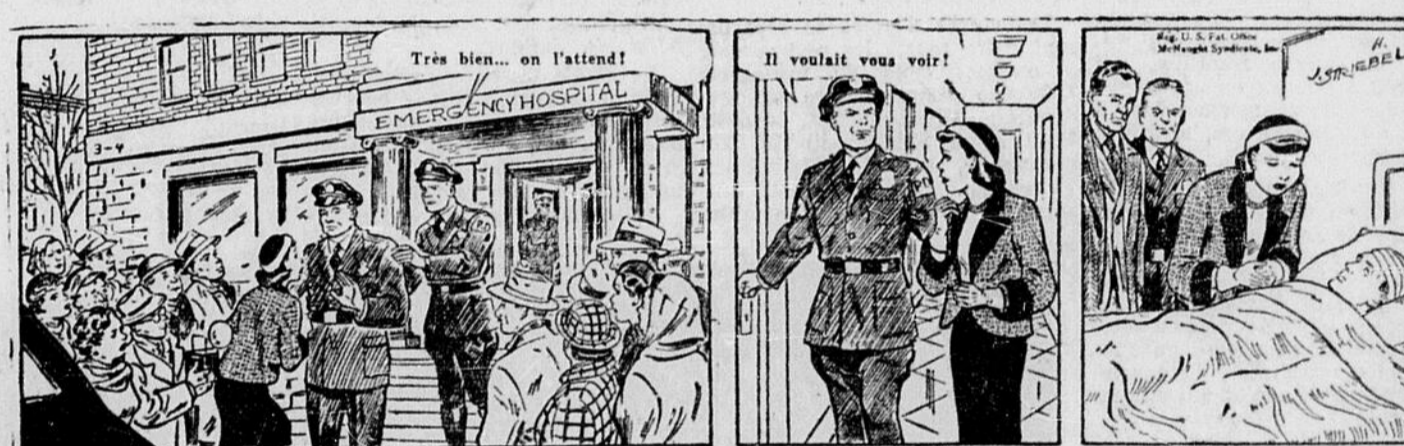
MANDRAKE, LE MAGICIEN

par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAUS et sa famille

par McEvoy et Striebel



Les aventures de Timothée—PAS DE FRAIS D'ADMISSION!

par Jeff Hayes



LE FANTOME

par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE

par Fran Striker



Royaume des Enfants

LES SECTIONS JUVÉNILES

PLAN DE PROGRAMME DES REUNIONS (D'après les Règlements préparés par l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.)
1.—LA SECTION JUVÉNILO—Chaque école canadienne-française peut avoir une ou plusieurs sections juvéniles...

- 6.—Lecture expressive d'un beau passage.
7.—Composition française sur un sujet approprié.
8.—Histoire du Canada sous forme de discours, de composition ou de dialogue.

PRIERE D'OUVERTURE
Sacré-Coeur de Jésus, Vous qui pleurez sur Jérusalem, bénissez nos chers enfants du Canada français...

SERMEN D'HONNEUR A LA PATRIE
(Monsieur Daniel, des Frères du Sacré-Coeur)
A mon drapeau, je jure d'être fidèle;

A la race qui représente, au Canada français, l'engagement mes services;
A sa foi, sa langue et ses institutions, je promets d'être dévoué;

Les Mots Croisés du "Droit"

Word search grid with 11 columns and 11 rows. Includes horizontal and vertical clues.

Solution du problème d'hier. Grid with words like CAMERLINGUE, OURENOIR, QUESTIONNER, etc.

Section Insp. Moreau
Ecole Saint-Vincent-de-Paul North Bay, le 14 sept. 1953. Les élèves de la section "Inspecteur Moreau" sont heureux de recommencer les activités de l'année scolaire...

Section Papineau
Cyrville, Ont.
Jeudi, 10 septembre 1953. Au début de cette année scolaire, nous avons tenu nos élections pour la section Papineau...

Bonne fête
LE SAMEDI 19 SEPTEMBRE 1953
Beaudry, Germain, 12 ans, Thornhill.
Bouvier, Anna, 12 ans, Toronto.

HULL-READY-MIX CONCRETE FOR PERMANENCY
BLOCS DE CHEMINÉE "INTERLOCKING"
MANTEAU, OUVERTURES DU HAUT, TROU POUR TUYAU DU POEDE, VIDANGE, OUVERTURES DU BAS, BASE.

Organisateurs du prochain congrès des médecins ici



Dr J.M. LAFRAMBOISE



Dr Henri SAINT-VICTOR



Dr Arthur POWERS

Les Drs Jean-Marie Laframboise, Henri Saint-Victor et Arthur Powers, tous trois d'Ottawa, formeront l'exécutif du comité chargé d'organiser le prochain congrès de l'Association des médecins de langue française, qui aura lieu à Ottawa en septembre 1954.

Le Dr Laframboise, premier vice-président de l'Association des médecins de langue française du Canada, a été nommé président du comité.

Le Dr Henri Saint-Victor, secrétaire, est professeur d'obstétrique à la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa; il est également chef du service d'obstétrique et assistant au service de gynécologie de l'Hôpital général d'Ottawa.

Le Dr Arthur Powers, trésorier, fait déjà partie de l'exécutif de l'Association des médecins de langue française et a toujours pris une part des plus actives.

Pas d'augmentation de taux prévue à l'assurance-chômage

Au ministère fédéral du Travail, on nous déclare que la nouvelle modification à la loi sur l'assurance-chômage en vigueur depuis le 3 août ne nécessitera pas de hausse dans le présent taux des contributions des employeurs et des travailleurs à la caisse.

Le 31 mars, le solde de la caisse d'assurance-chômage dépassait les 851 millions de dollars, soit une augmentation de plus de 73 millions sur l'exercice financier précédent.

La modification permet aux bénéficiaires de la caisse de continuer de toucher les prestations même s'ils se blessent, sont malades ou en quarantaine mais ne prévoit pas de prestations dans le cas d'une personne forcée d'abandonner son emploi par suite de maladie ou d'accident.

On nous prie de noter que le total des prestations payées au cours de la dernière année financière s'élevait à près de 136 millions de dollars, soit 46 de plus que pour l'exercice précédent.

Autant de députés, autant de professions!

Par JOHN E. BIRD, de la Presse Canadienne

(P.C.) — Le relevé des inscriptions au scrutin démontre que les nouveaux députés des Communes, élus le 10 août, représentent à peu près toutes les professions et occupations. Il y en a 10 qui se sont retirés du monde des affaires, ou des professions libérales et quatre qui se disent rentiers ou seigneurs (gentlemen).

L'activité passée des 265 députés est si variée que le gouvernement ne manquera pas de conseils fournis par l'expérience sur tout problème qui peut surgir durant les quatre ou cinq prochaines années.

Comme conseillers juridiques, le gouvernement peut compter sur les connaissances de 77 hommes et une femme, dont plusieurs sont d'éminentes personnalités du Barreau. Mlle Sybil Bennett, député conservateur-progressiste de Halton, Ont., représente l'élément féminin dans ce groupe.

Les avocats constituent le groupe professionnel le plus nombreux, composant près du tiers de la Chambre. Chaque province compte au moins un avocat, mais l'immense majorité vient des provinces de Québec et d'Ontario, qui en comptent chacune 30. Le Nouveau-Brunswick en compte quatre; la Nouvelle-Écosse et la Colombie-Britannique, trois; la Saskatchewan, deux; Terre-Neuve, l'Île-du-Prince-Édouard et l'Alberta, un.

Il y a un boucher à la Chambre: le député créditiste de Jasper-Edson, M. Charles Yuill, qui a défilé le député libéral sortant de charge, M. John Welbourn.

M. Colin Cameron, de Nanaimo, C.B., est plombier. Le major-général C.R. Pearkes, qui représentait auparavant ce comté, s'est fait élire dans la nouvelle circonscription d'Esquimaux-Saatchi. Il se classe militaire à la retraite.

Les quatre députés qui se qualifient "gentlemen" (rentiers ou seigneurs) sont MM. Joseph Lafontaine, libéral, de Mégantic, Québec; Leonard Stick, libéral, de Trinity-Conception, T.N.; J.W. Murphy, conservateur-progressiste, de Lambton-Ouest, Ont.; et G.K. Fraser, conservateur-progressiste, de Peterborough, Ont.

Les agriculteurs forment le deuxième groupe en importance. Il y en a 25, venant de huit provinces, Terre-Neuve et la Nouvelle-Écosse n'en ont pas.

Les deux tiers des agriculteurs députés viennent de l'Ontario et de la Saskatchewan, la première province en compte neuf et l'autre huit. Il y en a deux de l'Île-du-Prince-Édouard et du Manitoba et un chacun du Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Les marchands et hommes d'affaires viennent ensuite avec un total de 21; suivent les agents, les vendeurs et courtiers avec un total de 18; les instituteurs, 14; les éditeurs, rédacteurs, journalistes et publicitaires, 13.

Les autres députés se répartissent entre toutes les occupations, y compris celle de ménagère. L'Ontario compte quatre femmes-députés: Mlle Bennett, avocate; Mme Anne Shipley, libérale, Témiskaming, secrétaire; Mme Ellen Fairclough, Hamilton-Ouest, conservateur-progressiste, comptable;



IL IGNORE LES MENACES DES COMMUNISTES — Boris Metiv, un ingénieur chimiste employé à Saint-Jean, N.-B., a décidé de rester au pays avec son épouse et leur fils, plutôt que de retourner en Bulgarie, à la demande de son père. Il y a quelques mois, Metiv a reçu une lettre de son père lui disant qu'il serait condamné à mort s'il ne revenait pas en Bulgarie.

Selon le jeune ingénieur, son père aurait été forcé d'écrire la lettre en question, car, dans les lettres précédentes, on lui avait conseillé de rester au pays. Metiv a décidé de rester au Canada car, explique-t-il, "c'est probablement la volonté de mon père". Il est arrivé au Canada en 1950 comme réfugié politique.

(Photo S.N.S.)

Souscription à Eastview

M. Adolphe Mayer, membre de la section locale de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, nous informe que la souscription annuelle en faveur de l'Oeuvre des Bourses scolaires de l'Association débutera dimanche prochain, le 20 septembre pour se terminer le 4 octobre dans les paroisses Notre-Dame de Lourdes et Notre-Dame du Saint-Esprit d'Eastview.

Les Canadiens français d'Eastview ont toujours figuré au tableau d'honneur dans cette campagne annuelle et nous osons croire que leur grande générosité se répètera encore cette année en faveur du ministère de défense nationale des Franco-Ontariens.

Disparition d'un ex-journaliste

MANSONVILLE, (P.C.) — On a appris, aujourd'hui, que la Subrét provinciale enquêtée sur la disparition de M. A. Hameway, 55 ans, un ex-journaliste originaire de Philadelphie, M. Hameway séjourne depuis plusieurs mois sur la ferme de M. Claude Georges, près de Mansonville, 55 miles au sud-est de Montréal. On croit qu'il a quitté la ferme depuis plus d'une semaine, y laissant tous ses objets personnels.

M. le moyen et le petit commerce comportent une bonne représentation de marchands divers, y compris de bois, des garagistes et un bijoutier, M. J.C. Nadon, libéral, de Gatineau.

La classe ouvrière enfin manifeste sa vigueur: à part le boucher et le plombier déjà nommé, il y a deux mineurs, un pêcheur, un ouvrier d'usine, un électricien et un contrôleur de tramway.

La chambre compte même un instructeur de hockey: W. K. (Bucko) McDonald, libéral, de Parry-Sound-Muskoka, Ont. C'est une ancienne grande vedette de la ligue Nationale.

Chômage croissant, premier indice d'une dépression

MONTREAL (P.C.) — Le chômage croissant dans l'industrie des machines aratoires est peut-être "le bruit avant-coureur d'une dépression économique" au Canada, a-t-on déclaré hier au congrès du Congrès canadien du Travail (C.C.T.).

M. D. McCentee, délégué du conseil du travail de Toronto, a signalé aux congressistes que les congédiements deviennent de plus en plus nombreux aux usines de machines aratoires à Toronto et Hamilton.

C'est une situation inquiétante pour tout le pays, a-t-il souligné. A moins que le problème du plein emploi ne soit réglé dans l'industrie des machines aratoires, "le chômage peut ensuite éclater n'importe où".

M. George Burt, de Windsor, Ont., directeur des ouvriers de l'automobile, et Charles Millard, directeur des ouvriers de l'acier, ont appuyé une résolution réclamant la formation d'un conseil de l'industrie des machines aratoires, au sein du C.C.T. Ce conseil s'efforcera de réunir l'industrie et le travail organisé pour tenter de régler le problème du chômage. La résolution a été approuvée à l'unanimité.

M. Millard a souligné pour sa part que les mises à pied dans l'industrie des machines aratoires provoquent le chômage dans les aciéries. "Le commencement d'une dépression plus grave au Canada, et en particulier dans l'industrie de l'acier, ne serait qu'une question de temps", a-t-il soutenu.

Il a accusé le gouvernement fédéral de n'avoir "rien fait" pour aider les ouvriers de l'industrie des machines aratoires. Le gouvernement semble croire que ce n'est qu'un "point faible" de notre économie et qu'il va disparaître de lui-même.

M. Burt a déclaré que le chômage actuel reflète, entre autres choses, le fait que les fabricants de machines aratoires ont décidé de ne pas baisser leurs prix. Ils ont refusé, a-t-il poursuivi, de ne pas faire moins de "225 pour cent de bénéfice".

"Ils préféreraient perdre le marché à cause des prix trop élevés que de rendre service au pays." Tout ce que les ouvriers demandent, a-t-il ajouté, c'est que le gouvernement et l'industrie concernée se rencontrent et discutent le problème pour tenter d'en arriver à une solution.

M. Burt a souligné que le chômage actuel reflète, entre autres choses, le fait que les fabricants de machines aratoires ont décidé de ne pas baisser leurs prix. Ils ont refusé, a-t-il poursuivi, de ne pas faire moins de "225 pour cent de bénéfice".

"Ils préféreraient perdre le marché à cause des prix trop élevés que de rendre service au pays." Tout ce que les ouvriers demandent, a-t-il ajouté, c'est que le gouvernement et l'industrie concernée se rencontrent et discutent le problème pour tenter d'en arriver à une solution.

Armand Pommier, R.O. Optométriste 105, CH. DE MONTREAL CORNWALL, ONT. Pour rendez-vous Tél: 395-J

LE DOCTEUR GERARD LATOUR 20, ave Primrose. Tél. 44451 Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m., 7 à 9 h. p.m. MATERNITE MEDECINE GENERALE

1,400 élèves déjà inscrits à l'Université

Quelque 1,400 élèves sont inscrits aux diverses facultés et aux cours de l'Université d'Ottawa, mais les inscriptions seront encore plus considérables dès qu'on aura dressé la statistique des cours du soir de la faculté de Théologie, de l'École de Musique, des cours d'extension et autres.

Au delà de 500 élèves sont inscrits aux cours d'immatriculation et 428 au cours des arts, y compris le commerce, les sciences pures, les arts et les sciences politiques.

L'inscription au cours de Médecine se chiffre par 293 et le nouveau cours de Droit compte 27 élèves. Quarante-neuf autres élèves sont inscrits au cours de sciences appliquées.

Le nouvel immeuble de l'école de Médecine, rue Nicolas, angle Somerset, sera graduellement occupé par les étudiants, à mesure que les laboratoires et autres salles seront aménagés.

Règle générale, il y a une légère augmentation sur les inscriptions de l'an dernier même si l'on rapporte une baisse de six étudiants en médecine.

M. G.-E. Gaudreau agent de marine

L'honorable Lionel Chevrier et la Commission du service civil annoncent aujourd'hui la nomination au poste d'agent régional de la marine, au ministère des Transports, du capitaine Georges-Edouard Gaudreau, âgé de 45 ans, de Québec. Il reprend le poste de M. Walter Manning qui vient d'être transféré à Ottawa pour assumer les fonctions de chef des aides à la navigation.

Né à l'Îlet (P.Q.) en 1908, le capitaine Gaudreau a fait ses premières études dans cette ville et les a terminées à l'Université d'Ottawa. Il a reçu son certificat de maîtrise en 1934 et il possède une connaissance approfondie des eaux côtières, surtout de celles du bas Saint-Laurent.

M. Wilfrid Rochon décédé à 58 ans

On apprend avec regret le décès de M. Wilfrid Rochon, citoyen avantageusement connu de Calabogie, survenu jeudi dernier, à sa résidence. Il était âgé de 58 ans. M. Rochon était un ancien combattant de la première guerre mondiale.

Originaire de Rockland, Ont., fils de M. Jean Rochon, de Rockland, et de feu Rosina Auger, le défunt vit demeurant à Ottawa dans sa jeunesse. Il épousa à Ottawa, en 1922, Mlle Florida Arneault, qui lui survit.

Après son service militaire, M. Rochon avait été longtemps à l'emploi du ministère fédéral des Travaux publics. Il demeurait à Calabogie depuis 1945.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse et son père, quatre fils: Gérard, actuellement avec le C.R.A.C. à Eastview, Léopold, d'Ottawa, Harvey, de Montréal, et Donald, vivant à la demeure d'Ottawa.

Bidaulif à l'OTAN

PARIS, (P.C.) — Le ministre français des Affaires étrangères, M. Georges Bidault, est devenu président du Conseil de l'OTAN. Il succède à M. Ole Bjorn Kraft, ministre danois des Affaires étrangères qui avait occupé les mêmes fonctions l'an dernier. Le poste change de titulaire annuellement par ordre alphabétique de pays.

Le Docteur Damien St-Pierre sera absent de son bureau jusqu'au 30 septembre

A. M. Bélanger, R.O. G. M. Bélanger, B.A., R.O. OPTOMETRISTES 45, rue Rideau, suite 301-302 Tél: 3-4346

HEURES DE BUREAU 9 h. a.m. à 12 h. (midi) 1 h. p.m. à 5 h. p.m.

FERME TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI, DURANT JUIN JUILLET ET AOUT

A LOUER

Locaux Caisse Populaire EDIFICE SALLE SAINTE-ANNE Idéal pour professionnel. Grandeur 14 x 25. Voûte Chambre de toilette. Eclairé et chauffé. S'adresser GERALD CHARRON 30, rue Friel Tél: 5-9004

Armand Pommier, R.O. Optométriste 105, CH. DE MONTREAL CORNWALL, ONT. Pour rendez-vous Tél: 395-J

LE DOCTEUR GERARD LATOUR 20, ave Primrose. Tél. 44451 Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m., 7 à 9 h. p.m. MATERNITE MEDECINE GENERALE

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m. Samedi: 9 a.m. à midi.

ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste EXAMEN DE LA VUE 48, rue Rideau, Ottawa. Tél: 3-4505

ROULETTES DARNELL GENERAL BEARING SERVICE LTEE 5-3691 — 5-3112 (antrefole Queen-Ouest) 96, rue Fleet (près Booth)

OMCA OTTAWA HULL LE TEMPS QU'IL FERA (D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics NUAGEUX MAXIMUM (aujourd'hui) 70

Ottawa et la région: Le temps deviendra nuageux aujourd'hui, puis il y aura des averses. Perspectives pour dimanche: nuageux et peu de changement dans la température. Dawson 33, 56; Victoria 52, 62; Edmonton 41, 60; Regina 40, 62; Winnipeg 42, 70; Port Arthur 49, 60; White River 45, 58; Kapuskasing 41, 55; Sault-Sainte-Marie 47, 59; North Bay 36, 55; Sudbury 40, 56; Muskoka Airport 32, 58; Windsor 53, 66; London 41, 63; Toronto 43, 61; OTTAWA 35, 55; Montréal 47, 57; Saint-Jean 50, 60; Halifax 49, 61.

LE DROIT SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h. Le samedi: 1 h. à 4 h. PETITES ANNONCES LIVRAISON DU JOURNAL 3-4066 3-4067

C.-R. LAFRENIERE & FILS OPTOMETRISTES Pour rendez-vous, signalez EASTVIEW 166, ch. de Montréal Tél: 2-3135 OTTAWA 101, rue Rideau Tél: 4-3215 Rés. tél: 6-3096 S.V.P. remarquez la nouvelle adresse du bureau d'Eastview. AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.

OUVERTE DIMANCHE DE MIDI A 9 P.M. 3-6161 PHARMACIE NORMAN'S 56, rue Rideau

Nettoyage de qualité COSTUMES COMPLETS ROBES (Unies) PARDESSUS (Unies) Comptant et à emporter PROSPERITY CLEANERS 1232, Wellington 8-1768 233, Rideau 4-2212

AUGUSTE MARTINEAU ARCHITECTE 206, rue Bay — Ottawa Tél: 6-3664

R.-J. BASTIEN, R.O. OPTOMETRISTE 13 et 15 Nicholas. Tél: 4-3220 HEURES DE BUREAU 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. SAMEDI OUVERT JUSQU'A 1 HEURE SEULEMENT

Narcisse Lacourcière C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A. Comptable agréé (Chartered Accountant) OTTAWA 45, rue Rideau Tél: 2-2332 HULL, P.Q. 208, Principale KAPUSKASING Edifice Dupont

Jacques L'Heureux, C.G.A. C.P.A. Comptable Public Licencié, Licencié en Sciences Sociales Économiques et Politiques. Bureau: 4-1441 77, rue Albert, Ottawa. Résidence: 4-9954 81, ave Sweetland, Ottawa

Laflamme, Séguin & Ménard COMPTABLES AGRES OTTAWA 18, rue Rideau Tél: 5-4551 HULL 187, rue Principale Tél: PR. 7-9700

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m. Samedi: 9 a.m. à midi.

ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste EXAMEN DE LA VUE 48, rue Rideau, Ottawa. Tél: 3-4505

ROULETTES DARNELL GENERAL BEARING SERVICE LTEE 5-3691 — 5-3112 (antrefole Queen-Ouest) 96, rue Fleet (près Booth)



Le jeune Gilles Thériault, 2 ans, enfant de M. et Mme Jean-Paul Thériault, 398, rue Saint-André, Ottawa, était sur les genoux de sa mère, dans l'auto que dirigeait son père, tôt hier soir, rue Saint-André, quand l'auto est venue en collision avec une autre voiture, angle Saint-André et Saint-Joseph. L'enfant a été blessé au front et les deux automobiles ont subi des dommages considérables. (Photos Marcel Roy)